



الإدارة العامة للتحرير  
والشئون الثقافية

مجمُوعة  
المصطلحات العلميّة والفنيّة  
التي أقرها المجمع

المجلد السادس والثلاثون

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م





الإدارة العامة للتحرير  
والشئون الثقافية

مجمُوعَة  
المصطلحات العلميّة والفنيّة  
التي أقرها المجمع

المجلد السادس والثلاثون

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ..  
١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م





أعد هذه المجموعة للطبع محررو اللجان ،

أشرف على إخراجها :

**السيدة / أوديت إلياس اسكندر**

مدير عام الإدارة العامة للتحرير والتسجيل

والشئون الثقافية والمعاجم العلمية



# الفهرس

## صفحة

## الموضوع

- تصدير للأستاذ الدكتور رئيس المجمع ..... ز
- ١ - مصطلحات فى الفيزيكا ..... ١
- ٢ - مصطلحات فى العلوم الطبية ..... ٣١
- ٣ - مصطلحات فى الجغرافيا ..... ٥١
- ٤ - مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة ..... ٧٣
- ٥ - مصطلحات فى القانون الدستورى ..... ١١١
- ٦ - مصطلحات فى ألفاظ الحضارة ( مصطلحات فى التربية الرياضية ) .. ١٣٧
- ٧ - مصطلحات فى النفط ..... ١٥٥
- ٨ - مصطلحات فى الهندسة ..... ١٨٥
- ٩ - مصطلحات فى الرياضيات ..... ٢١٧



## مقدمة

العرب من أعرق الأمم القديمة فى وضع المعاجم ، بدأوا ذلك فى القرن الثانى الهجرى / الثامن الميلادى على نحو ما هو معروف من وضع الخليل لمنهج قويم فى معجم العين المشهور ، حاول فيه أن يحصر كلمات العربية المستعملة والمهمة التى لم يستعملها العرب مطبقاً عليها نظرية التباديل والتوافيق الرياضية .

وأخذت المعاجم اللغوية تتكاثر وتوسع فى حصر الألفاظ اللغوية حتى شغل بعضها عشرين مجلداً أو تزيد - ومعروف مدى ما استحدث العرب لأنفسهم من نهضة علمية قادوا بها العالم علمياً قروناً متطاولة ، وتنبهوا منذ القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى إلى وضع معاجم للعلوم تجمع مصطلحاتها ، وتعرف بها تعريفاً دقيقاً مثل مفاتيح العلوم للخوارزمى ، وسارعوا فى وضع معاجم علمية متخصصة فى مصطلحات علم واحد تحصرها وتعرف بها تعريفاً دقيقاً على نحو ما هو معروف عن « القانونى فى الطب » المشهور لابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ هـ / ١٠٣٦ م وكان عماد الغربيين فى دراساتهم الطبية حتى القرن السابع عشر وكانوا قد نقلوه إلى اللاتينية ، وطبع بها ست عشرة مرة فى القرن الخامس عشر الميلادى وعشرين مرة فى القرن السادس عشر .

ولما أخذنا فى نهضتنا العلمية منذ الثلاثينيات فى القرن الماضى ، وعيننا بنقل العلوم الغربية طباً وغير طب ، استحدث علماءنا سريعاً للعربية لغة علمية حديثة تكاثرت فيها المؤلفات والمترجمات العلمية ، ولم يلبث علماءنا المصريون فى أوائل الأربعينيات من القرن الماضى أن وضعوا معجماً طبياً باللغتين العربية والفرنسية سموه « الشذور الذهبية فى الألفاظ الطبية » . وكان رقاعة الطهطاوى أبو الفكر المصرى الحديث يلزم خريجى مدرسة الألسن التى كان يديرها بأن يلحقوا بكل ما يترجمونه من العلوم والكتب فهارس تحمل مصطلحاتها الفرنسية ومقابلاتها العربية . وبذلك ذلّل المصريون العربية لأن تصبح لغة علمية مما جعل الكلية الأمريكية حين أنشئت فى بيروت سنة ١٨٦٦ وكلية الطب اليسوعية المنشأة بعدها سنة ١٨٨٣ تتخذان العربية لغة للتدريس بها للطلاب إلى أن تدخل الإنجليز بمكرهم سنة ١٨٩٧ فى لغة التدريس بالتعليم العالى المصرى فجعلوها بالإنجليزية بدلا من العربية وصرقوا أساتذة الكلية الأمريكية وكلية الطب اليسوعية إلى التعليم بالإنجليزية . وبذلك وقفوا فى مصر وبيروت نهضتنا العلمية العربية .

وامتنع بعض لذلك كثيرون من أبناء مصر البررة ، وحاولوا إنشاء معجم لغوى مراراً إلى أن كانت

سنة ١٩٣٢ فصدر به مرسوم ملكي واجتمع أعضاؤه لأول مرة سنة ١٩٣٤ وتألّفت لجانه العلمية حينئذٍ وأخذت منذ ذلك التاريخ تضع للمصطلحات العلمية لكل علم غربي تعريباً أو ترجمة .

وفي عام ١٩٤٢ نشر المجمع مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها في الدورات الست الأولى ، وبلغت ٣٥٩٦ مصطلحاً . وتوقف النشر للمصطلحات العلمية والفنية التي أقرت في الدورات التالية لظروف مختلفة . وفي سنة ١٩٥٧ رأى المجمع العودة إلى نشر المصطلحات العلمية والفنية وأن يكون ذلك نظاماً ثابتاً في كل عام أو في نهاية كل دورة من دوراته في المستقبل وتُشر حينئذٍ المجلد الأول محتوياً على ٩٥٩٠ مصطلحاً في مختلف العلوم والفنون . وتتابع في السنوات التالية نشر مجموعات المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع في مؤتمرات دوراته السنوية ؛ إذ عادة تعرض على هذه المؤتمرات ويناقشها فيه أعضاؤه العاملون من مصريين وعرب ومستشرقين مناقشات علمية خصبة فهي دائماً نتيجة شُورى علمية كبرى . وفي هذا العام ينشر المجمع المجموعة السادسة والثلاثين للمصطلحات العلمية والفنية ، وهي تشتمل على مصطلحات في الطب ، والنفط ، والهندسة ، وألغاز الحضارة ، والقانون الدستوري ، والجغرافيا ، والرياضيات ، والفيزياء ، والكيمياء ، والصيدلة ، وعددها الكلي ٢٤٤٠ مصطلحاً . وقد وافق عليها مؤتمر الدورة المجمعية رقم ٦٠ سنة ١٩٩٤ . ويأمل المجمع أن ينتفع بها الباحثون العلميون في مصر والأقطار العربية . ونسأل الله دائماً التوفيق والسداد .

د . شوقي ضيف

رئيس المجمع

## مصطلحات فى الفيزيكا (\*)

---

(هـ) أعدتها لجنة الفيزيكا بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته الثانية بتاريخ ١٧ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢٩ من مارس ( آذار ) سنة ١٩٩٤ م .

## لجنة الفيزيقا

- أ . د . محمود مختار ..... ( مقررًا )  
أ . د . بدوى طبانة ..... ( عضواً )  
أ . د . سيد رمضان هداره ..... ( عضواً )  
أ . د . عطية عبد السلام عاشور ..... ( عضواً )  
أ . د . رأفت كامل واصف ..... ( خبيراً )  
السيدة / شادية شوقي أمين ..... ( محررةً )



## مصطلحات فى الفيزيكا

٧ - منظار « جاليليو » Galilean telescope

( انظر : تلسكوب « جاليليو » )

( telescope, Galilean )

٨ - تحويل « جاليليو »

Galilean transformation

صيغة رياضية فى الكينماتيكا اللاتسبية

للعلاقة بين المتغيرات الزمانية والمكانية فى نظامى

إسناد قصورين يتحركان حركة منتظمة .

٩ - شبه الموصل أرسنيد الجاليوم

gallium arsenide semiconductor

شبه موصل فجوة نطاق الطاقة المحظور فيه

١, ٤ إلكترون فلط يستخدم فى صنع

الترانزستورات على أن يكون الحد الأعلى لدرجة

حرارة التشغيل ٤٠٠° س .

١٠ - جالون gallon

وحدة لقياس حجم السوائل تساوى ٧٨٥ ر ٣

من اللترات فى النظام الأمريكى و ٥٤٦ ر ٤ من

الترات فى النظام البريطانى .

١١ - صفارة « جالتون » Galton whistle

صفارة صوتية ذات فتحة حلقيية تصدر

موجات فوق سمعية .

١ - الكسب gain

الزيادة التى يحدثها مُضَخَّم فى قدرة إشارة

كهربائية ، ويعبر عنها عادة بالنسبة بين جهدى

المخرج والدخل .

٢ - ضابط الكسب gain control

أداة لضبط الكسب فى نظام ما أو فى

أحدى مُركِّباته .

٣ - خفض الكسب gain reduction

خفض المخرج من مضخم باستخدام منظم أو

آية وسيلة أخرى .

٤ - جال gal

وحدة العجلة ( التسارع ) فى نظام

الوحدات «ستيمتر جرام ثانية» .

٥ - مركز المجرة galactic centre

مركز الجاذبية فى مجرة الطريق اللبنى ،

وهو المركز الذى تدور حوله الشمس والنجوم .

٦ - مجرة galaxy

تجمع كبير من النجوم والغازات والأثرية ،

وتقع كتل المجرات فى المدى ٧١٠ - ١٢١٠

كتلة الشمس وتقع أقطارها فى المدى ١٥٠٠

إلى ٣٠٠,٠٠٠ سنة ضوئية .

١٨ - جاما gamma	١٢ - جلفانى galvanic
١ - وحدة لشدة المجال المغنطيسى تساوى ١٠ ميكرو اورستد . ٢ - وحدة للكتلة تساوى ١٠ <sup>-٩</sup> كيلو جرام .	صفة للتيار الكهربائى الناتج عن تفاعل كيميائى والنسبة إلى العالم الإيطالى « لو - پى جالفانى » ( ١٧٣٧ - ١٧٩٨ ) . ١٣ - ضيائية جلفانية galvanoluminescence
١٩ - عُدَّاد جاما gamma counter	انبعاث الضوء عندما يمر تيار كهربائى فى محلول إلكتروليتى معين بين إلكترودين من بعض الفلزات كالألومنيوم أو التانتالم . ١٤ - الظواهر الجلفانومغناطيسية galvanomagnetic effects
٢٠ - انبعاث جامى gamma emission	ظواهر كهربائية أو حرارية تحدث عندما يوضع موصل أو شبه موصل يمر فيهما تيار كهربائى فى مجال مغنطيسى ، ومن أمثلتها ظاهرتا « هول وترنست » . ١٥ - جلفانومتر galvanometer
انتقال كمى بين منسوى طاقة فى النواة مصحوب بانبعث أشعة جاما . ويعرف ايضا باسم اضمحلال جامى gamma decay	جهاز لقياس تيار كهربائى صغير أو الكشف عنه . ١٦ - ثابت الجلفانومتر galvanometer constant
٢١ - كثافة الفيض الجامى gamma flux density	عدد فوتونات أشعة جاما التى تنفذ خلال وحدة المساحة فى وحدة الزمن . ٢٢ - مقياس جامى gamma gage ( gauge )
أداة لقياس سمك مادة ما أو كثافتها بدلالة امتصاصها لأشعة جاما وتعرف أيضا باسم مقياس امتصاص جاما gamma absorption gage	عدد يضرب فى دلالة الجلفانومتر للحصول على القيمة الحقيقية لشدة التيار بالوحدة المناسبة . ٢٣ - تسخين جامى gamma heating
سخونة مادة ما نتيجة امتصاصها لطاقة أشعة جاما .	مُفَرِّع الجلفانومتر galvanometer shunt
	مقاومة توصل على التوازي مع الجلفانومتر لزيادة مداه .

## مصطلحات فى الفيزيكا

gas adsorption	٢٩ - امتزاز غازى	٢٤ - استطارة أشعة جاما = استطارة كومبتون
امتصاص الغاز فى سطح جسم جامد بفعل قوى التجاذب بين جزيئات الغاز والسطح .		gamma - ray scattering
gas counter	٣٠ - عداد غازى	( انظر : استطارة « كومبتون » )
عداد لقياس النشاط الإشعاعى لمادة غازية .		( Compton scattering )
gas cycle	٣١ - دورة الغاز	٢٥ - طيف أشعة جاما gamma - ray spectrum
عمليات ترمودينامية متتابعة يمر بها الغاز ويعود فى نهايتها إلى حالته الأصلية .		مجموعة الأطوال الموجية أو الطاقات التى تتكون منها أشعة جاما .
gas - discharge laser	٣٢ - ليزر التفريغ الغازى	٢٦ - مسح جاما gamma scanning
ليزر غازى يحدث فيه الضخ الضوئى بعمليات لاتوازنية أثناء التفريغ الكهربائى فى الغاز .		عملية مسح تجرى على قضيب الوقود لمفاعل نووى لتعيين توزيع نشاطه الجامى على طوله وذلك بإمراره أمام فتحة مستطيلة تنفذ منها الأشعة وتسقط على اسبكترومتر وميضى .
gas - filled diode	٣٣ - دايود غازى	٢٧ - حاجز « جاموف » Gamow barrier
صمام دايودى مملوء بالغاز ، ومن أمثلة ذلك المقوم ذو الكاثود البارد .		حاجز الجهد الذى يعوق إفلات جسيمات ألفا من النواة تبعاً لنظرية « جاموف - كوندن - جيرنى » والنسبة لعالم الفيزيكا الروسى الأمريكى "جورج جاموف" (١٩٠٤ - ١٩٦٨) .
gas focusing	٣٤ - تجميع غازى	٢٨ - نظرية « جاموف » و « كوندن » و « جيرنى » Gamow - Condon - Gurney theory
طريقة لتتركيز شعاع الإلكترونى باستخدام الغاز المتبقى فى أنبوبة الأشعة الكاثودية وفيها تؤين الإلكترونات جزيئات الغاز وتكون قلباً من الأيونات الموجبة فى اتجاه مسار الإلكترونات فتتجذب إليه الإلكترونات وتتجمع فى شعاع ضيق .		إحدى النظريات الأولى فى ميكانيكا الكم لتفسير الاضمحلال ألفاوى للنواة مبنية على أن جسيمات ألفا تنفذ خلال حاجز جهد قريب من سطح النواة وفقاً للظاهرة النفقية .

٤١ - استطارة غازية gas scattering

استطارة الإلكترونات أو أى جسيمات أخرى فى الجهاز المفرغ بجزيئات الغاز المتبقى فيه .

٤٢ - فوران غازى gassing

خروج فقائيع غازية من المرمك عندما يتجاوز الشحن حده .

٤٣ - ذوبانية غازية gas solubility

مدى قابلية غاز للذوبان فى سائل .

٤٤ - ترمومتر غازى gas thermometer

( انظر : thermometer, gas )

٤٥ - نبضة قاذحة gate pulse

نبضة تقذح دائرة كهربائية لفتح بوابة لإمرار إشارة .

٤٦ - الوضع الأول لـ « جاوس »

Gauss A. position = end - on position

( انظر : end - on position )

٤٧ - الوضع الثانى لـ « جاوس »

Gauss B position = broad - side - on position

( انظر : broad - side - on position )

٤٨ - عينية « جاوس » Gauss eyepiece

عدسة عينية مركبة من عدستين محددتين مستويتين متساويتى القوة تفصلهما مسافة تساوى البعد البؤرى لأى منهما وسطاحهما المستويان إلى الخارج . وبين هاتين المركبتين شريحة زجاجية تصنع زاوية ٤٥° مع المحور البصرى والنسبة إلى عالم الرياضيات الألمانى « كارل فريدريك جاوس » ( ١٧٧٧ - ١٨٥٥ ) .

٣٥ - ليزر غازى gas laser

ليزر ينشأ فى تفرغ غازى داخل أنبوبة من الزجاج أو الكوراتز لها نافذتان متقابلتان تميلان بزاوية بروتست مع محور الأنبوبة .

٣٦ - قانون الغاز gas law

قانون يربط بين الضغط والحجم ودرجة الحرارة لغاز ما .

٣٧ - تضخيم غازى gas magnification

ازدياد تيار الأنبوبة الكهروضوئية بسبب تأين الغاز فيها .

( انظر أيضا : gas amplification ) .

٣٨ - مانومتر غازى gas manometer

جهاز لقياس الفرق بين ضغطى غازين ويتكون من أنبوبة ذات شعبتين تحوى سائلاً يتعرض سطحه فى كل شعبة لضغط كل من الغازين .

٣٩ - ميزر غازى gas maser

ميزر ينشأ من تفاعل إشعاع كهرومغناطيسى مع جزيئات غاز مثل الأمونيا ، يستخدم فى المتنبذبات عالية الاستقرار .

٤٠ - خلية ضوئية غازية gas photo tube

خلية ضوئية أدخل فيها بعد تفرغها كمية من غاز منخفض جهد التأين لزيادة حساسيتها .

Geissler tube « أنبوبة « جيسلر »	٤٩ - منحنى « جاوسى » Gaussian curve
أنبوبة تفريغ كهربائى تستخدم لدراسة الظواهر الضيائية المصاحبة للتفريغ الكهربائى فى الغازات المختلفة تحت ضغوط مخلخلة .	منحنى على شكل ناقوس مقلوب يبين توزيعاً تكرارياً طبيعياً .
٥٦ - قانون « هوك » المصمم generalized Hook's law	( انظر : توزيع طبيعى : normal distribution )
تصميم لقانون « هوك » مفاده أن المركبات الستة للإجهاد عند نقطة فى جسم جامد هى دوال خطية للمركبات الستة للاتفعال عند هذه النقطة .	٥٠ - توزيع « جاوسى » Gaussian distribution
٥٧ - معدل التولد generation rate	= توزيع طبيعى normal distribution
معدل تولد أزواج من « إلكترون وثقب » فى شبه موصل .	أعم توزيع لاحتمالات وقوع أحداث إحصائية .
٥٨ - فترة التولد generation rate	٥١ - نبضة جاوسية Gaussian pulse
متوسط الفترة الزمنية اللازمة لنيوترون ناتج عن انشطار لكى يحدث انشطاراً آخر .	نبضة تتخذ العلاقة بين شدتها والزمن شكل منحنى « جاوسى » .
٥٩ - مولّد generator	٥٢ - صورة لنقطة جاوسية Gauss image - point
آلة لتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية .	نقطة تمر بها جميع الأشعة المحورية الصادرة من مصدر نقطى فى مجموعة بصرية .
٦٠ - مقاومة المولّد generator resistance	٥٣ - مقياس جاوس gaussmeter
مقاومة مصدر التيار فى شبكة كهربائية .	مغنظومتر لقياس شدة المجال المغنطيسى دون تعيين اتجاهه ، مقياسه مدرج بوحدات جاوس أو كيلو جاوس .
٦١ - جيوصوتيات = صوتيات أرضية geoaoustics	٥٤ - نقطة « جاوس » = نقطة أصلية Gauss point = cardinal point
فرع من علم الصوت يُعنى بدراسة الخواص الصوتية للصخور وذلك لاستخدامها وسطاً لنقل الإشارات السيزمية فى نظام للاتصالات .	( انظر : نقطة أصلية cardinal point )

geometric average      ٦٨ - متوسط هندسى

= geometric mean

المتوسط الهندسى لكميات عددها ن هو الجذر  
النونى لحاصل ضرب قيم هذه الكميات .

٦٩ - عزم القصور الهندسى

geometric moment of inertia

عزم القصور الهندسى لشكل مستتر حول  
محور فى مستواه أو عمودى عليه هو تكامل  
حاصل ضرب عنصر المساحة فى مربع بعده عن  
المحور مأخوذاً على المساحة الكلية .

geometry      ٧٠ - علم الهندسة

فرع من العلوم الرياضية يعنى بالعلاقات بين  
النقط والخطوط والزوايا والسطوح فى نظام ما .

geophysics      ٧١ - جيوفيزيقا = الفيزيقا الأرضية

علم يدرس فيزيقا الأرض وما يحيط بها .

geopotential      ٧٢ - الجهد الأرضى

طاقة الوضع لوحدة الكتلة على ارتفاع ما من  
مستوى سطح البحر ، وهى تساوى الشغل الذى  
يبدل ضد الجاذبية الأرضية لرفع وحدة الكتلة من  
مستوى سطح البحر إلى الارتفاع المعنى ضد  
الجاذبية الأرضية .

geodesic line      ٦٢ - خط جيوديسى

أقصر خط بين نقطتين على سطح مستتج  
رياضياً .

geoisotherm      ٦٣ - ايسوثيرم أرضى

خط درجات الحرارة المتساوية فى باطن  
الأرض .

٦٤ - ثنائى القطب المغنطيسى الأرضى

( الجيومغناطيسى ) geomagnetic dipole

ثنائى قطب مغنطيسى ينشأ عن المجال  
المغنطيسى الأرضى .

٦٥ - المجال المغنطيسى الأرضى ( المجال

الجيومغناطيسى ) geomagnetic field

المجال المغنطيسى للأرض .

٦٦ - المغنطيسية الأرضية ( جيومغناطيسية )

geomagnetism

١ - مغنطيسية الأرض .

٢ - فرع العلم الذى يعنى بالمغنطيسية  
الأرضية .

٦٧ - توهن هندسى للإشعاع

geometric attenuation, radiation

تناقص شدة الأشعة المؤينة بالبعد عن  
مصدرها .

## مصطلحات فى الفيزيكا

<p>٧٩ - قاعدة الطور « جيبس »</p>	<p>٧٣ - جيرمانيوم germanium ( Ge )</p>
<p>Gibbs phase rule</p> <p>علاقة رياضية تصف طبيعة الاتزان بين عدد درجات الحرارة وعدد المركبات والأطوار فى نظام كيميائى غير متجانس .</p>	<p>عنصر قصيف رماذى اللون لا يذوب فى الماء . ينصهر عند ٩٥٩° س عدده الذرى ٣٢ ووزنه الذرى ٧٢ , ٥٩ .</p> <p>getter ماص الغازات</p>
<p>٨٠ - قاعدة « جيبس »</p>	<p>مادة لها قدرة عالية على امتصاص الغازات توضع فى الصمامات الإلكترونية المفرغة أو أى حيز مفرغ لإتمام التفريغ .</p>
<p>Gibbs rule = Gibbs phase rule</p> <p>( انظر : قاعدة « جيبس » للطور )</p> <p>( Gibbs phase rule )</p>	<p>٧٥ - معامل « لاندى » للاتشقات g factor</p> <p>( انظر معامل : « لاندى » للاتشقات )</p>
<p>٨١ - جيجا giga</p> <p>سابقة تدل على أن ما بعدها مضروب فى ١٠<sup>٩</sup> .</p>	<p>( landé G factor )</p> <p>٧٦ - القوة جـ g force</p> <p>وحدة لقياس القوة المؤثرة فى جسم متحرك بعجلة كبيرة . وهى تساوى وزن هذا الجسم عند سطح البحر .</p>
<p>٨٢ - جيجا هرتز giga hertz</p> <p>وحدة للتردد تساوى ١٠<sup>٩</sup> هرتز .</p>	<p>٧٧ - جيبس gibbs</p> <p>وحدة الامتزاز وتساوى تركيزاً سطحياً للمادة الممتزة قدره ١٠<sup>-٦</sup> مول لكل متر مربع .</p>
<p>٨٣ - جيجا واط giga watt</p> <p>وحدة للقدرة تساوى ١٠<sup>٩</sup> واط .</p>	<p>٧٨ - طاقة « جيبس » Gibbs free energy</p> <p>دالة من دوال الحالة فى الترموديناميك</p>
<p>٨٤ - جلبرت gilbert</p> <p>وحدة للقوة الدافعة المغنطيسية .</p>	<p>تساوى الفرق بين الانشالبيات وحاصل ضرب الانتروپيا فى درجة الحرارة المطلقة والنسبة لعالم الكيمياء والفيزيكا « جوشيا ولارد جيبس » ( ١٨٣٩ - ١٩٠٣ ) .</p>
<p>٨٥ - وهج glare</p> <p>عدم وضوح فى الرؤية ناشئ عن وجود مصادر ضوئية شديدة فى مجال الرؤية .</p>	

٩٢ - تفريغ توهجى glow discharge

تفريغ كهربياني في غاز ماخلخل بأنبوبة إلكترولونية ويعرف أيضاً باسم تفريغ الكاثود البارد ( cold cathode discharge ) .

٩٣ - مصباح توهجى glow lamp

أنبوبة إلكترولونية بها الكترولدان وتحتوى على كمية صغيرة من غاز حامل يحدث وهجا بالقرب من الإلكترولود السالب عند وجود فرق جهد بين الإلكترولودين .

٩٤ - جلون gluon

أحد ثمانية جسيمات افتراضية عديمة الكتلة وسالبة الندية لها عدد كمى لفى . تعمل وسيطة فى التفاعلات القوية بين الكواركات .

٩٥ - ذهب gold (Au)

عنصر كيميائى عدده الذرى ٧٩ ووزنه الذرى ١٩٦,٩٧ ينصهر فى ١٠٦٥° درجة س يذوب فى الماء المللى ( aqua regia ) .

٩٦ - إلكترولوسكوب الورقة الذهبية

gold - leaf electroscope

إلكترولوسكوب ( مكشاف كهربائى ) يتركب من ورقتين من رقائق الذهب معلقتين من الكترولود معزول مثبت فى علية زجاجية . وعند شحن الإلكترولود تنفرج الورقتان وتتوقف زاوية الانفراج على مقدار الشحنة .

٨٦ - مقياس الجرعة الزجاجى glass dosimeter

مقياس للحرعة الإشعاعية ، الجزء الحساس فيه قضيب فلورى من نوع خاص من الزجاج .  
( انظر : قضيب فلورى fluorod )

٨٧ - ليزر زجاجى glass laser

ليزر جاسىء يستخدم فيه الزجاج مثنوى للأيونات الليسزيرة من مصاد مثل الأريسيوم والهوليوم والنوديميوم والإيثريوم .

٨٨ - مفتاح زجاجى glass switch

أداة من مادة لا بلورية تستخدم للتحكم فى شدة التيار الكهربائى .

٨٩ - انزلاق glide = slip

تحرك مستوى ذرى فى البلورة على مستوى آخر فيها مواز له .

( انظر أيضا : انزلاق لدن slip, plastic )

٩٠ - انخلاع قابل للانزلاق glissile dislocation

انخلاع جزئى فى التركيب البلورى يكون فيه متجه برجر فى مستوى العيب فيصبح قابلا للانزلاق .

٩١ - الحمل g load

النسبة بين أبة قوة تؤثر فى جسم ما وقوة جذب الأرض له عند سطح البحر .



مصطلحات فى الفيزيكا

١٠٣ - منظار طيفى بمحززة	٩٧ - جرام
grating spectrope	gram
منظار طيفى ( سبكتروسكوب ) يستخدم فيه محززة منفذة أو عاكسة لتفريق الضوء .	وحدة الكتلة فى نظام « سنتيمتر- جرام - ثانية » وتساوى ٠,٠٠١ من الكيلو جرام .
١٠٤ - جاذبية	٩٨ - الوزن الذرى الجرامى
gravitation	gram - atomic weight
قوة تجاذبية تبادلية تعمل بين أى كتلتين وتعمل على ميلهما للتقارب .	الوزن الذرى لعنصر ما مقدراً بالجرامات .
١٠٥ - عجلة الجاذبية الأرضية	٩٩ - جرام رونتجن
gravitational acceleration	gram - roentgen
عجلة يكتسبها أى جسم نتيجة تجاذبه مع الأرض تساوى ٩,٨٠ متر / ث <sup>٢</sup> .	وحدة للتعرض الإشعاعى تساوى رونتجن متحصلاً فى جرام من الهواء .
١٠٦ - ثابت الجاذبية	١٠٠ - محززة
gravitational constant	grating
ثابت التناسب فى قانون نيوتن للجاذبية ويساوى حاصل ضرب قوة الجاذبية بين جسيمين فى مربع المسافة بينهما مقسوماً على حاصل ضرب كتلتيهما .	١ - فى الكهرمغنطيسية : سياج دقيقة متوازية تستخدم كدليل لأمرار طول موجى معين .
١٠٧ - الكتلة التجاذبية	٢ - فى الضوء : ( انظر محززة الحيود
gravitational mass	( diffraction grating ) .
الكتلة التى تتحدد قوة الجاذبية التى يتعرض لها جسم فى مجال جاذبية ويطلق عليها أيضاً الكتلة القصورية عندما يقع الجسم فى مجال الجاذبية الأرضية .	١٠١ - ثابت المحززة
١٠٨ - جهد الجاذبية عند نقطة	grating constant
gravitational potential	المسافة بين حزين متتاليين فى محززة الحيود .
مقدار الشغل الذى يبذل ضد قوى الجاذبية لنقل وحدة الكتلة من مسالا نهائية إلى النقطة المعينة .	١٠٢ - مطياف بمحززة
	grating spectrograph
	منظار طيفى ( سبكتروسكوب ) يعمل بمحززة وملحق به آلة تصوير فوتغرافى أو أى أداة لتسجيل الطيف .

١٤٠ - ذرة هادرونية hadronic atom

ذرة مركبة من هادرونات ساليه السحبه شديده التفاعل تدور حول نواة عادية .

( انظر : هادرونات : hadrons )

١٤١ - هفنيوم hafnium

عنصر فلزي عدده الذرى ٧٢ ووزنه الذرى ١٧٨, ٤٩ ينصهر عند درجة ٢٠٠٠ °س ويغلى عند درجة أعلى من ٥٤٠٠ °س .

١٤٢ - علاقة « هاجن » و « روينز »

Hagen Rubens relation

معادلة فى البصريات لحساب انعكاسية سطوح الأجسام الجامدة بدلالة موصليتها وتردد الإشعاع الساقط عليها .

١٤٣ - أسلوب « هان » Hahn technique

طريقة لدراسة ما يطرأ من تغيرات فى مادة جامدة عند إجراء معالجات مختلفة عليها . وفيها تحقن المادة بكمية ضئيلة من الراديوم ثم تقاس قدرتها الانبعاثية .

١٤٤ - مقياس الرطوبة الشعرى hair hygrometer

مقياس لرطوبة الجو ( هيجرومتر ) يتركب العنصر الحساس فيه من حزمة من الشعر الآدمى مشدودة قليلاً بواسطة زمبرك . ومن خصائص الشعر أنه يتمدد أو ينكمش بتغير رطوبة الهواء . ( أو الغاز ) المعرض له .

١٣٤ - خطوة النمو growth step

إنفريز على سطح البلورة يبدأ عنده نموها وارتفاعه يساوى البعد الشبكي أو مضاعفاً له .

١٣٥ - حلقة وقاية guard ring

( أ ) إلكترود حلقى يحيط بأحد لوحى المكثف المتوازي اللوحين للإقلال من تأثير الحافة .

( ب ) أداة تستخدم فى تجارب التدفق الحرارى لضمان التوزيع الحرارى المنتظم .

١٣٦ - المغنطيسية الدوائية gyromagnetics

فرع من علم المغنطيسية يعالج العلاقة بين كمية الحركة الزاوية لجسم ما والمغطة الناشئة فيه عن حركته الدورانية كما يحدث فى التأثير المغنطيسى الدورى .

١٣٧ - الجيروسكوبيات gyroscopies

فرع الميكانيكا الذى يعالج حركة البوصلة الدوّارة واستخدامها فى ضبط اتجاه حركة السفن والطائرات والقذائف واستقرارها .

١٣٨ - هيئة البلّورة habit, crystal

مصطلح يطلق على حجم البلورة وشكلها وصفاتها .

١٣٩ - مستوى البلّورة habit plane

مستوى بلورى تحدث عنده ظاهرة معينة ، كالتوأمة مثلاً .

( انظر أيضاً : هيئة البلّورة habit, crystal )

مصطلحات فى الفيزيكا

half - wave	١٥٠ - نصف موجى	١٤٥ - تردد نصف القدرة
( أ ) صفة لما يبلغ طوله نصف طول المرحه		half - power frequency
( ب ) صفة لما يتعلق بنصف الدورة لموجة ما .		إحدى قيمتى التردد على جانبيه منحنى استجابة مضخم كهبرى لنطاق ترددات تكون الفلطية عندها هي $\frac{1}{\sqrt{2}}$ ( أى نحو ٧٠ ٪ ) من قيمتها عند منتصف النطاق . أو من أية قيمة مرجعية أخرى .
half - wave antenna	١٥١ - هوائى نصف موجى	١٤٦ - نقطة نصف القدرة
هوائى طوله الكهربائى نصف طول الموجة التى يبشها أو يستقبلها .		نقطة على المنحنى البيانى للقدرة ( فى هوائى أو شبكة أو نظام للتحكم ) بدلالة التردد أو المسافة أو أى متغير آخر تكرر عنده القدرة هي نصف قيمتها عند نقطة أعلى قدرة قريبة منها والقدرة عندها أقصاها .
Hall accelerator	١٥٢ - معجل د هول	١٤٧ - لوح نصف ظلى
معجل للبلازما يبنى عمله على ظاهرة « هول » والنسبة لعالم الفلك الأمريكى « أساف هول » ( ١٨٢٩ - ١٩٠٧ ) .		لوح نصف موجى فى منظار الاستقطاب يوضع بين المستقطب والمحلل .
Hall wachs effect	١٥٣ - ظاهرة « هولواكس »	١٤٨ - سطح نصف مفضض
قدرة الأشعة فوق البنفسجية على تفريغ الشحنة السالبة من جسم فى الفراغ .		half - silvered surface
halogen counter	١٥٤ - عداد هالوجينى	١٤٩ - نصف الزمن
نوع من عدادات « جيجر » يتم فيه الإخماد الذاتى بغاز هالوجينى كالكلور والبروم .		الزمن الذى تنقص خلاله إلى النصف كمية المادة المشعة المتولدة عن انفجار نووى وهي معلقة فى الهواء .
hammer track	١٥٥ - مسار مطرقى	
مسار على شكل المطرقة فى مستحلب نووى ينشأ عندما يتوقف جسيم فى المستحلب ويضمحل إلى جزأين يتخذان اتجاهين متضادين .		
hard cosmic rays	١٥٦ - أشعة كونية حادة	
إحدى مركبات الأشعة الكونية ، يمكنها اختراق مادة ماصة متوسطة السمك ( نحو ١٠ سم من الرصاص ) .		

١٦٢ - كاشف توافقيات harmonic detector

دائرة لقياس الفلظية عند ترددات توافقية  
لتردد أساسى .

١٦٣ - تشوه توافقى harmonic distortion

تشوة لاختل فى إشارة جيبيية مُدخلة بدائرة  
ينشأ عن تولد مركبات توافقية غير مرغوب فيها  
ناجمة عن لاختية الدائرة .

١٦٤ - صدى توافقى harmonic echo

صدى يسمع بتردد أعلى من تردد الصوت  
الأصلى ، وذلك بسبب صغر بعض التوافقيات فى  
الصوت المركب الأصلى .

١٦٥ - تردد توافقى harmonic frequency

تردد مضاعف للتردد الأساسى لموجة دورية .

١٦٦ - انسياب « هارس » Harris flow

انسياب الإلكترونات على شكل حزمة  
أسطوانية بفعل مجال كهربائى نصف قطرى  
( شعاعى ) يعمل على عدم انفرج الحزمة فى  
الحيز .

١٦٧ - انسياب « هارتمان » Hartman flow

انسياب ( بلازما ) انسياباً خطياً بين لوحين  
متوازيين بينهما مجال مغنطيسى منتظم عمودى  
عليهما .

١٥٧ - بيانات رقمية hard data

بيانات تعطى فى صورة أرقام أو رسوم  
بيانية ، وليست فى صورة معلومات وصفية .

١٥٨ - موصل فائق عَصِى

hard superconductor

مادة فائقة التوصيل لا تزول منها هذه  
الخاصة إلا بمجال مغنطيسى قوى ( يزيد عن  
١٠٠٠ أوستد ) ، ومن أمثلتها النيوبيوم  
والفاناديوم .

١٥٩ - مقياس الكثافة ( هيدرومتر ) « هير »

Hare hydrometer

= جهاز « هير » = Hare's apparatus

نوع من مقاييس الكثافة للسوائل تتعين به  
النسبة بين كشافتى سائلين بمقارنة الارتفاعين  
اللذين يصلان إليهما فى أنبويتين رأسييتين  
متصلتين عند طرفيهما العلوى بأنبوية أفقية  
عندما يمتص الهواء منها .

١٦٠ - خلية « هيرنج » Hering cell

خلية إلكتروليتيية ذات أربعة إلكترودات  
تستخدم لقياس المقاومة والاستقطاب  
للإلكتروليتات .

١٦١ - قاعدة « هاركن » Hardkn rule

قاعدة وضعية لحساب الوفرة النووية لنظائر  
عنصر ما تنص على أن النظائر ذات العدد  
الكتلى الفردى أقل وفرة مما يجاورها من نظائر  
زوجية العدد الكتلى .

مصطلحات فى الفيزياء

١٧٣ - فقد طاقة المائع ( فقد الرفع ) head loss

النقص فى مجموع طاقات الضغط والوضع  
والسرعة بين نقطتين على مسار مائع بفعل عوامل  
مثل الاحتكاك .

١٧٤ - التوازن الحرارى heat balance

التوازن بين كميتى الحرارة المكتسبة والمفقودة  
فى جسم أو حيز ما .

١٧٥ - التوصيل الحرارى heat conduction

سريان الطاقة الحرارية فى مادة ما من مكان  
إلى آخر أقل منه فى درجة الحرارة .

١٧٦ - الحمل الحرارى heat - convection

انتقال الطاقة الحرارية بتحركات فعلية مادية  
من مكان لآخر فى مائع ما .

١٧٧ - دورة حرارية = دورة ثرموديناميكية

heat cycle = thermodynamic cycle

( انظر : دورة ثرموديناميكية )

( thermodynamic cycle )

١٧٨ - موت حرارى heat death

الحالة التى يصل إليها نظام معزول عندما  
تبلغ الانتروبية فيه نهايتها العظمى وتتعدم الطاقة  
المستفادة .

١٦٨ - صفارة « هارتمان »

Hartman generator ( whistle )

أداة لإصدار أصوات قوية عالية التردد  
تعمل بتيار من الهواء يندفع من فتحة ضيقة  
ليقابل حافة أنبوبة أسطوانية صغيرة مقابلها  
فيولد فيها أمواجاً فوق سمعية قوية .

١٦٩ - هارترى hartree

وحدة من وحدات الطاقة تستخدم فى  
دراسات الأطياف والبنية الذرية وتساوى  
٢١, ٢٧ أف أو ٤, ٣٦٠ × ١٠<sup>-١٨</sup> جول .

١٧٠ - وحدات « هارترى » Hartree units

نظام للوحدات الذرية فيه وحدة كمية الحركة  
الزاوية هى  $\hbar/2\pi$  ووحدة الكتلة والشحنة هما  
كتلة الإلكترون وشحنته .

١٧١ - قنطرة « هاى » Hay bridge

قنطرة للتيسار المتردد ذات أربع أذرع  
تستخدم لقياس المحاثة الكهربائية بدلالة  
المكاثفة والمقاومة والتردد ، ويعتق أنزائها على  
التردد .

١٧٢ - قنبلة هيدروجينية H - bomb

= hydrogen bomb

( انظر : قنبلة هيدروجينية )

( hydrogen bomb )

١٨٥ - حرارة التجمع	heat filter	١٧٩ - مرشح حرارى
heat of aggregation ( agglomeration ) مقدار الزيادة فى الإنثالبية لمادة عندما تُكوّن تجماً ما كالبؤرة تحت ضغط ثابت .		لوح زجاجى يمتص الأشعة الحرارية يوضع فى النظام البصرى لتكثيف الضوء فى الميكروسكوب ، ويعمل على حماية الجسم المرئى من الحرارة .
١٨٦ - حرارة الترابط	heat flow	١٨٠ - الاتسباب الحرارى
heat of association مقدار الزيادة فى الإنثالبية المصاحبة لتكوين جرام جزئى واحد من مركب متناسق من جزيئاته المركبة أو من جسيمات أخرى تحت ضغط ثابت .		انتقال الطاقة الحرارية من مكان إلى آخر فى جسم ما أو من جسم إلى آخر .
١٨٧ - حرارة التضاضط	heat flux	١٨١ - الفيض الحرارى
heat of compression الحرارة التى تتولد فى الهواء عند ضغطه .		كمية الحرارة المنتقلة خلال سطح مساحته الوحدة فى وحدة الزمن .
١٨٨ - حرارة التبريد	heat of ablation	١٨٢ - حرارة السحل
heat of cooling مقدار الزيادة فى إنثالبية نظام ما عند تبريده تحت ضغط ثابت بسبب حدوث تغيير داخلى فيه كالتحول التآصلى ( allotropic heat ) .		مقياس للسعة الحرارية الفعالة لمادة منسحوطة ، ويساوى عددياً كمية الحرارة الداخلة فى كتلة ما فى وحدة الزمن مقسوماً على معدل نقص الكتلة بفعل السحل .
١٨٩ - حرارة التحلل	heat of activation	١٨٣ - حرارة التنشيط
heat of decomposition مقدار التغير فى الإنثالبية الذى يصاحب تحلل جرام جزئى واحد لمركب إلى عناصره تحت ضغط ثابت .		مقدار الزيادة فى إنثالبية المادة عند تحولها من طور أقل نشاطاً إلى آخر أكثر نشاطاً تحت ضغط ثابت .
١٩٠ - حرارة التخفيف	heat of adsorption	١٨٤ - حرارة الامتزاز
heat of dilution الزيادة فى إنثالبية محلول ما التى تصاحب إضافة كمية معينة من المذيب إليه تحت ضغط ثابت .		مقدار الزيادة فى الإنثالبية عندما يمتز جرام جزئى واحد من مادة على مادة أخرى تحت ضغط ثابت .

<p>١٩٧ - إشعاع حرارى</p> <p>heat radiation = thermal radiation</p> <p>الطاقة التي تشعها الأجسام الجامدة أو السائلة أو الغازية في صورة أمواج كهرومغناطيسية نتيجة لدرجة حرارتها .</p>	<p>١٩٦ - حرارة الانصهار</p> <p>heat of fusion</p> <p>الزيادة في إنثالبي مادة ما التي تصاحب تحول جرام جزىء واحد أو وحدة الكتلة من الحالة الجامدة إلى الحالة السائلة عند درجة حرارة انصهارها تحت ضغط ثابت ودرجة حرارة ثابتة. وتعرف كذلك باسم الحرارة الكامنة للانصهار ( latent heat of fusion ) .</p>
<p>١٩٨ - بالوعة حرارية</p> <p>heat sink</p> <p>( أ ) في الفيزياء العامة : المنطقة التي تقتص فيها الحرارة من نظام ما .</p> <p>(ب) فى الفيزيكا النووية : أداة ثرموديناميكية (كمشع أو كمكثف) يمتص الحرارة الزائدة لمائع التشغيل فى المفاعل ، وتسمى كذلك مقلب حرارى ( heat dump ) .</p>	<p>١٩٧ - حرارة الهدرنة ( التمهؤ )</p> <p>heat of hydration</p> <p>مقدار الزيادة فى إنثالبي مركب مهدرت التي تصاحب تكون جرام جزىء واحد لمركب مُهدرت من طوره غير المهدرت تحت ضغط ثابت .</p> <p>١٩٣ - حرارة الوصل ( الرابط )</p> <p>heat of linkage</p> <p>طاقة الربط لتتوع معين من التكافؤ بين اللرات فى جزىء .</p>
<p>(ج) فى أشباه الموصلات : كتلة من معدن تضاف إلى بعض الأجهزة لامتنصاص الحرارة منها وتبديدها ، وتستخدم عادة فى أشباه الموصلات عالية القدرة أو فى المقومات المعدنية ، وتعرف أيضا باسم المبدد ( dissipator ) .</p>	<p>١٩٤ - حرارة المزوج</p> <p>heat of mixing</p> <p>الفرق بين إنثالبي مزيج ومجموع إنثالبيات مركباته عند نفس الضغط ودرجة الحرارة .</p>
<p>١٩٩ - نقل حرارى</p> <p>heat transport</p> <p>عملية نقل الحرارة عبر نقطة ثابتة أو مستوى ثابت كما يحدث فى تيار ساخن .</p>	<p>١٩٥ - حرارة التفاعل</p> <p>heat of reaction</p> <p>التغير السالب فى الإنثالبي ( الطاقة الداخلية ) الذى يصاحب تفاعلاً كيميائياً تحت ضغط ثابت أو تحت حجم ثابت .</p>
<p>٢٠٠ - موجة حرارية</p> <p>heat wave</p> <p>موجة من الأشعة تحت الحمراء البعيدة يقع تردد لها بين الأشعة تحت الحمراء وموجات الراديو .</p>	<p>١٩٦ - حرارة البلل</p> <p>heat of wetting</p> <p>الحرارة الإضافية اللازمة لتحرير الماء الممتز فى مادة ، زيادة على حرارة التبخير .</p>

hectolitre	٢٠٨ - هكتو لتر	٢٠١ - مُعَجِّل خطى للأيونات الثقيلة	heavy - ion linear accelerator
hectometre	٢٠٩ - هكتو متر	معجل خطى ينتج حزمة من الجسيمات الثقيلة عالية الطاقة بكثافة كبيرة . يستخدم لإنتاج عناصر ترانسيوم و نظائر قصيرة العمر، ولدراسة التفاعلات النووية والأطياف وامتصاص الأيونات الثقيلة فى المواد .	
	وحدة مترية مشتقة للحجم تساوى ١٠٠ لتر.		
	١٠٠ متر .	٢٠٢ - غرفة فقاعية بسائل ثقيل	heavy - liquid bubble chamber
٢١٠ - التقارن المتبادل لـ « هيزنبرج »		غرفة فقاعية تحتوى على ديتريوم أو سائل عضوى كالبروين أو الفريون .	
Heisenberg exchange coupling		٢٠٣ - جسيم ثقيل = باريون	heavy particle = baryon
قوى متبادلة بين الإلكترونات فى الذرات المتجاورة تنشأ عنها الخاصية الفرومغناطيسية طبقاً لنظرية « هيزنبرج » والنسبة لعالم الفيزيقا الألمانى « فيرنر كارل هيزنبرج » ( ١٩٠١ - ١٩٧٦ ) .		اسم لكل جسيم أولى يمكن أن يتحول إلى نكليون وعدد من الميزونات والجسيمات الخفيفة .	
٢١١ - قوة « هيزنبرج »	Heisenberg force	( انظر : الباريونات baryons )	
القوة بين نكليونين تشتق أساساً من جهد بواسطة مؤثر يبدل مكانى النكليونين وفيهما .		٢٠٤ - مفاعل الماء الثقيل	heavy water reactor
٢١٢ - صورة « هيزنبرج »	Heisenberg picture	مفاعل نووى يستخدم فيه الماء الثقيل مادة مهندنة وأحياناً مادة مبردة .	
= H. representation	تمثيل « هيزنبرج »	٢٠٥ - هكتار	hectare
( انظر تمثيل « هيزنبرج » )		وحدة من وحدات المساحة فى النظام المترى تساوى عشرة آلاف متر مربع .	
٢١٣ - مبدأ اللايقينية لـ « هيزنبرج »		٢٠٦ - هكتو	hecto
Heisenberg uncertainty principle		سابقة تعنى ١٠٠ .	
= H. principle of uncertainty		٢٠٧ - هكتو جرام	hectogram
= مبدأ اللايقينية لـ « هيزنبرج »		وحدة مترية مشتقة للكتلة تساوى ١٠٠ جرام .	
= H. principle of indeterminacy			
( انظر كذلك : مبدأ التتام )			
( complementary principle )			



## مصطلحات فى الفيزيكا

helium 3	٢١٩ - الهليوم ٣	helicon	٢١٤ - هليكون
نظير الهليوم ، عدده الكتلى ٣ ، ويشكل نحو ١,٣ جزءاً فى المليون من الهليوم الطبيعى .		موجة كهرومغناطيسية منخفضة التردد مستقطبة دائرياً تنتقل فى الفلز عندما يقع تحت تأثير مجال مغناطيسى خارجى .	
helium 4	٢٢٠ - الهليوم ٤	hellmagnetism	٢١٥ - مغناطيسية حلزونية
نظير الهليوم ، عدده الكتلى ٤ ، ويشكل معظم الهليوم الطبيعى .		خاصية لبعض الفلزات والأشابات وأملاح العناصر الانتقالية والعناصر الأرضية الباردة تنظم فيها العزم المغناطيسية للذرات عند درجات الحرارة شديدة الانخفاض فى مستويات فرو مغناطيسية يتغير فيها اتجاه المغنطة فى المستويات المتعاقبة بطريقة منتظمة .	
helium - cadmium laser	٢٢١ - ليزر الهليوم والكاديوم	hellometer	٢١٦ - هليومتر
ليزر أبونى يعمل ببخار فلزى ، وفيه يتخذ بخار الكاديوم المنتج بالحرارة أو بسواها مساراً تحت فلتية عالية خلال تفريغ وهجى فى الهليوم مولداً ليزراً مستمراً تقع موجاته فى مدى الطول الموجى للنضوء فوق البنفسجى والأزرق أى من نحو ١,٣ إلى ٠,٥ ميكرومتر .		تلسكوب ذو عدسة مكونة من شقين يستخدم لقياس قطر الشمس وقياس المسافات الصغيرة نسبياً بين الأجرام السماوية .	
helium liquifier	٢٢٢ - مُسيل الهليوم	helium I	٢١٧ - الهليوم I
اسم يطلق على كل جهاز يسيل الهليوم يتعرض لتمدد أدياباتى مع إنتاج شغل خارجى .		طور من أطوار الهليوم السائل يتميز بالثبات عند درجات حرارة تعلو نقطة لامدا ( $2,2 \text{ K}$ تقريباً ) وله خصائص السائل المعتاد إلا أنه منخفض الكثافة .	
helium magnetometer	٢٢٣ - مغناطومتر هليوم	helium II	٢١٨ - الهليوم II
أداة لقياس المجالات المغناطيسية عن طريق قياس أثر « زيمان » فى خط طيف الهليوم المعرض لهذه المجالات .		طور من أطوار الهليوم السائل يتميز بالثبات عند درجات حرارة تقع بين الصفر المطلق ونقطة لامدا ( $2,2 \text{ K}$ تقريباً ) وله عدد من الخصائص الجديدة بالملاحظة منها الموصلية الفائقة للحرارة واختفاء اللزوجة .	
helium 3 maser	٢٢٤ - ميزر الهليوم ٣		
ميزر غازى يستخدم فيه الهليوم ٣ ( انظر : ميزر maser ) .			

٢٣ - تماثل نصفى hemihedral symmetry

احتواء البلورة على نصف عناصر التماثل فقط التى يفترض أن يتضمنها نظامها البلورى .  
( انظر : بلورة نصف تامة )

( hemihedral crystal )

٢٣١ - بلورة غير مكتملة البنية

hemimorphic crystal

بلورة ليس لها مستوى تماثل مستعرض ولا مركز تماثل .

٢٣٢ - شبه منشور hemi - prism

منشور له وجهان متوازيان فقط ، ويطلق المصطلح أيضاً على الشكل البلورى المفتوح الذى له وجهان متوازيان فقط .

٢٣٣ - نصف كرة hemi - sphere

إحدى قطعتى الكرة المقسومة بمستوى يمر بدائرة عظمى لها .

٢٣٤ - شبه انتحائى hemitropic

صفة لتوأم بلورى إذا أدير أحد قطعيه بزاوية ١٨° أصبح موازاً للقطع الآخر .

٢٣٥ - أنبوبة « هرشل » و « كوينك »

Herschel - Quinke tube

أداة لبيان تداخل الصوت ، فيها تسير الأمواج الصوتية المنبعثة من مصدر واحد فى أنبويتين مختلفتى الطول ثم تعود فتندمج محدثة تقوية أو توهيناً للصوت وفقاً لاختلاف طولى المسارين . وهى تسمى كذلك أنبوبة « كوينك » والنسبة إلى عالم الفلك والفيزيقا البريطانى « سيرجون هرشل » ( ١٧٩٢ - ١٨٧١ )

٢٢٥ - ليزر الهليوم والنيون helium - neon laser

ليزر يستخدم فيه خليط من غازى الهليوم والنيون .  
( انظر : ليزر laser )

٢٢٦ - اسبكترومتر هليومى

helium spectrometer

مقياس طيف كتلى صغير يستخدم للكشف عن وجود الهليوم فى مادة ما .

( انظر : اسبكترومتر الكتلة )

( mass spectrograph )

٢٢٧ - نجوم هليومية helium stars

اسم يطلق على نجوم الفئة ب من الأجرام السماوية .

٢٢٨ - طبقة « هلمهولتز »

Helmholtz double layer

طبقة مزدوجة من الشحنات الكهربائية الموجبة والسالبة سمكها جزئى واحد تقع فى سطح التماس بين مادتين مختلفتين . والنسبة لعالم الفيزيقا والفيزيولوجيا الألمانى « هرمان هلمهولتز » ( ١٨٢١ - ١٨٩٤ ) .

٢٢٩ - موجة « هلمهولتز » Helmholtz wave

موجة غير مستقرة توجد عند سطح الاتصال بين مائعين متجانسين ، وتتميز بعدم الاتصال فى سرعتها فى المائعين .

٢٤٢ - شبكة سداسية hexagonal lattice

شبكة برافيه ( Bravais ) ، وحدة خلاياها على شكل منشور قاعدته مسدس ، وتقع نقطة الشبكة على رؤوس الخلية الوحدة ومركزي قاعدتها .

( انظر : شبكة برافيه Bravais lattice ) .

٢٤٣ - نظام سداسي hexagonal system

تركيب بلوري له ثلاثة محاور متساوية تقع في مستوى واحد وتتقاطع بزوايا ١٢٠° ومحور رابع عمودي على مستوى هذه المحاور يختلف عنها في الطول .

٢٤٤ - رابطة عالية الطاقة high - energy bond

كل رابطة كيميائية يتسبب عنها نقص في الطاقة الحرة يزيد على ٥ كيلو كالوري للجرام جزئ. الواحد .

٢٤٥ - جسم عالي الطاقة

high - energy particle

كل جسم أولي تزيد طاقته على مائة مليون إلكترون فلت .

٢٤٦ - فيزيكا الطاقات العالية

high - energy physics

= particle physics فيزيكا الجسيمات

فرع من علم الفيزياء يعنى بدراسة خصائص وسلوك الجسيمات الأولية وخاصة اضمحلالها وتصادماتها ، في مدى الطاقة التي تزيد على مائة مليون إلكترون فلت .

٢٣٦ - ظاهرة « هرتز » Hertz effect

زيادة في طول شرارة التفريغ الشراري بتعرض الفجوة لأشعة فوق بنفسجية . والنسبة إلى عالم الفيزياء الألماني « هنريش رودولف هرتز » ( ١٨٥٧ - ١٨٩٤ ) .

٢٣٧ - هتروداين heterodyne circuit

صفة لدائرة كهربائية بها أداة لا خطية ، إذا أدخلت فيها إشارتان مختلفتا التردد تولد بها ترددان جديدان هما مجموع ترددي الإشارتين والفرق بينهما .

٢٣٨ - متذبذب هترودايني

heterodyne oscillator

= beat frequency o. = متذبذب الضربات = أسلوب لوصف نظام تمثل فيه الحالات الديناميكية بمتجهات ساكنة وتمثل الكميات الفيزيائية بمؤثرات تنشأ بمرور الزمن .

٢٣٩ - انفعال غير متجانس

heterogeneous strain

انفعال في جسم لا يمكن تمثيل مركبتى الإزاحة لنقطة فيه بدوال خطية بالنسبة للإحداثيات الأساسية .

٢٤٠ - وصلة غير متجانسة hetero junction

وصلة بين مادتين شبه موصلتين .

٢٤١ - مسدس hexagon

مضلح سدسى له ستة أضلاع .

٢٥١ - مرشح الترددات العالية high - pass filter

مرشح كهربائي ينفذ الترددات التي تزيد على تردد معين ويوهن ماعداها بدرجة كبيرة .

٢٥٢ - مصباح زئبقي عالي الضغط

high - pressure mercury lamp

مصباح تفريغ كهربائي يحوى غازاً خاملاً وكمية ضئيلة من الزئبق . وفيه يعمل التفريغ الابتدائي خلال الغاز على تسخين الزئبق وتبخيره . وبذلك يتيح حدوث تفريغ كهربائي تالٍ خلال بخار الزئبق وإصدار ضوء ناصع شديد .

٢٥٣ - فيزيقا الضغوط العالية

high - pressure physics

فروع من علم الفيزيكا يعنى بدراسة تأثير الضغوط العالية فى خصائص المواد .

٢٥٤ - فلظمتر عالي المقاومة

high - resistance voltmeter

فلظمتر تزيد مقاومته على ١٠٠٠ أوم لكل فلظ واحد ، وذلك لحفض التيار الذى يسحبه الفلظمتر من الدائرة التى يجرى فيها القياس .

٢٥٥ - ميكروسكوب إلكترونى عالي التحليل

high - resolution electron microscope

ميكروسكوب إلكترونى تثبيت فيه التيارات والجهد التى تحكم عمل العدسات فيقل التشويه ، مما يساعد على الحصول على قدرة عالية للتحليل.

٢٤٧ - مدى النيوترونات فوق الحرارية

high epithermal neutron range

نطاق طاقة النيوترونات الواقعة بين ١٠٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠٠٠ أف .

٢٤٨ - المقاومة عند الترددات العالية

high - frequency resistance

المقاومة الكلية التى تنشأ عن أداة فى دائرة تيار متردد ، وتشمل مقاومتها للتيار المستمر ومقاومتها الناتجة عن وجود أية تيارات دوامية أو فقد تخلفى أو عزل كهربي أو تفريغ هالى .

وتسمى أيضا مقاومة التيار المتردد :

( A. C. resistance )

أو المقاومة الفعالة ( effective r. ) .

أو المقاومة عند الترددات الراديوية

( radio. freq. r. ) .

٢٤٩ - فلظمتر الترددات العالية

high frequency voltmeter

فلظمتر لقياس جهرد التيارات العالية التردد .

٢٥٠ - فلظمتر عالي المعاوقة

high - impedance voltmeter

فلظمتر مدخله عالي المعاوقة ، لحفض الحمل على الأداة التى يجرى عليها القياس . ومن أنواعه الفلظمتر ذو الصمام المفرغ ( vacuum - tube voltmeter ) .

فيه نحو مليون فلوٲ ، فى حين أن جهد التعجيل فى الميكروسكوب الإلكتروني المعتاد يقع بين ٤٠ ، ١٠٠ كيلو فلوٲ .

#### ٢٦٢ - هيلاك

hilac = heavy ion linear accelerator

اسم للمعجل الخطى للأيونات الثقيلة ، وهو مكون من مبداءىء كلمات الاسم فى اللغة الإنجليزية .

( انظر : معجل خطى للأيونات الثقيلة

( heavy ion Linear accelerator

#### ٢٦٣ - الحيز المظلم لـ « هيتوف »

Hittorf dark space

= cathode d. s. = الحيز المظلم الكاثودى

( انظر : الحيز المظلم الكاثودى

( cathode dark Space

#### ٢٦٤ - مبدأ « هيتوف » Hittorf principle

مبدأ ينص على أن التفريغ الكهربائى بين إلكترودين فى غاز تحت ضغط معين لا يحدث بالضرورة بين أقرب نقطتين فيهما إذا كانت المسافة بين هاتين النقطتين تقع إلى يسار نقطة الحد الأدنى على الخط البيانى لجهد التفريغ بدلالة المسافة .

ويعرف المصطلح كذلك بقاعدة مبدأ المسار القصير ( short - path principle ) .

#### ٢٦٥ - هودوجراف hodograph

المسار الذى يرسمه متجه السرعة لجسيم متحرك .

#### ٢٥٦ - أسيلوسكوب عالى السرعة

high - speed oscilloscope

أسيلوسكوب يتحرك شعاعه الإلكتروني بسرعة مسح فائقة ليصبح قادراً على رصد إشارات تقع مدتها فى حدود النانو ثانية .

#### ٢٥٧ - ظواهر درجات الحرارة العالية

high - temperature phenomena

الظواهر التى تحدث عند درجات حرارة تزيد على ٥٠٠ ك .

#### ٢٥٨ - فراغ عالى high vacuum

حيز مفرغ بدرجة عالية يبلغ الضغط فيه ما بين ١٠<sup>-٣</sup> ، ١٠<sup>-٦</sup> مم زئبق أى ما بين ١٣٣ ، ٠ ، ٠٠٠١٣٣ نيوتن على المتر المربع .

#### ٢٥٩ - مقوم عالى الفراغ high - vacuum rectifier

صمام تقويم كهربائى يقتصر التوصيل فيه على الإلكترونات المنبعثة من الكاثود .

#### ٢٦٠ - صمام عالى الفراغ

high - vacuum tube ( valve )

صمام إلكترونى مفرغ لدرجة عالية لا تتأثر عندها خصائصه الكهربائية بأى تأين غازى ضعيف يحدث فيه ويعرف كذلك باسم صمام صلد hard tube .

#### ٢٦١ - ميكروسكوب إلكترونى عالى الفلطية

high - voltage electron microscope

ميكروسكوب إلكترونى يبلغ جهد التعجيل

٢٧٧- التصوير الهولوجرافى holography

طريقة لتكوين صورة بصرية ذات ثلاثة أبعاد يتم فيها تسجيل غوذج التداخل بين ضوء مترابط منعكس من الجسم المراد تصويره والضوء الصادر من الجسم مباشرة أو المنعكس عنه بمرآة .

٢٧٣- هولوجرام hologram

الصورة الفوتوغرافية الخاصة بالتصوير الهولوجرافى .

( انظر: التصوير الهولوجرافى holography )

٢٧٤- التصوير الدقيق الهولوجرافى

holomicrography

استخدام الطريقة الهولوجرافية لإنتاج صور ثلاثية الأبعاد بالاستعانة بميكروسكوبات مختلفة الأنواع .

٢٧٥- انسياب متجانس للطاقة

homonegetic flow

انسياب للمائع يتساوى فيه مجموع طاقاتى الحركة والوضع والانتالبيا لوحدة الكتلة فى جميع أجزائه وفى جميع الأزمنة .

٢٧٦- انسياب متجانس الأنتروبيا

homoentropic flow

انسياب للمائع تتساوى فيه الأنتروبيا لوحدة الكتلة فى جميع أجزائه وفى جميع الأزمنة .

٢٦٦- إلكترومتر « هولمان »

Hoffmann electrometer

نوع مطور للإلكترومتر ذى الأربعة مقاطع به مقطعان بدلاً من أربعة .

( انظر : إلكترومتر electrometer ) .

٢٦٧- حركية الثقوب hole mobility

قياس لقدرة الثقوب على الانتقال بسهولة فى شبه موصل ، ويساوى متوسط سرعة الانسياب للثقوب مقسومة على شدة المجال الكهربائى .

٢٦٨- نظرية الثقوب hole theory

نظرية فى ميكانيكا الكم تتناول الدلالة على وجود حالات ذات طاقة سالبة فى نظرية « ديراك » أدت إلى التنبؤ بوجود البوزترون ، ويمكن استطراداً منها التنبؤ بوجود جسيمات ضديدة أخرى .

٢٦٩- مصيدة الثقوب hole trap

شائبة فى شبه موصل يمكنها أن تـحـمـر إلكترونات إلى نطاق التوصيل أو إلى نطاق التكافؤ . وهذه إحدى عمليات صيد الثقوب .

٢٧٠- الهولميوم holmium

أحد العناصر الأرضية النادرة . عدده الذرى ٦٧ ووزنه الذرى ١٦٤, ٩٣ ونقطة انصهاره تقع بين ١٤٠٠ ، ١٥٢٥ ك .

٢٧١- شامل المحاور holoaxial

صفة للنظام البلورى الذى يشمل جميع محاور التماثل .

horizontal sweep	٢٨٤ - مسح أفقى	homogeneity	٢٧٧ - تجانس
حركة الشعاع الإلكتروني على شاشة أنبوية الأشعة الكاثودية من اليسار إلى اليمين .		صفة للمادة تدل على عدم اختلاف خصائصها فى أجزائها المختلفة .	
horn, acoustic	٢٨٥ - بوق صوتى	homogeneous strain	٢٧٨ - انفعال متجانس
أنبوية يتزايد مقطعها المستعرض من أحد طرفيها للطرف الآخر . تستخدم لتقوية الصوت أو توجيهه أو استقباله .		انفعال فى جسم ، مركبات الإزاحة لأى نقطة فيه دوال خطية للإحداثيات الأصلية .	
horology	٢٨٦ - علم قياس الزمن	homopolar	٢٧٩ - متجانس القطبية
علم يختص بقياس الزمن وتكنولوجيا الأجهزة التى يتطلبها القياس .		( أ ) صفة لما له تماثل كهربائى .	
	٢٨٧ - مغنطيس حدة الحصان	( ب ) صفة لما تتوزع شحناته الكهربائية توزعاً منتظماً .	
horse - shoe magnet		honeycomb coil	٢٨٠ - ملف قرص العسل
مغنطيس دائم أو مغنطيس كهربائى ، قلبه مشكل على هيئة حدة الحصان أو على شكل الحرف U ، وذلك لتقريب قطبيه أحدهما من الآخر .		ملف كهربائى متصلب اللفات لحفض السعة الموزعة ، ويقال له كذلك ملف شبكى ( Lattice - wound c. )	
hot atom	٢٨٨ - ذرة حارة	hookean solid	٢٨١ - جسم هوكى
ذرة اكتسبت طاقة داخلية أو طاقة حركة نتيجة لعملية نووية ، كحدوث اضمحلال نووى بائى أو أسريوترونى .		جسم جامد مثالى يخضع لقانون « هوك » مهما تكن قيم الإجهاد فيه .	
hot carrier	٢٨٩ - حامل حار	Hope apparatus	٢٨٢ - جهاز « هوب »
إلكترون أو ثقب يحمل طاقة عالية بالنسبة لطاقة حاملات الشحنة فى أى أداة بها حاملات أكثرية كترانزستور الأفلام الرقيقة .		جهاز يستخدم لبيان أن كثافة الماء تبلغ أقصاها عند درجة ٤° س تقريباً .	
		٢٨٣ - مغنيطومتر أفقى	
		horizontal magnetometer	
		جهاز لقياس التغير فى المركبة الأفقية للمجال المغنطيسى الأرضى .	

hubble	٢٩٦ - هابل	hot cathode	٢٩٠ - كاثود ساخن
وحدة للمسافات الفلكية تساوى ٩٠ سنة ضوئية أى $9.5 \times 10^{10}$ متراً تقريباً .		كاثود تنبعث منه الإلكترونات أو الأيونات بفعل الحرارة .	
hundredweight	٢٩٧ - هندردويت	ويعرف كذلك باسم كاثود ثرميونى ( thermionic cathode )	
وحدة للكتلة شائعة الاستعمال فى الولايات المتحدة الأمريكية وتساوى ١٠٠ باوند أى ٤٥,٣٦ كجم ولها أسماء عديدة منها سنتال وكنتال . وقد كانت شائعة الاستعمال كذلك فى بريطانيا حيث تساوى ١١٢ باوند أى نحو ٥٠ كجم .		٢٩١ - ثقب حار	hot hole
٢٩٨ - حاسب ميهجن	hybrid computer	ثقب يتحرك بسرعة أعلى بكثير من سرعة الثقوب العادية فى أشباه الموصلات .	
حاسب يعمل بالنظامين الرقمى والتناظرى معاً .		٢٩٢ - وصلة ساخنة	hot junction
٢٩٩ - موجة كهرومغناطيسية مهيجنة		الوصلة الساخنة فى مزدوج حرارى .	
hybrid electromagnetic wave		٢٩٣ - بقعة حارة	hot spot
موجه لها مركبتا إزاحة طولية وعرضية .		( أ ) فيزيقا عامة : حيز محدود تزيد درجة حرارته على ما يحيط به .	
٣٠٠ - إلكترون مهيئ	hydrated electron	(ب) فى النوى :	
إلكترون أطلق فى عملية تأين جزىء مائى يحيط به جزيئات مائية أخرى لا تسمح للإلكترون بالهروب .		١ - منطقة سطحية على مادة مشعة إشعاعها أعلى من الإشعاع المتوسط .	
٣٠١ - تناظر هيدروليكي	hydraulic analogy	٢ - جزء سطحي من عنصر وقود مفاعل نووى ارتفعت درجة حرارته .	
التناظر بين حركتى انسياب السوائل الضحلة وانسياب الغازات القابلة للضغط ، ومن أمثلة هذا التناظر حدوث موجات صدمية فى كليهما .		٢٩٤ - ساعة	hour
		وحدة زمن مشتقة تساوى ٣٦٠٠ ثانية .	
		٢٩٥ - أنبوبة عواء	howling tube
		أنبوبة وأسيه بها شبكة معدنية فى نصفها السفلى ، إذا ما وضعت أعلى لهب أصدرت صوتاً قوياً به عدد من النغمات المتألفة .	



٣٠٧ - احتكاك هيدروليكي مقاومة لانسياب المائع عند سطح اتصاله بجدار مجراه .	٣٠٨ - ليزر هيدروجينى ليزر يعمل بالهيدروجين ويولد موجات مترابطة طولها نحو ٠,٦ ميكرومتر فى نطاق الأشعة فوق البنفسجية .
٣٠٩ - انحدار هيدروليكي قيما يتعلق بممكن ماء أرضى هو معدل تغير الضغط بالنسبة للمسافة فى سائل ينساب داخل الممكن عند نقطة معينة وفى اتجاه معين .	٣٠٩ - ميزر هيدروجينى ميزر يعمل بالهيدروجين ويولد إشارات عالية الاستقرار ، والنقاء الطيفى .
٣٠٤ - فقد هيدروليكي نقص فى قدرة المائع المنساب فى مجرى نتيجة للاحتكاك .	٣١٠ - الهيدرومغناطيسية ( انظر : الهيدروديناميكا المغناطيسية ( magneto hydrodynamics )
٣٠٥ - ضغط هيدروديناميكي hydrodynamic pressure الفرق بين ضغط المائع والضغط الاستاتيكي .	٣١١ - الهيدروميكانيك دراسة السوائل وبالأخص الماء كوسط لنقل القوى .
٣٠٦ - الهيدروجين أول العناصر الكيميائية فى الجدول الدورى للعناصر . عدده الذرى ١ ووزنه الذرى ١,٠٠٨ . وفى الظروف العادية هو غاز عديم اللون والرائحة والطعم ، ويتركب من جزيئات ثنائية الذرة .	٣١٢ - هيدروسكوب - كاشف مائى جهاز به مجموعة من المرايا فى أنبوية من الصلب يستخدم للكشف عن الأجسام التى تقع على أبعاد كبيرة تحت سطح الماء .
٣٠٧ - مصباح تفريغ هيدروجينى hydrogen discharge lamp	٣١٣ - المقاومة الهيدروستاتيكية hydrostatic strength مقدرة المادة على مقاومة الضغط الهيدروستاتيكية .

تردها على ٥٠٠ ميغاهرتز .	٣١٤ - سجل الرطوبة ( هيجروجرام )
٢ - فى ميكانيكا الموائع : صفة لما يتحرك بسرعة تفوق سرعة الصوت بدرجة كبيرة .	hygrometry ما يسجله مقياس الرطوبة من قراءات .
٣٢١ - بفيض الضغط hypobaric	٣١٥ - مسجل الرطوبة ( هيجروجراف )
صفة لما ينخفض وزنه أو ضغطه عن معيار معين .	hygrograph
٣٢٢ - وتر المثلث القائم hypotenuse	جهاز للكشف عن الرطوبة الجوية وتسجيل قيمها وتغيراتها .
الضلع المقابل للزاوية القائمة فى المثلث القائم .	٣١٦ - قياس الرطوبة hygrometry
٣٢٣ - فرض hypothesis	فرع من علم الأرصاد الجوية يتناول قياس رطوبة الجو والغازات ودراستها .
مبدأ يتخذ كحقيقة لإثبات صحة نظرية ما .	٣١٧ - قطع زائد hyperbola
٣٢٤ - معامل التخلف hysteresis coefficient	المنحنى المستوى الذى ينتج عن قطع جزأى سطح مخروطى دائرى قائم بمستوى .
الثابت المميز لمادة معينة فى معادلة الفقد التخلفى .	٣١٨ - أمواج فائقة التردد
٣٢٥ - تضاول تخلفى hysteresis damping	hyperfrequency waves
نقص فى شدة ذبذبة جسم ما بسبب ما يفقده من طاقة أثر عملية تخلف ميكانيكية .	أمواج ميكرونية يقع طولها فى المدى بين ستيمتر ومتر .
٣٢٦ - تسخين تخلفى hysteresis heating	٣١٩ - نواة فائقة
اكتساب المادة حرارة نتيجة لعملية فقد تخلفى فيها .	hypernucleus = hyperfragment
٣٢٧ - هز = هرتز Hz = hertz	نواة غير مستقرة نتيجة استبدال هيبيرون أو أكثر بواحد أو أكثر من نكليوناتها .
رمز لوحدة الترددات الصوتية .	٣٢٠ - فوق صوتى hypersonic
( انظر : هرتز hertz )	١ - فى الصوتيات : صفة لموجات يزيد

## مصطلحات فى العلوم الطبية (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة العلوم الطبية بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته الخامسة بتاريخ ٢١ من شوال

سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢١ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

### **لجنة المصطلحات الطبية**

أ.د حسن على إبراهيم ..... ( مقرر )

أ.د أبو شادى الروبى ..... ( عضواً )

أ.د محمد عماد فضلى ..... ( خبيراً )

شعبان عبد العاطى عطية ..... ( محرراً )

## مصطلحات فى العلوم الطبية

incest	٦ - غشيان المحارم	impulse, apical	* دفعة قمية
	الاتصال الجنسى بين من تحرم الشريعة أو العرف الزواج منهم من ذوى القربى .		انقباضة من القلب يسببها البطين الأيسر تصاحب صوت القلب الأول .
Incidence	٧ - معدل وقوع	impulse, cardiac	* الدفعة القلبية
	تعبير عن نسبة حدوث واقعة ما مثل عدد الحالات الجديدة من مرض ما فى فترة ما .		(أ) دفعة قفص الصدر المحسوسة عند انقباض القلب .
inclination	٨ - ترميد	inactivation	(ب) موجة الإثارة الكهربائية فى القلب .
	حرق الجففة حتى تتحول إلى رماد .		٩ - إبطال
incision	٩ - شق		تدمير النشاط البيولوجى ، كما فى إبطال نشاط فيروس ما بتأثير الحرارة أو بالوسائل الفيزيائية أو الكيميائية أو وسائل أخرى .
	قطع بألة حادة .	inattention	٢ - سغباب
in, crucial	* شق صليب		ضعف شديد ونقص الوزن بسبب النقص الشديد فى كمية الطعام .
	شق من قطعين متعامدين على شكل صليب.	inborn	٣ - خلقي
in, Kocher's	* شق « كوخر »		صفة لما ينشأ خلقة أو مكتسباً أثناء الحمل .
	شق لإجراء عمليات المראה وهو مواز لحافة الضلوع وقريب منها .	inbreeding	٤ - زواج الأقارب
in, McBurney's	* شق « مكبرنى »		التزاوج بين وثيقى القرابة .
	شق مائل فى الحفرة الحرقفية اليسرى . يستعمل عادة لاستئصال الزائدة الدودية .	incarceration	٥ - احتباس
			احتجاز محتويات عضو ما احتجازاً غير طبيعى كما يحدث فى الفتق أحياناً .

## مصطلحات فى العلوم الطبية

incest	٦ - غشيان المعارم	impulse, apical	* دفعة قمية
	الاتصال الجنسى بين من محرم الشريعة أو		انتفاضة من القلب يسببها البطين الأيسر
	العرف الزواج منهم من ذوى القربى .		تصاحب صوت القلب الأول .
Incidence	٧ - معدل وقوع	impulse, cardiac	* الدفعة القلبية
	تعبير عن نسبة حدوث واقعة ما مثل عدد		(أ) دفعة قفص الصدر المحسوسة عند
	الحالات الجديدة من مرض ما فى فترة ما .		انتفاض القلب .
Incineration	٨ - ترميد	Inactivation	١ - إبطال
	حرق الجثة حتى تتحول إلى رماد .		تدمير النشاط البيولوجى ، كما فى
Incision	٩ - شق		إبطال نشاط فيروس ما بتأثير الحرارة
	قطع بألة حادة .		أو بالوسائل الفيزيائية أو الكيميائية أو وسائل
			أخرى .
I, crucial	* شق صليب	Inanition	٢ - سقاب
	شق من قطعين متعامدين على شكل صليب.		ضعف شديد ونقص الوزن بسبب النقص
I, Kocher's	* شق « كوخر »		الشديد فى كمية الطعام .
	شق لإجراء عمليات المرارة وهو مواز لحافة	Inborn	٣ - خلقى
	الضلع وقريب منها .		صفة لما ينشأ خلقة أو مكتسباً أثناء
I, McBurney's	* شق « مكبرنى »	Inbreeding	٤ - زواج الأقارب
	شق مائل فى الحفرة الحرقفية اليمنى .		التزاوج بين وثيقى القرابة .
	يستعمل عادة لاستئصال الزائدة الدودية .	Incarceration	٥ - احتباس
			احتجاز محتويات عضو ما احتجازاً غير
			طبيعى كما يحدث فى الفتق أحياناً .

* ثُلثة القص الترقوية	* شق منتصف i., median
clavicular incisura of the sternum	شق فى الخط المتوسط للجسم .
inclination ١٢ - ميل	* شق عصا الهوكى i., Meyer's hockey stick
i., pelvic * ميل الحوض	شق فى أسفل البطن يشبه شكل عصا
الزاوية بين مستوى الفتحة العليا للحوض الأصغر	الهوكى .
والمستوى الأفقى عندما يأخذ الجسم الوضع قائماً .	* شق جنب المنصف i., paramedian
inclusion ١٣ - ١ - احتواء	شق كثير الاستعمال مواز للخط المنصف
اشتغال جسم على جسم آخر .	للبن .
٢ - إضمامة	* شق « فانشستيل » i., Pfannenstiel's
كل ما ضمه جسم أو اشتمل عليه .	شق مستعرض منح فوق العانة ، يستعمل
i., cell * محتوى خلوى	أساساً فى عمليات أمراض النساء .
مكون مؤقت لسميتولازم الخلية يحتوى على	* شق تفرجى i., relief
بروتينات أو دهون أو صيغ .	شق لإنقاص التوتر فى الأنسجة .
i., dental * دفين سنى	* شق « وارن » i., Warren's
(أ) سن محاطة بعظم بحيث لا يمكنها	شق فى الثنية الشديدة الصدرية يسمح
الابتساق .	بالدخول جراحياً إلى أى جزء فى الثدي .
(ب) حويصلة من أنسجة الفم الرخوة أو من	١٠ - قواطع Incisors
عظام الفك .	الأسنان الأربع التى فى مقدمة الفك والتى
i., fetal * دفين حميلى	تقوم بقطع الطعام .
جنين ناقص النمو يوجد داخل جسم	١١ - ثُلثة incisura
توأمة .	انخفاض فى حافة عظم أو عظم بالجسم
	ومنها :
	* ثُلثة المعدة القوادية
	cardiac incisura of the stomach

مصطلحات فى العلم الطبىة

incomptent	١٧ - عاجز ( غير كفء )	incompatibility	١٤ - تنافر - لا توافق
	صفة لما يعجز عن أداء وظائفه المطلوبة .		تضارب الخصائص .
incontinence	١٨ - سلس	i., chemical	* تنافر كىمىائى
	فقد التحكم فى الوظائف الإخراجية كالتبول .		تعارض بين مادتين غير قابلتين للامتزاج
( سلس البول i. urinary ) ، والتبرز ( سلس البراز - fe			دون تفاعل كىمىائى بينهما .
( cal i. )		i., therapeutic	* تنافر علاجى
incontinent	١٩ - سلس		تعارض الأثر العلاجى بين دوائين
	صفة لمن يفقد التحكم فى عمليتى التبول أو		أو أكثر .
	التبرز أو كليهما .	incompatible	١٥ - متنافر - لا متوافق
Incoordination	٢٠ - لا تناسق		صفة لما لا يصلح للاجتماع ، أو لا يعطى
	غياب التناسق الطبىعى بين الحركات		معه فى الوقت نفسه .
	العضلية وعجز الأعضاء عن الأداء أداءً منسجماً ،	incompetence	١٦ - قصور - لا كفاية
incubation	٢١ - حضانة		عجز عن الأداء السوى .
	(أ) مرحلة تطور المرض المعدى منذ	i. of cardiac valves	* قصور صمامات القلب
	غزو الجسم بسبب العدوى حتى ظهور		كما فى صمام الأورطى aortic v. والصمام
	الأعراض الإكلينيكية وتسمى مدة الحضانة .	pulmonaryv.	الميتراالى mitral v. والصمام الرئوى
	(ب) طقس علاجى كان يمارس فى المعاند		والصمام المثلث الشُرْك v. tricusped .
	الإغريقية ، وفيه يتلقى المريض النصيحة الطبية	i, ileocecal	* قصور لفائى أعورى
	فى حلمه .		عجز الصمام بين اللفائى والأعور عن صد
incubator	٢٢ - حاضنة		ارتداد محتويات الأعور إلى اللفائى .
	(أ) جهاز يحفظ الوليد المبترس	i., relative	* قصور نسبى
	فى ظروف ملائمة ، من حيث درجة		عجز فى غلق صمام قلبى نتيجة توسع فى
	الحرارة .		البطين المتصل به .



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

indentation	١/٣١ - ثَلَم	(ب) جهاز يبقى على درجة حرارة ثابتة
	حالة من الانخساف أو إحداث حفرة في	ومناسبة لنمو البيض ومزارع الكائنات الدقيقة
	جانب شيء ما .	وغيرها من الخلايا الحية .
	٢ - ثَلَم	١/٢٣ - كاهوس
	شق أو حفر .	ما يطبق على النائم الحالم فلا يستطيع معه
index	١/٣٢ - الصباية	حراكاً
	الأصبع الثانية بين الإبهام والوسطى .	٢ - ضَبَق
	٢ - النسبة	كل ما لا يحتمل من أعباء نفسية .
	نتيجة مقارنة إحدى كميتين من نوع واحد	٢٤ - سندانى
	للأخرى .	صفة لما يتعلق بعظمة السندان فى الأذن
	٣ - الفهرس	الوسطى .
	* النسبة القلبية	٢٥ - نزح السندان
١, cardiac		استئصال عظمة السندان جراحياً .
	كمية الدم التى يضخها القلب فى الدقيقة	٢٦ - سندانى الشكل
	منسوبة إلى متر مربع من سطح الجسم .	صفة لما له شكل السندان .
	* النسبة القلبية الصدرية	٢٧ - مطرقى سندانى
١, cardiothoracic		صفة لما يتعلق بعظمى المطرقة والسندان .
	حجم القلب منسوباً إلى حجم الصدر ،	٢٨ - ركابى سندانى
	ويحسب بقياس قطر القلب المستعرض بالنسبة إلى	صفة لما يتعلق بعظمى الركاب والسندان .
	القطر المستعرض للصدر كما تظهرها صورة الأشعة	٢٩ - عُضَال
	السينية .	صفة لمرض لا شفاء منه .
١, color	* نسبة اللون	٣٠ - سندان
	الكمية النسبية للهيموجلوبين فى كرية الدم	العظيمة المتوسطة فى الأذن الوسطى التى تخدم
	الحفراء منسوبة لتلك الكمية النسبية للشخص السوى	مع الركاب والمطرقة وطيفة نقل الذبذبة من طبلة
	فى نفس السن .	الأذن إلى الأذن الداخلية .

## مصطلحات فى العلوم الطبية

* المعامل العلاجى	* النسبة الجمجمية i., cranial
i., therapeutic = chemotherapeutic نسبة الجرعة القصوى المحتملة من دواء ما إلى أدنى جرعة شافية منه .	نسبة العرض الأقصى للججمية إلى طولها مضروباً فى مئة . * نسبة اليرقان i., icterus
i., vital * النسبة الحيوية نسبة المواليد إلى الوفيات فى زمن محدد فى مجتمع ما .	رقم يعبر عن كمية البيليروبين فى الدم محسوبة بمقارنة لون مصل الدم بمحلول قياسي لمادة ثنائى كرومات البوتاسيوم .
۳۳ - بيلة اندكاثية indicanuria وجود الانديكان فى البول بكثرة ( والاندكان : صيغ أصفر جلوكوسيدى ) . ۱/۳۴ - داء indication سبب ، كقولنا داعى الاستعمال مثلاً .	* الفهرس الطبى I. Medicus نشرة شهرية تصدرها المكتبة القومية الأمريكية للطب وتصنف فيها المقالات الطبية والبيولوجية الرائدة تبعاً لاسم المؤلف وموضوع المقالة .
۲ - إشارة ما يدل على سبب المرض وتاريخ حدوثه وعلاجه . ۳۵ - كشاف indicator أى مادة تستعمل لتبين تمام التفاعل بتغير اللون أو لتحقيق حالة مطلوبة كما فى عمليات التعادل .	* نسبة التفتّل i., mitotic نسبة عدد الخلايا المنقسمة انقساماً قتيلاً إلى عدد الخلايا الأخرى غير المنقسمة . * نسبة الهلعمة ( اللقف )
۳۶ - لا مهالاه ( سدد ) indifference * اللامهالاه الراضية i., belle أحد مظاهر الهستيريا تبدى الرىضة فيه عدم الاكتراث لما تشكو فيه من أعراض .	i., phagocytic (أ) متوسط عدد البكتريا التى تلتفها الكرات البيض فى دم المريض . (ب) نسبة الكريات البيض المحسبة متعددة الأنوية ، ذات الفصوص الثلاثة أو أكثر إلى مجمل الكريات البيضاء المحسبة ( i. of ) (Ameth
۳۷ - لا مهال indifferent صفة لمن ليس له اتجاه انفعالى معين . ۳۸ - بلدى indigenous صفة لمن ليس غريباً ، أو لما ينسب إلى مكان أو قطر معين .	* معامل الانكسار i., refractive نسبة سرعة الضوء فى الفراغ إلى سرعته فى مادة يعينها .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

Indisposition	٤٣ - وعكة مرض خفيف .	Indigestion	٣٩ - عُسْر الهضم انعدام الهضم أو فشله ، ويستخدم المصطلح عادة للدلالة على ضيق يحس في البطن إحساساً غامضاً بعد تناول الطعام .
Indivuation	٤٤ - تفرد اكتساب خصائص مميزة للفرد .	I <sub>2</sub> acid	* عُسْر هضم حمضي ( انظر : hyperchlorhydria ) .
Indole	٤٥ - الاندول مركب ناتج من تحلل مادة التريبتوفان في الأمعاء يعطى البراز والحنه المميزة .	I <sub>2</sub> fat	* عُسْر هضم دهني
Indolent	٤٦ - خَرَب ( أخرب ) صفة للورم أو الترح لا يصحبه ألم .	I <sub>2</sub> gastric	* عُسْر هضم معدني عسر هضم بسبب الاضطراب في عمل المعدة .
Indoluria	٤٧ - بيلة أندولية وجود مادة الاندول في البول .	I <sub>2</sub> intestinal	* عُسْر هضم معوي اضطراب وظيفة المعى .
Indoxyl	٤٨ - اندوكسيل أحد نواتج أكسدة الاندول ، ويرجع أصله إلى حمض التريتولمان ويخرج مع البول في شكل الانديكان .	I <sub>2</sub> nervous	* عُسْر هضم عصبي عُسْر هضم راجع إلى أسباب عصبية .
	٤٩ - اندوكسيلية الدم	I <sub>2</sub> sugar	* عسر هضم السكر نقص في القدرة على هضم السكريات .
Indoxylemia	وجود مادة الاندوكسيل في الدم .		٤٠ - دَخَال الأمعاء
Indoxyluria	٥٠ - بيلة اندوكسيلية وجود مادة الاندوكسيل في البول .	Indigation = Intussusception	نتوء جزء من الأمعاء داخل تجويف الجزء التالي له مباشرة .
Induced	٥١ / ١ - مصطنع صفة لما ينتج بطريقة اصطناعية .	Indigo	٤١ - نيل - نيلج صبغ نباتي أزرق يوجد أحياناً في العرق والبول ، مشتقاً من مادة الانديكان في البول .
	٢ - مستحث صفة لما ينتج بدفعة تحريضية .	Indirect	٤٢ - غير مباشر صفة لما يعمل من خلال عامل وسيط .

مصطلحات فى العلوم الطبية

inebriant	٥٨ - مُسكر	inducer	٥٢ - حاث
	(أ) مادة مُسكر .		صفة لما يحدث التحريض مثل المواد
	(ب) صفة لما يحدث السكر .		الكيمائية الحسوية التى تعمل على تركيب
inebriation	٥٩ - السكر		إنزيمات معينة أو سلسلة من الإنزيمات عن طريق
	اضطراب فى الرعى ينشأ عن تناول الخمر .		معاوقة مواد أخرى أو غير ذلك من الآليات
inebriety	٦٠ - سكر معتاد		الكيمائية .
	سكر متعود عليه نتيجة تكرار تعاطى	induction	٥٣ - حث
	الخمر .		عملية إحداث لشيء ما ، مثل إحداث
inelastic	٦١ - لا مرن		تغيرات تركيبية فى الأنجة النامية أو إحداث حالة
	صفة لما ليست به مرونة .		التخدير .
inert	٦٢ - خامل	inductor	٥٤ - محرض
	صفة لفائد النشاط أو التفاعل مع العناصر		نسيج يفرز مواد كيمائية تحدد نمو أجزاء الجنين
	الأخرى .		ويتميز بعضها عن بعض .
inertia	٦٣ - خمول	indurated	٥٥ - جاسىء
	عجز القدرة على التحرك تلقائيا .		صفة لما صلب قوامه .
l., colonic	* خمول القولون	induration	١ / ٥٦ - تجسؤ
	ضعف حركة القولون مما يسبب الانتفاخ		عملية إكساب الصلابة .
	والإمساك .		٢ - جسؤ
l. uteri	* خمول الرحم		مكان أو شيء شديد الصلابة .
	ضعف انقباضات الرحم أثناء الوضع .		* مرض « بيهرونى » - تليف قضيبي
infancy	٦٤ - سن الرضاعة	l., penile ( Peyronie's disease)	
	أول مراحل الحياة .		تليف يصيب الجسم الكهفى للقضيب .
infant	٦٥ - رضيع	induratum griseum	٥٧ - المستر المنجاسى
	صفة للمولود منذ الولادة إلى سن سنة أو		طبقة رقيقة من المادة السنجائية تغطى ظهر
	سنتين فى رأى بعضهم .		الجسم الجاسىء .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

الثامن والثلاثين إلى نهاية الأسبوع الأربعين من الحمل .	<b>* رضيع وفُو</b> i., floppy رضيع مصاب بضعف العضلات وارتخائها خلقياً .
<b>٦٦ - قتل الرضيع</b> infanticide قتل الأم رضيعها في مرحلة النفاس بسبب إصابتها بالاكتئاب عادة .	<b>* رضيع مبسر</b> i., immature رضيع يبلغ وزنه ٥٠٠ جم - ٩٩٩ جم ويولد عادة قبل الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل ويضعف احتمال بقائه حياً .
<b>٦٧ - طفولي</b> infantile صفة لما يتعلق بفترة الرضاعة .	<b>* رضيع ناضج</b> i., mature رضيع وزنه مستكمل في فترة الحمل الطبيعية ويزن ٢٥٠٠ جم أو أكثر .
<b>٦٨ - ( سَقَل ) الطفولية</b> infantilism حالة تتسم باستمرار مظاهر الطفولة حتى سن البلوغ وتتميز بالتخلف العقلي ونقص نمو الأعضاء الجنسية وأحياناً بالقزمية .	<b>* وليد</b> i., newborn رضيع في الأسابيع الأولى من حياته .
<b>* الطفولية النخامية</b> i., hypophyseal = pituitary i. نوع من الطفولية سببها نقص إفراز هرمون النمو ، والهرمونات القشرية التي تفرزها الغدة النخامية ( قزمية ليفي ولورين ) .	<b>* رضيع متجاوز</b> i., postmature رضيع يولد بعد اثنين وأربعين أسبوعاً من الحمل أو أكثر .
<b>* طفولية خزيمية ( قماء )</b> i., myxedematous = cretinism نوع من الطفولية ناتج عن نقص إفراز الغدة الدرقية .	<b>* رضيع خديج</b> i., premature رضيع يولد بعد سبعة وعشرين أسبوعاً وقبل تمام مدة الحمل الطبيعية ويزن بين كيلو جرام واحد ، ٢٤٩٩ جراماً عند ولادته وتتوقف فرصة بقاءه حياً على وزنه .
<b>* الطفولية النخامية</b> i., pituitary = hypophyseal i. ( انظر : i. hypophyseal )	<b>* رضيع مبكر</b> i., preterm رضيع يولد في أي وقت قبل إتمام فترة الحمل الطبيعية .
	<b>* رضيع مكتمل</b> i., term رضيع يولد في أي وقت منذ بداية الأسبوع

مصطلحات فى العلوم الطبية

<b>I., cerebral</b>	<b>* احتشاء مخى</b>	<b>I., renal</b>	<b>* طفولية كلوية</b>
تتركز فى إحدى مناطق المخ نتيجة صمة فى أحد الشرايين المخية .		نوع من الطفولية ناتج عن مرض مزمن فى الكلى .	
<b>I., intestinal</b>	<b>* احتشاء معوى</b>	<b>I., sexual</b>	<b>* سفلى جنسى</b>
صمة فى أحد شرايين جدار الأمعاء . تؤدى إلى نخر أنسجتها .		تأخر فى النمو الجنسى كما فى مرض « فروليخ » ( Frohlich disease ) .	
<b>I., mesenteric</b>	<b>* احتشاء مساريق</b>	<b>Infarct</b>	<b>٦٩ - احتشاء</b>
نخر فى الأمعاء نتيجة صمة فى أحد شرايين المساريق .		تتركز فى نسج بسبب عدم وصول الدم الكافى إليه ، وتكون عادة نتيجة لجلطة أو لصمة .	
<b>I., pulmonary</b>	<b>احتشاء رئوى</b>	<b>I., embolic</b>	<b>* احتشاء صغى</b>
نخر محدود فى أنسجة الرئة نتيجة انسداد الشرايين .		احتشاء ناجم عند سدادة ( صمة ) فى شريان .	
<b>infectible</b>	<b>٧١ - قابل للمعدى</b>	<b>I., hemorrhagic</b>	<b>* احتشاء نزفى</b>
صفة لما يمكن أن تصيبه العدوى .		احتشاء ناجم عن تسرب كريات الدم الحمر فى منطقة ميتة .	
<b>infection</b>	<b>٧٢ / ١ - عدوى</b>	<b>I., thrombotic</b>	<b>* احتشاء جلطى</b>
غزو أنسجة الجسم بالكائنات الدقيقة مع تكاثر هذه الكائنات .		احتشاء ناجم عن جلطة .	
<b>٢ - مرض معد</b>		<b>Infarction = infarct</b>	<b>٧٠ - احتشاء</b>
حالة مرضية تسببها العدوى بالكائنات الدقيقة .		( انظر : infarct )	
<b>I., aortal</b>	<b>* عدوى هوائية</b>		<b>* احتشاء عضلة القلب</b>
عدوى يحمل فيها الهواء الكائنات الدقيقة المعدية .		<b>I., cardiac = myocardial</b>	
		احتشاء فى عضلة القلب .	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

<b>* عدوى داخلية المنشأ</b> عدوى من ميكروبات تعاود نشاطها فى بؤرة نائمة كما فى الدرن والأمراض الفطرية .	<b>* عدوى هوائية</b> I., airborne = aerial I. ( انظر : 'aerial I. )
<b>* عدوى خارجية المنشأ</b> عدوى تسببها ميكروبات من البيئة الخارجية موجودة فى الجسم الطبيعى .	<b>* عدوى قمية</b> I., apical عدوى تصيب قمة جذر السن .
<b>* عدوى بؤرية</b> I., focal عدوى محدودة بعضو أو نسيج واحد كما فى اللوزتين والبروستاتا .	<b>* عدوى محلية</b> I., autochthonous عدوى مصدرها الميكروبات الموجودة فى البيئة المحلية .
<b>* عدوى مشيحية</b> I., germinal عدوى منتقلة إلى الطفل من أحد والديه عن طريق البريضة أو المتى .	<b>* عدوى تماس</b> I., contact عدوى ناجمة عن التماس المباشر من فرد إلى آخر .
<b>* عدوى القطيع</b> I., herd مصطلح فى علم الوبائيات ، يعنى العدوى لأى جماعة كبيرة .	<b>* عدوى انتقالية</b> I., cross عدوى ينتقل فيها ميكروب من مريض إلى آخر .
<b>* عدوى غير ظاهرة</b> I., inapparent = subclinical I. ( انظر : 'subclinical I. )	<b>* عدوى خفية السبب</b> I., cryptogenic عدوى سببها غير واضح ، أو غير محدد كما فى الحمى مجهولة السبب .
<b>* عدوى غير مباشرة</b> I., indirect عدوى تنتقل بالماء أو الطعام أو غيرها من الوسائط الأخرى .	<b>* عدوى مباشرة</b> I., direct عدوى لا ينقلها وسيط .
<b>* عدوى كامنة</b> I., latent مرحلة فى العدوى لا تتضح علاماتها إذ يكون الميكروب المسبب فيها وقتئذ نائماً .	<b>* عدوى رذاذية</b> I., droplet عدوى تنتقل إلى المصاب باستنشاق الميكروبات التنفسية التى ينثرها زفير المريض معلقة فى قطيرات سائلة قطرها ١٠ ميكرونات أو أقل .

مصطلحات فى العلوم الطبية

<b>٧٣ - درجة الإعداء</b> <b>infectiosity</b>	<b>* عدوى جسمية</b> <b>i., mass</b>
مدى قدرة ميكروب ما على إحداث العدوى .	عدوى بهدد كبير من الميكروبات يسبب فى الدورة الدموية .
<b>٧٤ - معدٍ</b> <b>infectious</b>	<b>* عدوى مختلطة</b> <b>i., mixed</b>
صفة لما يسبب العدوى أو ما يمكن نقله عن طريق العدوى .	عدوى فى عضو أو نسيج بأكثر من ميكروب واحد كما فى الخراج والجروح الملوثة .
<b>٧٥ - الإعداء</b> <b>infectiousness</b>	<b>* عدوى قيحية</b> <b>i., pyogenic</b>
القدرة على إحداث العدوى .	عدوى تسببها جراثيم مقيحة مثل المكورات العنقودية والسبحية .
<b>٧٦ - معدٍ</b> <b>infective = infectious</b> ( أنظر infectious )	<b>* عدوى ثانوية</b> <b>i., secondary</b>
<b>٧٧ - الإعداء</b> <b>infectivity = infectiousness</b> ( أنظر : infectiousness )	عدوى ميكروبية تلى عدوى سابقة سببها ميكروب آخر .
<b>٧٨ - عقم</b> <b>infecundity</b>	<b>* عدوى صامتة</b> <b>i., silent</b>
عدم القدرة على الإنجاب .	عدوى لا تصحبها أعراض ظاهرة وتسببها ميكروبات تحدث عادة أمراضاً مميزة يمكن تمييزها مثل شلل الأطفال أو النكاف .
<b>٧٩ - سفلى</b> <b>inferior</b>	<b>* عدوى قاضية</b> <b>i., terminal</b>
صفة لما يحتل موضعاً أسفل .	عدوى حادة تحدث قبل نهاية مرض ما وتسبب الوفاة عادة .
<b>٨٠ - سفلى جانبي</b> <b>inferolateral</b>	<b>* عدوى « فنسنت »</b> <b>i., Vincent' s</b>
صفة لما كان موضعه أسفل شئ ما ومتجهاً إلى أحد جانبيه .	التهاب حاد ناخر يصيب اللثة .
<b>٨١ - سفلى وسطى</b> <b>inferomedian</b>	<b>* عدوى محمولة بالماء</b> <b>i., waterborne</b>
صفة لما كان موقعه أسفل شئ ما عند خط المنتصف .	عدوى تسببها ميكروبات يمكن انتقالها عن طريق الماء وتسبب المرض إذا ما شرب الماء أو استحم الشخص فيه .
<b>٨٢ - سفلى خلفى</b> <b>inferoposterior</b>	
صفة لما كان موقعه أسفل شئ ما وإلى الخلف .	



* تغفلل الخلايا اللمفية في الجلد	٨٣ - لا خصيب infertile
i., lymphocytic, of skin	صفة للمажز عن الإخصاب .
تراكم الخلايا اللمفية تراكماً مرضياً في الجلد	٨٤ - لاخصوبة infertility
ويتميز بتكوين حليمات دقاق بُنية حمراء في الوجه	نقص القدرة أو العجز عن الخلفة .
والرقبة والظهر .	٨٥ - عدوى طفيلية infestation
* تغفلل دموى i., sanguinous	غزو أنسجة الجسم بالحشرات أو الديدان .
ارتشاح الدم خارج الأوعية الدموية .	٨٦ - تغفلل infiltration
* تغفلل مصلى i., serous	انتشار مادة غريبة وتراكمها في أنسجة
تجمع اللف في الأنسجة تجمعا مرضياً .	الجسم أو في خلاياه .
* تغفلل درنى	* تغفلل دهنى i., adipose = fatty i
i., tuberculous	( انظر : تغفلل دهنى . fatty i ) .
تجمع خلايا الدرن أو ميكروباته في نسيج ما .	* تغفلل كلسى i., calcareous
* تغفلل بولى i., urinous	ترسيب الجير وأملاح المنسوسم في الأنسجة .
ارتشاح البول في نسيج ما .	* تغفلل الكالسيوم i., calcium
٨٧ - مستوصف infirmary	ترسيب أملاح الكالسيوم في أنسجة الجسم .
مستشفى أو ملجأ لعلاج المرضى أو العجزة	* تغفلل دهنى i., fatty
ورعايتهم ، ويخصص عادة لأفراد جماعة أو	(أ) ترسيب الدهن بين الخلايا .
أعضاء جمعية ما .	(ب) ترسيب مرسى لقطيرات الدهن في
٨٨ - عاهة infirmity	سيترولازم الخلايا كما في الكبد والكلى وعضلة
ضعف أو وهن في الجسم أو الذهن .	القلب .
٨٩ - التهاب inflammation	* تغفلل جليكوچينى i., glycogen
استجابة مرضية وقائية تشبها بإصابة الأنسجة	تراكم الجليكوچين في سيترولازم الخلايا تراكماً
وتصل هذه الاستجابة على تحطيم العامل الغازى	مرضياً كما في البوال السكرى .

مصطلحات فى العلوم الطبية

i., granulomatous	* التهاب حبيبي	والأنسجة المصابة معاً ، أو قد تؤدي إلى إيجاد ما يحيط بموضع الإصابة ويعزلها عما حولها .		
i., interstitial	* التهاب بيني	i., acute	* التهاب حاد	التهاب يبدأ فجأة ويتميز بالعلامات التقليدية للالتهاب مثل احمرار لون الأنسجة وارتفاع درجة حرارتها وتورمها مع حدوث ألم وفقد للوظيفة .
i., metastatic	* التهاب نقلي	i., catarrhal	* التهاب مخاطي	نوع من الالتهاب يصيب الأنسجة المخاطية خاصة ويؤدي إلى حدوث إفراز كمية كبيرة من المخاط .
i., necrotic	* التهاب نخرى	i., chronic	* التهاب مزمن	التهاب يتبع مساراً بطيئاً ويتميز بتكوين قدر من الأنسجة الضامة .
	التهاب يؤدي إلى موت الأنسجة المصابة .	i., diffuse	* التهاب منتشر	التهاب يصيب كل خلايا النسيج المصاب إلى جانب ما يتخللها من أنسجة ضامة .
	* التهاب معنى	i., disseminated	* التهاب متناثر	التهاب له عدد من البؤر .
i., parenchymatous	التهاب يصيب العناصر الأساسية للأعضاء .	i., exudative	* التهاب نضحي	التهاب يتميز أساساً بحدوث نضح .
	* التهاب غشائي كاذب	i., fibrinous	* التهاب ليفيني ( قيبريني )	التهاب يصعبه نضح من مادة الفيبرين المتجلطة .
i., pseudomembranous	التهاب حاد تسببه مادة نخرية قوية مثل توكسين الدفتريا .	i., focal	* التهاب بؤري	التهاب يقتصر على إصابة بقعة واحدة .
	* التهاب قيحي			
i., purulent = suppurative i.	التهاب يصعبه تكوين القيح .			
i., serous	* التهاب مصلى			
	التهاب مصحوب بإفراز مصلى .			

٩٢- انفلونزا ( النزلة الوالدة ) influenza	i., simple	* التهاب بسيط التهاب لا يصحبه قيح ولا غير ذلك من إفرازات .
عدوى فيروسية حادة تصيب الجهاز التنفسي وتتميز بالتهاب المتحمة مع صداع وآلم عضلية منتشرة مع ارتفاع درجة الحرارة والشعور بالإعياء .	i., specific	* التهاب نوعي التهاب يحدثه ميكروب يعينه .
i., endemic	i., subacute	* التهاب تحت حاد نوع من الالتهاب يقع بين الحاد ويشارك كل منهما في بعض ملامحه .
i., epidemic	i., toxic	* التهاب سمّي التهاب يسببه سم ما .
٩٣- الطى infolding	i., traumatic	* التهاب رضّي التهاب تسببه الرضوض .
ضم الشيء بعضه على بعض مثل طى القناة العصبية أثناء تكون الجنين .	i., ulcerative	* التهاب قرحي التهاب نخري يحدث قرب سطح الجسم فيؤدى إلى تفرح الأنسجة .
٩٤- تحت infra -	٩٠- التهابى	
سابقة تفيد الوجود في موضع أسفل شيء آخر	inflammatory	صفة لما يتميز بالالتهاب وماله علاقة به .
٩٥- تحت إبطى infra - axillary	١/٩١- نفخ inflation	إحداث تمدد عن طريق إدخال الهواء أو غازات أخرى أو سائل .
صفة لما تحت الإبط .	١- انتفاخ	الامتلاء عن طريق ضخ الهواء أو غيره من الغازات .
٩٦- تحت ترقوى infracorriculas		
صفة لما تحت عظم الترقوة .		
٩٧- تحت قشرى infracortical		
صفة لما تحت القشرة وبخاصة قشرة الدماغ .		
٩٨- تحت ضلعى infracostal		
صفة لما تحت ضلع أو ضلوع .		
٩٩- تحت حُلى infracotyloid		
صفة لما تحت الحفرة الحفية .		
١٠٠- تحت الحجاب infradiaphragmatic		
صفة لما تحت الحجاب الحاجز .		

مصطلحات فى العلوم الطبية

112 - تحت صوتى infrasonic	101 - تحت حُكَّانى infraglenoid
صفة لصوت تردده أقل من تردد الصوت المسموع بالأذن البشرية .	صفة لما تحت الحفرة الحَقَانِيَّة لعظم اللوح .
113 - تحت شوكى infraspinous	102 - تحت مزمارى infraglottic
صفة لما تحت شوكة عظم اللوح .	صفة لما تحت لسان المزمار بالحنجرة .
114 - تحت قصى infrasternal	103 - تحت لَامِى infrathyoid
صفة لما تحت عظم القص .	صفة لما تحت العظم اللامى بالحنجرة .
115 - تحت صدغى infratemporal	104 - تحت حَلَمَى inframamillary
صفة لما تحت الحفرة الصَّدْغِيَّة .	صفة لما تحت حلمة الثدي .
116 - تحت خَيْمَى infratentorial	105 - تحت ثَدِيَّى inframammary
صفة لما تحت خيمة المخيخ .	صفة لما تحت الثدي .
117 - تحت لوزى infratonsillar	106 - تحت الحَسِيَّى (تحت فُكِّى) inframandibular
صفة لما تحت لوزة الخلق .	صفة لما تحت الفك السفلى .
118 - تحت بَكْرِى infratrochlear	107 - تحت حافى inframarginal
صفة لما تحت بَكْرَةُ العظم .	صفة لما تحت حافة شئ . ما .
119 - تحت أنبوبى infratubal	108 - تحت حجاجى infraorbital
صفة لما تحت أنبوب المبيض .	صفة لما تحت الحجاج أو على أرضيته .
120 - تحت فتىلى infratubinal	109 - تحت الرُضْفَةِ infrapatellar
صفة لما تحت العظام المفتولة فى الأنف .	صفة لما تحت عظم الرضفة .
121 - تحت سرى inframbilical	110 - تحت الحمراء infrared
صفة لما تحت السرة .	أشعة حرارة طول موجتها أطول من الحد الأحمر اللطيف المرئى .
122 - قَمَع infundibulum	111 - تحت لوحى infrascapular
* قَمَع تحت المهاد L of hypothalamus	صفة لما تحت عظم اللوح .
كتلة تشريعية تصل بين المهاد والجزء الخلفى للغدة النخامية .	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

inguen	١٣٠ - أربية	infusion	١/ ١٢٣ - نقع
	منطقة اتصال الفخذ بالبطن .		عملية وضع مادة في الماء لاستخلاص العنصر
inguinal	١٣١ - أرى		الفعال منها .
	صفة لما يتعلق بمنطقة الأربية .		٢ - نقيع
	١٣٢ - بطنى أرى		نتاج عملية النقع .
inguinoabdominal			٣ - زوق
	صفة لما يتعلق بالأربية والبطن معاً .		حقن سائل غير الدم في الوريد .
inguinocrural	١٣٣ - قخذى أرى	infusodecoction	١٢٤ - نقيع مغلى
	صفة لما يتعلق بالفخذ والأربية معاً .		مزيج من نقيع مادة ما مع مادة
inguinodynia	١٣٤ - وجع الأربية		مغلية .
	ألم يحس به في منطقة الأربية .	ingests	١٢٥ - متعلقات
inguinolabial	١٣٥ - شقرى أرى		اسم جامع لكل ما يتناول عن طريق الفم
	صفة لما يتعلق بالشفرة والأربية .		وقد يقع على المشروب .
inguinoscrotal	١٣٦ - صفنى أرى	to ingest(V.)	١٢٦ - يبلع ( يلقم )
	صفة لما يتعلق بكيس الصفن والأربية .		يتناول شيئاً عن طريق الفم .
inhalant	١٣٧ - نشوق	ingestant	١٢٧ - طعام مهلوج
	مادة تؤخذ عن طريق الأنف والجهاز التنفسي .		كل مادة يمكن تناولها عن طريق الفم وتقر في
inhalation	١٣٨ - استنشاق		الجهاز الهضمي .
	(أ) إدخال الهواء وغيره من المواد إلى الرئتين .	ingestion	١٢٨ - البلع - الالتقام
	(ب) تَشْوَق : مادة تؤخذ عن طريق الجهاز التنفسي .		تناول الشيء عن طريق الفم ويشمل الطعام
inhale,to (V.)	١٣٩ - يتنشق		والشراب والعقاقير .
	يُدخل مادة كالهواء أو غيره في الرئتين عن	ingrowth (nail)	١٢٩ - نمو غائر
	طريق الشهيق .		نمو متجه إلى الداخل (كما في ظفر القدم) ،

مصطلحات فى العلوم الطبية

<p><b>* وراثه مرتبطة بالجنس</b> i, sex-linked وراثه مرتبطة بالناسلات ( الصبغيات ) المحددة للجنس .</p>	<p>١٤٠ - منشاق inhaler جهاز يستخدم لاستنشاق البخار أو العقار .</p>
<p><b>١٤٣ - يكف</b> inhibit (V.) يؤخر أو يوقف استجابة أو نشاطاً ما .</p>	<p>١٤١ - متأصل inherent موجود بالطبيعة .</p>
<p><b>١٤٤ - الكف</b> inhibit تعريق عملية أو نشاط ما .</p>	<p>١٤٢ - الوراثه inheritance (أ) اكتساب خواص عن طريق الانتقال من والدين إلى أبنائهم . (ب) ما ينتقل من والدين إلى أبنائهم .</p>
<p><b>* كف تنافسى</b> i, competitive كف تنافس فيه الماده الكافه والماده المكثوفه على موضع التفاعل الكيميائى فى الإنزيم .</p>	<p><b>* وراثه تكمليه</b> i, complementary وراثه تعتمد على وجود زوجين مستقلين من الجينات ( الناسلات ) غير متناظرين .</p>
<p><b>* كف متبادل</b> i, reciprocal إيقاف عمل مجموعه من العضلات عند تنبيه المجموعه المضاده لها فى العمل .</p>	<p><b>* وراثه سائده</b> i, dominant وراثه تؤدى دائماً إلى ظهور الصفة الموروثة باستمرار .</p>
<p><b>* كف انعكاسى</b> i, reflex حدوث استجابة سلبية عند التعرض لمنبه ما .</p>	<p><b>* وراثه مندليه</b> i, mendelian وراثه تبعاً لقوانين مندل ( مندل : قس وعالم طبيعة نمساوى ١٨٢٢ - ١٨٨٤ ) .</p>
<p><b>* كاف</b> inhibitory صفة لما يضعف أو يوقف عملية ما .</p>	<p>( انظر : قانون مندل Mendel's law ) <b>* وراثه متعددة العوامل</b> i, multifactorial وراثه لصفة قابله للتحوير بتأثير عدد من الجينات .</p>
<p><b>١٤٥ - تنافر - لا تجانس</b> inhomogeneity انعدام التجانس الطبيعى .</p>	<p><b>* وراثه متنحية</b> i, recessive وراثه لا يظهر أثرها على الأبناء إلا إذا ورثت من الأب والأم معاً .</p>
<p><b>١٤٦ - متنافر - لا متجانس</b> inhomogeneous صفة لما ينقصه التجانس .</p>	



## مصطلحات فى الجغرافيا (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة الجغرافيا بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته الخامسة بتاريخ ٢١ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٢ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .



## لجنة الجغرافيا

أ. د. سليمان حزين ..... (مقرراً)

أ. د. محمد السيد غلاب ..... (عضواً)

أ. د. إبراهيم أحمد رزقانه ..... (خبيراً)

أ. د. يوسف عبد المجيد فايد ..... (خبيراً)

أ. د. محمد عبد الرحمن الشرنوبى ..... (خبيراً)

محسن أحمد عبد الرحمن ..... (محرراً)

## مصطلحات في الجغرافيا

- ١ - فترة الاستجابة ( الطبيعية )  
response time  
الفترة الزمنية التي تنقضى بين بداية حدث طبيعي وبلوغ أثره في نقطة معينة من نهر جارٍ أو نهر جليدي أو غطاء جليدي ، ومن أمثلته الفترة الزمنية التي تمضي بين سقوط الأمطار على هضبة الجبشة ووصول مياه الفيضان إلى مصر . وتقدر هذه الفترة بنحو ٢٠ يوماً أو التي تحدث بين تساقط الثلج وبداية تحرك أطراف الغطاء الجليدي أو النهر الجليدي ، وتفاوت هذه الفترة بالنسبة للجليد بين ٣٠ سنة للنهر الجليدي ، ٥٠٠ سنة بالنسبة للغطاءات الجليدية وذلك بسبب بطء تحرك الجليد .
- ٢ - عودة ظهور المجرى  
resurgence  
جريان ماء المطر على سطح من الحجر الجيري القابل للإذابة ثم تسريه للباطن ليكون مجرى أعمى تحت السطح ثم عودة ظهوره إذا صادف كهفاً أو طبقة صخرية غير مسامية تضطره إلى الانبثاق على السطح من جديد . وتسود هذه الظاهرة في مناطق الكارست بصفة خاصة .
- ٣ - حوض تعويق  
retarding basin  
تعويق جريان النهر أثناء فترة الفيضان ببناء سد يعترض المجرى وتحويل جزء من مياه الفيضان إلى حوض أو منخفض جانبي ، ثم تعود المياه إلى مجرى النهر بعد أن يكون الحوض قد استوعب كمية الفيضان وله أمثلة في نهر الميسيسيبي .
- ٤ - تراجع خط الساحل  
retrogradation  
عملية تراجع خط الساحل بفعل نحت الأمواج والتيارات البحرية .
- ٥ - صرف معكوس  
reversed drainage  
جريان نهر في اتجاه معاكس لاتصريفه الأصلي بسبب أسره بواسطة نهر أقوى منه .  
( انظر كذلك مصطلح " أسر نهري " في المعجم الجغرافي للمجمع ) .
- ٦ - صدع منعكس  
reversed fault  
انكسار يصاحبه انضغاط جانبي بحيث تزحف واجهة الطبقات السفلية القديمة وتستقر فوق طبقات أحدث منها .  
( انظر كذلك : مصطلح " صدع معكوس " في المعجم الجغرافي للمجمع ) .
- ٧ - ريوليت  
rhyolite  
صخر ثاري بركاني حمضي يشبه الجرانيت في تركيبه الكيميائي يحتوي على بلورات دقيقة من الكوارتز والفلسبار ومعادن أخرى .  
( انظر كذلك : مصطلح " ريوليت " في معجم الجيولوجيا للمجمع ) .

١٢ - حافة ضغط مرتفع ridge (of high pressure)	٨ - رقائق الطفل rhythmite
نطاق ضيق من الضغط المرتفع بين منطقتي ضغط منخفض ويصاحبه عادة طقس صحو قد تسببه فترة من الاضطراب الجوى والمطر .	طبقات رقيقة من الطفل ونحوه ترسب فى قيعان البحيرات وتستخدم فى تأريخ الإرسابات القديمة .
١٣ - سطح مقع ridge - and ravine topography	( انظر كذلك : مصطلح " رقائق الطفل " فى معجم الجغرافيا للمجمع ) .
منطقة من سطح الأرض قطعته الأودية العبيقة وتقلها منطقة جبال الأبلش .	٩ - خليج صغير مغمر ria
١٤ - درج صخرى جليدى riegel	تعرجات صغيرة فى الساحل طغى عليها ماء البحر بسبب ارتفاع مستواه وتوغله إلى داخل اليابس .
تدرج فى السطح يتكون على جوانب نهر جليدى بفعل نحت الأنهار الجليدية السابقة وقد تغطيها الرواسب النهرية أو البحرية .	(انظر كذلك : مصطلح " شرم " فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .
١٥ - حاجز رسوى riffle	١٠ - مقياس ريختر ( رختر ) للزلازل Richter scale
رواسب تعترض مجرى النهر وتنحدر المياه عليها بشدة محدثة توجات .	مقياس لوغاريتمى لقياس قوة الزلازل وقد ابتكره ريختر سنة ١٩٣٥ من معهد التكنولوجيا فى كاليفورنيا ويقاس الذبذبات من صفر إلى ٨ أو أكثر .
١٦ - نحات نهيرى rill erosion	( أكثر من ٨ حدث فى حالات نادرة ) .
العملية الأولى لنحت السطح بفعل الجداول الصغيرة وسيلان المطر .	١١ - حيد ( حافة شديدة الانحدار ) ridge
١٧ - سد حلقى ring - dyke	مرتفع من الأرض مستطيل وحاد الانحدار من الجانبيين .
تداخلات من الصخور النارية المنصهرة تندفع من أسفل لتتملأ الشقوق على شكل دائرى ثم تتصلب .	
( انظر كذلك : مصطلح " جدد حلقية " فى معجم الجيولوجيا للمجمع ) .	

مصطلحات فى الجغرافيا

roadstead	٢٣ - مرسى ( طبيعى )	rip	١٨ - موجة مائية متدلفة
مرسى للسفن ويكون عادة فى موقع آمن من الأمواج .		اندفاع قوى لمياه البحر عند التقاء تيارين بحريين أو عند دخول تيار مائى إلى منطقة ضحلة أو عند تراجع مياه موجة المد بعد ارتطامها بالشاطئ .	
roaring forties	٢٤ - الأربعينات العاصفة		١٩ - علامات النيم ( تموجات السطح الصغيرة )
منطقة من الرياح الغربية العكسية العاصفة عند خط عرض ٤٠° جنوباً عند الركن الجنوبي الغربى من قارة أفرقية .		ripple marks	ظاهرة من التتموج الصغير توجد عادة فى السطح الرملى أو الطينى تسببها الرياح أو حركة الأمواج أو المياه الجارية .
rock cycle	٢٥ - الدورة الصخرية		٢٠ - المطلع السماوى المستقيم ( فللك )
عملية تحول الصخر من صورة إلى أخرى بفعل التجسوية والإرساب أو بفعل الضغط والحرارة وغيرهما .		right ascension	خط الطول الرئيسى فى قبة السماء ويقابل خط الطول الرئيسى على الأرض .
rock - drumlin	٢٦ - تجمع صخرى		( انظر : مصطلح خط الزوال فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .
تجمع المواد والتصاقها حول نواة صخرية وتكثر هذه الظاهرة فى مناطق الإرساب الجليدى .			٢١ - شهر بحرى
rocketsonde	٢٧ - مسبار صاروخى	rise	مرتفع فى قاع المحيط وعادة يكون طويلاً وضيقاً ، ومن أمثلته فى قاع الأطلنطى حافة دلفن فى الشمال وحافة تيشالنجر فى الجنوب .
جهاز يقذفه صاروخ إلى الجو ثم يلتقط عند سقوطه على الأرض بعد أن تسجل الآلات التى يحتوىها خصائص الجو .			٢٢ - دور " رس " ( الجليدى )
rock fall	٢٨ - انهيار صخرى	Riss	الدور الجليدى الثالث فى جبال الألب خلال الزمن الجيولوجى الرابع فى أوروبا .
سقوط كتل أو جلاميد من الصخر على حافة جبلية شديدة الانحدار .			

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

roller	٣٥ - موجة سنابية " متدحرجة "	rock - fleur	٢٩ - دقيق الصخر
ارتفاع فى سطح ماء المحيط على شكل توجات مسنمة تنكسر عند وصولها للساحل وتصبح موجة عاتية .		مفتحات من الصخر طحنها زحف الجليد على الصخر .	
rond ( broad )	٣٦ - بطيخة نهريّة	( انظر مصطلح : ركام جليدى فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .	
( انظر مصطلح : بطيخة نهريّة فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .		٣٠ - لسان صخرى جليدى rock - glacier	
٣٧ - مدليات صخرية roof pendant		امتداد من التكوينات الصخرية على هيئة لسان يمتد من حافة الدارة الجليدية إلى داخلها .	
تكوينات صخرية تتدلى إلى أسفل وتتداخل فى كتلة نارية .		٣١ - رصيف صخرى rock pavement	
٣٨ - جذر صخرى root		امتداد مستطيل من الصخر يرتفع بضعة أمتار عما حوله من رواسب السطح .	
بقايا توجد عند قاعدة الالتواء المستلقى وتكشف عنها عوامل التعرية .		٣٢ - ملح الصخر rock - salt	
٣٩ - موجات " روسبى " الهوائية Rossby wave		كتل من كلوريد الصوديوم متبلورة فى شكل مكعبات ذات لون أبيض أو رمادى أو أصفر أو بنى تختلط بها أحيانا كبريتات الكالسيوم والمغنسيوم ويطلق على الملح كذلك اسم الملح الجليلى .	
توجات هوائية فى الغربيات العليا تحدث ما بين ثلاث وست مرات فى السنة فى العروض العليا وتنسب هذه الموجات إلى " روسبى " المتيورولوجى المعاصر .		٣٣ - انزلاق صخرى rock - slide	
٤٠ - مقياس " روسبى فوريل "		كتل من الصخر تنزلق جملة ببطء على جانب تل حين الانحدار .	
Rossi - Forel scale		٣٤ - درج صخرى rock - step	
مقياس قديم للزلازل ابتكر سنة ١٨٧٨ م ، ويطلق استعماله فى سنة ١٩٣١ بعد ابتكار مقياس " مركالى " وقد توقف استخدام الأخير بعد ابتكار مقياس « رختر » .		( انظر مصطلح : " درج صخرى جليدى " فى هذه المجموعة ) .	
( انظر كذلك : ) مصطلح مقياس « رختر » للزلازل فى هذا المعجم ( ) .			

مصطلحات فى الجغرافيا

٤٦ - المطاط الطبيعى rubber, natural	٤٦ - انزلاق صخرى دَوَّار rotational slip
مادة لدنة تستخرج من خدش لحاء شجرة المطاط وتجمع سائله ثم تترك المادة لتتماسك ، وموطن هذه الشجرة الأصلي حوض نهر الأمازون ، وقد انتشرت زراعة شجرة المطاط فى مناطق أخرى من العالم .	انزلاق الصخور على سفح حافة جبلية ملساء فى حركة دائرية حول نقطة مركزية .
٤٧ - صخور فتاتية rudaceous rocks	٤٧ - دوران الأرض ( حول نفسها ) rotation of earth
صخور مفتتة وقد تتجمع وتتماسك مثل البرشيا والدماليك أو تكون سائبة مثل ركام السفح .	حركة دوران الأرض حول محورها من الغرب إلى الشرق وتتم هذه الدورة فى ٢٤ ساعة وتصل السرعة المحيطية إلى ١٦٩٠ كم فى الساعة عند خط الاستواء ، ٨٤٥ كم عند خط عرض ٦٠ ، وصفر تقريباً عند القطبين .
( انظر كذلك : مصطلحات " البريشة " ، « دماليك مجمعة » ، « ركام السفح » فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .	٤٨ - دَوَّامة هوائية rotor streaming
٤٨ - خِلْفَة نباتية ruderal vegetation	حركة دائرية للهواء تنشأ عند متصرف الرياح .
النمو الثانى للنبات بعد قطع النمو الأول .	٤٩ - وعورة قاع المجرى roughness
٤٩ - منخفض شاطئ مستطيل runnel,swale	وجود عوائق فى مجرى النهر تؤثر فى جريان المياه من حيث السرعة والاتجاه .
جزء من الشاطئ منخفض مستطيل الشكل على ساحل تحده من الجانبين أكوام زلطية بمستطيلة كونتها الأمواج .	٥٠ - مقياس درجة الاستدارة roundness
٥٠ - الجريان السطحي run - off	معامل لقياس درجة الاستدارة للجسيمات الحصى والرمل ويعبر عنها بالمعادلة الآتية :
تصرف التساقط نتيجة للمطر أو ذوبان الثلوج على سطح منحدر ويشمل كذلك تصريف مياه الينابيع .	$R = \frac{2r}{L} \times 1000$
	حيث r هو أقصر نصف قطر للجسيمة ، L هو أطول محور ، R ، هى درجة الاستدارة .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

57 - تدرج مواد القاع saltation	51 - ظهر صخري ruware
عملية تحرك المواد الصلبة على قاع النهر مع تيار الماء ، ويطلق هذا المصطلح أيضاً على تحرك حبات الرمل بدفع الرياح فى الصحراء .	كتلة من الصخر ترتفع فوق مستوى السطح المحيط بها .
58 - قبة ملحية ( حنيرة ملحية ) salt dome ( salt plug )	52 - ساليه Saale
كتلة من الصخر الملحي مستديرة الشكل يتراوح قطرها بين ٩٠ متراً ، ١٦٠٠ متر .	دور جليدى فى شمال أوروبا يعادل دور رس فى جبال الألب .
وتقع عادة على عمق كبير ، كما توجد عادة رواسب الجبس والأهباريت ونسوق التكوينات البترولية وقد تغطيها قشرة صخرية جيرية .	( انظر كذلك مصطلح عصر الرس الجليدى فى المعجم الجغرافى للمعجم ) .
59 - سطحية ملحية salt - flat	53 - سبخه sabkha
سطح مستمر تغطيه قشرة ملحيه يمثل قاع بحيرة ملحيه قديمه تعرضت للجفاف ، ومن أمثلتها منطقة تقع إلى الغرب من مدينة « سولت ليك » فى الولايات المتحدة الأمريكية .	مصطلح عبرى الأصل يطلق على المناطق المنخفضة التى تغطيها الأملاح وتكثر فى منطقة الخليج العربى بسبب قرب مستوى المياه الجوفية من سطح الأرض وكثرة التبخر .
60 - رياح سانتا حنه Santa Ana ( wind ) ( SP . )	54 - شرر القديس المو St. Elmo's fire
رياح محلية ساخنة فى كاليفورنيا تهب من الشمال والشمال الشرقى وتهبط من جبال سيرا نفادا عبر صحراء جنوب كاليفورنيا وهى من نوع رياح ألفهن فى وسط أوروبا .	شرر يتطاير بين أعمدة السفن ولا سيما عند مرورها فى مناطق الرهو الاستوائية وهو علامة على قرب هبوب عاصفة .
	55 - ملاحه salar, salina ( SP . )
	حوض ذو انصراف داخلى يشتمل عادة على طبقة ملحيه .
	56 - دغل عشبي sagebrush
	نوع من العشب الكثيف الملتف ينمو فى المناطق شبه الصحراوية ومن أمثلته نبات الأرميزيا .

مصطلحات فى الجغرافيا

saturation	٦٧ - تشبع	saprolite	٦١ - سبروليت ( م )
( أ ) تشبع الجو بالرطوبة : حالة الجو عندما يتشبع تماماً ببخار الماء .		غشاء من فتات الصخر تحلل فى موضعه بفعل عوامل التجوية خصوصاً فى المناطق الحارة الرطبة .	
( ب ) تشبع الصخر بالماء : حالة الصخر عندما يتشبع تماماً بالماء أو سائل ما .		sapropel	٦٢ - طين خمى
( ج ) تشبع خارج الكتلة : حالة الصخر عندما يتشبع بعنصر ما كالسليكا فتتبلور السليكا خارج الصخر على هيئة كوارتز .		طين يتجمع مختلطاً ببعض المواد العضوية فى المستنقعات العذبة أو الأحواض البحرية الضحلة .	
saturation deficit	٦٨ - نقص التشبع	( م ) فى المعجم الجغرافى للمجمع )	
مقدار الرطوبة الذى يتحمله الهواء لكى يصل إلى درجة التشبع فى درجة حرارة معينة ودرجة ضغط معين .		٦٣ - فترة سانجامون غير الجليدية	
scalded flat	٦٩ - مسطح ملحي	Sangamon interglacial	
اصطلاح يطلق فى استراليا على التربة المشبعة بالملح كما تطلق أحياناً على أحد أصناف التربة البنية الضاربة للحمرة .		فترة غير جليدية فى أمريكا الشمالية تقابل الفترة غير الجليدية الواقعة بين دورى " رين " و " فورم " الجليديين فى جبال الألب فى أوروبا .	
( انظر كذلك : مصطلح سطحية ملحية فى هذا المعجم )		saprophyte	٦٤ - نبات رمى ( سaprofيت ( م )
scale	٧٠ - مقياس الرسم	نبات يعيش على المواد العضوية المتحللة .	
النسبة بين طول ما على الخريطة وما يقابله على الطبيعة ويعبر عنه لفظياً أو بخط مرسوم		sarsen	٦٥ - صخر منزلق
سقسم .		كتل جلمودية أو دماليك من الصخر الرملى المتجمع حطها نهر جليدى من عل .	
( انظر مصطلح : مقياس الرسم فى المعجم الجغرافى للمجمع )		sastruga ( Russian )	٦٦ - ساستروجا ( م )
		حافة حادة تبرز من حقلى جليدى أو تلىجى شكلتها الرياح المحملة بشظايا الثلج .	



<p>٧٦ - الواجهة الظليلة ( Germ. ) schattenseite</p> <p>واجهة الجبل التى تقع فى منطقة ظله وتكون هى الواجهة الشمالية للجبل فى نصف الكرة الشمالى والواجهة الجنوبية فى نصف الكرة الجنوبى .</p> <p>قارن كذلك : مصطلح « الواجهة المشمسة » فى هذا المعجم )</p>	<p>٧١ - حافة صخرية scar</p> <p>اصطلاح يطلق فى بعض الأحيان على جرف الحجر الجيرى .</p> <p>٧٢ - واجهة الكويستا ( م )</p> <p>scarp - slope, scarp - face</p> <p>السطح الحاد لهضبة الكويستا .</p> <p>( انظر كذلك : مصطلح " حافة صخرية " فى هذا المعجم )</p>
<p>٧٧ - الواجهة المشمسة ( Germ. ) sonnenseite</p> <p>واجهة الجبل التى تواجه الشمس وتقع فى وجه الجبل الجنوبى فى نصف الكرة الشمالى وبالعكس فى نصف الكرة الجنوبى ولكل من الواجهتين أثره فى النبات وال عمران .</p> <p>( قارن كذلك : مصطلح " الواجهة الظليلة " فى هذا المعجم )</p>	<p>٧٣ - نبع قدم الحافة scarp - foot spring</p> <p>نبع ينبثق من القفوف الأسفل لحافة مرتفع صخرى بسبب وجود طبقة غير مسامية تحجز المياه الجوفية فوقها .</p>
<p>٧٨ - شست ( م ) schist ( Germ. )</p> <p>صخر متحول ذو حبيبات متوسطة ويتكون من صفائح متجانسة من الميكا وغيرها .</p> <p>( انظر مصطلح : " شست " فى معجم الجيولوجيا للمعجم )</p>	<p>٧٤ - تراجع الحافة scarp retreat</p> <p>عملية التآكل التى تصيب حافة صخرية مما ينتج عنه تراجعها مع احتفاظها بميلها الرأسى .</p> <p>( انظر كذلك : مصطلح " التراجع المتدرج للسفح " فى هذا المعجم )</p>
<p>٧٩ - بنية متراكبة زاحفة schuppenstruktur ( Germ. )</p> <p>مصطلح سبق تعريفه فى هذه المجموعة .</p> <p>( انظر كذلك : مصطلح " بنية متراكبة " فى معجم الجيولوجيا للمعجم )</p>	<p>٧٥ - رسم التشتت البنى scatter - diagram</p> <p>رسم يعطى تمثيلاً بيانياً على الارتباط بين فئتين من البيانات الإحصائية فإذا عالج ظاهرتين جغرافيتين فإنه يبين مدى الارتباط بينهما .</p>

## مصطلحات فى الجغرافيا

<p>٨٤ - حافة جبلية مغمورة submarine ridge</p> <p>كتلة صخرية مستطيلة تمتد فى قاع المحيط ومن أمثلتها تلك التى تمتد فى وسط المحيط الأطلنطى من الشمال إلى الجنوب .</p> <p>( قارن كذلك مصطلح " حافة ظهر المحيط " فى هذا المعجم )</p> <p>٨٥ - مسقط مخروطى قاطعى</p>	<p>٨٠ - نبات صلب الأوراق sclerophyll</p> <p>نبات شجرى أو عشبى دائم الخضرة تمتاز أوراقه بصلابة التكوين لكى تقاوم حرارة الصيف وجفافه وينتشر فى إقليم البحر المتوسط المناخى ، ومن أمثلته الفلين والزيتون والخزامى .</p> <p>( انظر كذلك : مصطلح " صلب الأوراق " فى معجم البيولوجيا للمجمع )</p>
<p>secant conic projection</p> <p>مسقط مخروطى يقطع دائرتين عرضيتين وهو غير شائع الاستعمال .</p> <p>٨٦ - ثانية second</p> <p>( أ ) جزء من ستين جزءاً من قوس ما وذلك لقياس دائرة العرض أو قياس خط الطول .</p> <p>( ب ) جزء من ثلاثة آلاف وستمائة جزء من الساعة .</p>	<p>٨١ - جرف مدى scour</p> <p>عملية من عمليات التعرية والانجراف الشديدة بفعل الماء فى الم. والجزر بالنسبة للبحر ، ونحر أسفل الشاطئ بفعل التيار بالنسبة للمياه الجارية .</p> <p>٨٢ - واقي الأجهزة الميتورولوجية screen, meteorological</p> <p>صندوق توضع بداخله الأجهزة الميتورولوجية ، به فتحات جانبية للتنهوية ولكنها تحجب أشعة الشمس ويرتفع فوق الأرض بنحو متر وربع متر .</p>
<p>٨٧ - الحقب الجيولوجى الثانى secondary (Era)</p> <p>الزمن الثانى فى سجل الأزمنة الجيولوجية وهو مرادف لما يسمى بـزمن الحياة الوسطى ( الميزوزوى ) .</p> <p>( انظر كذلك : مصطلح " حقب الميزوزوى " فى المعجم الجغرافى للمجمع )</p>	<p>٨٣ - تل بحرى seamount</p> <p>كتلة صخرية مندفعة من قاع المحيط أو البحر حتى تعلو فوق سطحه بمقدار قد يصل إلى ٨٠٠ متر أو يزيد وتكثر بصفة خاصة فى المحيط الهادى ، حيث يوجد ١٠,٠٠٠ تل بحرى أو جزيرة بحرية . ويبدو أن بعضها فى الأصل براكين بحرية .</p>

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

٩٤ - راسب (رُسَابَة) sediment	٨٨ - نهر تابع ثانوى secondary consequent stream
جزئيات الصخر أو فتاته تترسب بأحد عوامل الترسيب من هواء أو ماء أو جليد .	نهر يجرى موازياً لنهر تابع سابق ، ويبدأ بعد تكوين نهر تالي يتصرف إليه ذلك الرافد ، ويحدث هذا في مناطق التكوينات الالتوائية .
٩٥ - قياس معدل الترسيب sediment discharge rating	٨٩ - منخفض جوى ثانوى secondary depression
إيجاد النسبة بين مقدار تصرف النهر وما يحمله ويرسيه من مواد .	انخفاض جوى محدود المساحة يقع على هامش منطقة انخفاض جوى كبير .
٩٦ - حصيللة الترسيب sediment yield	٩٠ - نبات خَلَقَة secondary growth
حمولة الترسيب التي يحملها النهر ويعبر عنها بوزن كمية ما يرسب فوق وحدة مساحة معينة مثل حساب ما يرسب من طمي على الغدان الواحد .	النبات الذي ينمو من جذوره بعد قطع ساقه كنبات القصب أو قصب السكر في المناطق المدارية .
٩٧ - تلقيح السحب seeding of clouds	٩١ - مقطع (قطاع) section
استشارة الكثائف في السحب ثم التساقط وذلك بنشر جزئيات من الجليد الجاف . ثانی أكسيد الكربون الصلب ) أو يود الفضة أو الفجار البركاني ، ويمكن تلقيح هذه المواد من أسفل السحاب أو من أعلاه فيسقط المطر الصناعي .	قطع رأسى طبيعى أو صناعى فى التربة أو فى الصخر ، ويستفاد منه فى التعرف على شكل السطح العام أو على تفاصيل الطبقات الداخلية للصخر أو التربة وميول طبقاته .
٩٨ - تسرب seepage	٩٢ - قرنى secular
( أ ) نز الماء السطحي إلى طبقات التربة وما تحتها .	صفة للتكوينات أو الحركات التي تحدث ببطء شديد .
( ب ) تصرف الماء ببطء على حافة فالق .	٩٣ - تربة محلية sedentary soil
( ج ) نضح الزيت من باطن التربة إلى السطح قرب آبار زيت البترول .	تربة مشتقة من الصخر الأم الذى يوجد تحتها .
( انظر كذلك : مصطلح « نز » فى المعجم الجغرافى للمجمع )	

مصطلحات فى الجغرافيا

seif dune	١٠٣ - كثيب سيفى	segetal plant (vegetation)	٩٩ - نبات حقلى
رمال أطلق عليها البدو صفة السيف بسبب شكلها وامتدادها الكبير إذ يبلغ طول بعضها عدة كيلو متترات ، وهى ذات حافة شديدة الانحدار تتخذ اتجاه الرياح السائدة .	( قارن كذلك : بمصطلح برخان فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .	نبات اخنيرت جذوره وزرعت لتكوين جبل من النباتات المزروعة .	١٠٠ - عزل ( بيئى )
sand sea	١٠٤ - بحار الرمال	segregation, ecological or racial	( أ ) الفصل بين الجماعات البشرية بحسب السلالة أو العرق أو التنظيمات وتقسيمها إلى جماعات محددة المكان .
رمال كثبانية متجاورة تغطى مساحات كبيرة من الصحراء ويتحرك سطحها فى اتجاهات متضاربة ، ومن أمثلتها ما يوجد فى صحراء مصر الغربية جنوب سيوة .	١٠٥ - ينرشبه ارتوازية semi - artesian well	( ب ) بينما يتضمن العزل البيئى الفصل الوظيفى فى بيئة واحدة ، أو الفصل بين وظيفة ما وسائر الوظائف فى بيئة حيوية واحدة .	١٠١ - إزالة العزل البيئى أو السلالى
حفرة يخرج منها الماء إلى قريب من سطح الأرض .	١٠٦ - مناخ شبه صحراوى أو شبه جاف semi - desert, semi - arid climate	desegregation, ecological or racial	عدم الفصل بين الشعوب أو السلالات على أساس العرق أو على أساس بيئى أو إيكولوجى .
مناخ انتقالى يقع بين المنطقة المدارية ومنطقة مناخ البحر المتوسط ويسود الصحراء وشبه الصحراء .	١٠٧ - مد وجزر ( نصف يومى )	( وازن كذلك : بمصطلح « عزل » فى هذا المعجم ) .	١٠٢ - موجة اضطراب بحيرى selche
semi - diurnal tide	ارتفاع ماء البحر وانحساره مرتين كل يوم قمرى حيث يرتفع الماء لمدة ١٢, ٢٥ ساعة ثم ينحسر لمدة ماثلة ذلك أن اليوم القمري بالنسبة للمد والجزر يزيد على ٢٤ ساعة تقريباً .	توج قصير الأمد فى سطح بحيرة نتيجة لفعل الرياح وغيرها ، فقد يحدث هذا بسبب هزات أرضية فى منطقة البحيرة .	( انظر كذلك : مصطلح « مد بحيرى » فى المعجم الجغرافى للمجمع ) .
( انظر كذلك : مصطلح المد والجزر فى المعجم الجغرافى للمجمع )			

sequence	١١٣ - تتابع ( الدورات )	١٠٨ - غطاء نباتى شبه طبيعى
	تعبير يستخدمه بعض الجغرافيين لوصف تسلسل دورات النحت والتعرية والإرساب ويستخدمه كذلك بعض الأثرين لوصف التتابع الزمنى للحضارات الأولى حيث يعبر عنه بالتأريخ التتابعى .	semi - natural vegetation ميجتمع نباتى " برى " بمعنى أنه لم يزرعه إنسان ولكنه يتأثر بالعامل البشرى .
	( انظر كذلك : مصطلح التأريخ التتابعى فى هذا المعجم )	١٠٩ - موجات منكسرة send of waves كتلة من الماء العاتى تنكسر على شاطئ البحر .
	١١٤ - التأريخ التتابعى sequence dating نظام وضعه عالم الآثار الانجليزى «فلندرزيتى» فى أواخر القرن التاسع عشر لتمييز الطبقات المتتابعة فى عصر ما قبل الأسرات وذلك على أساس ما تحويه من أنواع الفخار القديم .	١١٠ - موجة مزيدة swash موجة عاتية تندفع نحو الشاطئ وتنكسر عليه مكونة للزبد .
	١١٥ - التضاريس المختلفة sequential landform التضاريس القديمة التى نحتتها عوامل التعرية فأزالها ما عدا ما تبقى من جذورها .	( انظر كذلك : مصطلح " مرجة منكسرة " فى هذا المعجم ) ١١١ - نهر هريم senile river نهر فى مرحلة الشيخوخة ، عند تحول نشاط النهر من النحت إلى الإرساب .
	١١٦ - تغير نباتى sere مرحلة فى تحول مجموعة نباتية بسبب تغير المناخ أو التربة مما يترتب عليه ذبول النبات .	١١٢ - درجة الحرارة المحسوسة sensible temperature درجة الإحساس النسبى بالضيق للجسم البشرى للحرارة والرطوبة فمثلا فى حالة وصول درجة الحرارة إلى ٢٤ م ومصاحبتها للرطوبة يتعذر على الإنسان مواصلة العمل ( البدوى والذهنى ) ومثل ذلك يحدث فى حالة الطقس شديد البرودة الذى يصاحبه اشتداد فى الريح وذلك بخلاف ما يحدث فى حالة الريح الباردة الجافة والتى لا تعرق النشاط البشرى .
	١١٧ - سلسلة فى الطبقات series مجموعة من وحدات الطبقات تتغير فيها طبيعية كل طبقة من التكوينات بحيث قتل كل واحدة منها عصراً أو مرحلة من التكوينات .	

## مصطلحات فى الجغرافيا

<p>١٢١ - سرعة الترسيب settling velocity</p> <p>سرعة منتظمة يرسب بها عنصر ما فى سائل أو فى كتلة غشائية ، ومن أمثلته ذلك الرمال الذى يتصاعد من فوهة بركان ثم يسقط من خلال طبقات الجو ، وكذلك الذرات العالقة فى نهر أو بحيرة أو بحر ثم ترسب بالتدريج .</p> <p>١٢٢ - درجة حرارة الجو ( فى الظل )</p>	<p>١١٨ - سربنتين ( صخر أرقط ) serpentine</p> <p>نوع من الصخر تختلط فى سطحه الألوان السمر والصفر وغيرها وذلك بسبب تعقد تركيبه الكيميائى ما بين السيليكات والمغنسيوم وتتخلله خطوط حمراء جذابة للنظر مما يجعله يشبه جلد الثعبان . ومن أمثلته الإقليمىة صخور جزيرة السحالى فى كورن وول فى جنوب غرب إنجلترا حيث تستخدم أحجارها فى زينة عقود المباني .</p>
<p>shade temperature</p> <p>الدرجة التى يعينها الترمومتر فى الهواء المظلل بعيداً عن أشعة الشمس أو درجة الحرارة من إشعاع الأجسام المجاورة أو من إشعاع الحرارة الكامنة من ذرات المطر المتساقط وهى الدرجة المستخدمة فى سجلات الطقس .</p>	<p>( انظر كذلك : مصطلح « سربنتين » فى معجم الجيولوجى للمجمع ) .</p>
<p>١٢٣ - موجة زلزالية shake - wave</p> <p>انتشار موجة الاهتزاز فى طبقات الصخر بسبب الزلازل وتكون فى اتجاه متعامد على اتجاه الطبقات كما تكون سرعتها حوالى ٣.٣٦ كم فى الثانية فى الطبقة السطحية وتزداد سرعتها فى الطبقات الأعماق .</p>	<p>١١٩ - الامبراطورى porphyry</p> <p>صخر ذو بلورات واضحة مغروسة فى مادة دقيقة البلورات ، ومن أمثلته المعروفة صخر سقاى الامبراطورى الأحمر الذى يوجد فى الصحراء الشرقية المصرية وتصنع منه بعض التماثيل .</p> <p>١٢٠ - مجموعة عناصر</p>
<p>١٢٤ - تمزق الصخر shearing</p> <p>قص الصخر أو انضغاط طبقاته مما يؤدى إلى تمزقها وانزلاقها بعضها على البعض وتوصف بعض الانكسارات أحياناً بأنها انكسارات منزلفة .</p>	<p>set ( of items or things of collection )</p> <p>مصطلح يطلق على المجموعات المتشابهة من العناصر أو الأعضاء أو الظواهر ، ومن أمثلتها مجموعة اتجاهات الريح أو التيارات المائية ومجموعة المواد المتشابهة فى عناصر تكوينها ومجموعة الظواهر الطبيعية السائدة فى إقليم ما .</p>

١٢٩ - برق طباقى sheet lightning

ظهور ومضات البرق نتيجة تفريغ شحنة من سحابة أو بين سحابتين متجاورتين ويكون مستوى البرق أفقياً حيث يضى السحاب وتنتشر الإضاءة فى شكل طبقي .

١٣٠ - رف shelf

حافة مستوية من الصخر وتوجد فى كثير من الأحيان عند حافة القارات وسواحل المحيط حيث تسمى الرصيف القارى .

( انظر كذلك : مصطلحى « رصيف قارى » و « رفرف قارى » فى المعجم الجغرافى للمجمع )

١٣١ - رف جليدى shelf, ice

حافة غطاء جليدى أو نهر جليدى تتكسر عند الشاطئ كما يحدث فى قارة إنتاركتيكا وتطفو ككتلة جليدية .

١٣٢ - حاجز جليدى barrier, ice

كتلة طافية من الجليد متكسرة من حافات الجليد والغطاءات الجليدية فى البحار المتجمدة .

١٣٣ - محيط ( جليدى ) شبه قارى

epicontinental sea

قسم من المحيط المجاور للقارة القطبية تغطى سطحه كتل متجاورة من الجليد تجعله يبدو وكأنه جزء من القارة الجليدية .

١٢٥ - ركام سطحي مستعرض shear moraine

تكوينات مختلطة من الركامات التى تستعرض سطح نهر جليدى متحرك ، فتتكسر حافاتها وتتمزق الكتلة الركامية بسبب حركة النهر الجليدى من تحتها .

١٢٦ - غسل سطح التربة

sheet erosion = sheet wash

ظاهرة نعرية خفيفة فى سطح التربة تتم بها الإزالة التدريجية للتربة بالجريان السطحي بسمك قليل على مساحة واسعة حينما تتحرك على السفوح الهادئة الانحدار وهى عملية بطيئة ولكن تأثيرها التراكمي كبير .

١٢٧ - فيضان سطحي

sheet flood, sheet flow

انحدار المياه على سطح مائل فوق طبقات متصلة قليلة السمك ، بحيث لا تتجمع المياه فى مجارى خاصة ، ويحدث مثل هذا الفيضان قبل مرحلة جريان المياه بغزارة ، بحيث يكون لها قنوات خاصة وتحدث هذه الظاهرة بعد المطر السيلى .

١٢٨ - تقشر الصخر sheeting

ظاهرة انفصال رقائق خارجية من سطح الصخر كما يحدث فى حالة الجرانيت مما يحوله إلى شبه قباب جراتينية مقشرة ويرجع سببها إلى تمدد الصخر من داخله إلى خارجه .

مصطلحات فى الجغرافيا

shell	١٣٤ - رمل صدفى	shell - sand	١٣٤ - رمل صدفى
كتلة من الحصى المختلط بالرمال أو الطين وتقع تحت طبقة رقيقة من الماء وتوجد قرب ساحل البحر أو الشاطئ أو البحيرة أو النهر .	تكوينات ساحلية من الأصناف المفتحة التى تلزوها الرياح كما تفرز الرمال .		
( انظر كذلك مصطلح « ضحوضح » فى المعجم الجغرافى للمجمع )	١٣٥ - درع قارية	shield ( continental )	١٣٥ - درع قارية
١٤٠ - مدرج شاطئى	كتلة صلبة من صخور عصر ما قبل الكامبرى تعتبر نواة للمقارات التى بقيت مستقرة نسبياً منذ نشأة قشرة الأرض ، ومن أمثلتها درع شبه جزيرة العرب ، ودرع كتلة أفريقية ودرع القارة القطبية الجنوبية ودرع غرب استراليا ودرع هضبة الدكن والدرع السيبيرى .	shore - face terrace	١٣٦ - درع الجبل الفرد
تكوينات مستوية على هيئة مدرج يسير على طول شاطئ البحر حيث تلقى الرواسب البحرية فى مياه هادئة .	كتلة صلبة قديمة من القشرة الأرضية أصبحت منعزلة وعالية الارتفاع تشبه الجبل الفرد .	shoulder, promontory	١٣٧ - بركان درعى
( أنف الجبل )	( انظر كذلك : مصطلح « علم فرد » فى المعجم الجغرافى للمجمع )		shield volcano
١٤١ - كتف الوادى ( أنف الجبل )	مخروط بركانى من اللابة القاعدية ذو انحدار متدرج ومثل هذه البراكين تكون سهلة الانحدار وضخمة الكتلة بحيث يبلغ محيط قاعدتها بضع عشرة كيلو متراً كما أن بعضها لا يزال ناشطاً وتسيل على جوانبه اللابة المنصهرة .		١٣٨ - الزحزحة
١٤٢ - نظام الوحدات الدولى ( و . د . )	( انظر كذلك : مصطلح زحزحة فى معجم الجيولوجيا للمجمع )	SI ( système internationale d'unités )	shift
نظام اتفق عليه دولياً لقياس الوحدات الفيزيائية ، يكون فيه قياس الأطوال الأفقية أو الرأسية بالمتراً ، وللكتلة بالكيلو جرام ، وللزمن بالثانية وللتيار الكهربائى بالأمبير ولدرجة الحرارة درجة كلفن ولشدة الإضاءة بالقنديلة .			أقصى ما تبلغه زحزحة كتلة صخرية بسبب الانكسار أو الالتواء واندفاع الصخور إلى أحد الجوانب .
( انظر كذلك : مصطلح نظام الوحدات الدولية فى معجم الفيزياء للمجمع )			



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

١٤٩ - جُدة موازية	sheet, the
صخر نارى متداخل لوحى الشكل مواز لطبقات الصخور التى يخرقها ، وقد توجد الجدة فى مناطق المضائق البحرية مثل جبل طارق أو بابر المنذب .	
( انظر كذلك : مصطلح جُدة موازية فى معجم الجيولوجيا ) .	
١٥٠ - محاكاة	simulation
تقليد رسم نموذج رياضى بمحاكاة الأجزاء المكونة له .	
( انظر كذلك : مصطلح « محاكاة » فى معجم الحاسبات للمجمع )	
١٥١ - تكرار الظاهرة المناخية	singularity
الظاهرة المناخية الفريدة التى تتكرر بصفة شبه منتظمة فى موسم أو حول تاريخ معين من السنة . ومن أمثلتها النوات البحرية فى الاسكتندرية .	
١٥٢ - نسبة تشنى النهر	sinuosity ratio
تعبير عن الدرجة التى يتشنى بها المجرى المائى فوق وادٍ منبسط ، وعدد مرات التشنى فى مسافة معينة ( كيلومتر واحد ) .	
١٥٣ - مسقط المساحات المتساوية ( سانسون وفلامستيد )	sinusoidal projection
أحد مساقط رسم الخرائط يراعى تساوى المساحات بين خطوط العرض وخطوط الطول التى تحددها على سطح الأرض . ويعتبر خط الاستواء دائرة العرض الرئيسية ويرسم كخط مستقيم كما يرسم خط الطول الرئيسى كخط مستقيم أيضاً .	
١٤٣ - السنة النجمية	sideral year
المدة التى تتم فيها الكرة الأرضية دورة كاملة حول الشمس وذلك بالنسبة لنجم ثابت آخر وهى تبلغ ٣٦٥ يوماً و ٦ ساعات و ٩ دقائق و ٩,٥٤ من الثانية .	
١٤٤ - سيدريت	siderite
نوع من خام الحديد يتكون من كرسونات الحديد .	
١٤٥ - انزلاق جليدى جانبي	side slip
هبوط حافة نهر جليدى وتحركه خصوصاً عند حدوث فترات الذفء أو هطول الأمطار عليها .	
١٤٦ - خرائط طباقية	sieve - maps
سلسلة من الخرائط تبين كل منها ظاهرة جغرافية مختلفة ، ثم توضع الخرائط بعضها فوق بعض فيبين أثر كل ظاهرة على الأخرى وتكون هذه الخرائط شفافة ، ومن أمثلتها وضع خريطة مناخية أوبناتية فوق خريطة تضاريسية .	
١٤٧ - سلكريت	silcrete
حجر رملى سيليكى شديد الصلابة .	
( انظر كذلك : مصطلح قشرة متصلبة فى هذا المعجم )	
١٤٨ - سليكون	silicon
عنصر فى قشرة الأرض يحتل المركز الثانى فى نسبته بعد الأكسجين ، ويمثل ٢٨ ٪ من حجم قشرة الأرض . ويتحد مع الأكسجين فيكوّن السليكا ( ثانى أكسيد السليكا ) والكوارتز .	

## مصطلحات في الجغرافيا

slack	١٥٩ - الرهو	siphon	١٥٤ - سيفون ( م )
موضع من الأرض أو من سطح البحر يمتاز بانخفاض سطحه وهبوطه وقد يطلق عليه الرهوة وهي الموقع المنخفض بين سلسلتين من الكشبان الرملية كما هي الحال على طول ساحل مريوط في مصر ، كما يستخدم المصطلح أيضاً في حالة البحر الهادئ بين موجتي المد والجزر .		أنبوب ضيق يسير فيه الماء داخل كهف حينما يكون مستوى الماء الداخلى عالياً فينتقل الماء منه عبر الأنبوب إلى مخرج الكهف . ( انظر كذلك مصطلح « سيفون » في معجم الجيولوجيا للمجمع )	
slash	١٦٠ - منقح ساحلى	site	١٥٥ - الموضع
منطقة ساحلية منخفضة تغطيها المستنقعات وتكثر في جنوب شرق الولايات المتحدة الأمريكية حيث أمكن زراعة أنواع من الصنوبريات التي يستخرج منها الصمغ .		المكان الذي يقع فيه عَلمٌ جغرافى صغير معين كقرية صغيرة يحدد موضعها على الخريطة .	
slide	١٦١ - متزلق	situation, geographical	١٥٦ - المواقع الجغرافى
موضع انزلاق كتلة من الصخر أو التربة بسبب الجاذبية على جانب تل وتطلق أحياناً على واجهة انزلاق كتل الصخر على حافات بعضها البعض .		مكان قيام علم جغرافى كبير أو منطقة جغرافية بين حدود قارات أو مفارق بحار أو نحو ذلك مثل الموقع الجغرافى لمصر والموقع الجغرافى للجزر البريطانية ونحوها ، ويتأثر تاريخ مثل ذلك البلد بموقعه الجغرافى .	
psychrometer	١٦٢ - سيكرومتر ( م )	sixth power law	١٥٧ - قانون القوة السادسة
جهاز به ترمومتريان زئبقيان يبذل مستودع أحدهما ويترك الآخر مكشوفاً وتقاس بهذا الجهاز الرطوبة النسبية في الجو وذلك بحساب أثر الفرق بين درجة الحرارة التي يبينها كل من المستودعين وذلك وفق جداول معينة .		معادلة استنبطها « هويكنز » سنة ١٨٤٢ لحساب القوة التي يدفع بها تيار النهر حملته .	
( انظر كذلك : مصطلح « سيكرومتر » في معجم الفيزيكا للمجمع )		sky cover	١٥٨ - درجة تلبد السماء
		نسبة السحب التي تغطي السماء وتحجبها كما تحجب الشمس خلفها وتقاس بنسبة العشر أو أكثر من مساحة السماء .	
		( انظر كذلك : مصطلح « التغميم » في المعجم الجغرافى للمجمع )	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

168 - وحدة الانحدار	slope unit	163 - انزلاق كتلة رطبة	slip
شريحة مستقيمة من منحدر مقعرة أو محدبة على جانب المنحدر .		مجموعة من أنواع المنزلاقات الصخرية تنزلق فيها كتلة رطبة على حافة كتلة أخرى أو عند حافة صدع أرضى .	
169 - الفيضان الطيني	sludging	(انظر كذلك : مصطلحات " تطبيق الانزلاق " ، " طي الانزلاق " ، " زحف الصدع " الخ فى معجم الجيولوجيا للمجمع )	
حركة الطين اللزج فوق أرض مازال سطحها متجمداً .		164 - منحدر الكثيب	slip face
170 - تمزق دائرى هابط	slump, (slumping)	الواجهة الداخلية لكثيب رملى ويشهد فيها الانحدار إلى درجة تقرب من الواجهة العمودية ( ويمكن تسميتها بظن الكثيب ) وتقع هذه الواجهة عند منصرف الريح أما ظهر الكثيب فتكون واجهته متدرجة وتواجه مهب الريح التى تذرر ومالها إلى أعلى .	
نقط من هبوط كتلة الصخر يحدث عنه تمزق وحركة شبه دائرية .		165 - طول المنحدر	slope length
( انظر كذلك : مصطلح « تدهور » فى المعجم الجيولوجى للمجمع )		الطول الفعلى للمنحدر ويقاس على سطحه من أعلى نقطة إلى أسفل نقطة .	
171 - طين دافق ( لثق )	slurry	166 - خط الانحدار الجانبي	slope - profile line
تحرك كتلة من الطين الطرى المتحرك .		خط مستقيم على منحدر جبلى يسير فى اتجاه الانحدار .	
172 - دفق الكتل الثلجية	slushflow	167 - تراجع المنحدر	slope retreat
تحرك كتلة الثلج واندفاعها وبدء ذوبانها .		تراجع واجهة التعرية إلى الخلف أثناء دور التعرية .	
173 - ساحة الدفق الثلجى	slushzone		
المنطقة المجاورة لحافة النهر الجليدى عندما يبدأ ثلجه الجانبي فى الذوبان والانهايار .			
174 - دائرة صغرى	small circle		
أية دائرة ترسم على الكرة الأرضية لا يمر مستواها بمركز الأرض .			
( قسارن مصطلح « الدائرة الكبرى » فى المعجم الجغرافى للمجمع )			

مصطلحات فى الجغرافيا

178 - كتلة صخرية قاعدية socle مصطلح يستخدمه الفرنسيون لوصف الكتلة الجرانيتية التى تغطيها الطبقات الرسوبية .	175 - ضباب دخانى ( ضبغاني ) smog نوع من الضباب المختلط بالدخان يغشى المناطق الصناعية التى ينبعث منها دخان كثيف يختلط بالضباب .
179 - مناخ التربة soil climate ظروف الحرارة والرطوبة التى تتكون فيها أنواع التربة .	176 - خشم النهر الجليدى snout نهاية وادٍ جليدى يخرج منها ذوب الجليد فى مجرى صغير .
180 - قطاع التربة soil profile مقطع فى التربة من سطحها إلى الصخر الأصى يبين طببعة التكوينات من السطح إلى أسفل .	177 - قنطرة الثلج snow bridge كتلة من الثلج تتراكم على هيئة قنطرة عبر خائق فى الصخر تحدث عادة بسبب تراكم الثلج قلاً أحد الأخوار وتغطيه ثم يذوب الثلج فى قاعها .
181 - جفاف التربة soil moisture deficit نقص فى مقدار الرطوبة التى تحتويها التربة إلى درجة لا تسمح بالإنبات .	



## مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة الكيمياء والصيدلة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته السابعة بتاريخ ٢٢ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٣ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

## لجنة الكيمياء والصيدلة

---

- أ . د . محمد حافظ ..... ( مقرر )
- أ . د . محمد مختار ..... ( عضواً )
- أ . د . محمد رشاد الطوبى ..... ( عضواً )
- أ . د . محمد نايل أحمد ..... ( عضواً )
- أ . د . أحمد ملحت إسلام ..... ( عضواً )
- أ . د . محمد سعد الدين كراوية ..... ( خبيراً )
- أ . د . أحمد عبد العزيز ياسين ..... ( خبيراً )
- السيد / محمود عبد الغفار ..... ( محرراً )

## مصطلحات في الكيمياء الصيدلة

٥ - مَحْتَبِر البري abrasion tester

جهاز لاختبار مقاومة المواد للبري بالاحتكاك .

٦ - درجة الحرارة المطلقة

absolute temperature

درجة الحرارة مقدرة بمقياس كلفن الذي يبدأ بالصفر المطلق ، وتُعين بإضافة ٢٧٣,١٦ تقريباً إلى درجة الحرارة المثوية .

٧ - الوحدات المطلقة absolute units

الوحدات الأساسية للقياس وهي المتر/ كيلو جرام/ ثانية في النظام الدولي أو السنتيمتر / الجرام / الثانية في نظام س ج ث ( CGS ) ، أو القدم / الباوند / الثانية في نظام FPS .

٨ - الكثافة المطلقة absolute density

كثافة الغازات مقدرة عند درجة الصفر المثوى وتحت ضغط ٧٦٠ مم زئبق .

٩ - الرطوبة المطلقة absolute humidity

كمية بخار الماء في الهواء مقدرة بالجرام في المتر المكعب عند درجة حرارة معينة .

١٠ - قوة الامتصاص "A" = الكثافة الضوئية

absorbance "A" = optical density

درجة الامتصاص المولى للضوء مضروبة في كل من تركيز المادة ( جرام جزى/ لتر ) وطول طبقة المحلول بالسنتيمترات وهي تساوى  
لو (  $\frac{\text{شدة الأشعة النافذة "I"}^{\text{١}}}{\text{شدة الأشعة الساقطة "I}_0^{\text{٢}}}$  )

١ - جهاز " أبدرهلدن " للديليزة

Abderhalden dialyser

جهاز يستعمل في فصل البروتينات بواسطة الانتشار الغشائي ( الديليزة ) ، وينسب إلى مبتكره الكيميائي الألماني " إميل أبدرهلدن " ( ١٨٧٧ - ١٩٥٠ ) .

٢ - جهاز " آبل " = مختبر " آبل "

Abel apparatus = Abel tester

جهاز يستعمل في تعيين نقطة ومض مقطرات البترول وما شابهها وفيه يسخن الزيت تدريجياً ويعرض بخاره للهب من حين لآخر ، وعند اشتعال بخار الزيت تقاس درجة الحرارة ، وينسب الجهاز إلى مبتكره الكيميائي البريطاني " سيرفرديرك أو جستس آبل " . ( ١٩٠٢ ) .

٣ - كاشف " آبل " Abel reagent

محلول من حمض الكروميك في الماء ( ١٠٪ ) يستعمل في اختبار الصلب ، وينسب إلى الكيميائي البريطاني فرديريك آبل . ( ١٩٠٢ ) .

٤ - مَحْتَبِر " آبل " Abel tester

( انظر : Abel apparatus )



١٦ - حد الامتصاص الضوئي	absorbent cotton. ١١ - قطن ماص
absorption maximum الطول الموجي للضوء الذي يصانئ أعلى امتصاص ويعبر عنها بطول الموجة ( $\lambda_{max}$ ) أو رقمها ( سم <sup>-١</sup> ) الذي يتم عنده أقصى امتصاص للضوء .	قطن سريع التشرب للماء يحضر من القطن الحام بإزالة المواد الدهنية والشمعية منه وتنقيته مما يعلق به من ملوثات ثم تبييضه . ١٢ - مقياس الامتصاص - مصاص absorptiometer
١٧ - ورق امتصاص absorption paper ورق ترشيح خالٍ من الدهن ، يستعمل في تقدير الدهون في اللبن وفي تقدير بعض الراتينجات .	جهاز لتعيين قدرة سائل ما على امتصاص الغازات ، يوضع فيه السائل والغاز معاً في وعاء مقفل من الزجاج يتصل به خزان متحرك يحتوى على الزئبق ، وبذلك يمكن قياس كمية الغاز الممتص في السائل عند ضغوط مختلفة .
١٨ - الامتصاصية المولارية absorptivity, molar درجة امتصاص المحلول المولارى للضوء .	١٣ - معامل امتصاص الغازات absorption coefficient of gases
١٩ - درجة الغليان المطلقة = درجة الحرارة الحرجة absolute boiling point = critical temperature درجة الحرارة التي لا يمكن أن يوجد فوقها الطور السائل للمادة مهما كان الضغط المستعمل .	كمية الغاز التي تُشبع وحدة الحجم من السائل عند الضغط ودرجة الحرارة العياريين . ١٤ - أنبوبة امتصاص absorption tube
٢٠ - الكثافة المطلقة absolute density كثافة المادة مقبسة في ظروف قياسية . والظروف القياسية بالنسبة للغازات هي درجة الصفر المئوي وضغط ٧٦٠ مليمتراً من الزئبق .	أنبوبة من الزجاج تملأ بمواد كيميائية خاصة لامتصاص الغازات كما في امتصاص غاز ثاني أكسيد الكربون بالصودا الكاوية . ١٥ - حرارة الامتصاص absorption, heat of الحرارة المنطلقة أو الممتصة عند امتصاص غاز في سائل .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

accelerator	٢٥ - مُعَجِّل	absorption oil	٢١ - زيت امتصاص
المادة التى تزيد من سرعة التفاعل الكيميائى.		زيت درجة غليانه مرتفعة يستعمل لفصل	
accelerator, rubber	٢٦ - مُعَجِّل المطاط	السوائل واستخلاصها بامتصاص الأبخرة التى	
مادة تضاف إلى المطاط تزيد من لمسه		تقبل الذوبان فيه ، ويتسخينه تتصاعد منه	
فيؤدى ذلك إلى زيادة صلابته وتحسين خواصه		الأبخرة التى سبق ذوبانها فيه ، ومن أمثلته	
مثل الثيوكربانيليد أو سداسى مشيلين رباعى		الزيت المستخدم لامتصاص الأسيتون وفصله عن	
الأمين .		حمض الخليك من السائل الحمضى الناتج من	
		تقطير الخشب بعزل عن الهواء .	
٢٧ - متفجرات مقبولة		acacia mucilage	٢٢ - غروى الصمغ العربى
acceptable explosives		سائل غروى يحضر بإذابة ٣٥٠ جم من	
مجموعة من المواد المتفجرة غير الثابتة التى		الصمغ العربى فى لتر ماء محتو على ٢ جم	
تقبل السفن والسكك الحديدية نقلها بشروط خاصة .		حمض بنزويك يستعمل مطلقاً أو وسطاً معلقاً .	
acceptor atom	٢٨ - ذرة مُستقبلة	٢٣ - صمغ عربى = صمغ أكاشيا	
الذرة التى تستقبل زوجاً من الإلكترونات من		acacia gum = gum arable	
ذرة أخرى لتكوين رابطة كيميائية بينهما .		( انظر : gum arabic )	
٢٩ - آلة أكوجيل للكبسلة		acceleration	٢٤ - عجلة = تسارع
accogel capsule machine		(أ) تزايد سرعة الجسم المتحرك وتقاس	
آلة لتعبئة كبسولات الجيلاتين بالمساحيق		بالتسليمتر / ثانية / ثانية للأجسام	
الجافة .		متوسطة السرعة .	
accretion	٣٠ - تزايد	(ب) تغير فى معدل تفاعل كيميائى	
عملية يزيد فيها حجم الأجسام بإضافة أجزاء		وزيادة سرعته بتأثير مؤثر خارجى	
جديدة من الخارج مثل غمر البلورات فى المحاليل .		مثل الضغط أو درجة الحرارة أو	
		الحافز .	

٣٦ - أسيتومنافثون acetomenaphthone

ثنائي أسيتات مشيل ٤:١ -  
نافثوهيدروكينون، يستعمل طبياً لأثره المشابه  
لفيتامين ك (k) .

٣٧ - مؤسقل acetylator

جهاز تتم فيه أسئلة الأمينات والفينولات  
والكحولات .

٣٨ - أسيتونيل أسيتون acetonyl acetone

سائل لا لون له يغلي عند ١٨٨° م ، لا يذوب  
في الماء ، ويستعمل مذيباً وكذلك في تحضير  
بعض المركبات الحلقية غير المتجانسة ويعرف  
كذلك باسم هكسان -٢ - ٥ - دايسون ، صيغته  
الكيميائية: (  $\text{CH}_3 \text{COCH}_2 \text{COCH}_3$  )

٣٩ - عدد الأسعيل = القيمة الأسعيلية

acetyl number = acetyl value

عدد مليجرامات هيدروكسيد البوتاسيوم  
اللازمة لمعادلة حمض الخليك الناتج من تصبن جرام  
واحد من الدهن المؤسقل ، ويستعمل هذا العدد  
لتعيين كمية الأحماض الهيدروكسيلية والكحولات  
في الدهن النباتية والحيوانية .

٤٠ - أسيتيلين acetylene

أول أفراد مجموعة الهيدروكربونات غير  
المشبعة المحتوية جزئياتها على رابطة ثلاثية ، وهو  
غاز لا لون له ، رائحته تشبه رائحة الثوم ، شحيح

٣٩ - معدن المِرْكَم accumulator metal

أشابه من الرصاص (٩٠٪) والقصدير  
(١٠٪) والانتيمون (٧٥٪) ، تستعمل في  
صنع ألواح المِرْكَم .

٣٢ - محلول "ACD" ACD solution

محلول معقم يمنع تجلط الدم يحتوى على  
حمض الستريك والدكستروز .

٣٣ - مِرْكَم accumulator

خلية لتخزين الطاقة الكهربائية تعتمد على  
تفاعل كيميائى ، ومثال ذلك مِرْكَم الرصاص  
( البطارية السائلة ) والذي يتكون قطبه السالب  
من فلز الرصاص وقطبه الموجب من أكسيد الرصاص  
في وسط من حمض الكبريتيك المخفف .

٣٤ - حصى الأسيتيلين

acetylith = acetylene stones

حبيبات متوسطة الحجم من كربيد الكلسيوم  
مغطاة بطبقة من السكر ، تستعمل في توليد  
الأسيتيلين عند وضعها في الماء ، فتذوب طبقة  
السكر وتتفاعل الكربيد مع الماء منتجاً غاز  
الأسيتيلين .

٣٥ - تحليل أسيتيلى acetolysis

تحلل المادة في وجود حمض الخليك (أستيك)  
أو أنهيدريد الخليك (أستيك) .

### مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

الذوبان في الماء ، ويذوب في الكحول يستعمل في  
التخليق العضوي وفي شملة الأوكسي اسيتيلين .

٤٦ - حمض اسيتيل ساليسليك = اسبيرين  
acetylsalicylic acid = aspirin

مسحوق بلوري لا لون له ينصهر عند ١٣٥°م  
شحيح الذوبان في الماء ، يستعمل مسكناً  
وخافضاً لحرارة الجسم .  
صيغته الكيميائية :

$\text{CH}_3\text{COO}, \text{C}_6\text{H}_4\text{COOH}$

٤٧ - اسيتالدهيد أمونيا  
acetaldehyde ammonia

مسحوق أبيض يحترق بإضافة النشادر  
(الأمونيا ) إلى الأسيتالدهيد ، ينصهر عند ٩٧°م  
سهل الذوبان في الماء ،  
صيغته الكيميائية :  $\text{CH}_3\text{CH}(\text{OH})\text{NH}_2$

٤٨ - نقطة اللالون  
achromic point

النقطة التي لا يعطى عندها اليود لون أزرق  
لمحلول النشا بسبب تحلله تحللاً كاملاً بالإنزيمات  
إلى أكرود كستريونات ( دكستريونات لا لونية ) .

٤٩ - فترة اللالون = مدة الوصول إلى اللالون  
achromic period

الزمن اللازم ليصل محلول من النشا تركيزه  
١٪ إلى نقطة اللالون ويتحول إلى  
أكرودكستريونات .

٤٥ - غاز حمضي  
الغاز الذي يُكْرَن محلولاً حمضياً عند ذوبانه  
في الماء مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت وغاز ثاني  
أكسيد الكربون .

٤٦ - حمض ألفاتي  
acid, aliphatic

حمض عضوي تتصل فيه مجموعة  
الكربوكسيل بسلسلة من ذرات الكربون أو بحلقة  
غير أروماتية .

٤٧ - حمض أروماتي  
acid, aromatic

حمض عضوي تتصل فيه مجموعة  
الكربوكسيل بحلقة أروماتية ، ومثال ذلك حمض  
البنزويك  $\text{C}_6\text{H}_5\text{COOH}$  .

٤٨ - حمض المركب = حمض البطاريات  
acid, battery

حمض كهربيك تتراوح كثافته بين ١,١٥ -  
١,٤٣ ، يستعمل في البطاريات السائلة مثل مركب  
الرصاص المستعمل في السيارات .

٤٩ - حمض أحادي القاعدية  
acid, monobasic

حمض عضوي يحتوى جزئياً على  
مجموعة كربوكسيل واحدة مثل حمض  
الحليك  $\text{CH}_3\text{COOH}$  أو حمض غير عضوي  
يحتوى جزئياً على ذرة هيدروجين واحدة مثل حمض  
الهيدروكلوريك  $\text{HCl}$  .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

acid, halogen -	٥٤ - حمض هالوجيني	acid dibasic	٥٥ - حمض ثنائي القاعدية
حمض يحتوى جزيؤه على ذرة هالوجين		حمض عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة	
مثل حمض الهيدروكلوريك HCl أو حمض		كربوكسيل مثل حمض السكسينيك HOOC	
الكلوريك $\text{HClO}_3$ ، أو حمض عضوى يحتوى		$(\text{CH}_2)_2 \text{COOH}$ أو حمض غير عضوى يحتوى	
جزيؤه على ذرة هالوجين بالإضافة إلى		جزيؤه على ذرتى هيدروجين مثل حمض	
مجموعة الكربوكسيل مثل حمض كلورو اسيتيك		الكبريتيك $\text{H}_2\text{SO}_4$ .	
$\text{Cl} \cdot \text{CH}_2 \text{COOH}$		acid, tribasic	٥٦ - حمض ثلاثى القاعدية
acid, organic	٥٥ - حمض عضوى	حمض عضوى يحتوى جزيؤه على ثلاث	
كل مركب تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل		مجموعات كربوكسيل مثل حمض الستريك .	
بشق عضوى .		$\text{HC} \cdot \text{CH}_2 \cdot \text{C}(\text{OH})(\text{COOH}) \cdot \text{H}_2\text{C} \cdot \text{COOH}$	
acid, inorganic	٥٦ - حمض غير عضوى	أو حمض غير عضوى يحتوى جزيؤه على	
كل مركب ينتج من اتحاد لافلز		ثلاث ذرات من الهيدروجين مثل حمض	
مع الهيدروجين أو مع الهيدروجين والأكسجين		الفوسفوريك $\text{H}_3 \text{PO}_4$	
ويمكن للفلزات أن تحمل فيه محل ذرات		acid, Hydroxy -	٥٧ - حمض هيدروكسيلي
الهيدروجين ، ومن أمثلة ذلك حمض الهيدروكلوريك		حمض عضوى يحتوى جزيؤه على	
HCl وحمض الكبريتيك $\text{H}_2\text{SO}_4$ وحمض		مجموعة هيدروكسيل بالإضافة إلى مجموعة	
الفوسفوريك $\text{H}_3 \text{PO}_4$ .		الكربوكسيل ، ومن أمثله حمض اللاكتيك	
acid, mineral	٥٧ - حمض معدنى	( اللبنيك )	
مصطلح أطلق على أول ما عرف		$\text{CH}_3 \cdot \text{CH}(\text{OH}) \cdot \text{COOH}$	
من الأحماض غير العضوية وهى حمض		acid, fatty	٥٨ - حمض دهنى
الهيدروكلوريك وحمض النتريك وحمض		كل حمض تتصل فيه مجموعة الكربوكسيل	
الكبريتيك .		بسلسلة مستقيمة أو متفرعة من ذرات الكربون ،	
acid, polybasic	٥٨ - حمض متعدد القاعدية	ومن أمثله حمض بيوتريك $\text{CH}_3 (\text{CH}_2)_2 \text{COOH}$	
حمض يحتوى جزيؤه على عدة ذرات من		وجميعها من مكونات الدهن .	

## مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

ذلك ثالث أكسيد الكبريت $SO_3$ ( وهو أنهيدريد حمض الكبريتيك ) وأنهيدريد أسيتيك ، $(CH_3CO)_2O$	الهيدروجين يمكن للفئات أن تحمل محلها ، ومثال ذلك حمض الفوسفوريك $H_3PO_4$ أو حمض الستريك . $HOOC-CH_2-C(OH)(COOH)-CH_2-COOH$
٦٤ - كلوريد الحمض acid chloride	٥٩ - حمض سلفونيك acid, sulponic
مركب عضوي يحتوي جزيؤه على مجموعة كلوريد الحمض $-COCl$ ، وهي مجموعة كربوكسيل حلت فيها ذرة كلور محل مجموعة الهيدروكسيل ، ومثال ذلك كلوريد أسيتيل $CH_3COCl$ .	كل حمض عضوي تكون فيه المجموعة الحمضية على هيئة مجموعة السلفونيك $-SO_3H$ . مثل حمض بنزين سلفونيك $C_6H_5SO_3H$ .
٦٥ - أصباغ حمضية acid dyes	٦٠ - حمض ثيو acid, thio -
مواد ملونة يصبغ بها الحرير والصوف في حمام من الحمض .	كل حمض عضوي يحتوي جزيؤه على مجموعة الثيول $-SH$ - بالإضافة إلى مجموعة الكربوكسيل ، ومن أمثلة ذلك حمض ثيو أسيتيك $HS-CH_2-COOH$ .
٦٦ - إسترات الأحماض acid esters	٦١ - حمض الكهرمان = حمض سكمنيك acid of amber = succinic acid
مركبات عضوية تحتوي جزيئاتها على مجموعة الإستر $-COOR$ ، وهي مجموعة كربوكسيل حل فيها شق عضوي محل ذرة الهيدروجين .	( انظر : succinic acid )
٦٧ - هيدرازيد الحمض acid hydrazide	٦٢ - أميد الحمض acid amide
كل مركب عضوي يحتوي جزيؤه على مجموعة الهيدرازيد $(-CONHNH_2)$ وهي مجموعة كربوكسيل حلت فيها مجموعة الهيدرازين محل ذرة الهيدروجين ، ومثال ذلك أسيتهدرازيد $CH_3CONHNH_2$ .	كل مركب عضوي يحتوي جزيؤه على مجموعة الأميد $-CONH_2$ وهي مجموعة كربوكسيل حلت فيها مجموعة أمين محل مجموعة الهيدروكسيل ، ومثال ذلك أسيتاميد $CH_3CONH_2$ .
٦٨ - هيدروجين حمضي acidic hydrogen	٦٣ - أنهيدريد الحمض acid anhydride
هيدروجين يمكن أن يحل محله فلز	حمض تزع من جزيئاته عنصرا الماء ، ومثال

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

acid solution	٧٤ - محلول حمضى	ومشاله هيدروجين مجموعة الكربوكسيل أو هيدروجين مجموعة الفينول أو هيدروجين الأستيلين أو هيدروجين الأحماض المعدنية .
	محلول يزيد فيه تركيز أيون الهيدروجين على تركيز أيون الهيدروكسيل ، فيقل رقمه الهيدروجينى عن ٧ .	
	٧٥ - قيمة الحمض = عدد الحمض	٦٩ - حمض الليمون = حمض الستريك
acid value = acid number	( انظر : acid number ) .	acid of lemon = citric acid ( انظر : citric acid )
acidimetry	٧٦ - قياس الحمضية	٧٠ - رقم الحمض = قيمة الحمض
	تعيين كمية الحمض فى محلول ما بمعايرته بمحلول قلى معلوم التركيز .	acid number = acid value
acidulation	٧٧ - تحميص	عدد ملئجرامات هيدروكسيد البوتاسيوم اللازمة لمعادلة الحمض الدهنى فى جرام واحد من الدهن ، ويدل هذا الرقم على كمية الأحماض الدهنية الحرة فى الزيوت والدهون النباتية والحيوانية .
	( انظر : acidification )	
acidization	٧٨ - إحماض	٧١ - نزعيل الحمض
	معالجة المادة بالحمض لإزالة جزء منها ، مثل معالجة الحجر الرملى بحمض معدنى لزيادة مساميته فى عمليات استخراج النفط .	acid nitrile كل مركب عضوى يحتوى جزئىء على مجموعة النتريل CN - .
acicular	٧٩ - إبرى	٧٢ - صامد للحمض
	وصف للمادة البلورية التى تكون بلوراتها على هيئة أبر .	acid proof وصف للمادة التى لا تتأثر بالأحماض .
acridine	٨٠ - أكريدن	٧٣ - ملح حمضى
	مركب عضوى بلورى لا لون له ينصهر عند ١٠٩°م يفصل من قطران القمح ، يستعمل فى صنع بعض الأدوية والأصباغ ، صيغته الكيميائية : $C_{13}H_9N$ .	acid salt ملح يتكون من اتحاد حمض بقاعدة اتحاداً جزئياً بحيث يتبقى بجزء الملح ذرة أو أكثر من هيدروجين الحمض لم تستبدل ، ومثال ذلك بيكربونات الصوديوم $NaHCO_3$ وفوسفات الصوديوم الحمضية $NaH_2PO_4$ .

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

actinomycin	٨٦ - أكتينومايسين	acriflavine	٨١ - أكريفلافين
أحد المضادات الحيوية المتعددة الببتيد التي يحصل عليها من بكتريا التربة ، وهو أحمر اللون.		مادة بلورية بنية اللون وهي إحدى مشتقات الأكرديين ، يستعمل مطهراً ، صيغتها الكيميائية: $C_{14}H_{14}N_3Cl$ .	
active mass	٨٧ - الكتلة الفعالة	acrose	٨٢ - أكروز
عدد الجزيئات الجرامية التي تدخل في التفاعل الكيميائي .		سكر يخلق كيميائياً بمعاملة مركب الجليسرول بحللول هيدروكسيد الصوديوم ، صيغته الكيميائية: $C_6H_{12}O_6$ .	
active oxygen test	٨٨ - اختبار الأكسجين النشط	acrylle fibres	٨٣ - ألياف أكريلية
اختبار للكشف عن درجة فساد الزيت والدهون ، وتُقيَن بتقدير كمية اليود المنطلقة عند خلط قدر معين من الدهن بحلولل يوديد البوتاسيوم في حمض الخليك .		ألياف صناعية تنتج من بلمرة مركب الأكريلونتريل وتصنع منها أنواع من المنسوجات شبيهة بالصوف .	
active principle	٨٩ - المادة الفعالة	acrylic resin	٨٤ - راتينج أكريلي
المادة التي تتسبب في حدوث تغير أو تأثير ما ، مثل المادة الفعالة في الدواء .		نوع من الراتينجات ينتج بلمرة إستر حمض الأكريليك أو إستر حمض الميثاكريليك ، وهو راتينج يتشكل بالحرارة ويستعمل في صنع الأسنان الاصطناعية وبعض العدسات وبعض راتينجات التبادل الأيوني .	
acylation	٩٠ - أسيلة	actinides	٨٥ - أكتينيدات
إحلال شق حمض عضوي محل ذرة هيدروجين في جزيء عضوي ومن ذلك الأسلة والبنزوة .		مجموعة من العناصر المشعة التي تلي عنصر الأكتينيوم (٨٩) وتنتهي بعنصر لورانشيوم (١٠٣) .	
(benzoylation)			
Adams catalyst	٩١ - حافز آدم		
عامل اختزال يحضر بدرجة أكسيد البلاتين قبل استعماله في اختزال المادة مباشرة .			



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

الضماذ على مواد علاجية مطهرة أو مضادة للحيوية أو غيرها .

١٠٠ - مُسَعَّر أدياباتي ( مكثوم الحرارة )

adiabatic calorimeter

جهاز لدراسة بعض التفاعلات الكيميائية التي لا تنتقل فيها الحرارة بين الجهاز ومحيطه .

١٠١ - عملية أدياباتية

عملية تجري تحت ظروف لا تنتقل فيها الحرارة بين الجهاز والمحيط .

١٠٢ - حرارة الامتزاز

الحرارة الناتجة عن امتزاز مادة ما على سطح مادة أخرى .

١٠٣ - كروماتوجرافيا الامتزاز

adsorption chromatography

طريقة يمكن بها فصل المواد بعضها عن بعض بواسطة الامتزاز التفاضلي بين وسط ثابت ما ووسط متحرك مذيب .

١٠٤ - امتزاز سالب

adsorption, negative

امتزاز يقل فيه تركيز المادة الممتزة نتيجة لامتزاز جزيئات السائل بدلاً منها .

١٠٥ - امتزاز نوعي

(أ) كمية المادة الممتزة على السنتيمتر المربع من سطح المادة المازة .

٩٢ - مضافات

مواد تضاف بمقادير صغيرة إلى مواد أخرى لتحسين خواصها ، مثل بعض المواد الأروماتية التي تضاف إلى أنواع الوقود .

٩٣ - خاصية جمعية

خاصية للمركب تنشأ من مجموع الخواص الفردية للذرات والروابط الموجودة بالجزء .

٩٤ - أداميت

خامة من أرسينات الزنك توجد على هيئة بلورات متجمعة صفراء اللون .

٩٥ - شحم حيواني

الشحم أو الدهن الموجود بأنسجة الحيوانات .

٩٦ - دهن الصوف = لانولين

adepts lanae = lanolin

( انظر : lanolin )

٩٧ - شحم معدني = فازلين

adepts, mineralis = vaseline

( انظر : vaseline )

٩٨ - التصاق

تجاذب بين الجزيئات غير المتشابهة ، يؤدي إلى تماسكها .

٩٩ - ضماذ لاصق

شرائط لاصق معقم به نحو أربع طبقات من الشاش الماص أو من نسيج آخر مناسب ، ويحتوي

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

111 - زيوت مهواة aerated oils	(ب) أفضلية امتزاز مادة على مادة أخرى مشابهة لها في الخواص .
زيوت مرر فيها تيار من الهواء أو الغاز لإزالة ما بها من شوائب سهلة التطاير ، مثل أبخرة بعض المقطرات الخفيفة التي قد توجد في زيوت التشحيم .	106 - مُمتز adsorbate المادة التي تُمتز على سطح مادة أخرى .
112 - مياه مهواة - مياه غازية aerated water = gaseous water	107 - تحليل بالامتزاز adsorption analysis فصل المخاليط تبعاً لاختلاف قوة امتزاز مكوناتها على سطح مادة ما ، ومن أمثلتها التحليل الكروماتوجرافي .
مياه أمر فيها غاز مثل الهواء أو الأكسجين أو أمر فيها غاز ثاني أكسيد الكربون لصنع المشروبات الغازية .	108 - إحلل امتزازي adsorption displacement إحلل مادة ما محل مادة أخرى متمزة على سطح ما .
113 - فلز هوائي aerometal	109 - (أ) غش adulteration إضافة مادة قليلة القيمة إلى مادة أخرى لتقليل تكلفتها . (ب) مذاق :
أشابة خفيفة ومتينة تصنع من فلز الألومنيوم وتحتوى على ٢٪ نحاس و ١,٣٪ حديد و ٢,٠٪ منجنيز و ٣٪ مغنسيوم و ٣٪ زنك و ١٪ سليكون - وتستعمل هذه السبيكة في صنع أجزاء الطائرات .	إضافة مادة ما إلى مادة أخرى لتحديد استعمالها مثل إضافة الكحول المثيلي والبيريدين إلى الكحول الإيثيلي لمنع استعماله في العطور والمشروبات الكحولية .
114 - إيروسول - قذيف aerosol	110 - مادة الغش = مادة المذاق adulterant المادة المستعملة في الغش أو المذاق .
(١) نظام غروي الغاز فيه هو وسط الانتشار مثل الضباب أو الدخان . (ب) السائل المنتشر على هيئة رذاذ بتأثير غاز مضغوط .	

أخرى عديدة الرائحة للتحذير من خطر انتشارها ، ومثال ذلك بعض مركبات الكبريت العضوية ذات الرائحة الكريهة التي تضاف بنسبة ضئيلة إلى الغاز الطبيعي للتحذير من وجود تسرب من الأنابيب أو الأجهزة التي يمر فيها ، وقد يكون عامل التحذير مادة ملونة كما في حالة الكحول الأحمر .

١٢٠ - عامل حفز = حافز

agent, catalytic = catalyst

( انظر : catalyst )

١٢١ - تلزن agglutination

التصاق الجسيمات معاً بواسطة مادة لزجة أو تحول سائل إلى هلام .

١٢٢ - تقادم ageing

ما قد يطرأ على المادة من تغيير عند تركها جانباً مدة من الزمن .

١٢٣ - اختبار التقادم ageing test

اختبار يجرى على المادة تحت ظروف قياسية معينة ، لبيان تأثير طول الزمن على خواصها .

١٢٤ - آجار = آجار آجار agar = agar agar

مادة هلامية مجففة تحضر باستخلاص طحلب جليديوم كورنيوم (جليديس) بالماء ثم تجفيف الخلاصة ، يستعمل مليناً وفي مستنبتات البكتريا .

١١٥ - أسطوانات إيروسول = أسطوانات ترذيد

aerosol bombs

أسطوانات أو عبوات تملأ بسائل ما ويضغط فيها أحد الغازات وعند الضغط على صمامها يندفع منها السائل على هيئة رذاذ .

١١٦ - كروماتوجرافيا الألفة

affinity chromatography

طريقة كروماتوجرافية يعتمد الفصل فيها على الإمساك بالمواد التي تتألف مع الوسط الثابت والسماح للمواد غير المتألفة بالزواج من العمود الكروماتوجرافي ، ومثال ذلك التألف بين الأجسام والأجسام المضادة وما شابهها ، وتستعمل غالباً هذه الطريقة في فصل المواد البيولوجية وتقديرها .

١١٧ - ميل - ألفة affinity

ميل العناصر للاتحاد بعنصر ما أكثر من ميلها للاتحاد بعنصر آخر .

١١٨ - عوامل التبريد agents, refrigerating

الغازات التي يسهل إسالتها ، أو السوائل التي يسهل تبخيرها ، مثل غاز النشادر أو كلوريد الميثيل أو الفريون ، تستعمل في التبريد في الفلاجات الكهربائية .

١١٩ - عوامل تحذير agent, warning

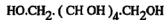
مادة ذات رائحة تضاف إلى مادة

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

air, liquid	١٣٢ - هواء مسال	١٢٥ - تقادم الدواء
سائل شفاف يغلى عند -١٨١° م ، يتكون بضغط الهواء وتبريده فى خطوات متتابعة يستعمل فى التبريد ، وفى تحضير غاز الأكسجين .		ageing of drug = aging of drug
١٣٣ - حمام هوائى	agglutator	ما يطرأ على الدواء من تغيير كيميائى أو علاجى مع الزمن نتيجة تخزينه مدة معينة .
وعاء مجوف يسخن من الخارج أو يمرر فيه تيار من الهواء الساخن ، يستعمل فى التجفيف أو فى بعض عمليات التقطير .		١٢٦ - مُقلب = راج
١٣٤ - تكييف الهواء	aglucone	أداة تقلب بها السوائل .
air conditioning		١٢٧ - أجلوكون
ضبط درجة حرارة الهواء وما به من رطوبة عند حدود معينة بوساطة أجهزة خاصة .		الجزء أو المجموعة غير الكربوهيدراتية المتحدة بسكر الجلوكوز فى جزىء الجلوكوزيد ،
١٣٥ - تجفيف بالهواء	aglycone	١٢٨ - أجليكون
air drying		الجزء أو المجموعة غير الكربوهيدراتية المتحدة بجزىء السكر فى جزىء الجليكوزيد ، ويكون السكر فى هذه الحالة غير الجلوكوز .
تعرض المادة للهواء دون تسخين مدة كافية وتبرخ ما بها من رطوبة أو أبخرة بعض المذيبات .		١٢٩ - مكثف هوائى
١٣٦ - مضخة هوائية	air condenser	مكثف يستعمل فيه الهواء للتبريد بدلاً من الماء .
air pump		١٣٠ - تلوث الهواء
مضخة تستعمل فى ضغط الهواء أو سحبه .		اختلاط الهواء ببعض الشوائب الضارة ، مثل غاز ثانى أكسيد الكبريت أو بعض المواد العالقة فيه .
١٣٧ - مُختبر الهواء	air tester	١٣١ - هواء مشرى
جهاز يستعمل فى أخذ عينات من الهواء وتحليلها لبيان ما قد يكون بالهواء من شوائب أو غازات ضارة .		هواء أضيفت إليه نسبة صغيرة من الأكسجين .
Ajax metal	١٣٨ - فلز أجاكس	
أشابة تتكون من نسب مختلفة من كل من النيكل ( ٢٥ - ٥٠ ٪ ) والحديد ( ٧٠ - ٣٠ ٪ )		

albuminoscope	١٤٤ - كشاف الزلال	والنحاس ( ٥ - ٢٠ ٪ ) ، تستعمل الاحتكاك وتستعمل فى صنع بعض محاور الآلات .
	أنبوبة زجاجية على هيئة حرف (U)	
	تستعمل فى الكشف عن وجود الزلال فى البول ،	
	فيوضع حمض النتريك أو حمض الخليك فى إحدى ذراعيها ويوضع البول فى الذراع الأخرى ، فإذا	
	تكونت حلقة بيضاء عند سطح التماس كان ذلك	
	دليلاً على وجود زلال فى البول .	
alchemy	١٤٥ - السيمياء ( علم الصناعة )	١٣٩ - آلانين alanine
	اسم المرحلة البدائية للمعرفة الكيميائية ،	حمض أمينى أساسى ينصهر عند ٢٩٧°م ،
	وكان الهدف الرئيسى لهذه المرحلة فى العصور	يلذّب فى الماء وهو ٢- أمينو حمض البرويونيك
	الوسطى تحويل الفلزات الخسيسة مثل النحاس إلى	صيغته الكيميائية : $\text{CH}_3\text{CH}(\text{NH}_2)\text{COOH}$ .
	فلز نفيس مثل الذهب واستخدم فى ذلك ما سُمى	١٤٠ - زلال الدم albumin, blood
	بحجر الفلاسفة وظن أنه يطفى الشباب الدائم	نوع من البروتين يفصل من الدم ، وهو سهل
	على الناس وسمى الأكسير elixir .	الذوبان فى الماء ويتخثر بالتسخين يستعمل فى
		التصوير الفوتوغرافى وفى طباعة النسيج ودباغة
		الجلود وغيرها .
alcohol, primary	١٤٦ - كحول أولى	١٤١ - زلال اللبن albumin, milk
	مركب عضوى يحتوى جزئياً على	نوع من البروتين يستخرج من شرش اللبن
	مجموعة هيدروكسيل مرتبطة بذرة كربون	بعد فصل ما به من كازين ، يستعمل فى صنع
	تحمّل ذرتى هيدروجين $\text{CH}_2\text{OH}$ - وتعرف	بعض المواد اللاصقة وبعض أنواع الورنيش .
	هذه المجموعة باسم المجموعة الكحولية	١٤٢ - وولات = البومينات albuminate
	الأولية .	اسم يطلق على المركبات التى تتكون بانحاض
		الزلال مع بعض المواد الأخرى مثل الكينين أو
		التانين ، أو بانحاض الزلال مع فلز مثل الزئبق
		والحديد والمنجنيز والبزموت .
alcohol, secondary	١٤٧ - كحول ثانوى	١٤٣ - مقياس الزلال albuminometer
	مركب عضوى ترتبط فيه	أنبوبة زجاجية مدرجة تستعمل فى التقدير
		الكمى للزلال فى البول .

مجموعات هيدروكسيل مثل الصوريبتول والمانيتول



١٥٣ - كحول الخشب = الكحول الميثيلى

alcohol, wood = methyl alcohol

( انظر : methyl alcohol )

١٥٤ - كحول جامد alcohol, solid

خليط شبه جامد من الكحول الايثيلى وبعض الأحماض الدهنية الجامدة ، أو بعض أنواع الصابون ، يستعمل مصدراً للحرارة فى عمليات التسخين .

١٥٥ - ألدهيد أروماتى

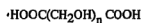
aldehyde, aromatic

ألدهيد تتصل فيه مجموعة الألدهيد بالنواة الأروماتية مباشرة مثل البنزالدهيد .

١٥٦ - أحماض الألداريك = أحماض السكراريك

aldaric acids = saccharic acids

أحماض ألفا-أومييجا-ω ثنائية الكربوكسيل تنتج بأكسدة سكر ألدوز بمادة مؤكسدة قوية مثل حمض النتريك ، ومن أمثلتها أكسدة الجلوكوز إلى حمض الجلوكاريك (حمض الجلوكوسكاريك) ، صيغتها الكيميائية :



١٥٧ - ألدهيد أليفاتى aldehyde, aliphatic

ألدهيد تتصل فيه مجموعة الألدهيد بسلسلة من ذرات الكربون أو بحلقة مشبعة من ذرات الكربون ، مثل الأسيتالدهيد والبروبيونالدهيد .

مجموعة الهيدروكسيل بذرة كربون تحمل ذرة واحدة من الهيدروجين  $\text{CHOH}$  ؛ وتعرف هذه المجموعة باسم المجموعة الكحولية الثانية .

١٤٨ = كحول ثالثى alcohol, tertiary

كحول ترتبط فيه مجموعة الهيدروكسيل بذرة كربون لا تحمل أى ذرة من ذرات الهيدروجين  $\text{C} \cdot \text{OH}$  وتعرف هذه المجموعة باسم المجموعة الكحولية الثالثة .

١٤٩ - كحول أحادى الهيدروكسيل

alcohol, monohydric

كحول يحتوى جزيؤه على مجموعة هيدروكسيل واحدة ، ومثال ذلك الكحول الميثيلى  $\text{CH}_3 \text{OH}$  والكحول الايثيلى  $\text{CH}_3 \text{CH}_2 \text{OH}$  .

١٥٠ - كحول ثنائى الهيدروكسيل

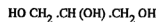
alcohol, dihydric

كحول يحتوى جزيؤه على مجموعتى هيدروكسيل ، ومثال ذلك جليكول الاثيلين  $\text{HOCH}_2 \cdot \text{CH}_2 \text{OH}$  .

١٥١ - كحول ثلاثى الهيدروكسيل

alcohol, trihydric

كحول يحتوى جزيؤه على ثلاث مجموعات هيدروكسيل ، ومثاله الجليسرول .



١٥٢ - كحول متعدد الهيدروكسيل

alcohol, polyhydric

كحول يحتوى جزيؤه على أكثر من ثلاث

المستحلبات وفى التثغرة أثناء صناعة الورق والمنسوجات وتستعمل كذلك فى صناعة قوالب نموذجية لأطقم الأسنان .

١٦٤ - الألجينات = ألبينات الصوديوم

algin = sodium alginate

ملح الصوديوم لحمض الألبينيك أبيض اللون ضارب للصفرة لا طعم له ولا رائحة ، ولا يذوب فى المذيبات العضوية و يذوب فى الماء مكوناً محلولاً غروباً لزجاً ، يستعمل مغلطاً للقوام وفى تحضير المستحلبات وفى صناعة المثلجات (جيلاتى) .

١٦٥ - هيدروكربون أليفاتي

aliphatic hydrocarbon

كل مركب عضوى يتكون جزيؤه من سلسلة من ذرات الكربون متحدة بذرات الهيدروجين ، مثل الميثان والإيثان .

١٦٦ - قرمزي الأليزارين

alizarin carmine

ملح الصوديوم لسلفونات الأليزارين ، يستعمل فى صبغ النسيج بلون قرمزي ثابت .

١٦٧ - أصباغ الأليزارين

alizarin dyes

مجموعة من الأصباغ تحضر من الأنتراكينون وهى أملاح الصوديوم لبعض المشتقات السلفونية للأنتراكينون والأليزارين تستعمل فى صبغة النسيج بالوان ثابتة

١٦٨ - أحمر الأليزارين

alizarin red

مسحوق بنى اللون سهل الذوبان فى الماء يستعمل دليلاً فى معايرة الأحماض بالقلويات ، ويكون أصفر اللون فى المحلول الحمضى وأحمر اللون فى المحلول القلوى .

١٥٨ - هيدروجين ألدهيدى

aldehydic hydrogen

اسم يطلق على الهيدروجين بمجموعة الألدهيد .

١٥٩ - ألكسندريت

alexandrite

معدن من ألومينات البريليوم فى لون الزمرد له فلورية حمراء ويستعمل فى صنع الحلى ، ويسمى أيضاً كريزويريل .

١٦٠ - الألبينات

alginate

أصلاح حمض الألبينيك ، ومن أمثلتها ألبينات الحديد وألبينات الصوديوم ، تستعمل فى صنع الأغشية الرقيقة ، وفى تغليظ قوام المحاليل وفى بعض عمليات تجهيز النسيج .

١٦١ - أليودونيت

algodonite

معدن قصى اللون يتكون أساساً من أرسنيد النحاس ، صيغته الكيميائية :  $\text{Cu}_6\text{As}$  .

١٦٢ - تفاعل ألجار - فليين - أوبامادا

Algar - Flynn - Opamada reaction

طريقة لتحضير الفلانوئل بتفاعل فوق أوكسيد الهيدروجين مع ٢ - هيدروكسى فلانانون .

١٦٣ - حمض الألبينيك

alginic acid

مادة كربوهيدراتية غروية بيضاء اللون أو ضاربة للصفرة لا طعم لها ولا رائحة ، لا تذيب فى الماء ولا فى المذيبات العضوية وتذوب فى المحاليل القلوية ، تحضر باستخلاص بعض الطحالب البنية بمحلول قلوى مخفف ثم ترسيبها بإضافة حمض معدنى ، ويستعمل حمض الألبينيك لاصقاً فى صناعة الأقراص وفى تحضير

## مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

أيونات موجبة فى المحاليل وتتفاعل بشراهة مع الماء مكونة هيدروكسيدات قلوية مع انطلاق الهيدروجين .	١٦٩ - أزرق القلوى alkali blue
١٧٣ - محلول قلوى alkaline solution	ملح الصوديوم لحمض ثلاثى فينيل روزانيلين سلفونيك ، يستعمل دليلاً فى عمليات المعايرة فيستغير لونه عند الرقم الهيدروجينى ١٢,٥ من الأزرق إلى الأحمر ، كما يستعمل فى صباغة الصوف .
محلول يزيد فيه تركيز أيون الهيدروكسيل على تركيز أيون الهيدروجين ، ويزيد رقمه الهيدروجينى على ٧ .	١٧٠ - صهْر قلوى alkali fusion
١٧٤ - وقود ألكيلاتى alkylate fuel	تفاعل يتم بصهر المادة مع قلوى ومثال ذلك صهر الكافور مع هيدروكسيد البوتاسيوم ليعطى حمض الكمفوليك .
وقود يحتوى على قدر كبير من الهيدروكربونات المتفرعة السلسلة ، يتميز بارتفاع رقمه الأوكسينى ، ويستعمل وقوداً للطائرات المروحية .	١٧١ - الفلزات الأرضية القلوية alkaline earth metals
١٧٥ - تشابه بلورى allomerization	الفلزات ثنائية التكافؤ التى توجد بالمجموعة الثانية من الجدول الدورى ، وهى فلزات الكالسيوم والأسترونشيوم والباريوم .
تشابه الشكل البلورى لبعض المركبات رغم اختلاف تركيبها الكيميائى ، ومثال ذلك تشابه الشكل البلورى لفوق كلورات البوتاسسيوم $KClO_4$ وبرمنجنات البوتاسيوم $KMnO_4$ .	١٧٢ - الفلزات القلوية alkaline metals = alkali metals
١٧٦ - راتينجات ألكيدية alkyd resins	الفلزات أحادية التكافؤ التى توجد بالمجموعة الأولى من الجدول الدورى ، وهى فلزات الليثيوم والصوديوم والبوتاسيوم والروبيديوم والسيزيوم ، وهى تعطى
مجموعة من الراتينجات المخلقة تحضر بتفاعل الجلتسرين مع بعض الأحماض	



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

١٨١ - ألكيليدين alkylidene

شق عضوى ثنائى التكافؤ يتكون بنزع ذرتى هيدروجين من ذرة كربون فى هيدروكربون مشبع ، ومن أمثلته شق الأثيليدين  $\text{CH}_3 \cdot \text{CH} < >$  ك يلم ك يد .

١٨٢ - حمض الألاتيك allanic acid

حمض أحادى القاعدية ، يتكون بأكسدة مركب الألاتين بـ حمض النتريك صيغته الكيميائية :  $\text{C}_4\text{H}_5\text{O}_5\text{N}_5$

١٨٣ - ألاتوين allantoin

مادة بلورية لا لون لها تنصهر عند  $227^\circ\text{C}$  تذوب فى الماء الساخن وتتكون بأكسدة حمض اليوريك ، وتوجد فى بول الحيوانات وفى جذور بعض النباتات .  
صيغتها الكيميائية :  $\text{C}_4\text{H}_6\text{O}_3\text{N}_4$

١٨٤ - أليمونتيت allemontite

خامة من أرسيد الأنتيمون يختلف لونها بين الرمادى والأحمر .

صيغتها الكيميائية :  $\text{SbAs}_2$  .

١٨٥ - مكثف أليين allihn condenser

مكثف زجاجى يتكون سطحه الداخلى من مجموعة من الانتفاخات المتعاقبة .

الدهنية غير المشبعة أو مع أنهيدريد الفعاليك ، وتستعمل مواد لاصقة وفى صنع بعض أنواع الطلاء .

١٧٧ - الألكينات alkenes

مجموعة من الهيدروكربونات غير المشبعة ، تحتوى جزيئاتها على روابط ثنائية ، وتعتبر من مشتقات الأثيلين .

١٧٨ - الألكينات alkynes

مجموعة من الهيدروكربونات غير المشبعة ، تحتوى جزيئاتها على روابط ثلاثية ، وتعتبر من مشتقات الأسيتيلين .

١٧٩ - ألكلة alkylation

إدخال مجموعة ألكيل فى تركيب جزيء عضوى ، مثل إحلال مجموعة مثيل محل ذرة هيدروجين فى حلقة البنزين .

١٨٠ - ألكوكسيدات alkoxides

مجموعة من المركبات العضوية الهيدروكسيلية جلت فيها ذرة فلز محل ذرة الهيدروجين فى مجموعة الهيدروكسيل ، صيغتها العامة  $\text{RONa}$  .

( أنظر : alcohols )

وقد تحتوى على الفضة أو الذهب مع النحاس تبعاً لقيمة العملة .	١٨٦- اختلاف الشكل البلورى = التشاكل البلورى المتباين allomorphism
١٩١ - أشابة منخفضة الانصهار	اختلاف شكل البلورات رغم تشابه التركيب الكيميائى ، وتوجد هذه الظاهرة بصفة خاصة فى المعادن minerals ، ومثال ذلك اختلاف الشكل البلورى لكريونات الكلسيوم فى كل من الكلسيت والأراجونيت .
alloy, low fusion	١٨٧ - ألوز سكر سداسى من مجموعة الألدوهكسوزات وهو أيسومر للجلكوز .
أشابة تتكون من ٨٨ جزءاً من الجاليوم و ١٢ جزءاً من القصدير ، تنصهر عند ١٥° مئوية .	صيغته الكيميائية : $C_6H_{12}O_4$ .
١٩٢ - أشابة ثقيلة alloy, heavy	١٨٨ - ألوزانثين مركب بلورى من مجموعة البيورين ، يذوب فى الماء وفى الكحول .
أشابة تصنع من التنجستن (٩٠٪) ومن النيكل (٧,٥٪) ومن النحاس (٢,٥٪) ، وهى عالية الكثافة وتتميز بصلابتها ومشابهتها للصلب فى خواصها ، وتصنع منها بعض أجزاء الآلات .	صيغته الكيميائية : $C_8H_4O_7N_4$ .
١٩٣ - أشابات « هوسلر » alloys, Heussler	١٨٩ - أشابة مضادة للاحتكاك alloy, antifriction
مجموعة من الأشابات غير القابلة للمغنطة ، وهى لا تحتوى على الحديد ، ومن أمثلتها أشابة تصنع من ٦٠ جزءاً من النحاس و ٢٠ جزءاً من المنجنيز و ١٤ جزءاً من الألومنيوم .	أشابة تصنع من القصدير والرصاص والنحاس والأنتيمون وتتميز بأنها لا تحدث شرراً عند احتكاكها مع الأجسام المحيطة بها .
١٩٤ - أشابات خفيفة alloys, light	١٩٠ - أشابة العملة = أشابة السك alloy, coinage
أشابات تتكون أساساً من فلز الألومنيوم مع قليل من بعض الفلزات الأخرى ، وتتميز بخفة أوزانها .	أشابة تستعمل فى صنع بعض أنواع العملة

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

٢٠١ - ثلاثى بروميد الأليل allyl tribromide مركب بلورى يتصهر عند ١٨° م ، يذوب في الكحول ويستعمل في علاج السعال الديكى .	١٩٥ - أشابة " نيوتن " alloy, Newton أشابة تحضر من ثمانية أجزاء من البزموت وخمسة أجزاء من الرصاص وثلاث أجزاء من القصدير ، تنصهر عند ٩٤° م .
٢٠٢ - أليلين allylene غاز لا لون له سهل الذوبان في الإثير ، يعرف كذلك باسم مشيل اسيتلين أو بروباين ، صيغته الكيميائية : $CH_3C\equiv CH$ .	١٩٦ - أشابة « ليهوفتس » alloy, Lápowitz أشابة تحضر من خمسة أجزاء من البزموت و٧، ٢ جزءاً من الرصاص و٣، ١ جزءاً من القصدير وجزء واحد من الكاديوم ، تنصهر عند ٩٥° م .
٢٠٣ - فولاذ الأشابات (فولاذ السبائك) alloy steel نوع من الصلب يحضر بإضافة نسب قليلة من بعض الفلزات الأخرى إلى مصهور الحديد .	١٩٧ - أشابة الزئبق = الملمع alloy, mercury = amalgam ( انظر : amalgam )
٢٠٤ - زيت أولسهايس = زيت الهيمتا allspice oil = pimenta oil زيت طيار إما أن يكون لا لون له وإما أن يكون ضارب للصفرة ، رائحته تشبه رائحة القرنفل يحضر من ثمار بيمنتا أونسينالس بالتقطير بالبخار ، يتكون من هيدروكربونات أهمها البيجينول ويستعمل طارداً للغازات ومطهرًا للغم ومنتكها .	١٩٨ - أشابة قذح = أشابة شرارية alloy, pyrophoric أشابة من الحديد والسيريوم ، يصدر منها شرور عند احتكاكها مع سطح خشن و تستعمل في صناعة القذحات .
٢٠٥ - كبريتيد الأليل allyl sulphide سائل ضارب إلى الصفرة ، يتميز برائحته النفاذة يغلى عند ١٣٨° م ، شحيح الذوبان فى الماء يوجد فى ثمرة الثوم والبصل ،	١٩٩ - أشابة فائقة الخفة alloy, ultralight أشابة تتكون أساساً من فلز المغنسيوم مع قليل من بعض الفلزات الأخرى ، وهى أخف وزناً من أشابة الألومنيوم .
	٢٠٠ - ألدهيد الأليل = أكسرولين allyl aldehyde = acrolein ( انظر : acrolein )

مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

altrose	٢٠٩ - أنروز	صيفته الكيميائية :
سكر سداسي من مجموعة الألدوهكسوزات وهو أيسومر سكر الألوز .		$(CH_2 = CH \cdot CH_2)_2S$
صيفته الكيميائية : $C_6H_{12}O_6$ .		٢٠٦ - أيسوثيومسيانات الأليل
٢١٠ - بورات الألومنيوم aluminum borate		allyl isothiocyanate
مسحوق أبيض يذوب في الماء ، يستعمل في صناعة الزجاج والخزف .		سائل لا لون له ذو رائحة مميزة ، يغلى عند $151^\circ$ م ، شحيع الذوبان في الماء ، يوجد في بذور الخردل على هيئة جلوكوزيد .
صيفته الكيميائية : $2Al_2O_3 \cdot B_2O_3 \cdot 3H_2O$		صيفته الكيميائية : $CH_2=CH \cdot CH_2 \cdot NCS$
٢١١ - كلوريد الألومنيوم aluminum chloride		٢٠٧ - ألماندنين = ألماديت
مادة بلورية لا لون لها سهلة الذوبان في الماء وملحها اللامائي أصفر اللون ويتفاعل بشراهة مع الماء ، ويستعمل في التخليق الكيميائي .		almandine = almadite
صيفته الكيميائية : $AlCl_3$ .		نوع من العقيق يختلف لونه من الأحمر الأذكن إلى البنفسجي .
٢١٢ - هيدروكسيد الألومنيوم aluminum hydroxide		٢٠٨ - الصبر = ألوا
مسحوق أبيض لا يذوب في الماء يوجد طبيعياً في الجبسيت والهيدراجليت ، يتحد مع القواعد مكوناً ألومينات ويستعمل مادة قابضة ومرسأ في الصباغة .		كتل زجاجية المظهر شفافة أو معتمة بنية خضراء أو بنية فاتحة أو سوداء ذات رائحة خاصة غير مستطابة وطعم شديد المرارة ، تذوب في الكحول ( ٦٠ ٪ ) وفي محاليل القلويات ، وتذوب جزئياً في الماء وهي عديمة الذوبان في المذيبات العضوية ، تحضر بتبخير السائل المنصّب من الأوراق المقطوعة عرضياً بالقرب من قاعدتها من بعض أنواع نباتات الصبر ( ألوا - الفصيلة الزنبقية ) ويستعمل سهلاً .
صيفته الكيميائية : $Al(OH)_3$ .		
٢١٣ - شحم ألومنيومي aluminium grease		
نوع من الشحم يحضر بخلط شحم البرافين مع مسحوق الألومنيوم أو مركب دهني للألومنيوم		



مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

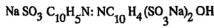
<p><b>٢٢٩ - ألومينيت</b> <i>aluminite</i>          خامة من كبريتات الألومنيوم المهدرتة ،          توجد على هيئة كتل رخوة بيضاء .          صيغتها الكيميائية :  <math>Al_2(SO_4)(OH)_4 \cdot 7H_2O</math></p>	<p><b>٢٢٤ - ألوميل</b> <i>alumel</i>          أشباهة تتكون من النيكل (٩٤٪)          والألومنيوم (٢٪) والمنجنيز (٥، ٢٪)          والسليكون (١٪) والحديد (٥، ٠٪) تستعمل          فى صنع المزدوجات الحرارية .</p>
<p><b>٢٣٠ - ألومينون</b> <i>aluminon</i>          أحد أصباغ الأورين من مجموعة أصباغ          ثلاثى فثيل الميثان ، يستعمل فى الكشف عن          أيونات الألومنيوم فى المحاليل المخففة جداً معطياً          لون أحمر .</p>	<p><b>٢٢٥ - ألومينا حديدية</b> <i>alumina, ferric</i>          محلول غروانى من هيدروكسيد الألومنيوم          وكلوريد الحديدك يستعمل فى تنقية المياه          فيساعد على تجميع المواد العالقة وترسيبها .  <b>٢٢٦ - مرسغات الألومينا</b> <i>alumina mordants</i>          مركبات الألومنيوم المستعملة فى تثبيت          الأصباغ فى النسيج ، ومن أمثلتها كبريتات          الألومنيوم أو ألومينات الصوديوم أو أسيتات          الألومنيوم .</p>
<p>صيفته الكيميائية : <math>C_{22}H_{23}N_3O_9</math>  <b>٢٣١ - خللات الألومنيوم</b> <i>aluminium acetate</i>          مسحوق لا يذوب فى الماء ، ينحل بالحرارة          ويذوب فى الماء ، يستعمل محلوله المخفف (٥٪)          قابضاً ومطهرًا كما يستعمل ملحه المائى مرسخاً          فى صباغة النسيج ومادة حافظة فى عمليات          التحنيط ، صيفته الكيميائية :</p>	<p><b>٢٢٧ - أبيض الألومينا</b> <i>alumina white</i>          نوع من هيدروكسيد الألومنيوم على هيئة          مسحوق ناعم يستعمل فى صنع الطلاء والأحبار          ويعرف كذلك باسم الألومينا الذاتية .          صيفته الكيميائية : <math>Al(OH)_3</math></p>
<p><b>٢٣٢ - ألكيلات الألومنيوم</b>  <math>Al(CH_3COO)_3</math>  <b>aluminium alkyls</b>          مجموعة من المركبات تتصل فيها ذرة          ألومنيوم بشقوق ألكيلية ومن أمثلتها ثلاثى          مثيل الألومنيوم <math>Al(CH_3)_3</math> .</p>	<p><b>٢٢٨ - حمض الألومينيك</b> <i>aluminic acid</i>          حمض لا يوجد إلا على هيئة أملاح تعرف          بالألومينات ، وهو أيسومر لهيدروكسيد الألومنيوم          وصيفته الكيميائية : <math>H_3AlO_3</math> .</p>

خاماتها ، ومنه جهاز صغير فى عيادات أطباء الأسنان لتكوين الملعقات المستعملة فى حشو الأسنان .

amaranth ٢٣٨ - أمراث

أحد أصباغ الآزو المحتوية على مجموعة السلفونيك ، يستعمل فى تلوين بعض المأكولات باللون الأحمر أو البرتقالى .

صيغته الكيميائية :



amatole ٢٣٩ - أماتول

مادة شديدة الانفجار تصنع من ثلاثى نتروبولرين ونترات الأمونيوم .

٢٤٠ - حجر الأمازون = أمازونيت

amazon stone = amazonite

حجر شبه كريم ذو لون أخضر جميل يتكون من نسب مختلفة من سليكات بعض المعادن مثل الألومنيوم والبرتاسيوم والصوديوم والكالسيوم والباريوم - وهو النوع الأخضر من معدن الميكروكلين ( microcline ) الذى يستخرج أساساً من مناطق نهر الأمازون .

٢٤١ - حمض الكهرمان = حمض السكستيك

amber acid = succinic acid

( انظر : succinic acid )

٢٣٣ - أشابات الألومنيوم

aluminum alloys

أشابات تتكون بصهر الألومنيوم مع نسب صغيرة من بعض الفلزات الأخرى مثل الفضة والنحاس والأنتيمون ، وتتميز هذه الأشابات بخفة وزنها .

amalgam ٢٣٤ - ملمغم

أشابة من بعض الفلزات مع الزئبق ، قد تكون جامدة أو شبه جامدة ، ويستعمل ملمغم الزئبق مع الفضة والقصدير والزنك فى صنع مواد حشو الأسنان .

amalgamation ٢٣٥ - ملقمة

تكوين أشابة من فلز وزئبق .

٢٣٦ - عملية الملقمة

amalgamation process

عملية لاستخلاص المعادن النفيسة مثل الذهب ، من خاماتها ، وذلك بتكوين ملمغم من الفلز والزئبق يمكن فصله عن بقية مكونات الحامضة .

amalgamator ٢٣٧ - ملغم

هزار كهربائى بالغ السرعة ، يستعمل فى رج الزئبق مع مسحوق الفلز أو مع أحد خاماته ويستعمل هذا الجهاز فى المناجم لفصل الفلزات من

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٢٤٨ - مُختبر « إمس » للرطوبة Ames moisture tester جهاز لتقدير الرطوبة فى الزيت ، يتكون من حمام براقينى يحيط بإناء من الألومنيوم يسخن فيه الزيت . ٢٤٩ - الأمانث amianthus نوع من الأسبستوس يتكون من خيوط قليلة المرونة تشبه خيوط الحرير ولكنها لا تحترق . ٢٥٠ - أميدوبايرين amidopyrine مسحوق بلورى أبيض ينصهر عند ١٠٨°م يذوب فى الماء وكان يستعمل مسكناً ، صيغته الكيميائية : $C_{13}H_{17}ON_3$ . ١٥١ - أمينة amination تكوين مجموعة أمين فى المركب العضوى بتفاعل النشادر مع هاليد ألكيل ، ويمكن إجراء ذلك باختزال مجموعة سيانيد أو باختزال مجموعة نيترو فى الجزيء . ٢٥٢ - أمين أولى amine, primary مركب عضوى يحتوى جزيؤه على مجموعة الأمين الأولية $NH_2$ - ، وفيهها تتصل ذرتا هيدروجين بذرة النتروجين ثلاثية التكافؤ . ٢٥٣ - أمين ثانوى amine, secondary مركب عضوى يحتوى جزيؤه على ذرة نتروجين ثلاثية التكافؤ مرتبط بذرة واحدة من ذرات الهيدروجين - NH .	٢٤٢ - زيت الكهرمان amber oil زيت بنى اللون طيب الرائحة ، يذوب فى الكحول وينتج من تقطير الكهرمان . ٢٤٣ - أمبريت amberite مسحوق متفجر لادخانى ، يتكون بخلط البرافين مع قطن البارود ونترات الباريوم ، يستعمل مفجراً فى المناجم . ٢٤٤ - درجة الحرارة المكتنفة ambient temperature درجة الحرارة المحيطة بالجسم أو بالتفاعل الكيميائى . ٢٤٥ - شبه الكهرمان ambrite راتينج حفرى فى نيوزيلندا على هيئة كتل رمادية صفراء ، يستعمل فى صنع الحلى الرخيصة . ٢٤٦ - مبيد الأميبا amebicide المادة أو العامل الذى يقضى على الأميبا . ٢٤٧ - الجمعية الأمريكية لاختبار المواد American Society for testing materials (A.S.T.M) هيئة أمريكية تصدر مواصفات خاصة وطرق تحليل دقيقة لاختبار صلاحية مختلف الخامات والمواد المصنعة .
--	---



٢٥٩ - النشادر السائل	٢٥٤ - أمين ثلاثي amine, tertiary
ammonia, liquid سائل لا لون له يغلى عند ٣, ٣٣°م يحفظ تحت الضغط فى أسطوانات من الصلب يستعمل فى التبريد وفى التخليق الكيميائى .	مركب عضوي يحتوى جزيؤه على ذرة نتروجين ثلاثية التكافؤ لا ترتبط بها ذرات من الهيدروجين $\text{>N-}$ ٢٥٥ - ثنائى أمين amine, di - مركب عضوي يحتوى جزيؤه على مجموعتى أمين ، ومثال ذلك إيثيلين الأمين .
٢٦٠ - السائل النشادرى ammonia liquor أحد النواتج الثانوية للتقطير الإتالافى للفحم وهو محلول مائى لغاز النشادر ، يستعمل فى صنع كبريتات النشادر المستخدمة فى إخصاب التربة الزراعية .	٢٥٦ - حمض أمينى - ألفا $\alpha$ -amino acid حمض يحتوى جزيؤه على مجموعتى الكربوكسيل والأمين ، وترتبط فيه مجموعة الأمين بذرة الكربون المجاورة لمجموعة الكربوكسيل مثل حمض ألانين : $\text{CH}_3\text{CH}(\text{NH}_2) \cdot \text{COOH}$ .
٢٦١ - نترات الفضة النشادرية ammoniacal silver nitrate محلول يحضر بإضافة مزيد من النشادر إلى محلول نترات الفضة حتى يذوب الراسب المتكون . يستعمل هذا المحلول فى الكشف عن الألدهيدات .	٢٥٧ - حمض أمينى - بيتا $\beta$ -amino acid حمض أمينى ترتبط فيه مجموعة الأمين بذرة الكربون الثانية بالنسبة لمجموعة الكربوكسيل ، مثل حمض بيتا أمينوبروبيونيك
٢٦٢ - هيدروكسيد النشادر ammonium hydroxide	٢٥٨ - بارا - أمينو آزوبنزين = أصفر الأنيلين $\text{H}_2\text{N} \cdot \text{CH}_2 \cdot \text{CH}_2 \cdot \text{COOH}$ .
( انظر : ammonia water ) ٢٦٣ - ماء النشادر	= أصفر الزبد P . aminoazobenzene = aniline yellow = butter yellow
ammonia water محلول غاز النشادر فى الماء ، ولا يزيد تركيزه على ٣٣٪ ، وهو سائل لا لون له ذو رائحة نفاذة ، قلوي التأثير ، يستعمل كاشفاً وفى عمليات التعادل والترسيب .	مادة بلورية صفراء تنصهر عند ١٢٥°م ، شحيحة الذوبان فى الماء وتذوب فى الكحول وفى المذيبات العضوية وتستعمل دليلاً فى عمليات المعايرة ، فيتغير لونها من البرتقالى فى المحلول الحمضى إلى الأصفر فى المحلول القلوى ، كما تستعمل فى إكساب الزبد اللون الأصفر .
٢٦٤ - ملح النشادر = كلوريد الأمونيوم sal ammoniac = ammonium chloride	صيغتها الكيميائية : $\text{C}_6\text{H}_5 \cdot \text{N} = \text{N} \cdot \text{C}_6\text{H}_4 \cdot \text{NH}_2$

( انظر : ammonium chloride )

<p><b>٢٧١ - هيدروكسيدات متعددة الخواص</b> amphoteric hydroxides هيدروكسيدات تسلك أحياناً مسلك الأحماض وأحياناً أخرى مسلك القواعد تبعاً لتركيز أيون الهيدروجين في المحاليل التي توجد بها ، ومن أمثلتها هيدروكسيد الألومنيوم لو (أيد <math>\text{Al}(\text{OH})_3</math> ) <b>٢٧٢ - أيسو أميل</b> isoamyl - شق يتشكل من خمس ذرات من الكربون يتكون بنزع ذرة هيدروجين من إيسونتان ، صيفته الكيميائية : (ك يد <math>\text{C}_5\text{H}_{11}</math> ) <b>٢٧٣ - أميليونيت</b> amplygonite معدن أبيض بلوري ، يتكون من فوسفات الليثيوم والألومنيوم القاعدية وهو مصدر للغز الليثيوم صيفته الكيميائية : <math>\text{Li}(\text{AlF})\text{PO}_4</math> <b>٢٧٤ - أميلاز</b> amylase أنزيم يحلل المواد الكربوهيدراتية المتعددة السكريدات التي لها وصلات جليكوسيدية ألفا ١-٤ مثل النشا والجليكوجين والنواتج المنحدرة منها مثل الدكسترين والمالتوز . <b>٢٧٥ - كحول أميلي</b> amy alcohol سائل لا لون له يغلي عند <math>137.5^\circ\text{C}</math> ، وهو خليط من عدة أيسومرات ، يستعمل مذيباً وفي صنع بعض المواد الكيميائية ، ويعرف كذلك باسم زيت الفيوزول fusel oil . صيفته الكيميائية : ك يد (ك يد <math>\text{C}_5\text{H}_{11}</math> ) <math>\text{CH}_3(\text{CH}_2)_4\text{OH}</math> ، <b>٢٧٦ - زيت الخردل الأميلي</b> amy mustard oil أيسو ثيوسيانات الأميل وهو سائل لا لون له يغلي عند <math>184^\circ\text{C}</math> شحيح اللزجان في الماء .</p>	<p><b>٢٦٥ - بيطرطرات الأمونيوم</b> ammonium bitartrate مادة بلورية لا لون لها تذوب في الماء ، تستعمل في الكشف عن أيونات الكالسيوم وفي صنع مسحوق المخبوزات . صيفتها الكيميائية : (ن يد ، ك يد <math>\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6</math> ) <math>(\text{NH}_4)_2\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6</math> <b>٢٦٦ - أمفي -</b> amphi - سابقة من اللغة الإغريقية تعني « على كلا الجانبين » . <b>٢٦٧ - أمفيبول = الحائرات</b> amphibole خامة تتكون من نسب وأنواع مختلفة من سليكات بعض المعادن أهمها سليكات الكالسيوم وسليكات المغنسيوم ، ومن أنواعها الترموليت والهورنبلند والأبسستوس . <b>٢٦٨ - الأميفيلات</b> amphiphiles مواد يحتوى جزيئها على شطرين أحدهما أليف للماء والآخر عزوف عنه . <b>٢٦٩ - المذيبات الأمفيسروية</b> amphiprotic solvents مذيبات ذات صفات حمضية وأخرى قاعدية وتعطى بروتونات أو تستقبلها ، وتسمح هذه المذيبات بتأين المواد الذائبة فيها ، ومن أمثلتها الماء والكحولات البسيطة وحمض الخليك . <b>٢٧٠ - الكتروليت متعدد الخواص</b> ampholyte إلكتروليت يعطى في المحلول أيونات هيدروجين أو أيونات هيدروكسيد تبعاً لتركيز أيون الهيدروجين في هذا المحلول .</p>
--	--



مصطلحات في الكيمياء والصيدلة

andalucite	٢٩٧ - أندولوسيت	analysis, screen	٢٩٠ - تحليل منخلى
خامة من سليكات الألومنيوم توجد على هيئة بلورات رمادية أو وردية اللون ، تستعمل في صنع بعض أنواع الحلى .	صيفتها الكيميائية : ( لو٣ س أ٣ )	فصل مكونات مادة ما أو مخلوط ما إلى حبيبات متجانسة الأحجام ينخلها بمجموعة من المناخل ذات الشقوب المختلفة الأقطار .	
	( $Al_2SiO_3$ ) .	٢٩١ - تحليل نهائى = تحليل عنصرى	
andesine	٢٩٨ - أندسين	analysis, ultimate = elemental analysis	
خامة تتكون من نوع الفلسبار من سليكات الصوديوم والكالسيوم والألومنيوم .	صيفتها الكيميائية : ( ص كا لو٣س ه١٦ )	تحليل المادة لبيان نسب ما بها من عناصر مختلفة .	
	( $Na Ca Al_2 Si_5 O_{16}$ ) .	٢٩٢ - تحليل حجمى	
andorite	٢٩٩ - أندوريت	analysis, volumetric	
خامة من كبريتيد وانتييمونيد الفضة والرصاص ، صيفتها الكيميائية : ( ف ر نت٣ ك٦ )		طريقة للتحليل يتم فيها تقدير كمية المادة الموجودة في محلول ما بمعايرة هذا المحلول بمحلول آخر معلوم التركيز .	
	( $Ag pb sb_3 s_6$ ) .	٢٩٣ - تحليل طيفى	
androstane	٣٠٠ - أندروستان	analysis, spectroscopic	
هيدروكربون جامد لا لون له ، يعتبر أساس الهرمونات الجنسية والأحماض الكبدية والاستيرولات صيفته الكيميائية : ( ك ه١٩ يد٣٣ )		دراسة الطيف الناتج من مادة ما لتعرف ما بها من عناصر أو مركبات ، ويستعمل المطياف في هذا الغرض .	
	( $C_{19}H_{32}$ ) .	٢٩٤ - ميزان تحليل	
andradite	٣٠١ - أندراديت	analytical balance	
عقيق بلورى يختلف لونه بين الأصفر والأخضر والبني والأسود ، يتكون من سليكات الكالسيوم والحديد ، ينسب إلي العالم الجيولوجى البرازيلى «أندرادا سيلفا» . ( سنة : ١٨٣٨ ) .	صيفته الكيميائية : $Ca_3 Fe_2 (SiO_4)_3$	ميزان يستعمل فى تقدير الأوزان في عمليات التحليل الدقيقة ، وتعين به الأوزان حتى رابع رقم عشرى على الأقل .	
		٢٩٥ - الكيمياء التحليلية	
androsterone	٣٠٢ - أندروستيرون	analytical chemistry	
هرمون ذكري يوجد فى بول الرجل صيفته الكيميائية : ( ك ه١٩ يد٣٣ أ٣ ) ( $C_{19}H_{30}O_2$ ) .		فرع من علم الكيمياء يختص بدراسة تحليل المواد والكشف عن تركيبها .	
		٢٩٦ - مجموعة ربط	
		anchoring group	
		مجموعة نشيطة تتفاعل مع بعض مواد الخلية الحية وتساعد على ربطها ببروتينات الخلية مثل مجموعات الأمين - ن يد٣ ، $-NH_2$ .	

٣٠٨ - أنجليست **anglesite**

معادن من كبريتات الرصاص ، يوجد على هيئة بلورات متعددة الألوان .

صيغته الكيميائية : (ركب  $\text{As}_2\text{S}_3$ ) .

٣٠٩ - أنجستروم **angstrom**

وحدة قياس للأطوال الدقيقة تساوى ١٠<sup>-١٠</sup> من المتر .

٣١٠ - أسيتيل أنيلين = أسيتانيليد

**aniline, acetyl = acetanilide**

( انظر : acetanilide )

٣١١ - أصباغ الأنيلين **aniline dyes**

مجموعة من الأصباغ تحضر من الأنيلين ، ومن أمثلتها أصباغ الـ روزانيلين وغيرها .

٣١٢ - أرجوانى الأنيلين

**aniline purple (mauve)**

أول ما عرف من أصباغ الأنيلين ، قام بتحضيره الكيميائى البريطانى " بركن " عام ١٨٥٦ بتسخين الأنيلين مع الكرومات .

٣١٣ - أحمر الأنيلين = فوكسين

**aniline red = fuchsin**

( انظر : فوكسين )

٣١٤ - برتقالى الأنيلين **aniline orange**

مسحوق برتقالى اللون ، وهو ملح البوتاسيوم لثنائى نثروتولويدين ، يستعمل فى صبغة الصوف والحبر ، ويعرف كذلك باسم برتقالى فيكتوريا ، صيغته الكيميائية : (ك  $\text{C}_4\text{H}_9\text{O}_5\text{N}_2\text{K}$ )

٣٠٣ - بارومتر أنيرويد (معدنى)

**aneroid barometer**

بارومتر تعتمد حركته على ضغط الجو على صندوق مفرغ من الهواء . سطحه العلوى من إلى حد ما ويقوم الفراغ مقام عمود الزئبق فى البارومتر المعتاد .

٣٠٤ - غاز نيج **anesthetic gas**

غاز يتسبب فى إحداث القدر ، مثل أكسيد النيتروز (ن<sub>2</sub>و) .

٣٠٥ - أنيثول **anethole**

سائل زكى الرائحة يغلى عند ٢٢٣°م يستخرج من زيت الأتسون ويستعمل منكهاً وفى صنع العطور ويعرف باسم بارا - بروبينيل أنيسول صيغته الكيميائية :  $\text{MeO.C}_6\text{H}_4\text{CH=CHCH}_3$

٣٠٦ - غبار الملائكة = فينيسكلدين

**angel dust = phencyclidine**

مادة بلورية تنصهر عند ٤٦°م تستخدم بنجاً وقد يساء استعمالها كمخدر ومهلوس فتيعاطاها المدمنون عن طريق الحقن فى الوريد أو التدخين مع الحشيش أو البقدونس أو نشوقاً ويسمى كذلك PCP أو HOG وصيغتها الكيميائية :  $\text{C}_{17}\text{H}_{25}\text{N}$  .

٣٠٧ - حمض أنجليك **angelic acid**

حمض عضوى أحادى القاعدية غير مشبع ، وهو مادة بلورية تنصهر عند ٤٥,٥°م ، تتميز برائحة خاصة ، وتستعمل منكهاً ؛ صيغتها الكيميائية : (ك  $\text{C}_9\text{H}_8\text{O}_4$ ) (ك  $\text{C}_9\text{H}_8\text{O}_4$ ) (ك  $\text{C}_9\text{H}_8\text{O}_4$ )

$(\text{CH}_3\text{CH:CH}(\text{CH}_3)\text{COOH})$

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٣٢٢ - زيت الأنثراسين anthracene oil

زيت ينتج بتقطير قطران الفحم ، يحتوي على مادة الانثراسين وبعض المركبات الأروماتية الأخرى مثل الفثانثرين والكربازول .

٣٢٣ - أنثراسيت anthracite

نوع من الفحم يحتوي على نسبة عالية من الكربون الشاتل تصل إلى أكثر من ٩٠٪ بالوزن ، ولا يزيد ما به من رطوبة على ١٪ وما به من مواد متطايرة على ٢٪ .  
ويوجد على هيئة كتل لامعة سواداء ، واشتقت الكلمة من الكلمة اللاتينية anthrax وتعنى الفحم .

٣٢٤ - شبه الانثراسيت anthracite, semi-

فحم انثراسيت متوسط الجودة يحتوى على نسبة عالية نسبياً من المواد المتطايرة قد تصل إلى ٨٪ بالوزن .

٣٢٥ - نقطة الأنيلين aniline point

درجة حرارة المحلول المخرجة لمزيج من الأنيلين ومادة أخرى لا تذوب فى الماء ، وتستعمل نقطة الأنيلين فى تقدير البترول فى المخاليط .

٣٢٦ - هيدروسليكو فلوريد الأنيلين

aniline hydrosilicofluoride  
مسحوق بلورى سهل الذوبان فى الماء وفى الكحول ، يستعمل كاشفاً .

٣٢٧ - راتينج أنيسمي animi resin

نوع من الراتينج الحفرى موجود فى مدغشقر على الساحل الشرقى لأفريقيا ، يستعمل فى صنع بعض الورنيشات .

٣١٥ - انيميكيت animikite

خامة من أنتيمونيد الفضة توجد فى بعض مناطق الولايات المتحدة الأمريكية وتركيبها :  
( Ag<sub>3</sub> Sb ) .

٣١٦ - أنيون = أيون أنودى anion

الذرة أو مجموعة الذرات التى تحمل شحنة سالبة مثل أيون الهيدروكسيل ( أيد<sup>-</sup> ) ( OH<sup>-</sup> ) أو أنيون الكبريتات ( ك ب أ<sup>-</sup> ) ( SO<sub>4</sub><sup>-</sup> )

٣١٧ - انتقال انيونى anionotropy

انتقال أيون سالب ( أنيون ) من ذرة إلى أخرى فى الجزيء نفسه .

٣١٨ - راتينج تبادلى أنيونى

anion exchange resin  
راتينج يستعمل فى تبادل الأيونات السالبة ( أنيونات ) .

٣١٩ - انكريت ankerite

معدن يتكون من كبرونات الكالسيوم والمغنسيوم والحديد والمنجنيز ،  
صيغته الكيميائية : ( كما ح من ) [ك أ م س]  
 $[CO_3]_x (Ca Mg Fe Mn)$

٣٢٠ - تلدن annealing

تسخين المادة ثم تبريدها تدريجياً فى أفران خاصة لزيادة مرونتها أو لزيادة مقاومتها للكسر كما فى حالة الصلب والزجاج .

٣٢١ - أكسدة أنودية anodic oxidation

تكوين غشاء رقيق من الأكسيد على سطح الفلزات لحمايتها من التآكل ، وذلك بجعلها القطب الموجب فى حمام من حمض الكروميك .

antibacterial	٣٣٤ - مضاد البكتريا	annabergite	٣٢٨ - أنابرجيت
	المادة التي تقف غو البكتريا .		معادن من أرسينات النيكل ، يوجد على هيئة بلورات خضراء في صحراء نيفادا بالولايات المتحدة ، ويصرف كذلك باسم مفرة النيكل ، صيغته الكيميائية : $\text{Ni}_3\text{As}_2\text{O}_2 \cdot 8\text{H}_2\text{O}$ ( ٨يد٣ أ )
antibodies	٣٣٥ - الأجسام المضادة	annerodite	٣٢٩ - أنهروديت
	أجسام تتولد في الدم مضادة للأجسام الغريبة التي تغزو الجسم .		معادن من كولومبات البورانيوم والإيتريوم ، يوجد على هيئة بلورات سوداء اللون .
	٣٣٦ - مزيل الرائحة		٣٣ - أنتوسيانينات = صيغ زهرى
antibromic = deodorant	( انظر : deodorant )	anthocyanins	مجموعة من الجلوكونات تتكون منها بعض المواد الملونة للزهور مثل السيانين والدفنين والبلارجونين وغيرها .
anticarious	٣٣٧ - مضاد للتسوس	anthraquinone	٣٣٩ - أنثراكينون
	مادة تمنع التسوس أو توقفه .		مادة بلورية صفراء اللون ، تنصهر عند $285^\circ\text{C}$ ولا تلوذ في الماء ، تنتج باكسيدة الأنثراسين وتستعمل في صنع بعض الأصباغ .
anticatalyst	٣٣٨ - مضاد الحافز		صيغتها الكيميائية : ( ك١٤ يد٣ أ ) $(\text{C}_{14}\text{H}_8\text{O}_2)$
	كل مادة تثبط فعل الحافز .		٣٣٢ - ١ : ثنائي هيدروكسى أنثراكينون = ألizarin
anticoagulant	٣٣٩ - مضاد التخثر		anthraquinone, 1.2. dihydroxy = alizarin
	كل عامل يمنع تجلط الدم أو تخثر اللبن .		( انظر : alizarin )
	٣٤٠ - المضاد لإفراز الصفراء		٣٣٣ - مضاد
anticholagogue	عقار يقلل من إفراز الصفراء أو يوقفه .		سابقة من اللغة الإغريقية تعنى مضاد .
anticoic	٣٤١ - مضاد للمفص		
	عقار يزيل المفص .		
anticontagious	٣٤٢ - مانع العدوى		
	عقار يمنع العدوى وانتقال الجراثيم .		
anticonvulsive	٣٤٣ - مانع التشنج		
	مادة منبهة تمنع الإغباء أو التشنج .		
anticorrosive	٣٤٤ - مانع التآكل		
	كل مادة تمنع التآكل الناتج عن تأثير بعض المواد الأكالة .		

anti-foam	٣٥٦ - مضاد للرغوة	antidiabetic	٣٤٥ - مضاد لمرض السكر
كل مادة تضاف إلى المحاليل لتقلل من حدوث الرغوة ، مثل بعض الكحولات .		كل عامل يستعمل في علاج مرض السكر.	
antifouling paint	٣٥٧ - طلاء مضاد للحشف	antidiarrhetic	٣٤٦ - مضاد للإسهال
نوع خاص من الطلاء تطلّى به هياكل السفن لمنع نمو الحشف مثل الطحالب والحشائش البحرية وغيرها .		كل عقار يمنع الإسهال أو يوقفه .	
antifreeze	٣٥٨ - مضاد التجمد	antidiuretic	٣٤٧ - يقلل البول
مادة تتميز بانخفاض درجة تجمدها ، مثل جليكول الأثيلين ، وتضاف عادة إلى الماء في مبردات السيارات لمنع تجمده في الجو البارد .		كل مادة تقلل من حجم البول وعدد مرات التبول .	
	٣٥٩ - مضاد الفطر	antidote = theriac	٣٤٨ - ترياق
antifungal = antimycotic		كل مادة توقف تأثير السم في الجسم أو تضعفه .	
كل مادة توقف نمو الفطر أو تقتله .		antidysenteric	٣٤٩ - مضاد الدوسنطاريا
antigalactagogue	٣٦٠ - مانع إفراز اللبن	كل مادة تعالج الإصابة بالدوسنطاريا .	
كل مادة تمنع إفراز اللبن أو تقلله .		antidysuric	٣٥٠ - مضاد عسر البول
٣٦١ - أنتيجين = مولد المضاد		كل مادة تعالج حالات عسر البول أو احتباسه .	
antigen		antimetetic	٣٥١ - مضاد القيء
مادة تولد عند حقنها في الجسم أجساماً مضادة لها .		كل مادة تمنع حدوث القيء أو تقلله .	
antigomorrhea	٣٦٢ - مضاد للسيلان	antiepileptic	٣٥٢ - مضاد الصرع
كل مادة تعالج مرض السيلان .		كل مادة تمنع حدوث نوبات الصرع أو تضعف من شدتها .	
antihemolytic	٣٦٣ - مانع انحلال الدم	antienzyme	٣٥٣ - مضاد الإنزيم
كل مادة تمنع انحلال كرات الدم الحمراء .		كل عامل يؤخر فعل الإنزيم أو يمنعه تماماً .	
antihidrotic =	٣٦٤ - مانع الصرق	٣٥٤ - مانع التعمر	
antihydrotic = antiperspirant		antiferment = antizymic	
كل مادة توقف إفراز العرق أو تقلله .		كل مادة تمنع التخمر أو توقفه .	
		antifebrin	٣٥٥ - أنتيفيرين
		اسم تجارى للأستيتانيليد .	



antinauseant ٣٧٣ - مانع الغثيان

كل مادة تمنع حدوث الغثيان أو تقلله .

antinephritic ٣٧٤ - مضاد التهاب الكلى

كل مادة تعالج التهاب الكلى .

antineuritic ٣٧٥ - مضاد التهاب الأعصاب

كل مادة تعالج التهاب الأعصاب .

antineoplastic ٣٧٦ - مضاد الأورام

العقاقير التي تقاوم نمو الأورام .

٣٧٧ - مضطرب للهباء

antiorgastic = anaphrodisiac

كل مادة تقلل من الرغبة الجنسية .

antioxidant ٣٨٧ - مضاد الأكسدة

كل مادة تؤخر عملية الأكسدة مثل فيتامين «هـ» الذي يضاف إلى زيت الطعام لمنع أكسدته أو الهيدروكسبون الذي يضاف إلى المطاط .

antirachitic ٣٧٩ - مضاد الكساح

كل مادة تمنع الكساح في الأطفال ، مثل زيت كبد الحوت .

antirheumatic ٣٨٠ - مضاد الروماتيزم

كل مادة تستعمل في علاج الروماتيزم مثل مركبات الساليسلات .

antiperiodic ٣٨١ - لادوري

صفة لما يحدث في غير انتظام .

antiparalytic ٣٨٢ - مضاد الشلل

كل مادة تعالج حالات الشلل .

antiphlogistic ٣٨٣ - مضاد للالتهاب

دواء لعلاج الحروق والالتهابات .

antihistamine ٣٦٥ - مضاد الهستامين

كل مادة تقف فعل الهستامين أو تقلله وتستعمل في علاج أمراض الحساسية .

antihypertensive ٣٦٦ - خافض ضغط الدم

كل مادة تخفض ضغط الدم المرتفع .

٣٦٧ - مركب مانع للدق

antiknock compound

مركب يضاف إلى وقود آلات الاحتراق الداخلي لمنع حدوث الاشتعال المبكر للوقود عند ضغطه داخل المحرك ، ومن أمثلته رباعي إيثيل الرصاص .

antimalarial ٣٦٨ - مضاد الملاريا

كل مادة تساعد على الوقاية من الملاريا أو علاجها بها مثل الكينين .

antimicrobial ٣٦٩ - مضاد الميكروبات

كل مادة تقتل الميكروبات أو تؤخر نموها .

antimonate ٣٧٠ - أنتيمونات

كل ملح من أملاح حمض الأنتيمونيك مثل الأورثو - أنتيمونات ( $M_3SbO_4$ ) أو الميتا - أنتيمونات ( $M SbO_3$ ) وتعرف كذلك باسم استينات stibate .

antimonial lead ٣٧١ - رصاص أنتيموني

أشابة تتكون من ٨٥ جزءاً من الرصاص ، و ١٥ جزءاً من الأنتيمون تتميز بصلابتها ومقاومتها للأحماض .

٣٧٢ - فضة أنتيمونية = أنتيمونيد الفضة

antimonial silver = silver antimonide

معدن من أنتيمونيد الفضة ( $Ag_3Sb$ ) .

مصطلحات فى الكيمياء والصيدلة

٣٨٩ - مضاد السعال	٣٨٤ - خافض الحرارة = مضاد الحمى
antitussive	antipyretic = antifebrile
دواء لعلاج السعال .	دواء يخفض حرارة الجسم المرتفعة .
٣٩٠ - مضاد سم الحيون (مضاد الحُمّة)	٣٨٥ - مضاد التقلصات
antivenom = antivenin	antispasmodic
المادة الفعّالة التى تُقَفِّ تأثير سم الحيون أو	كل مادة تمنع حدوث التقلصات أو التشنجات
الحشرة فى جسم الكائن الحى .	مثل الإفيدرين وغيرها .
٣٩١ - مضاد الفيروس	٣٨٦ - مضاد الاسقربوط
	antiscorbutic
	دواء لعلاج مرض الاسقربوط أو الوقاية منه
antiviral	مثل فيتامين « ج »
مادة أو مصّل يقاوم الفيروس ويؤمنه أو يمنع	٣٨٧ - مضاد انتنانوس ( مضاد الكزاز )
مفعوله المعدى .	antitetanus
٣٩٢ - مضاد الجفاف	مصل يمنع الإصابة بمرض التتanos .
antixerotic	٣٨٨ - مضاد الدرقية
مادة تمنع الجفاف ، وتستعمل فى الطب	antithyroid
مضاداً لجفاف ملتحمّة العين .	دواء يقلل الإفراز الزائد للغدة الدرقية مثل
	البوراسيل .



# مصطلحات فى القانون الدستورى (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة القانون بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته الثامنة بتاريخ ٢٣ من شوال سنة ١٤ هـ الموافق ٤ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

### **لجنة القانون الدستوري**

أ.د. أحمد عز الدين عبد الله ..... (مقرراً)

أ.د. أنور رسلان ..... (خبيراً)

السيد / محسن أحمد عبد الرحمن ..... (محرراً)

## مصطلحات فى القانون الدستورى

٧ - إدارة ديمقراطية	١ - اعتزال أو تنازل
administration démocratique	abdication
إسلوب للإدارة وفقاً لمبادئ الديمقراطية التى تقوم أساساً على المشاركة فى اتخاذ القرار وحرية التعبير عن رأى .	ترك منصب عام فى الدولة لسبب ما ، أو التنازل عن حق من الحقوق الدستورية التى يجوز التنازل عنها .
٨ - إعلان انتخابى	٢ - حكم مطلق
affichage électorale	absolutisme
الإعلان الذى يضعه المرشح فى الانتخابات العامة متضمناً أهدافه وبرامجه ودعوة الناخبين لانتخابه .	مصطلح يطلق للتعبير عن سلطة لا تخضع لقيود ، فيقال مثلاً ملكية مطلقة ، كما يقال نظام حكم مطلق .
٩ - تعديل أو تنقيح	٣ - ملحق إضافى للدستور
amendement	acte additionnel à constitution
مصطلح يعنى تعديل نص دستورى وفقاً لقواعد الدستور المراد تعديله .	مجموعة القواعد الدستورية التى تضاف للدستور قائم فعلاً ، وذلك وفقاً لقواعد تعديل هذا الدستور .
١٠ - حق التعديل أو التنقيح	٤ - إدارة
droit d'amendement	administration
الحق فى تعديل الدستور وفقاً لأحكام الدستور المراد تعديله .	سلطة التقرير فى الشئون الإدارية والمالية ، وقد يستخدم الاصطلاح للدلالة على الجهاز أو الجهة التى تملك هذه السلطة .
١١ - إلغاء الانتخابات	٥ - إدارة محلية
annulation des élections	administration locale
مصطلح يقصد به إلغاء الانتخابات سواء قبل إجرائها أو بعد إجرائها .	الهيئة أو الجهة التى تتولى الشئون المحلية على مستوى قرية أو مدينة أو محافظة ، كما يقصد به أيضاً الشئون التى تتولاها هذه الهيئة أو الجهة .
١٢ - دعوة الشعب	٦ - إدارة إقليمية
appel au peuple	administration régionale
دعوة الشعب لإبداء رأى فى مسألة ما ، وفقاً لأحكام الدستور المعمول به .	إدارة الشئون الإدارية والمالية الخاصة بإقليم معين ، كما يقصد به الجهة أو الهيئة التى تتولى هذه الشئون .

٢٠ - الجمعيات الأولية والانتخابية	١٣ - تحكيمي
assemblées primaires et électorales	مصطلح توصف به سلطة تقرير مطلقة .
اصطلاح يقصد به الجمعيات أو المجالس التي	١٤ - أرسقراطية
يتم انتخابها بواسطة الشعب لتقوم بدورها	مصطلح يقصد به نظام حكم الأقلية .
بانتخاب أعضاء المجلس النيابي أو التأسيسي .	١٥ - جمعية استشارية
autorité سلطة	assemblée consultative
مجموعة الاختصاصات أو الصلاحيات	مصطلح يقصد به الجمعية التي يكون لها إبداء
الستورية والقانونية لهيئة ما .	الرأى دون سلطة التقرير .
٢٢ - السلطة القضائية	١٦ - جمعية اتحادية
autorité judiciaire	مصطلح يقصد به مجلس تشريعى أو جمعية
اصطلاح يقصد به مجموعة الاختصاصات	تشريعية فى نطاق دولة اتحادية ، مثل الاتحاد
القانونية التي تشكل وظيفة القضاء كإحدى	السويسرى .
سلطات الدولة الثلاث .	١٧ - جمعية وطنية
وقد يستخدم الاصطلاح مبدول شكلى ، ويقصد	assemblée nationale
به حينئذ التنظيم أو الهيئة القضائية ذاتها .	مصطلح يطلق على الهيئة التشريعية فى بعض
٢٣ - التحديد الذاتى	الدول ، مثل الجمعية الوطنية الفرنسية .
autolimitation	١٨ - جمعية تشريعية
اصطلاح يقصد به أن يكون لجهة أو هيئة ما	assemblée législative
سلطة تحديد اختصاصاتها ذاتياً ، ويرى أنصار	مصطلح يطلق على الهيئة التي تتولى وظيفة
نظرية التحديد الذاتى أن الدولة تتمتع بسيادة	التشريع فى الدولة .
مطلقة وأنها هي التي تحدد بذاتها السلطات التي	١٩ - حكومة الجمعية
تتمتع بها دون خضوع لسلطة أعلى منها .	gouvernement d'assemblée
٢٤ - الخاضع المطلق لسلطة الدولة	مصطلح يطلق على نظام الحكم الذى تكون فيه
autoritarisme	السلطة العليا فى الدولة للهيئة التشريعية .
اصطلاح يعبر عن خضوع الأفراد خضوعاً كاملاً	
لسلطة الدولة بحيث لا يكون لحقوقهم وحرياتهم	
أية ضمانات فى مراجعتها .	

## مصطلحات فى القانون الدستورى

٣٠ - مستشار  
chancellor

اصطلاح يطلق على من يقوم بمهام  
رئيس مجلس الوزراء فى النظام الدستورى  
الألمانى .

٣١ - رئيس الدولة  
chef de l'état  
اصطلاح يطلق على من يشغل وظيفة رئيس  
الدولة .

٣٢ - المركزية الإدارية  
centralisation administrative  
اصطلاح يطلق على نظام تركيز  
الوظيفة الإدارية بيد هيئات الحكومة المركزية فى  
العاصمة ، وقد يطلق على النظام فى هذه  
الحالة اسم ( الوزارة ) بينما يطلق عليه اسم  
« اللأوزارية » إذا تم توزيع الوظيفة الإدارية بين  
هيئات الحكومة المركزية فى العاصمة وفروعها فى  
الأقاليم .

٣٣ - عدم التركيز الإدارى  
decentralisation administrative  
اصطلاح يطلق على نظام عدم تركيز الوظيفة  
الإدارية ، بما يؤدى إلى توزيعها بين هيئات  
الحكومة المركزية بالعاصمة وفروع أو إدارات تابعة  
لها بالأقاليم .

٣٤ - دائرة انتخابية  
circonscription électorale  
النطاق المكانى الذى يكون للناخبين المقيمين  
فيه انتخاب من يمثلهم وفقاً للقوانين المنظمة  
للاختبارات .

٢٥ - نظام المجلسين النيابيين

bicaméralisme  
اصطلاح يطلق على النظام النيابى الذى يتكون  
فيه البرلمان من مجلسين نيابيين ، كمجلس العموم  
ومجلس اللوردات فى بريطانيا ، والجمعية الوطنية  
ومجلس الشيوخ فى فرنسا ، ومجلس النواب  
ومجلس الشيوخ فى الولايات المتحدة الأمريكية .

٢٦ - نظام الحزبين  
bipartisme  
اصطلاح يطلق على نظام سياسى يقوم - فى  
الواقع - على وجود حزبين سياسيين كبيرين  
يتبادلان الحكم والمعارضة طبقاً لحصول أحدهما  
على الأغلبية فى الانتخابات العامة مثل حزبى  
المحافظين والعمال فى بريطانيا فى أعقاب الحرب  
العالمية الثانية ، ومثل الحزب الجمهورى والحزب  
الديمقراطى فى الولايات المتحدة الأمريكية .

٢٧ - جبهة انتخابية  
bloc électoral  
اصطلاح يطلق على تجمع عدد من الأحزاب أو  
المرشحين يتقدمون ببرنامج مشترك فى الانتخابات  
العامة .

٢٨ - مكاتب المجالس  
bureaux des chambres

اصطلاح يقصد به المكاتب التى يتم انتخابها  
من أعضاء البرلمان لتولى الشئون البرلمانية .

٢٩ - ميزانية  
budget  
اصطلاح يطلق على مجموع الإيرادات والتفقات  
العامة التى يحددها البرلمان بقانون ، وتلتزم بها  
الدولة فى سنة محددة .



٤٠ - جمعية تأسيسية	٣٥ - مرشح
constituante (assemblée)	candidat
اصطلاح يطلق على الهيئة أو الجهة التى تقوم	اصطلاح يطلق على من يرشح نفسه فى
بإقرار الدستور فهى مؤسسة أو منشئة للدستور ،	الانتخابات .
وتكون غالباً من أعضاء منتخبين .	٣٦ - الأهلية الانتخابية
٤١ - المطابقة مع الدستور	capacité électorale
constitutionnalisme	توافر شروط الصلاحية فى شخص ما لممارسة
اصطلاح يستخدم للدلالة على مطابقة القوانين	حق الانتخاب .
واللوائح لأحكام الدستور .	٣٧ - طبقات مهنية
٤٢ - الرقابة على الدستورية	classes professionnelles
contrôle de constitutionnalité	اصطلاح يطلق على الفئات التى تمارس مهنة
اصطلاح يقصد به رقابة هيئة ما على مدى	معينة كالمحاميين أو الأطباء أو المهندسين أو
اتفاق القوانين واللوائح مع أحكام الدستور ، وقد	المعلمين أو العمال ، مثلاً .
يمارس هذه الرقابة مجلس ذو طبيعة سياسية	٣٨ - اختصاص
كالمجلس الدستورى بفرنسا ، وقد يمارسها القضاء	compétence
كالمحكمة الدستورية العليا بمصر .	مجموعة السلطات أو الصلاحيات المقررة
٤٣ - محكمة دستورية	قانوناً لشخص معين أو هيئة معينة ،
cours constitutionnelle	كاختصاصات الوزير أو المحافظ أو رئيس وحدة
هيئة قضائية يكون لها الحكم بمخالفة القوانين	إدارية معينة فى الجهاز الإدارى للدولة أو
واللوائح لأحكام الدستور كالمحكمة العليا فى	كاختصاصات مجلس الوزراء أو مجلس المحافظة
الولايات المتحدة الأمريكية ، والمحكمة الدستورية	أو مجلس إدارة هيئة عامة أو مؤسسة عامة .
العليا فى مصر .	٣٩ - دستور
٤٤ - دستورية	constitution
constitucionalisation	الوثيقة التى تتضمن مجموعة القواعد التى
اصطلاح يطلق للدلالة على اتفاق القوانين	تتعلق بنظام الحكم فى الدولة ، وقد يطلق هذا
واللوائح مع أحكام الدستور .	الاصطلاح على مجموعة القواعد التى تتعلق بنظام
	الحكم فى الدولة ، وبالمعنى الأخير يمكن أن يكون
	الدستور مكتوباً كما يمكن أن يكون عرفياً مثل
	« الدستور الانجليزى » .

الاتفاقية المنشئة للاتحاد ، كمجلس التعاون  
الخليجي والاتحاد المغاربي .

٥٠ - اتحاد فيدرالي confédération federale  
اتفاق دولتين أو أكثر على إنشاء دولة اتحادية  
تتمتع بالشخصية القانونية الدولية ، ويكون لها  
سلطات الدولة في مجال العلاقات الدولية وبعض  
الاختصاصات الدولية ، مع تمتع أعضاء الاتحاد  
الفيدرالي ببعض السلطات في المجال الداخلي ،  
وذلك وفقاً للمتنفق عليه في الدستور الاتحادي أو  
المعاهدة المنشئة لدولة الاتحاد .

٥١ - تركيز السلطة concentration  
اصطلاح يقصد به جمع السلطات في يد شخص  
واحد أو هيئة واحدة أو مجلس واحد .

٥٢ - عدم تركيز السلطة déconcentration  
اصطلاح يقصد به عدم تركيز السلطة في يد  
شخص واحد أو هيئة واحدة أو مجلس واحد .

٥٣ - تعاون السلطات collaboration des pouvoirs  
اصطلاح يطلق للدلالة على العلاقة بين  
السلطات العامة للدولة ، حيث تقوم هذه العلاقة  
على أساس التعاون والتعااضد بين السلطات  
الثلاث التشريعية والتنفيذية والقضائية .

٥٤ - خلط السلطات confusion des pouvoirs  
نظام يقوم على جمع السلطات العامة في يد  
هيئة واحدة وعدم توزيعها أو الفصل بينها مثل

٤٥ - عدم الدستورية

déconstitutionnalisation

اصطلاح يطلق للدلالة على عدم اتفاق القوانين  
واللوائح مع أحكام الدستور .  
٤٦ - المجلس الدستوري

conseil constitutionnel

هيئة مشكلة طبقاً لأحكام الدستور ، مهمتها  
التأكد من مطابقة مشروعات القوانين لأحكام  
الدستور قبل عرضها على البرلمان لمناقشتها  
والموافقة عليها ، كالمجلس الدستوري الفرنسي  
وفقاً لأحكام دستور الجمهورية الخامسة الصادر  
سنة ١٩٥٨ .

٤٧ - مجلس الوزراء conseil de cabinet  
هيئة تتكون من عدد من الأعضاء يكون لهم  
ممارسة مهام الحكم في الدولة طبقاً لأحكام الدستور.

٤٨ - مجلس الدولة conseil d'état  
هيئة قضائية لها سلطة الرقابة القضائية على  
أعمال الإدارة العامة ، وتُمارس هذه الرقابة إما  
بطريق دعوى الإلغاء ، أو بطريق دعوى التعويض .

٤٩ - اتحاد تعاهدي confédération d'états  
اتفاق دولتين أو أكثر على إنشاء اتحاد سياسي  
بينها يقوم على أساس احتفاظ كل دولة عضو  
بشخصيتها القانونية خارجياً وداخلياً بكل ما  
يترتب على ذلك من آثار مع إنشاء مجلس أو هيئة  
مشتركة ، تمارس الاختصاصات المقررة في

السياسى فى موضوع معين أو من  
لتقرير المسئولية السياسية أو لته  
العامه لمواجهة مسألة معينة ، كالت  
حول مخالقات منسوبة لوزارة م  
البرلمان حول مشكلة البطالة أو مش  
مثلاً .

#### ٦٠ - الكومنولث البريطانى

lth britannique

اصطلاح يطلق على مجموعة الدول  
مع بريطانيا يرابطة دستورية تقر  
المصالح المشتركة بينها والتي تتر  
مشتركة مع احتفاظ كل دولة باستقلال  
وشخصيتها الدولية .

#### ٦١ - تاج

اصطلاح يطلق على مجموعة من الم  
حلية يرتديها الإمبراطور أو الملك عند  
المناسبات الرسمية ، وقد يستخذ  
للدلالة على رئيس الدولة فيقال :  
اعتماد السقراء الأجانب من اختص  
البريطانى .

#### ٦٢ - توقيع وادى

اصطلاح يطلق على توقيع الوزير الم  
جانب توقيع رئيس الدولة على موضوع  
اختصاص هذا الوزير ليكون الوزير م  
دستورياً وهو أسلوب يتبع عادة في التوقيع

جمع السلطات العامة فى يد مجلس قيادة الثورة  
أو مجلس الإنقاذ الوطنى عند حدوث انقلاب  
عسكري فى دولة ما .

#### ٥٥ - الثقة بالحكومة

confiance (question de ..)

إجراء يتم وفقاً له إعراب البرلمان عن ثقته فى  
الحكومة القائمة وموافقة على استمرارها فى  
ممارسة مهامها .

#### ٥٦ - امتياز أو التزام المرفق العام

concession de service public

عقد تعهد الدولة بتمتصاه لأحد الأفراد أو إحدى  
الهيئات بإدارة مرفق عام بمقابل محدد بالعقد .

#### ٥٧ - عقد اجتماعى

اصطلاح استخدمته نظريات فقهية ترى أن  
العلاقة بين الحاكم والشعب تقوم وفقاً لعقد يحدد  
شروط هذه العلاقة ، ومن أشهر القائلين بهذه  
النظرية «توماس هوبز» و «جون لوك» و «جان  
جاك روسو»

#### ٥٨ - عرف دستورى

coutume constitutionnelle

مجموعة القواعد الدستورية المبنية على تكرار  
التعامل وفقاً لها مع الاعتقاد بالزاميتها .

#### ٥٩ - تحقيق برلمانى

conquête parlementaire

اصطلاح يقصد به قيام البرلمان بالتحقيق

<p>كارثة أو فتن داخلية أو حرب أهلية أو غزو خارجي ف تطبيق الأحكام الخاصة بمواجهة الظروف الاستثنائية والتي تتضمن خروجاً على قواعد المشروعية في الظروف العادية .</p>	<p>٦٣ - هيئة الناخبين corps électoral اصطلاح يطلق على مجموع المواطنين الذين يتمتعون بحق الانتخاب في دولة من الدول .</p>
<p>٦٨ - بيروقراطية bureaucratie اصطلاح يقصد به الإدارة عن طريق المكاتب ، أي أن تدار الشؤون الإدارية اليومية وفقاً لمخطط وأجراءات وبواسطة أشخاص وهيئات محددة سلفاً وفي العالم العربي ، قد يستخدم الاصطلاح - سياسياً وإعلامياً - للدلالة على سوء الإدارة وتعطيل مصالح المواطنين .</p>	<p>٦٤ - هيئة تشريعية corps législatif السلطة أو الجهة التي تقوم بوظيفة التشريع في الدولة ، وقد يطلق عليها اسم مجلس النواب أو الجمعية الوطنية أو مجلس الأمة أو مجلس الشعب .</p>
<p>٦٩ - دولة اتحادية état fédéral اتحاد بين إقليمين أو أكثر ، أو اتحاد بين دولتين أو أكثر يترتب عليه فقدان الدول الأعضاء للشخصية الدولية بظهور شخص دولي جديد هو دولة الاتحاد ، فضلاً عن تنازل الدول أعضاء الاتحاد المركزي عن جزء من اختصاصاتها ومظاهر سيادتها الداخلية لدولة الاتحاد ، وذلك مثل الولايات المتحدة الأمريكية ودولة الإمارات العربية المتحدة .</p>	<p>٦٥ - مركزية ديمقراطية centralisme démocratique اصطلاح يطلق على أسلوب كان مطبقاً في الاتحاد السوفيتي كقاعدة لإدارة شؤون الحزب الشيوعي واتخاذ القرار ، وقد كان هو الحزب الوحيد المسموح به في الاتحاد السوفيتي وذلك على أساس السماح بإبداء الرأي والمناقشة على مستوى القيادة العليا للحزب ، مع فرض ما ينتهي إليه الرأي على قيادة الحزب ومنظماته وفروعه المختلفة .</p>
<p>٧٠ - لجان برلمانية commissions parlementaires اصطلاح يطلق على اللجان التي يشكلها البرلمان من بين أعضائه لممارسة اختصاصاته ، كل لجنة حسب المجال المحدد لها .</p>	<p>٦٦ - ميثاق وطني charte nationale وثيقة تبين الاتجاهات العامة للعمل الوطني في المجالات المختلفة ، مثل ميثاق العمل الوطني المصري الصادر سنة ١٩٦١ م .</p>
	<p>٦٧ - ظروف استثنائية circonstances exceptionnelles اصطلاح يطلق على الحالة التي تحدث بدولة معينة حيث يختل فيها الأمن العام بسبب وباء أو</p>

<p>٧٦ - نائب député اصطلاح يطلق على عضو البرلمان أو الجمعية الوطنية أو مجلس النواب أو مجلس الأمة أو مجلس الشعب .</p>	<p>٧١ - مناقشات برلمانية débats parlementaires اصطلاح يطلق على التعليقات ووجهات النظر المختلفة التي يبدونها أعضاء البرلمان ، سواء أثناء اجتماعات البرلمان أو أثناء اجتماعات اللجان البرلمانية المختلفة .</p>
<p>٧٧ - إعلان حقوق الإنسان déclaration des droits de l'homme اصطلاح يطلق على وثيقة تتضمن الحقوق والحريات العامة التي يجب كفالتها للإنسان مثل إعلان الحقوق الصادر عقب الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨ .</p>	<p>٧٢ - مداولة délibération اصطلاح يقصد به تبادل الرأي بين أعضاء البرلمان حول مشروع قانون معين ، تمهيداً للموافقة عليه . ٧٣ - تفويض تشريعي délégation législative</p>
<p>٧٨ - ديمقراطية démocratie نظام الحكم الذي يكون فيه الشعب هو صاحب السيادة ومصدر السلطات ، مع كفالة الحقوق والحريات العامة أو هي حكم الشعب بالشعب وللشعب ، حسب تعريف الرئيس الأمريكي «لنكولن»</p>	<p>موافقة البرلمان على أن يعهد للسلطة التنفيذية بمهمة إصدار قرارات لها قوة القانون تدخل في المجال المحدد للتشريع ، وذلك طبقاً لأحكام الدستور الذي يشترط عادة تحديد موضوع التفويض ومدته وضوابطه .</p>
<p>٧٩ - الديمقراطية السياسية la démocratie politique مصطلح يقصد به تطبيق الأسلوب الديمقراطي في المجالات السياسية .</p>	<p>٧٤ - مرسوم décret اصطلاح يطلق على القرار الإداري العام الذي يصدر من رئيس الدولة بوصفه رئيساً للسلطة التنفيذية في المجالات التي يقر الدستور تنظيمها بلوائح .</p>
<p>٨٠ - الديمقراطية الاجتماعية la démocratie sociale مصطلح يقصد به تطبيق الأسلوب الديمقراطي في المجالات الاجتماعية والاقتصادية .</p>	<p>٧٥ - مرسوم بقانون décret - loi عمل تشريعي يصدر من رئيس الدولة وتكون له قوة القانون ، وذلك في الحالات وطبقاً للشروط التي يحددها الدستور</p>

مصطلحات فى القانون الدستورى

<p><b>٨٦ - حقوق عامة</b> droits publics</p> <p>اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات التى تقررها الإعلانات أو الاتفاقيات الدولية أو الدساتير ، وتتضمن الحقوق والحريات السياسية وحريات الفكر والرأى والعقيدة والتعبير والحريات الشخصية أو المدنية ، مثال ذلك ما ورد بإعلان حقوق الإنسان والمواطن الفرنسى الذى أصدرته الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ والإعلان العالمى لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨ ، وكذلك ما ورد بالاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والتى أصبحت نافذة اعتباراً من سنة ١٩٧٦ ، وكذلك ما ورد بدستور الولايات المتحدة الأمريكية وتعديلاته وما ورد بالدستور المصرى الصادر فى ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ م .</p>	<p><b>٨١ - دكتاتورية</b> dictature</p> <p>نظام الحكم الذى تكون فيه السلطة بيد فرد أو لجنة أو مجلس ، مع عدم كفالة الحقوق والحريات العامة للمواطنين .</p> <p>( انظر : مصطلح مطلق ( absoletisme ) )</p> <p><b>٨٢ - حاكم مطلق ( دكتاتور )</b> dictateur</p> <p>اصطلاح يطلق على الحاكم الذى يجمع السلطات بين يديه بحيث ينفرد بالحكم ، مع عدم كفالة الحقوق والحريات العامة للمواطنين .</p> <p><b>٨٣ - مناقشة</b> discussion</p> <p>اصطلاح يقصد به إبداء الرأى حول مشروع قانون ما ، تمهيداً لعرضه للتصويت عليه .</p> <p><b>٨٤ - حل ( حق حل البرلمان )</b> dissolution</p> <p>اصطلاح يقصد به سلطة رئيس الدولة فى حل البرلمان والدعوة لانتخاب برلمان جديد ، وفقاً لأحكام الدستور ، وهى سلطة تقررها الدساتير التى تأخذ بالنظام البرلمانى .</p>
<p><b>٨٧ - حقوق اقتصادية واجتماعية</b> droits économiques et sociaux</p> <p>اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات ذات الطابع الاقتصادى والاجتماعى التى تقررها الإعلانات أو الاتفاقيات الدولية أو الدساتير ، وتتضمن حق الملكية وحق العمل وحرية التجارة والصناعة وحق الرعاية الصحية وحق الرعاية الاجتماعية وحقوق الأسرة ، مثال ذلك ما</p>	<p><b>٨٥ - قانون دستورى</b> droit constitutionnel</p> <p>اصطلاح يطلق على القواعد التى تشكل فى مجموعها القانون الذى يتعلق بنظام الحكم فى الدولة ، فتبين تكوين السلطات العامة وكيفية تشكيلها والعلاقات فيما بين بعضها والبعض من ناحية ، وفيما بينها وبين المواطنين من ناحية أخرى ، بالإضافة إلى تحديد الحقوق والحريات العامة التى يتمتع بها المواطنون .</p>

قانون ، تقررہ الدساتير - عادة - لأعضاء البرلمان أو للسلطة التنفيذية وفقاً لضوابط معينة محددة بالدستور .

٩١ - حقوق الإنسان *droits de l'homme*  
اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات العامة التي يتمتع بها الفرد كإنسان أى بوصفه إنساناً ، مثال ذلك مجموعة الحقوق المنصوص عليها فى الإعلان العالمى لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨ .

٩٢ - حقوق وحريات المواطنين

*droits et libertés des citoyens*  
اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق والحريات التي تقررہا الدساتير للمواطنين فيتمتع بها الإنسان بصفته مواطناً فى الدولة ولا يتمتع بها الأجنبي ، مثل الحقوق والحريات السياسية كحق الانتخاب والترشيح وعضوية المجالس النيابية والمحلية وتولى الوظائف العامة وإنشاء الأحزاب السياسية والجمعيات والاتحادات والنقابات المهنية.

٩٣ - حق المعارضة *droit d'opposition*  
اصطلاح يقصد به حق كل فرد فى أن يكون له رأى يخالف رأى الآخرين ويتضمن ذلك أيضاً حق الحزب الذى لا يتمتع بالأغلبية فى البرلمان فى مخالفة آراء وبرامج حكومة حزب الأغلبية مثل ما بين حزب العمال والمحافظة فى البرلمان البريطانى.

ورد بالإعلان العالمى لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨م وإعلان حقوق الطفل الذى أقرته أيضاً الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٩م وكذلك ما ورد بالاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٦م والتي أصبحت نافذة اعتباراً من سنة ١٩٧٦ وكذلك ما ورد بمقدمة الدستور القيرسى الصادر سنة ١٩٤٦ وما ورد بالدستور المصرى الصادر فى ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١م .

٨٨ - حقوق فردية *droits individuels*  
اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق التي يتمتع بها الإنسان بصفته الفردية أى بوصفه فرداً فى المجتمع مثل حق الأمن ، وحرمة المسكن ، وحرية التنقل وسرية المراسلات والحريات الأسرية .

٨٩ - حقوق طبيعية *droits naturels*  
اصطلاح يطلق على مجموعة الحقوق التي يتمتع بها الإنسان بوصفه انساناً ، فهي حقوق نابعة من طبيعته الإنسانية دون حاجة للنص عليها أو تقريرها فى مواثيق أو دساتير أو قوانين وضعية ، وذلك وفقاً لنظرية القانون الطبيعى .

٩٠ - حق اقتراح القوانين *droit d'initiative*  
حق دستورى يتمثل فى اقتراح فكرة أو مشروع

مصطلحات فى القانون الدستورى

<p>٩٩ - انتخابات elections</p> <p>اصطلاح يطلق على مجموع العمليات التى يتم بمقتضاها اختيار الناخبين لمن يمثلهم طبقاً للقوانين المنظمة للانتخابات .</p> <p>١٠٠ - نظام انتخابى</p>	<p>٩٤ - حق العفو droit de grâce</p> <p>اصطلاح يطلق على سلطة رئيس الدولة المقررة دستورياً فى العفو عن بعض المتهمين أو المحكوم عليهم .</p> <p>٩٥ - حق الإضراب droit de grève</p> <p>حق العمال أو الموظفين فى الامتناع الجماعى عن العمل بهدف الضغط للاستجابة لمطالبهم مثل رفع الأجور أو تحسين ظروف العمل .</p>
<p>electoral ( système )</p> <p>اصطلاح يطلق على مجموعة القواعد والإجراءات التى تشكل فى مجموعها أسلوباً أو نمطاً معيناً للانتخابات : فىقال : « نظام الانتخاب الفردى » إذا كان النظام الانتخابى يتطلب من الناخب أن يقوم باختيار مرشح واحد لتمثيله ، كما يقال « نظام الانتخاب بالقائمة » إذا كان النظام الانتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار عدد من المرشحين يشكلون معاً « قائمة » يعلن فوزها عند حصولها على الأغلبية ، وقد يقال « نظام الانتخاب على درجة واحدة » إذا كان المطلوب أن يختار الناخب المرشح الذى يريد أن يكون ممثلاً له مباشرة . كما يقال « نظام الانتخاب على درجتين » إذا كان النظام يتطلب أن يقوم الناخب باختيار « مندوب » يقوم مع غيره من المندوبين باختيار المرشح الذين يريدون تمثيله لهم .</p>	<p>٩٦ - نظام حكم القانون droit ( régime de.. )</p> <p>اصطلاح يطلق على النظام الذى يتم فسيه الخضوع لحكم القانون حيث يوصف النظام فى هذه الحالة بأنه « نظام قانونى » وذلك عكس النظام الذى لا يحترم المحاكم فيه القانون فيوصف بأنه « نظام برلىسى » .</p> <p>٩٧ - مساواة égalité</p> <p>اصطلاح يقصد به عدم التمييز بين إنسان وآخر أو مواطن وآخر بسبب الجنس أو اللون أو المذهب أو العقيدة أو الوضع الاقتصادى أو الاجتماعى ، فضلاً عن تمتع الجميع بالحقوق والحريات العامة مع التزامهم بالواجبات العامة بدون أى تفرقة .</p> <p>٩٨ - ناخب electeur</p> <p>اصطلاح يقصد به الشخص الذى تتوافر فيه شروط المشاركة فى الانتخابات باختيار المرشح أو المرشحين الذين يرغب فى تمثيلهم له ، طبقاً للقوانين المنظمة للانتخابات .</p>



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

١٠٦ - دولة	état	١٠٦ - توازن السلطات
اصطلاح يطلق على مجموعة من الأفراد الذين تجمع بينهم روابط مشتركة ( مثل وحدة الجنس أو اللغة أو العقيدة أو المصالح المشتركة ) ويعيشون على إقليم خاص بهم ، ويخضعون لسلطة عليا تتصف بالسيادة داخليا وخارجيا .		équilibre des pouvoirs اصطلاح يطلق على مبدأ يحكم النظام البرلماني، يهدف إيجاد تأثير متبادل بين السلطتين التشريعية والتنفيذية لتحقيق التعاون والتوازن بينهما ، حيث تكون للبرلمان سلطات أو وسائل لمواجهة الحكومة أهمها سحب الثقة من الوزير منفرداً أو من الحكومة كلها فيجيران على الاستقالة .
١٠٧ - دولة مركبة	état composé	١٠٧ - سلطة تنفيذية
اصطلاح يطلق على الدولة التي تتكون من مجموعة من الدول تكون اتحاداً فيما بينها قد يكون اتحاداً شخصياً أو اتحاداً تعاهدياً أو اتحاداً فيدرالياً .		exécutif ( pouvoir ) اصطلاح يطلق على الحكومة ، بوصفها سلطة تنفيذية ، وهي تتكون من مجموعة من الوزراء برئاسة الوزير الأول أو رئيس مجلس الوزراء ، وتكون مهمتها الأساسية تنفيذ القوانين ووضع وتطبيق السياسة العامة للدولة في مختلف المجالات .
١٠٨ - ألية الانتخاب	état de siège	١٠٨ - لجان الرقابة
اصطلاح يطلق على الظروف غير العادية أو الطارئة التي قد تمر بها دولة معينة ، مما يتطلب لحفظ النظام العام تطبيق قواعد استثنائية تخالف القواعد القانونية التي تطبق في الظروف العادية ، وذلك لمواجهة تلك الظروف الطارئة .		commissions de contrôle اصطلاح يطلق على اللجان البرلمانية المشكلة من أعضاء البرلمان لفحص ودراسة الأداء الإداري والمالي والفني للمرافق العامة والمشروعات القومية ، وهي لجان مؤقتة تنتهي مهمتها بعرض تقاريرها على البرلمان .
١٠٩ - مؤهل للانتخاب	état de siège	١٠٩ - لجان التحقيق
اصطلاح يطلق للدلالة على توافر شروط الترشح في شخص معين للمنافسة في الانتخابات وذلك وفقاً للنظام الانتخابي في الدولة المراد الترشح فيها .		commissions d'enquête اصطلاح يطلق على اللجان البرلمانية المشكلة
١٠٥ - مؤهل للانتخاب	état de siège	
اصطلاح يطلق للدلالة على الشخص الذي تتوافر فيه شروط الترشح للانتخابات ، وذلك وفقاً للنظام الانتخابي في الدولة التي يريد الترشح فيها .		

للقضاء لوضع الحلول لها ، فيبرز الدور السياسى للقضاء . وقد استخدم هذا الاصطلاح فى الولايات المتحدة الأمريكية ليعبر عن فترة كانت أحكام القضاء خلالها هى الفصيل فى خلافات سياسية حادة مثل المساواة بين السود والبيض وإنهاء سياسة التمييز العنصرى .

#### ١١٣ - وظيفة حكومية

##### fonction gouvernementale

اصطلاح يطلق للدلالة على مهام الحكومة أو السلطة التنفيذية طبقاً لأحكام الدستور والقانون ، وذلك بالمقابلة مع الوظيفة القضائية التى يقوم بها القضاء ، والوظيفة التشريعية التى يقوم بها البرلمان .

#### ١١٤ - مجموعة برلمانية

##### groupe parlementaire

اصطلاح يطلق على تجمع عدد من النواب أعضاء البرلمان يمثلون إقليماً معيناً أو يعبرون عن اتجاهات سياسية متفقة أو متقاربة ، يوحدهم جهدهم بهدف عرض وجهات نظرهم والدفاع عنها والعمل على تبني البرلمان لها ، وذلك بالتأثير على البرلمان وأعضائه للأخذ بوجهات نظرهم وتقريرها فى تشريعات أو توجيهات عامة .

#### ١١٥ - جماعات الضغط

##### groupes de pression

اصطلاح يطلق للدلالة على مجموعة من الأفراد أو الهيئات لا يشكلون حزباً سياسياً - تكون لهم

من أعضاء البرلمان للتحقيق السياسى فى موضوع معين أو مشكلة محددة ، لتقرير المسئولية السياسية أو لتحديد الاتجاهات العامة لمواجهة مسألة معينة ، وهى لجان مؤقتة تنتهى مهمتها بعرض تقاريرها على البرلمان .

#### ١١٠ - لجان خاصة

##### commissions particulières

اصطلاح يطلق على اللجان التى يشكلها البرلمان للقيام بمهمة معينة ، مثل دراسة ظاهرة البطالة أو انتشار المخدرات ، وتنتهى مهمتها بتقديم تقريرها للبرلمان .

#### ١١١ - حكومة واقعية

##### gouvernement de fait

اصطلاح يطلق على الحكومة التى تحكم دولة ما فى ظروف غير عادية مثل الحرب الأهلية أو الاحتلال الأجنبى لكل الوطن أو لجزء منه ، وتصل هذه الحكومة للسلطة بغير الطريق الذى حدده الدستور ، وتنتهى مهمتها عادة بانتهاء هذه الظروف وتسليم السلطة لحكومة تشكل طبقاً لأحكام الدستور وذلك عقب السيطرة على هذه الظروف أو انتهائها .

#### ١١٢ - حكومة القضاء

##### gouvernement de juges

اصطلاح سياسى يطلق على ظاهرة كثرة اللجوء للقضاء لمواجهة ظواهر أو مشاكل غير عادية تثير خلافات حادة فى المجتمع حيث يتم الاحتكام

داخل البرلمان : مثل زيادة تمثيل أصحاب المهن ، أو زيادة تمثيل سكان المدن على حساب سكان الريف كأن يكون عدد سكان الدائرة الانتخابية بالمدينة خمسين ألفاً بينما يكون سكان الدائرة الانتخابية بالريف سبعين ألفاً ، مثلاً .

#### ١١٩ - عدم الاستقرار الوزاري

instabilité ministérielle

اصطلاح يعبر عن عدم استقرار نظام الحكم وتردى الأوضاع السياسية في دولة معينة ، حيث لا يتمكن حزب أو مجموعة أحزاب سياسية من تكوين أغلبية برلمانية منسجمة ومستقرة ، فيكثر النزاع ويشهد الحلاف السياسي ، مما يؤدي إلى قصر فترة استمرار الحكومة في الحكم حيث يتم تغيير الحكومة وتبادل المناصب الوزارية في فترات قصيرة مما لا يُمكن من صنع السياسات ووضعها موضع التنفيذ ، الأمر الذي يؤدي إلى اضطراب الأوضاع السياسية في الدولة ، مثال ذلك عدم الاستقرار الوزاري في إيطاليا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية .

interpellation

#### ١٢٠ - استجواب

هو وسيلة دستورية للمحاسبة السياسية في النظم البرلمانية ، ويتضمن اتهاماً للحكومة أو لأحد الوزراء ، ويقدم من عضو أو أكثر من أعضاء البرلمان باتهام الحكومة أو أحد الوزراء بالتقصير في مسألة معينة أو ارتكاب مخالفات محددة ، حيث يتم سماع اتهام مُقدم الاستجواب كما يتم سماع دفاع المستجوب ، ويعقب ذلك طرح الثقة : فإذا لم تحصل الحكومة على ثقة البرلمان وجب على رئيس الوزراء تقديم استقالة الحكومة ، كذلك يجب أن يقدم الوزير استقالته إذا لم يحصل على ثقة البرلمان .

مصالح مشتركة معينة يريدون حمايتها والدفاع عنها ، فينسقون جهودهم بقصد التأثير على البرلمان وأعضائه بغية إصدار تشريعات أو إقرار سياسات تحمي مصالحهم ، أو لمنع إصدار تشريعات أو إقرار سياسات تضر بهذه المصالح .

وقد ظهرت جماعات الضغط وانتشرت في الولايات المتحدة الأمريكية تحت اسم « اللوبي » وأشهرها اللوبي اليهودي المدافع عن مصالح إسرائيل ، وقد نظم المشرع الأمريكي قواعد عمل هذه الجماعات ، حيث تطلب تسجيلها وإعلان أهدافها وبيان أسما أعضائها .

#### ١١٦ - حصانة برلمانية

immunité parlementaire

اصطلاح يطلق على مجموع الضمانات التي ينص عليها الدستور - عادة - لحماية عضو البرلمان تركيزاً لاستقلاله وتمكيناً له من القيام بواجباته في تمثيل الشعب والدفاع عن مصالحه ، مثل عدم مساءلة عضو البرلمان عما يبديه من آراء خلال مشاركته في العمل البرلماني للمجلس النيابي أو لجانه .

#### ١١٧ - التعويض أو المكافأة البرلمانية

indemnité parlementaire

اصطلاح يطلق على المكافأة أو المقابل المالي الذي يصرف لعضو البرلمان ، لمواجهة النفقات التي يتكبدها للقيام بواجباته البرلمانية ، وتحدد عادة بقانون .

#### ١١٨ - عدم المساواة في التمثيل

inégalité de représentation

اصطلاح يطلق للدلالة على عدم تحقيق المساواة في تمثيل طوائف أو فئات الشعب أو أقاليم الدولة

<p>١٢٦ - ملكية برلمانية monarchie parlementaire</p> <p>اصطلاح يطلق على نظام سياسى يكون فيه الملك رمزاً لوحدة الدولة يمارس بعض السلطات الرمزية أو الشرفية ، بينما تُمارس السلطات السياسية بواسطة حكومة مسئولة أمام البرلمان ، مثل النظام الملكى فى إنجلترا .</p>	<p>١٢٦ - أغلبية majorité</p> <p>اصطلاح يطلق للدلالة على تشكيل ممثلى حزب سياسى أو مجموعة من الأحزاب لأغلبية أعضاء البرلمان ، مما يمكنهم من إصدار التشريعات وتقرير السياسات التى تحقق أهدافهم وبرامجهم السياسية مثل أغلبية حزب المحافظين فى إنجلترا أو الأغلبية التى حصل عليها التحالف الديجولى فى انتخابات الجمعية الوطنية فى مارس سنة ١٩٩٣ م .</p>
<p>١٢٧ - حكومة الفرد monocratie</p> <p>اصطلاح يطلق على نظام الحكم الذى يقوم على فرد واحد : أميراً أو ملكاً أو رئيساً للجمهورية أو رئيساً للدولة ، يتفرد وحدة بممارسة كل السلطات فى الدولة .</p>	<p>١٢٧ - وكالة إلزامية mandat impératif</p> <p>اصطلاح يقصد به نيابة عضو البرلمان عن ناخبيه بطريقة إلزامية ، حيث يقوم بالتعبير عن إرادتهم السياسية ، ويمارس مهامه البرلمانية ملتزماً بشروطهم التى تم انتخابه على أساس التقيد بها .</p>
<p>١٢٨ - أمة nation</p> <p>اصطلاح يطلق على مجموعة من الناس يكونون مجتمعاً متجانساً لوجود روابط مشتركة بينهم كوحدة الجنس أو العقيدة ، أو اللغة أو المصالح المشتركة ، ويمكن للأمة أن تكون دولة واحدة مثل الأمة الفرنسية ، كما يمكن للأمة الواحدة أن تكون عدة دول مثل الأمة العربية ، كذلك يمكن أن تخضع أكثر من أمة لدولة واحدة مثال ذلك الإمبراطورية النمساوية والدولة العثمانية والاتحاد السوفيتى قبل انهياره سنة ١٩٩١ م .</p>	<p>١٢٨ - أقلية minorité</p> <p>اصطلاح يطلق للدلالة على تشكيل ممثلى حزب أو مجموعة أحزاب سياسية لأقلية أعضاء البرلمان لا تستطيع إصدار التشريعات أو تقرير السياسات التى تحقق برامجهم وأهدافهم السياسية ، فيقومون بانتقاد الحكومة والكشف عن أخطائها .</p>
<p>١٢٩ - تسمية المرشح nomination de candidature</p> <p>هو قيام الجهة المختصة فى دولة ما بتحديد اسم شخص ترشحه لتسولى منصب سياسى بالانتخاب ، مثل تسمية المرشح لخوض انتخابات رئاسة الجمهورية فى الولايات المتحدة الأمريكية</p>	<p>١٢٩ - ملكية مطلقة monarchie absolue</p> <p>اصطلاح يطلق على نظام سياسى يتمتع فيه الملك بسلطات مطلقة دون أن يكون مسئولاً أمام الشعب .</p>

التشريعى للبرلمان وأصبحت فى مجال الاختصاص التشريعى لرئيس الدولة .

#### ١٣٣- نظام برلمانى parlementaire, régime

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يقوم على التعاون بين السلطتين التشريعية والتنفيذية وتحقيق التوازن بينهما ، وذلك بتقرير سلطات البرلمان فى مواجهة السلطة التنفيذية أهمها سحب الثقة من الحكومة أو سحب الثقة من الوزير ، يقابلها تقرير سلطات للحكومة فى مواجهة البرلمان أهمها حل البرلمان والدعوة لانتخابات عامة لتشكيل برلمان جديد ، مثال ذلك النظام الانجليزى .

#### ١٣٤- نظام رياسى Présidentiel, régime

اصطلاح يطلق على نظام سياسى يتم فيه انتخاب رئيس الجمهورية بواسطة الشعب ولا يكون الرئيس مسئولاً أمام البرلمان كما لا يكون مساعداً الرئيس ( قد يسمون وزراء تجاوزاً ) مسئولين أمام البرلمان ، ومن ناحية أخرى لا يجوز لرئيس الجمهورية حل البرلمان والدعوة لانتخاب برلمان جديد . ومثال ذلك نظام الولايات المتحدة الأمريكية .

#### ١٣٥- رسالة رئاسية

présidentiel ( message )

اصطلاح يستخدم فى النظام السياسى بالولايات المتحدة الأمريكية . يقصد به الرسالة أو الخطاب الذى يرسله الرئيس الأمريكى للكونجرس لإخطاره بمسألة معينة أو لعرض موضوع معين عليه .

من قبل الحزب الديمقراطى أو الحزب الجمهورى ، ومثل اختيار مجلس الشعب المصرى - بأغلبية الثلثين - لأحد المرشحين لتولى رئاسة الجمهورية ، على أن يصبح رئيساً للجمهورية بعد موافقة أغلبية الشعب فى استفتاء عام طبقاً لأحكام دستور سنة ١٩٧١ م .

#### ١٣٠- متعة ( الدستور )

octroi, de constitution

اصطلاح يطلق على طريقة إصدار الدستور بواسطة صاحب السلطة فى دولة ما ، سواء كان ملكاً أو رئيساً للجمهورية ، حيث يصدر الدستور بإرادته المنفردة دون مشاركة الشعب ، ومن ثم يكون له إلغاء الدستور أو تعديله بإرادته المنفردة أيضاً . وذلك طبقاً للرأى الغالب فى الفقه .

#### ١٣١- رأى عام opinion publique

اصطلاح يطلق للدلالة على محصلة رأى أو موقف الشعب فى مجتمع معين فى مسألة محددة فى وقت معين ، مثل موقف الرأى العام فى مصر من المخدرات أو الإرهاب أو عمل المرأة أو تنظيم النسل .

#### ١٣٢- أمر تشريعى ordonnance

اصطلاح يطلق للدلالة على إجراء يصدر بتنظيم موضوع معين تشريعياً بقرار من رئيس الدولة ، مثل سلطات رئيس الجمهورية الفرنسية وفقاً لأحكام دستور سنة ١٩٥٨ بإصدار أوامر تشريعية تقرر قواعد قانونية خاصة ببعض الموضوعات التى أخرجت من مجال الاختصاص

## مصطلحات فى القانون الدستورى

<p>١٤٠ - تشخيص السلطة  <b>personnalisation des pouvoirs</b>  اصطلاح يستخدم للدلالة على ظاهرة ربط مظاهر ممارسة السلطة بشخص الرئيس ، حيث تقام الهيئات العامة اختصاصاتها بناء على توجيهاته وطبقاً لتعليماته ، وبما يتفق مع نظريته وفهمه للشئون العامة .</p>	<p>١٣٩ - حزب سياسى  <b>parti politique</b>  اصطلاح يطلق على مجموعة من الأشخاص يؤمنون بفكرة معينة يسعون لتطبيقها أو لهم مصالح معينة يريدون حمايتها والدفاع عنها ، يشكلون تنظيمًا سياسيًا لتحقيق أهدافهم بالأساليب السياسية وطبقاً لأحكام الدستور والقانون .</p>
<p>١٤١ - إصدار القوانين  <b>promulgation des lois</b>  التصديق على القوانين ونشرها بالأداة التى يحددها الدستور أو القانون لتصبح نافذة فى مواجهة المواطنين ، مثل نشر القوانين المصرية بعد موافقة مجلس الشعب والتصديق رئيس الجمهورية عليها بالجريدة الرسمية لتصبح سارية المفعول من تاريخ النشر أو من التاريخ الذى يحدده القانون ذاته .</p>	<p>١٣٧ - نظام الحزب الواحد  <b>parti unique, système de</b>  اصطلاح يطلق على النظام الذى لا يسمح فيه - واقعياً أو قانونياً - إلا بقيام حزب وحيد يحتكر ممارسة النشاط السياسى فى دولة ما ، مثل وضع الحزب الشيوعى فى الاتحاد السوفيتى قبل انهياره سنة ١٩٩١ ، ووضع الاتحاد القومى ثم الاتحاد الاشتراكى فى مصر قبل السماح بقيام المنابر السياسية ثم الأحزاب السياسية فى أعقاب حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ م .</p>
<p>١٤٢ - شعب  <b>peuple</b>  مجموعة من الناس يعيشون فى انسجام وتقاوم على إقليم محدد ويخضعون لسلطة دولة معينة ، وهو يطلق على أحد أركان الدولة حيث تتكون الدولة من شعب وإقليم وسلطة سياسية ذات سيادة .</p>	<p>١٣٨ - نظام تعدد الأحزاب  <b>partis multiples, système de</b>  اصطلاح يطلق على النظام الذى يسمح فيه - قانونياً أو واقعياً - بتكوين أحزاب سياسية متعددة تعبيراً عن آراء فئات الشعب المختلفة واتجاهاتها ومصالحها .</p>
<p>١٤٣ - استفتاء  <b>plébiscite</b>  اصطلاح يطلق على أسلوب يتم بمقتضاه أخذ رأى الشعب مباشرة فى موضوع معين أو طلب الموافقة على اختيار مرشح معين لمنصب رئيس الدولة ، بحيث تكون الإجابة نعم أو لا . وهو صورة من صور الديمقراطية شبه المباشرة . وقد</p>	<p>١٣٩ - توازن الأشكال  <b>parallélisme des formes</b>  اصطلاح يطلق للدلالة على مبدأ قانونى ، يتطلب لتعديل قاعدة قانونية معينة ، الالتزام بذات القواعد واتباع ذات الإجراءات التى روعيت عند وضع هذه القاعدة .</p>

<p>١٤٧ - دعاية انتخابية propagande électorale اصطلاح يطلق على ما يقوم به المرشحون أو الأحزاب السياسية من إعلان لبرامجها السياسية وخططها وإصلاحاتها المقترحة ، بهدف إقناع الناخبين وكسب ثقتهم والحصول على أصواتهم فى الانتخابات ، ويتدخل المشرع - عادة - لوضع ضوابط للدعاية الانتخابية ، كتحديد حد أقصى لنفقاتها أو منع استخدام أساليب معينة .</p>	<p>يكون الاستفتاء على مسألة دستورية أو تشريعية أو سياسية . ١٤٤ - سلطة دستورية pouvoir constitutionnel اصطلاح يستخدم للدلالة على السلطة أو الصلاحية أو الاختصاص المستمد مباشرة من الدستور ، كما يمكن أن يستخدم للدلالة على هيئات الدولة التى ينشئها الدستور -مثلاً - السلطة التشريعية أو السلطة التنفيذية أو السلطة القضائية .</p>
<p>١٤٨ - وكيل أو نائب representant اصطلاح يطلق على الشخص الذى يتم اختياره لعضوية البرلمان ، فيكون نائباً يمثل دائرته بالبرلمان .</p> <p>١٤٩ - نيابة أو تمثيل representation اصطلاح يستخدم للدلالة على اتباع أسلوب الديمقراطية النيابية ، يقصد به تمثيل الشخص المنتخب للشعب ونيايته عنه فى التعبير عن إرادته .</p>	<p>١٤٥ - سلطة رياضية pouvoir hiérarchique اصطلاح يطلق للدلالة على العلاقة بين الرئيس والمرؤوس ، حيث يكون للرئيس صلاحيات أو اختصاصات معينة فى مواجهة المرؤوس بينما يلتزم المرؤوس بأن يطيع هذه السلطة وهو ما يطلق عليه اصطلاح " واجب الطاعة " . ١٤٦ - مقدمة الدستور</p>
<p>١٥٠ - تمثيل عائلى representation familiale اصطلاح يطلق على أسلوب انتخابى معين يقوم فيه الشخص بالتصويت فى الانتخابات العامة ممثلاً لنفسه ونياية عن عائلته ، فيكون له - مثلاً - عدد من الأصوات مساوٍ لعدد أفراد عائلته أو يكون للمتزوج صوتان بينما يكون للأعزب صوت واحد .</p>	<p>préambule de la constitution اصطلاح يطلق على النص الوارد فى صدر الدستور قبل تقسيمه إلى أبواب أو فصول ومواد . وقد اختلف الرأى حول قيمتها القانونية : حيث يرى البعض أن لها قيمة قانونية مساوية لنصوص الدستور ، ويرى آخرون أن قيمتها أدبية ، بينما يرى فريق ثالث أن قيمتها سياسية ، مثال ذلك اختلاف الفقه الفرنسى حول القيمة القانونية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية التى وردت فى مقدمة دستور الجمهورية الرابعة سنة ١٩٤٦ .</p>

<p>- اللوائح التنفيذية :</p> <p>les règlements d' exécution</p> <p>هى التى تصدر تنفيذاً للقانون ، وتتضمن الأحكام التفصيلية للقواعد العامة الواردة بالقانون .</p> <p>- اللوائح المستقلة :</p> <p>les règlements autonomes</p> <p>هى التى تصدر لتنظيم موضوع معين لم ينظمه القانون ، ويصدر معظمها فى مجال الضبط الإدارى وتسمى لوائح الضبط الإدارى أو لوائح البوليس .</p> <p>- اللوائح التفويضية أو المراسيم بقوانين</p> <p>les décrets - lois</p> <p>هى التى تصدرها السلطة التنفيذية بناءً على تفويض من البرلمان وطبقاً لأحكام هذا التفويض ، لتنظيم موضوعات تدخل فى مجال القانون أصلاً .</p> <p>- لوائح الضرورة :</p> <p>les règlements de nécessité</p> <p>هى التى تصدرها السلطة التنفيذية لمواجهة حالة الضرورة .</p> <p>١٥٤ - سلطة لائحية</p> <p>pouvoir réglementaire</p> <p>اصطلاح يطلق على اختصاص السلطة التنفيذية بتنظيم مسائل معينة بلوائح ، وذلك فى المجال الذى يحدده الدستور للائحية وهو - عادة - أقل من المجال التشريعى المحدد للقانون .</p>	<p>١٥١ - تمثيل الأقليات</p> <p>representation des minorités</p> <p>اصطلاح يطلق على أسلوب يسمح بمقتضاه النظام الانتخابى بأن يكون للأقليات تمثيل فى البرلمان كأن يخصص لهم دوائر معينة مثلاً أو أن يخصص لهم عدد محدد من مقاعد البرلمان .</p> <p>١٥٢ - تمثيل نسبي</p> <p>representation proportionnelle</p> <p>اصطلاح يستخدم للدلالة على اتباع أسلوب انتخابى معين يتم طبقاً له تمثيل كل فئات الشعب فى البرلمان المنتخب ، وذلك بأن يكون لكل طائفة أو فئة ممثلون فى البرلمان بنسبة عدد الأصوات التى حصل عليها مرشحوهم فى الانتخابات العامة .</p> <p>وقد تشترط بعض الدساتير أو القوانين الانتخابية حداً أدنى من الأصوات يلزم الحصول عليها للتمثيل فى البرلمان . ويعد هذا الأسلوب أكثر الأساليب عدالة ، حيث يسمح بوجود ممثلين فى البرلمان لكل الفئات والاتجاهات السياسية ، الأمر الذى يشرى العمل البرلمانى ويكفل تحقيق المصلحة العامة بصورة أفضل .</p> <p>١٥٣ - لائحية</p> <p>règlement</p> <p>مجموعة من القواعد القانونية تقرر قواعد عامة مجردة ، يكون لها صفة القانون من الناحية الموضوعية ، بينما تأخذ صفة القرار الإدارى من الناحية الشكلية .</p> <p>وتتعدد أنواع اللوائح كما يلى :</p>
---	---



<p>١٦٠ - سكرتير دولة (وزير) secrétaire d'état اصطلاح يطلق على من يساعد الرئيس فى النظام الرئاسى فى مجال محدد سواء فى الشئون الخارجية أو الشئون الداخلية مثل سكرتير الدولة للشئون الخارجية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، ويطلق على هذا الاصطلاح مسمى " الوزير " فى بعض الدول .</p>	<p>١٥٥ - ثورة revolution تغيير جذرى لا يقتصر على نظام الحكم أو الحائزين للسلطة ، بل يشمل التغيير كافة مجالات الحياة فى المجتمع ، مثل الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، والثورة المصرية سنة ١٩١٩ م وثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ ، وثورة الجزائر سنة ١٩٥٤ ١٥٦ - انقلاب coup d'état اصطلاح يقصد به الوصول للسلطة فيتم تغيير الحكم ، حيث يكون الهدف هو الاستيلاء على السلطة .</p>
<p>١٦١ - مجلس الشيوخ sénat اصطلاح يطلق على المجلس الثانى فى الدول التى تأخذ بنظام المجلسين ، حيث يتكون عادة من ممثلين للأقاليم أو الولايات فى الدول الاتحادية ، بينما يتكون هذا المجلس وفقاً لأسس تختلف عن أسس تكوين مجلس النواب فى الدول الموحدة .</p>	<p>١٥٧ - اقتراع عام suffrage universel اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب لكل المواطنين وعلى قدم المساواة دون تفرقة بسبب الجنس أو اللون أو العقيدة أو المركز الاقتصادى أو الاجتماعى ، وذلك وفقاً للقواعد القانونية المنظمة لحق الانتخاب .</p>
<p>١٦٢ - فصل السلطات séparation des pouvoirs اصطلاح يطلق للدلالة على العلاقة بين السلطات العامة للدولة حيث تقوم هذه العلاقة على أساس التوازن بينها ، ومع استحالة الفصل التام بين السلطات ، ترى غالبية الفقهاء قيام العلاقة بين السلطات العامة على أساس الاستقلال والتوازن من ناحية ، والتعاون فيما بينها من ناحية أخرى كما يجرى العمل بذلك .</p>	<p>١٥٨ - اقتراع مقيد suffrage censitaire اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب على أساس تطلب شروط تعارض مع مبدأ المساواة ، كاشتراط مستوى معين من التعليم فى الناخب ، أو اشتراط أن يكون الناخب مالكاً أو تاجراً .</p>
<p>١٦٣ - سيادة souveraineté اصطلاح يطلق على السلطة التى تعمل كل السلطات فى الدولة ، ولا تخضع لأى سلطة أخرى فتوصف الدولة بأنها سلطة ذات سيادة ، بمعنى تمتعها بالاستقلال التام وعدم خضوعها لأى سلطة داخلية أو خارجية .</p>	<p>١٥٩ - اقتراع نسائى suffrage féminin اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير النظام الانتخابى لحق النساء فى ممارسة حق الانتخاب فى نطاق الشروط العامة التى يتم وفقاً لها المجتمع بحق الانتخاب .</p>

الحكم الذاتي الموقعة بواشنطن بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٩٩٣ بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية .

١٦٧ - معنى شكلي sens formel

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستوري طبقاً للقواعد الواردة في وثيقة الدستور : سواء أكانت هذه القواعد شاملة لكل قواعد القانون الدستوري أو غير شاملة ، وسواء أكانت تتضمن قواعد دستورية بطبيعتها أم تتضمن قواعد غير دستورية بطبيعتها .

١٦٨ - معنى موضوعي sens matériel

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستوري وفقاً للطبيعة الدستورية للقاعدة ، سواء ورد النص على القاعدة في وثيقة الدستور أو في نصوص القانون العادي .

١٦٩ - اجتماع عادي ( للبرلمان )

session ordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان في المواعيد التي حددها الدستور ، لممارسة وظائفه الدستورية .

١٧٠ - اجتماع غير عادي ( للبرلمان )

session extraordinaire

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان

١٦٤ - سوفيت القوميات

soviét des nationalités

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفييتي - على أحد مجلسي البرلمان ، وهو المجلس الذي كان يتكون من ممثلين للجمهوريات والأقاليم أعضاء دولة الاتحاد السوفييتي قبل انهيارها سنة ١٩٩١ م .

١٦٥ - سوفيت أعلى soviét suprême

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفييتي - على الهيئة المنبثقة من مجلسي البرلمان ، وهي التي كانت تمارس الاختصاصات البرلمانية - وفقاً لمبدأ التفويض المتتابع للسلطة - فيما بين أدوار انعقاد البرلمان .

١٦٦ - حكم ذاتي self gouvernement

اصطلاح يطلق على نظام يقوم فيه سكان إقليم معين بإدارة معظم شئون الحكم والإدارة بأنفسهم أو بواسطة مجالس منتخبة من بينهم ، على أن تكون سلطة التقرير في بعض الشئون الهامة كال دفاع والعلاقات الخارجية في يد سلطة أخرى غير وطنية تكون عادة هي الدولة المستعمرة أو المحتلة ، وهي مرحلة تسبق عادة الاستقلال النهائي عن الدولة المستعمرة أو المحتلة ، مثال ذلك الحكم الذاتي الفلسطيني المنصوص عليه في اتفاقية

١٦٠ - سكرتير دولة (وزير) secrétaire d'état

اصطلاح يطلق على من يساعد الرئيس فى النظام الرئاسى فى مجال محدد سواء فى الشئون الخارجية أو الشئون الداخلية مثل سكرتير الدولة للشئون الخارجية فى الولايات المتحدة الأمريكية ، ويطلق على هذا الاصطلاح مسمى " الوزير " فى بعض الدول .

١٦١ - مجلس الشيوخ sénat

اصطلاح يطلق على المجلس الثانى فى الدول التى تأخذ بنظام المجلسين ، حيث يتكون عادة من ممثلين للأقاليم أو الولايات فى الدول الاتحادية ، بينما يتكون هذا المجلس وفقاً لأسس تختلف عن أسس تكوين مجلس النواب فى الدول الموحدة .

١٦٢ - فصل السلطات séparation des pouvoirs

اصطلاح يطلق للدلالة على العلاقة بين السلطات العامة للدولة حيث تقوم هذه العلاقة على أساس التوازن بينها ، ومع استحالة الفصل التام بين السلطات ، ترى غالبية الفقهاء قيام العلاقة بين السلطات العامة على أساس الاستقلال والتوازن من ناحية ، والتعاون فيما بينها من ناحية أخرى كما يجرى العمل بذلك .

١٦٣ - سيادة souveraineté

اصطلاح يطلق على السلطة التى تعلو كل السلطات فى الدولة ، ولا تخضع لأى سلطة أخرى فتوصف الدولة بأنها سلطة ذات سيادة ، بمعنى تمتعها بالاستقلال التام وعدم خضوعها لأى سلطة داخلية أو خارجية .

١٥٥ - ثورة revolution

تغيير جبرى لا يقتصر على نظام الحكم أو الحائزين للسلطة ، بل يشمل التغيير كافة مجالات الحياة فى المجتمع ، مثل الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، والثورة المصرية سنة ١٩١٩ م وثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ ، وثورة الجزائر سنة ١٩٥٤ .

١٥٦ - انقلاب coup d'état

اصطلاح يقصد به الوصول للسلطة فيتم تغيير الحكم ، حيث يكون الهدف هو الاستيلاء على السلطة .

١٥٧ - اقتراع عام suffrage universel

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب لكل المواطنين وعلى قدم المساواة دون تفرقة بسبب الجنس أو اللون أو العقيدة أو المركز الاقتصادى أو الاجتماعى ، وذلك وفقاً للقواعد القانونية المنظمة لحق الانتخاب .

١٥٨ - اقتراع مقيد suffrage censitaire

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق الانتخاب على أساس تطلب شروط تتعارض مع مبدأ المساواة ، كاشتراط مستوى معين من التعليم فى الناخب ، أو اشتراط أن يكون الناخب مالكا أو تاجرا .

١٥٩ - اقتراع نسائى suffrage féminin

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير النظام الانتخابى لحق النساء فى ممارسة حق الانتخاب فى نطاق الشروط العامة التى يتم وفقاً لها التمتع بحق الانتخاب .

## مصطلحات في القانون الدستوري

الحكم الذاتي الموقعة بواشنطن بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٩٩٣ بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية .

١٦٧ - معنى شكلي *sens formel*

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستوري طبقاً للقواعد الواردة في وثيقة الدستور : سواء أكانت هذه القواعد شاملة لكل قواعد القانون الدستوري أو غير شاملة ، وسواء أكانت تتضمن قواعد دستورية بطبيعتها أم تتضمن قواعد غير دستورية بطبيعتها .

١٦٨ - معنى موضوعي *sens matériel*

اصطلاح يطلق على تحديد أحكام القانون الدستوري وفقاً للطبيعة الدستورية للقاعدة ، سواء ورد النص على القاعدة في وثيقة الدستور أو في نصوص القانون العادي .

١٦٩ - اجتماع عادي ( للبرلمان )

*session ordinaire*

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان في المواعيد التي حددها الدستور ، لممارسة وظائفه الدستورية .

١٧٠ - اجتماع غير عادي ( للبرلمان )

*session extraordinaire*

اصطلاح يطلق للدلالة على اجتماع البرلمان

١٦٤ - سوفيت القوميات

*soviét des nationalités*

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفييتي - على أحد مجلسي البرلمان ، وهو المجلس الذي كان يتكون من ممثلين للجمهوريات والأقاليم أعضاء دولة الاتحاد السوفييتي قبل انهيارها سنة ١٩٩١ م .

١٦٥ - سوفيت أعلى *soviét suprême*

اصطلاح كان يطلق - وفقاً لأحكام الدستور السوفييتي - على الهيئة النيشقة من مجلسي البرلمان ، وهي التي كانت تمارس الاختصاصات البرلمانية - وفقاً لبداً التفويض المتتابع للسلطة - فيما بين أدوار انعقاد البرلمان .

١٦٦ - حكم ذاتي *self gouvernement*

اصطلاح يطلق على نظام يقوم فيه سكان إقليم معين بإدارة معظم شئون الحكم والإدارة بأنفسهم أو بواسطة مجالس منتخبة من بينهم ، على أن تكون سلطة التقرير في بعض الشئون الهامة كال دفاع والعلاقات الخارجية في يد سلطة أخرى غير وطنية تكون عادة هي الدولة المستعمرة أو المحتلة ، وهي مرحلة تسبق عادة الاستقلال النهائي عن الدولة المستعمرة أو المحتلة ، مثال ذلك الحكم الذاتي الفلسطيني المنصوص عليه في اتفاقية

الانتخاب بالمخالفة لمبدأ المساواة ، بما يؤدي إلى التفرقة بين المواطنين ، ولا تأخذ به النظم السياسية المعاصرة لمنافاته للديمقراطية إلا في حالات نادرة مثل دولة اتحاد جنوب أفريقيا التي تتجه التطورات السياسية بها إلى إلغائه بعد اتفاق الحكومة مع حزب المؤتمر الوطنى بزعامة " نيلسون مانديلا " على اشتراك المواطنين السود - وهم الأغلبية - فى ممارسة السلطة .

١٧٥ - اقتراع مباشر

suffrage direct

اصطلاح يطلق للدلالة على نظام انتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار أحد المرشحين ، مباشرة ، لتمثيله فى البرلمان .

١٧٦ - اقتراع غير مباشر

اصطلاح يطلق للدلالة على نظام انتخابى يتطلب قيام الناخب باختيار من ينوب عنه فى اختيار ممثليه فى البرلمان ، وهو نادر التطبيق فى الوقت الحاضر .

١٧٧ - تكنوديمقراطى (ديمقراطية الفنيين أو التقنيين)

techno - démocratie

اصطلاح يطلق على نظام حكم ديمقراطى ، يتولى الحكم فيه الفنيون والمهنيون ، مثل

فى غير المراحل العادية المحددة بالدستور ، وذلك لمواجهة مسألة طارئة أجاز الدستور دعوة البرلمان فى اجتماع طارئ لمناقشتها وذلك وفقاً لضوابط محددة بالدستور .

١٧١ - سيادة قومية أو وطنية

souveraineté nationale

اصطلاح يطلق على السلطة صاحبة السيادة فى الدولة الموحدة أو الاتحادية ، فتكون لها الكلمة العليا فى الشئون القومية أو الوطنية .

( انظر : مصطلح دولة اتحادية )

١٧٢ - سيادة شعبية

اصطلاح يطلق للدلالة على الأخذ بالنظام الديمقراطى الذى تكون فيه السيادة للشعب . وليست للملك أو لطبقة أو لفئة معينة.

١٧٣ - سيادة ملكية

اصطلاح يطلق للدلالة على نظم الحكم التى تكون الكلمة العليا فيها للملك وليست للشعب ، مما يتنافى مع الديمقراطية ، وقد ساد هذا النظام فى فترات تاريخية معينة خاصة فى العصور الوسطى ، ولم يعد مقبولا فى العصر الحديث .

١٧٤ - اقتراع غير متساو

suffrage inégalitaire

اصطلاح يستخدم للدلالة على تقرير حق

التي يتطلب الدستور موافقة البرلمان عليها .	المهندسين ، وبرز استخدام هذا الاصطلاح بعد
١٨١ - التصويت على القوانين vote des lois	الحرب العالمية الثانية ، بالمقابلة لاصطلاح
اصطلاح يستخدم للدلالة على عملية إبداء رأى أعضاء البرلمان بالموافقة أو الرفض لمشروعات القوانين المعروضة على البرلمان .	الديمقراطية الحرة أو الليبرالية ، حين كان اهتمام أوروبا الأول هو التعمير وإعادة بناء الاقتصاد القومى ، وتتطلب الديمقراطية الحرة إقامة حكومة حرة تحترم قانون السوق ولا تتدخل فى المجال الاقتصادى ، سندها أحزاب المبادئ أو الأفكار ( أحزاب كوادى ) ، بينما تأخذ ديمقراطية الفنيين بأسلوب التخطيط وإقامة المشروعات الكبرى وتقرير السياسات والاتجاهات العامة للإنتاج والاستهلاك والتبادل التجارى ، سندها أحزاب الجماهير والنقابات .
١٨٢ - تصويت سرى vote secret	١٧٨ - الرفض أو الاعتراض veto
اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب إبداء الرأى عند التصويت على مشروعات القوانين وغيرها ، فيتم إبداء الرأى سراً لمنع الحرج وتخفيف الضغوط على أعضاء البرلمان .	اصطلاح يستخدم للتعبير عن حق دستورى ، يتم بمقتضاء عدم التصديق على مشروع قانون ، وهو حق مقرر لرئيس الدولة فى بعض الدول مثل الولايات المتحدة الأمريكية ومصر .
١٨٣ - تصويت برفع الأيدى vote á mains levées	١٧٩ - نائب الرئيس vice président
اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى ، برفع اليد عند التصويت .	اسم يطلق على المنصب الذى يشغله نائب رئيس الجمهورية فى النظام الجمهورى ، ويحدد الدستور سلطاته . ويشغل المنصب إما بالانتخاب أو بالتعيين .
١٨٤ - تصويت بالوقوف والجلوس vote par assis et levés	١٨٠ - تصويت votation
اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى بالوقوف ، ثم الجلوس عقب إحصاء الأصوات .	اصطلاح يستخدم للتعبير عن عملية إبداء الرأى من جانب عضو البرلمان ، عند عرض المسائل
١٨٥ - تصويت إلكترونى vote électronique	
اصطلاح يستخدم للدلالة على أسلوب يتم وفقاً له إبداء الرأى بالضغط على زر موضوع أمام النائب ومتصل بجهاز إلكترونى يبين نتائج التصويت على لوحة ( شاشة ) يراها الجميع .	



## مصطلحات فى ألفاظ الحضارة (\*) ( مصطلحات فى التربية الرياضية )

---

(\*) أعدتها لجنة ألفاظ الحضارة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين بجلسته الثامنة بتاريخ ٢٣ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٤ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .



## لجنة ألفاظ الحضارة

- أ.د. أحمد عز الدين عبد الله ..... (مقرر اللجنة)
- أ.د. أبو شادي الروبي ..... (عضو اللجنة)
- أ. إبراهيم التريزي ..... (عضو اللجنة)
- أ.د. محمد محمد فضالي ..... (خبير اللجنة)
- السيدة / صفاء هاشم ..... (محررة اللجنة)

## مصطلحات فى الفاظ الحضارة

push stroke	٧ - ضربة بالدفع	finish tape	١ - خيط النهاية
	ضربة أمامية أو خلفية تؤدى بأقل دفع .		خيط أو شريط يُثبت بقائى النهاية فى
anklet	٨ - رباط مفصل القدم		سباقات الجرى .
	جورب قصير مصنوع من المطاط ، مفتوح	pelota vasca	٢ - بيلوتا (بيلوتا فاسكا)
	عند الكعب يستخدم لتثبيت مفصل القدم .		لعبة أسبانية تشمل توجيه الكرة إلى حائط
attack	٩ - هجوم		أمامى باستخدام عصا مقعرة .
	اتخاذ خطوة أو خطوات لبدء السيطرة على	early ball	٣ - ضربة عاجلة
	اللعب ومحاولة التفوق .		ضربة الكرة فى تنس الطاولة بمجرد بدء
block	١٠ - صد		ارتدادها من سطح الطاولة .
	الاعتراض باليدين أو بالجسم لمنع مرور أو	expedite system	٤ - تحديد النتيجة بالزمن
	تقدم الفرد أو الكرة .		تحديد ١٥ دقيقة للشوط فى تنس الطاولة ،
garter	١١ - رباط الساق		فيذا انقضت بالتعادل يتم بعدها الإرسال بالتبادل
	حزام أو حشالة من المطاط ، تلبس حول الساق		بين اللاعبين .
	فوق الركبة أو تحتها ، وذلك لتثبيت الجوارب فى	kill	٥ - ضربة ساحقة
	مكانها .		الفوز بالنقطة بعد ضربة قوية يصعب ردها
overtaking	١٢ - إدراك		رداً صحيحاً .
	يتقدم تقدماً سريعاً للسيطرة على موقف ما .	loop drive	٦ - ضربة ملتفة (تنس الطاولة)
overtime	١٣ - تجاوز الوقت		ضربة تؤدى من أسفل مستوى سطح الطاولة
	تعدى الوقت المحدد لعمل أو نشاط ما .		تنتهى بالمضرب إلى مستوى الكتف .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

velocity	٢١ - السرعة	overweight	١٤ - وزن زائد
	متوسط تغير المسافة .		زيادة وزن الجسم أو المهمات فوق الوزن المفروض .
outvote	٢٢ - الفوز انتخابياً	retreat	١٥ - ارتداد
	يهزم منافسه بالحصول على غالبية الأصوات .		انسحاب أو تقهقر بعد تقدم .
playlot	٢٣ - أرض للعب	sanction	١٦ - جزاء
	مساحة من الأرض فى منطقة مزدحمة تخصص للعب صغار الأطفال وتزود بأدوات مناسبة .		( أ ) إجراء يتخذ بقصد توفير الاحترام لأحكام القانون أو لنظام ما أو استعادته إذا ما انتهك .
heighbourhood play - ground	٢٤ - ملعب الحى		(ب) تخويل سلطة مسئولة الصلاحيات للقيام بعمل أو نشاط ما .
	مساحة من الأرض تخصص لممارسة أبناء الحى عدد من الأنشطة والرياضات .	resistance	١٧ - مقاومة (مناهضة)
multiple-use area	٢٥ - ساحة متعددة الاستعمال		بذل قوة مضادة .
	قطعة أرض تصلح لممارسة عدد من الأنشطة والرياضات .	resistance point	١٨ - نقطة مقاومة
locomotion	٢٦ - تحرك		مركز ثقل (جاذبية) الجزء المتحرك من رافعة بالجسم .
	الحركة التى تحدث عندما يوفّر الجسم القوة اللازمة للقيام بها .	stability	١٩ - استقرار
lever	٢٧ - رافعة		حالة اتزان مع القدرة على مقاومة قوة موجهة لإحداث حركة .
	جزء يتحرك حول محور مستنداً إلى نقطة ارتكاز .	taut	٢٠ - متوتر عصيياً / مشدود عصيياً
mobility	٢٨ - حركية		حالة الوجود تحت تأثير شد نفسى .
	قابلية الحركة أو الانتقال .		

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

down sweep	٣٧ - تسليم علوي للعصا	momentum	٢٩ - كمية تحرك
	تسليم العصا فى سباق تتابع للزميل المستلم الذى يجعل راحة يده إلى أعلى عند الاستلام .		مقدار الحركة فى جسم المتحرك .
	٣٨ - الساق المتقدمة أو الذراع المتقدمة	motion	٣٠ - حركة
lead leg - lead arm			تغير الموقع فى المكان .
	رفع الساق أو الذراع إلى الأمام عند ببده	plane	٣١ - مستوى
	تخطى الحاجز فى سباق ما .		سطح مسترأ أفقى أو رأسى .
on your marks	٣٩ - خذ مكانك	torque	٣٢ - عزم اللي
	أول أمر يوجه الآذن بالبده فى السباقات للمتسابقين لأخذ أماكنهم .		قوة موجهة لتحدث دوراناً .
set	٤٠ - استعد	check mark	٣٣ - علامة إرشاد
	ثانى أمر يوجه الآذن بالبده بعد الأمر الأول « خذ مكانك » ويوجه فى سباقات المسافات القصيرة .		علامة يضعها اللاعب على سطح المضمار باستخدام الجير أو غيره وذلك لإرشاده لزيادة السرعة أو للارتقاء فى مسابقات الوثب .
	٤١ - إبطاء متعمد	tartan track	٣٤ - مضمار تارتان
sitting in			مضمار يكون سطح أرضه من مادة صمغية مطاطية تسمى تارتان .
	تعمد متسابق فى سباقات المسافات الطويلة أن يتأخر قليلاً عن منافسيه ، وذلك فى إطار خطته للفوز فى السباق .	chopping	٣٥ - تقصير الخطوة
	٤٢ - معدل الخطوات		تقليل طول الخطوة لتصبح فى نطاق معين وبخاصة فى سباق الحواجز .
stride pattern		dip finish	٣٦ - لمسة النهاية
	تحديد عدد خطوات الجرى فى سباقات الجرى أو الحواجز .		الوصول إلى شريط النهاية بدفع الصدر نحوه للأمام .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

lifetime - sport	٥٠ - رياضة العمر	surging	٤٣ - تغيير السرعة
	رياضة يمكن ممارستها مدى الحياة .		لجوء العداء إلى مفاجأة منافسيه فى سباق ما
mass sport	٥١ - رياضة جماهيرية		بزيادة سرعته أو إقلالها .
	رياضة تجتذب كافة فئات المجتمع ، تتميز	staggered start	٤٤ - مختلف التدرج
	بأنها ترضى مختلف الميول وتناسب المهارات		بدايات متفاوتة الموضع لسباق ما ، لضمان
	المتفاوتة المستوى .		جرى المسافات نفسها .
training center	٥٢ - مركز تدريب	starting blocks	٤٥ - مكعبات بداية
	مجمع منشآت رياضية يستخدم لاستضافة		أجهزة يستخدمها العداءون فى سباقات
	الفرق الرياضية المختارة استعداداً للاشتراك فى		المسافات القصيرة لمساعدتهم فى سرعة الانطلاق
	مسابقة مهمة .		بعد تلقى إشارة البدء .
microteaching	٥٣ - تدريب تهيدي		٤٦ - منطقة التسليم (فى سباق تتابع)
	برنامج تدريبى مصغر استعداداً لمهنة	take - over zone	
	التدريس أو التعليم .		المسافة التى يتم فيها تسليم عصا العداء
peak timing	٥٤ - ضربة قمية		السابق إلى اللاحق ويكون طولها ٢٠ متراً .
	ضربة الكرة وهى فى أعلى ارتداد وصلت إليه	abreaction	٤٧ - تنفيس
	بعد ارتدادها (تنس الطاولة) .		إطلاق مشاعر مكبوتة عن طريق ممارسة
microtrauma	٥٥ - رضخة خفيفة		نشاط بدنى .
	إصابات محدودة فى المفاصل أو العضلات أو	motopedics	٤٨ - بحث حركي
	الأربطة .		تشخيص الأداء الحركى .
motility	٥٦ - تحركية	muscle soreness	٤٩ - ألم عضلى
	القدرة على الحركة .		ألم يصيب العضلات يوماً أو يومين بعد
			إجهاد عضلى زائد وخاصة عند أداء حركات غير
			مألوفة .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

obesity	٦٥ - سمنة (بدانة)	motology	٥٧ - موتولوجيا
حالة زيادة وزن الجسم زيادة كبيرة بالنسبة لطول القامة .		علم يختص بدراسة الشخصية والسلوك الحركى .	
obese	٦٦ - سمين (بدين)	aerobic endurance	٥٨ - تحمل هوائى
شخص وزنه يتعدى النمط المفروض (المناسب) لطول قامته .		القدرة على الاستمرار فى أداء أنشطة بدنية تعتمد أساساً على الأكسجين فى إنتاج الطاقة .	
flexor	٦٧ - عضلة ثنى	aerobic power	٥٩ - قوة هوائية
عضلة تقوم بثنى أحد مفاصل الجسم أو أحد أجزائه .		الحد الأقصى لاستخدام الأكسجين فى أداء نشاط بدنى أثناء وحدة زمن محددة .	
extensor	٦٨ - عضلة مد	atrophy	٦٠ - ضمور
عضلة تقوم بمد أو فرد جزء من أجزاء الجسم أو أحد أطرافه .		نقص حجم الخلايا والأنسجة .	
inhibition	٦٩ - كبت	adaptation	٦١ - تكيف
إيقاف القيام بسلوك ما أو حركة متوقعة ، أو الحد منها .		إحداث تغيير فى أداء أنشطة معينة بتأثير تكرار تمارين بدنية .	
immunity	٧٠ - مناعة	oxygen debt	٦٢ - الدين الأكسجينى
القدرة على مقاومة الإصابة بمرض ما .		المقدار الزائد من الأكسجين الذى يجب أن يتنفسه الإنسان بعد نشاطه المضاد فى أثناء الحياة انعادية .	
intelligence quotient	٧١ - نسبة الذكاء	oxygen deficit	٦٣ - عجز الأكسجين
قياس نسبى للقدرة والمهارات العقلية للفرد .		نقص مقدار الأكسجين الذى يضخه الدم من القلب وذلك الذى يحتاجه الجسم أثناء التمرين البدنى .	
overhead throw	٧٢ - رمية فوق الرأس	habit	٦٤ - عادة
رمى أداة أو كرة باليد فوق الرأس .		سلوك يؤدى إليها عفوية ويشتهى بتكرار القيام به .	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

overdo, to	٨١ - يفسرط	overload, to	٧٣ - يُثقل
	يُحْمَلُ الفرد قواه أكثر من المناسب لها ، من أجل تحقيق نتائج ومستويات أفضل .		( أ ) يبذل جهداً أكثر من طاقته .
overdress	٨٢ - ثوب فروقي	overload	(ب) عبء يتجاوز طاقة الفرد
	( أ ) ثوب يُرتدى فوق الملابس .	overlook	٧٤ - يتغاضى
overdress, to	(ب) يتأنق :		يصرف النظر بقصد أو بغير قصد عن خطأ ما في المزان أو المنافسة .
	يبالغ في ارتداء ملابس ملفتة للنظر .	overrule, to	٧٥ - ينقص
overestimate	٨٣ - يبالغ في التقدير		يصدر حكماً بإلغاء حكم سابق أو يتجاهله .
	يبالغ في تقدير الأمور أكثر من حقيقتها .	overturn(v)	٧٦ - يبتاح
overexpose (tactics), to	٨٤ - يُفصح		( أ ) بهجم ليحقق السيطرة الكاملة .
	يكشف عن خطط اللعب وطرقه بما يسهل للمنافس الفوز .		(ب) يجرى بحيث اجتاز علامة أو منطقة محددة .
overflow	٨٥ - فالض	overshadow, to	٧٧ - يخفى
	مفيض لفائض المياه في المساح يساعد على التخلص من الأقدار الطافية .		يستتر على تحركات معينة لتحقيق خطة ما .
overact, to	٨٦ - يبالغ في الأداء	overcome	٧٨ - يتغلب على
	يؤدي العمل أو المهام بنشاط أكثر مما هو معتاد .		يسيطر على عقبة ما ويتخطاها .
overage	٨٧ - تتجاوز السن	overconfident	٧٩ - مبالغ في الثقة بالنفس
	زيادة سن الرياضى عن السن المحددة للاشتراك في مسابقة معينة .		صفة الاحتفاظ بالمبالغ فيه بالثقة بالنفس .
over-arm	٨٨ - ذراع علوية	overcrowd	٨٠ - تجمهر مزدحم
	ضربة ذراع تؤدي أثناء السباحة لتصل فوق الكتف .		تجمع حشد في مساحة أضيق مما تتسع له .

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

baseline player	٩٧ - لاعب قاعدى	٨٩ - تجاوز الاتزان	overbalance
لاعب يؤدى ضربات من نهاية ملعب التنس ولا يميل للتقدم نحو الشبكة .		المبالغة فى أداء حركة ما .	
break point	٩٨ - نقطة تحول	٩٠ - حمل زائد	overbear
نقطة تتيح لللاعب الفوز بالشروط فى التنس بعد أن أوقف نجاح إرسال منافسه .		بذل قوة أكبر بتصميم أشد .	
cannon ball service	٩٩ - إرسال مدفعى	٩١ - يزيد العبء	overburden, to
إرسال قوى يحقق للمرسل نقطة مباشرة .		يحمل جهداً أكبر من المعتاد .	
covered court	١٠٠ - ملعب مغطى	٩٢ - فرط المركزية	overcentralization
ملعب داخلى تمارس فيه بعض الألعاب كالتنس وكرة السلة وكرة اليد ونحوها .		زيادة السيطرة والتحكم فى موقف ما .	
Davis cup	١٠١ - كأس «ديفيز»	٩٣ - مضرب ساندوتش	sandwich racket
جائزة تبرع بها «دوايت ديفيز» تجرى للفوز به مباريات دولية للتنس .		مضرب تنس الطاولة يغطى عند وجهيه بغلاف مطاطى محبب .	
first service	١٠٢ - الإرسال الأول	٩٤ - قبضة المصافحة	shake hands grip
الأول من إرسالين يكون من حق اللاعب أداء ثانيهما إذا فشل الأول .		إمساك اللاعب للمضرب بنفس طريقة المصافحة باليد .	
ground stroke	١٠٣ - ضربة أرضية	٩٥ - صبيان الكرة	ball boys
ضربة تلعب بعد ارتداد الكرة من الأرض .		صبية يكلفون بجمع الكرات وإعادة لها لللاعب المفروض أن يستأنف اللعب بها .	
mixed double	١٠٤ - زوجى مختلط	٩٦ - كرة صحيحة	ball - in - court
ثنائى من لاعب ولاعبة متزاملين .		كرة تسقط على الخطوط المحددة للملعب أو لمناطق الإرسال .	



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

١١٥ - يخضع	undergo	١٠٥ - ضربة مارة	passing shot
يتبع خطى عمل فى حدود إطار محدد .		ضربة قمر بأحد جانبيه المنافس .	
١١٦ - رمية تحية	underhand	١٠٦ - يتجاوز الهدف	overshoot
رمية تؤدى باليد وهى تحت مستوى الكتف.		يتجه فى التسديد إلى هدف يتجاوز مداه .	
١١٧ - مهارة منخفضة	underskill	١٠٧ - يفتو	oversleep, to
الأداء فى مستوى أقل من المفروض .		يستمر فى النوم لما بعد الوقت المحدد للاستيقاظ .	
١١٨ - تداع (تقاعس)	underplay	١٠٨ - يتخطى	overstep, to
تعتمد اللاعب أن يكون أداءه فى اللعب أقل مما يستطيع .		يخطو لأبعد من حد معين .	
١١٩ - ناقص الوزن	underweight	١٠٩ - يكسح	overwhelm, to
وزن شخص يكون أقل من الوزن الطبيعى لمثل طوله أو عمره .		يحقق نصراً ساحقاً .	
١٢٠ - برنامج التنمية (للأمم المتحدة)	UNDP (United Nations Development Plan)	١١٠ - يبالغ فى التدريب	overtrain, to
برنامج التنمية التابع للأمم المتحدة .		يتدرب أكثر من اللازم للحد الذى يفقده مستواه .	
١٢١ - جرى المنحنى	bend running	١١١ - دون السن القانونية	under age
الجرى عند منحنى المضمار .		شخص فى مستوى أقل من المقرر فى عمر ما .	
١٢٢ - اجتياز عارضة	bar clearing	١١٢ - يَخَس التقدير	underestimate
تخطى عارضة بوثب عالٍ أو يقفز بالزانة .		تقدير الشخص بأقل مما يستحق .	
١٢٣ - مسابقات مركبة	combined events	١١٣ - يَخَس التقييم	under - rate
منافسات تجمع عدة رياضات أو سباقات .		يقدر الأداء بأقل مما يستحق .	
		١١٤ - يَخَس	under - evaluate
		يقيس الأداء أو الشخص أقل من الحقيقة .	

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

acute angle	١٣٢ - زاوية حادة	curb	١٢٤ - منحني المضمار
	زاوية أقل من الزاوية القائمة .		الجزء المقوس من مضمار سباق .
adjust, to	١٣٣ - يضبط		١٢٥ - بداية خط مقوس (منحنى)
	يرتب ما ييسر الأداء .	curved starting line	
agoraphobia	١٣٤ - رهَاب الزحام		ابتداء سباق من خطوط موزعة على منحنيات
	خوف مريض من الأماكن الواسعة المزدحمة .		مضمار الجرى ضماناً للمساواة فى جرى نفس
alcoholic	١٣٥ - سكير		المسافة .
	من يكثر تعاطى الخمر ولا يستغنى عنها .	acclimatization	١٢٦ - تأقلم
conflict	١٣٦ - صراع		التكيف مع الظروف أو البيئة .
	تضارب آراء بسبب صعوبة فى اتخاذ قرار .	accommodation	١٢٧ - مأوى
conformity	١٣٧ - مسايرة		وسيلة مهياة لإقامة ملائمة .
	سلوك الفرد بما يتفق واتجاهات فريق أو	accuracy	١٢٨ - دقة
	جماعة ينتمى إليها .		خلو من الخطأ .
control - orientation	١٣٨ - توجه محكوم	atypical	١٢٩ - لانمطى (غير نموذجى)
	سلوك الفرد وفقاً لقيادة غير مرنة .		صفة لمن يختلف فى صفاته عن الآخرين .
counterconditioning	١٣٩ - تعديل مضاد	status	١٣٠ - مكانة
	استبدال استجابة مناسبة بأخرى غير مناسبة .		مركز الفرد بين الآخرين فى مجموعة ما من
depression	١٤٠ - اكتئاب		حيث التميز والكفاءة .
	هبوط الروح المعنوية .	adipose	١٣١ - دهنى
			صفة للنسيج الشحمى فى الجسم .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

phobia	١٤٩ - رهاب	discretion	١٤١ - حرية التصرف
	خوف مرضى بسبب الوجود في ظروف أو أماكن معينة .		حرية الفرد في التصرف أو الاختيار على حسب تقديره .
expressive activities	١٥٠ - أنشطة تعبيرية	discrimination	١٤٢ - تمييز
	أعمال تظهر طبيعتها وأهدافها .		الموازنة للاختيار الحر .
group activities	١٥١ - أنشطة جماعية	frustration	١٤٣ - إحباط
	أعمال يتعاون فيها أفراد الجماعة لأدائها .		الاستياء عند الفشل في تحقيق هدف ما .
purposeful activities	١٥٢ - أنشطة هادفة	loyalty	١٤٤ - ولاء
	أعمال تؤدى لتحقيق هدف أو أهداف معينة .		مساعدة فريق أو هيئة ما والاعتزاز بالانتماء إليها .
spontaneous	١٥٣ - تلقائي	imitation	١٤٥ - محاكاة
	صفة لحدث ذاتي يتم بدون مؤثر خارجي .		أداء مماثل تماماً لأداء آخر .
adequacy	١٥٤ - كفاية	maladjustment	١٤٦ - سوء الانسجام
	ملاءمة القدر اللازم لعمل ما .		عدم التوافق بين أفراد فريق أو جماعة .
adjustment	١٥٥ - ضبط	neurotic	١٤٧ - عصباني
	تغيير خطة ما بهدف تنسيقها .		صفة للشخص يتميز بسلوك عاطفي غير منطقي وغير سليم .
adolescence	١٥٦ - مراهقة	passive aggression	١٤٨ - عدوان سلبي
	مرحلة في نمو الإنسان تبدأ من البلوغ حتى سن الرشد .		افتقار القدرة على التصرف الذاتي لمواجهة موقف ما .
adult	١٥٧ - راشد		
	فرد تخطى مرحلة المراهقة وأصبح قادراً على تحمل مسؤولياته .		

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

academy	١٦٣ - أكاديمية	advisor	١٥٨ - موجه
	١ - معهد للدراسة المتخصصة .		شخص على دراية كبيرة فى مجال ما يقوم بمساندة آخرين فى هذا المجال .
	٢ - جمعية تضم لعضويتها البارزين من المتخصصين فى فرع معين .	١٥٩ - تطبيق / طلب	application
achievement	١٦٤ - إنجاز		( أ ) تنفيذ تعليمات أو توجيهات معينة .
	تحقيق مستوى معين من الكفاءة فى الأداء .		( ب ) رجاء يقدم للاشتراك فى نشاط ما أو للحصول على مركز أو وظيفة .
initary activities	١٦٥ - أنشطة تمهيدية	١٦٠ - تدقيق / تقدير	appreciation
	أنشطة تقدم فى مستهل درس جديد للتعريف بالأهداف والخبرات والحث على الدراسة .		الإحساس بالقيم والمهارات وإدراك الأساليب .
routine	١٦٦ - روتين	١٦١ - توقع	expectancy
	نظام متكرر لا يطرأ عليه تعديل .		حس ما ينتظر تحقيقه .
creative activities	١٦٧ - أنشطة إبداعية	١٦٢ - تجميع	grouping
	أعمال أو أنشطة مبتكرة .		تقسيم عدد من الأفراد إلى مجموعات متكافئة ومتقاربة فى الميول .
curricular activities	١٦٨ - أنشطة منهجية		
	أعمال تقع ضمن منهاج موضوع .		

## SPORTS

I.B.F.	١١ - الاتحاد الدولي للبادمنتق	١ - المنظمات والاتحادات الرياضية الدولية
International Badminton Federation	٩	International Organizations and Federations
F.I.B.A.	١٢ - الاتحاد الدولي لكرة السلة للهواة	٢ - اللجنة الأولمبية الدولية
Fédération Internationale de Basketball Amateur		International Olympic Committee
A.I.B.A.	١٣ - الاتحاد الدولي للملاكمة للهواة	٣ - الأكاديمية الأولمبية الدولية
Association Internationale de Boxe Amateur		International Olympic Academy
F.I.C.	١٤ - الاتحاد الدولي للزوارق	٤ - الاتحادات الرياضية الدولية
Fédération Internationale de Canoe		International Sports Federations
F.I.A.C.	١٥ - الاتحاد الدولي للدراجات للهواة	٥ - اللجان الأولمبية الوطنية
Fédération Internationale Amateur de Cyclisme		National Olympic Committees
F.E.I.	١٦ - الاتحاد الدولي للفروسية	٦ - لجنة التضامن الأولمبي
Fédération Equestre Internationale		Olympic Solidarity Commission
F.I.E.	١٧ - الاتحاد الدولي للسلاح	٧ - وسام الجدارة الأولمبي
Fédération Internationale D'Escrime		Olympic Order
F.I.F.A.	١٨ - الاتحاد الدولي لكرة القدم للهواة	٨ - الاتحادات الأولمبية الرياضية الدولية
Fédération Internationale de Football Amateur		International Olympic Sports Federations
F.I.G.	١٩ - الاتحاد الدولي للجيمناز	٩ - الاتحاد الدولي لألعاب القوى للهواة
Fédération Internationale de Gymnastique		International Amateur Athletic Federation
I.H.F.	٢٠ - الاتحاد الدولي لكرة اليد	١٠ - الاتحاد الدولي لجمعيات التجديف
International Handball Federation		Fédération Internationale des Sociétés D'Aviron

مصطلحات فى ألفاظ الحضارة

٣٠ - الاتحاد الدولى للرماية بالقوس F.I.T.A.	٢١ - الاتحاد الدولى للهوكى F.I.H.
Fédération Internationale De Tir à L'Arc	Fédération Internationale de Hockey
٣١ - الاتحاد الدولى للتنس I.T.F.	٢٢ - الاتحاد الدولى لهوكى الجليد I.I.H.F.
International Tennis Federation	International Ice Hockey Federation
٣٢ - الاتحاد الدولى للمكرة الطائرة F.I.V.	٢٣ - الاتحاد الدولى للجودو I.J.F.
Fédération Internationale De Volleyball	International Judo Federation
٣٣ - الاتحاد الدولى لرفع الأثقال I.W.L.F.	٢٤ - الاتحاد الدولى للمصارعة للهواة F.I.L.A.
International Weight Lifting Federation	Fédération Internationale de Lutte Amateur
٣٤ - الرابطة الدولية لسباقات اليخوت I.Y.R.U.	٢٥ - الاتحاد الدولى للسباحة للهواة F.I.N.A.
International Yacht Racing Union	Fédération Internationale De Natation Amateur
٢٥ - الاتحاد الدولى للبيس بول I.B.A.	٢٦ - الرابطة الدولية للبيثاثلون الحديث والبيثاثلون U.I.P.M.B.
International Baseball Association	Union Internationale De Pentathlon Moderne et de Biathlon
٣٦ - الرابطة الدولية لمنظمات الكاراتيه W.U.K.O.	٢٧ - الرابطة الدولية للاتزلاق I.S.U.
World Union Of Karatado Organizations	International Skating Union
٣٧ - الاتحاد الدولى للبيلوت باسك F.I.P.V.	٢٨ - الاتحاد الدولى للسكى و الانزلاق على الجليد F.I.S
Federation Internacional De pelota Vasca	Fédération Internationale DE Ski
٣٨ - الاتحاد الدولى للسباقات الموجهة I.O.F.	٢٩ - الاتحاد الدولى لتنس الطاولة I.T.T.F.
Internacional Orienteering Federation	International Table Tennis Federation

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

٤٦ - اتحاد الاتحادات الرياضية الدولية المعترف بها من اللجنة الأولمبية الدولية A.R.I.O.C. Association Of The IOC Recognized International Olympic Committee	٣٩ - الاتحاد الدولي للارتزلاق بالعجل F.I.R.S. Fédération Internationale De Roller-Skating
٤٧ - الاتحاد العام للاتحادات الرياضية الدولية A.G.F.I.S. Association Générale Des Fédérations Internationales De Sports	٤٠ - الاتحاد الدولي للسوفت برل I.S.E. International Softball Federation
٤٨ - اتحاد اللجان الأولمبية الوطنية A.C.N.O. Association Des Comités Nationaux Olympiques	٤١ - الاتحاد الدولي للتاكوندو W.T.F. World Taekwondo Federation
٤٩ - اتحاد اللجان الأولمبية الوطنية الأفريقية A.C.N.O.A. Association Des Comités Nationaux Olympiques D'Afrique	٤٢ - الرابطة الدولية للارتزلاق المائي U.M.S.N. Union Mondiale De Ski Nautique
٥٠ - المجلس الأولمبي الآسيوي O.C.A. Olympic Council of Asia	٤٣ - المنظمات المعترف بها من اللجنة الأولمبية الدولية Organizations Recognized By The International Olympic Committee
٥١ - المنظمة الرياضية للأمريكتين O.D.P. Organizacion Deportifas Panamericana	٤٤ - اتحاد الاتحادات الأولمبية الصيفية A.F.I.O.E. Association Des Federations Internationales Olympiques D'été
٥٢ - اتحاد اللجان الأولمبية الوطنية الأوروبية A.C.N.O.E. Association Des Comités Nationaux Olympiques D'Europe	٤٥ - اتحاد الاتحادات الدولية لألعاب الشتاء A.F.I.S.H. Association Des Federations Internationales De Sports D'Hiver

مصطلحات في ألفاظ الحضارة

٦١ - الاتحاد الدولي للمستولين طبياً في المجال

I.A.O.M.O.

الأولمبي

International Association of Olympic Medical  
Officers

٦٢ - الاتحاد الدولي للتلفزيون والسينما للرياضة

F.I.C.T.S.

Fédération Internationale Du Cinéma et de la  
Télévision Sportifs

٦٣ - اللجنة الدولية « لبييردي كوبرتان »

C.I.P.C.

Comité Internationale de Pierre de Coubertin

٦٤ - الاتحاد الدولي للتربية البدنية

F.I.E.P. Fédération Internationale d'Education physi-  
que

٦٥ - المكتب الفرنسي للصحافة

A.F.P. Agence France Presse

٦٦ - المجلس الأعلى الأفريقي للرياضة

C.S.S.A. Conseil Supérieur du Sport en Afrique

٦٧ - الاتحاد الدولي للصلاحة الجوية

F.A.I. Fédération Aeronautique Internationale

٥٣ - اللجان الأولمبية الأهلية للأوقيانا

O.N.O.C. Oceania National Olympic committees

٥٤ - الاتحاد الدولي للصحافة الرياضية

A.I.P.S. Association Internationale De La Presse Spor-  
tive

٥٥ - الاتحاد الدولي الأولمبي لبحوث الطب

A.O.I.R.M.S. الرياضي

Association Olympique Internationale Pour

La Recherche Medico sportive

٥٦ - هيئة الاحتكام للرياضة

T.A.S. Tribunal Arbitral Du Sport

٥٧ - الرابطة الدولية للصحافة الرياضية

U.E.P.S.

Union Europeene De La Press Sportive

٥٨ - المجلس الدولي للتربية البدنية والعلوم

C.I.E.P.S.S. الرياضية

Conseil International Pour L'Education phy-  
sique Et La Science Du Sport

٥٩ - اللجنة الدولية لرياضات الصم

C.I.S.S. Comité Internationale Des Sports Des Sourds

٦٠ - الاتحاد الدولي للرياضة الجامعية

F.I.S.U. Fédération Internationale Du Sport Universi-  
taire



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية (٣٦)

٧٥ - الاتحاد الدولي للمقياسيين F.I.C. Fédération Internationale Des Chronométreurs	٦٨ - الاتحاد الدولي للبرلينج F.I.B. Fédération Internationale De Boules
٧٦ - الاتحاد الدولي للطب الرياضى F.I.M.S. Fédération Internationale De Medicine Sportive	٦٩ - الاتحاد الدولي لصيد السمك I.C.F. International Casting Federation
٧٧ - الاتحاد الدولي للپنتاثلون Pentathlon Internationale Federation	٧٠ - الاتحاد الدولي للرجبى F.I.R. Fédération Internationale de Rugby
٧٨ - الاتحاد الدولي لطوابع البريد الأولمبية F.I.P.O. Fédération Internationale De Philatelie Olympique	٧١ - المجموعة الدولية للأعمال والمعدات للرياضة وأوقات الفراغ Groupe International des Traveaux Pour l'Equipement de Sport et Loisir
٧٩ - المنظمة الدولية للتربية والعلوم والثقافة O.N.U.E.S.C. Organisation Des Nations Unies Pour L'Education et de Sciences et de Culture	٧٢ - اللجنة الدولية لتنسيق بين المنظمات الرياضية العالمية للمعاقين International Coordinating Committee Of World Sports Organizations For the Disabled
٨٠ - الاتحاد الدولي للمعماريين U.I.A. Union Internationale Des Architectes	٧٣ - اللجنة الدولية لألعاب البحر المتوسط C.I.J.M. Comité Internationale Des Jeux Méditerranée
٨١ - اللجنة الدولية للمب للنظيف C.I.F.P. Comité Internationale Pour Le Fair-Play	٧٤ - المنظمة الدولية للرياضة بأمريكا الوسطى والبحر الكاريبى O.D.C.C. Organization Deportive Centro americana Y Del Caribe
٨٢ - المؤسسة الدولية لمقاومة العنف المصاحب للرياضة F.I.L.C.V.A.S. Fondation Internationale Pour La Lutte Contre La Violence Associé au Sport	

## مصطلحات في النفط (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة النفط بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع في دورته الستين بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ٢٥ من شوال ١٤١٤ هـ الموافق ٦ من أبريل (نيسان ) سنة ١٩٩٤ م .

### **لجنة النفط**

- أ. د. . محمد يوسف حسن ..... ( مقرر )
- أ. د. . محمود حافظ ..... ( عضواً )
- أ. د. . محمد رشاد الطوبى ..... ( عضواً )
- أ. د. . أحمد مدحت إسلام ..... ( عضواً )
- أ. د. . أمين السيد ..... ( عضواً )
- أ. د. . عبد الحافظ حلمى ..... ( عضواً )
- أ. د. . سعد الدين الأنصارى ..... ( خبيراً )
- جيولوجى / أشرف سيد حسن ..... ( محرراً )

## مصطلحات فى النفط

- ٧ - مدارة بالهواء **air actuated**  
وصف للآلة التى تعمل بالهواء المضغوط كالتى  
فى جهاز تغيير الحركة أو جهاز الإيقاف فى منصة  
الحفر .
- ٨ - مُسَدِّسُ هواء **air gun**  
آلة تشبه المسدس تصدر صوت وتنبعث منها  
فقاعات هوائية ذات ضغط عالٍ ، وتستخدم فى  
عمليات المسح السيزمى تحت الماء .
- ٩ - ألبرتيت **albertite**  
نوع من الأسفلتيت ، كشافته بين ١.٠٧  
و ١.١ ، نسبة الكربون فيه بين ٢٥ و ٥٠ ٪ ،  
لامع ، ذو مكسر محارى ، درجة صلادته بين ١  
و ٢ ، لا يذوب فى ثانى كبريتيد الكربون ويذوب  
جزئياً فى التريبتين ، يتحلل قبل الانصهار .  
ويتدرج لون مسحوقه من البنى إلى الأسود .
- ١٠ - الزيت أو الغاز المقتن **allowable oil or gas**  
مصطلح يطلق على كمية الغاز أو الزيت  
المسموح بإنتاجها من بئر أو حقل فى منطقة  
الامتياز .
- ١ - مسح الجبل بالحوض **acid - dip survey**  
وسيلة يستخدم فيها حمض الهيدروفلوريك  
لبیان مقدار ميل مسار البئر على الخط الرأسى .
- ٢ - ضغط التَرْك **abandonment pressure**  
ضغط الممكن عند تضروب البئر وانتهاء  
الإنتاج الطبيعى منها .
- ٣ - تشقيق بالحوض **acid fracturing**  
حقن خليط من الزيت والحوض بضغط كبير  
فى صخر الكربونات الخازن المنتج وذلك لتوسيع  
شقوقه .
- ٤ - منطقة الامتياز **acreage**  
المنطقة من اليابس أو الماء التى تسمح الدولة  
لشركة ما بالتنقيب فيها عن البترول أو المعادن .
- ٥ - ريمى **acolian**  
وصف لما يحدث بفعل الرياح أو ما يتعلق  
بها .
- ٦ - رافعة ضخمة **A - frame**  
نوع من أبراج الحفر أو الأوتاش يستعمل فى  
رفع الأحمال الثقيلة جداً .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

١٧ - صخر أصم	aquitard
صخر لا مُنفذ لا يسمح بمرور السوائل خلاله .	
١٨ - أسفلتيت	asphaltite
مجموعة الهيدروكربونات الصلبة التي تمتاز بأنها أكثر صلابة وأقل انصهارية من الأسفلت العادى . وتكون عادة مصحوبة ببعض المواد المعدنية . وينتج الأسفلتيت إما من الكرستوبوليت أو السابروبوليت التي تأثرت ببعض التغيرات فى أثناء الهجرة أو بعدها .	
١٩ - غاز مصاحب	associated gas
الغاز الموجود بالمكمن مع الزيت ، إما ذاتياً فيه أو حراً .	
٢٠ - أتول	atoll
شعب مرجانى مستدير أو بيضاوى الشكل فى وسطه لاجون ( بحيرة مستديرة ) .	
٢١ - صخر لا مجلوب	authochthonous rock
كتل صخرية كبيرة تتجمع فى مكان تكوينها .	
٢٢ - متحكم آلى	automatic controller
جهاز مثبت بهرج الحفر يُنظم بطريقة آلية العمليات المصاحبة للحفر مثل معدل انسياب طينة الحفر وضغطها ودرجة حرارتها .	
١١ - زاوية الانحراف	angle of deflection
الزاوية المحصورة بين خط مسار البئر والخط الرأسى مقدرة بالدرجات .	
١٢ - حَوْزٌ حلقي	annulus
الفراغ بين أنبوب الحفر وأنبوب التبطين أو بين أنبوب التبطين وأنبوب الإنتاج .	
١٣ - حوض لا أكسجينى	anoxic basin
حوض ترسيبى مملوء بالماء فيه بقايا مواد عضوية ، و الماء بقره بلا أكسجين .	
١٤ - صدع مخالف	antithetic fault
صدع إضافى يميل فى الاتجاه المخالف للصدع الأصلى .	
١٥ - انثراكسوليت	anthraxolite
نوع من الأسفلتيت يشبه الفحم ، لامع ، غنى بالكربون ( ٨٥ - ٩٥ ٪ ) صلاته بين ٣ و ٤ ٪ وكثافته حوالى ٢,٠ ، لا يذوب فى المذيبات العضوية ولا ينصهر .	
١٦ - بئر تقييم	appraisal well
بئر تحفر لبيان كمية البترول المحتملة فى المكمن بعد اكتشاف الزيت .	

مصطلحات فى النفط

٢٨ - حنيرة سلعاء bald - headed anticline	٢٣ - وحدة التحكم الآلى فى الحفر ( أ د ك ) automatic drilling control unit ( A. D. C. U. )
طية محدبة لاحتمل زيتاً فى قمته نتيجة لنزع الطبقة الحازنة بواسطة عوامل التعرية والنحت .	جهاز يعمل آلياً للتحكم فى الشقل الواقع على لقمة الحفر فى أثناء عملية الحفر .
٢٩ - برميل / إيكرو قدم barrel per acre foot ( B.A.F. )	٢٤ - فك back - off
وحدة الحجم الأمريكية التى تقدر بها كمية زيت الممكن ، وهى كمية الزيت التى يحتوئها مكمن - مقدرة بالبراميل - مساحته إيكرو واحد وثخانة الرمل الحاوى للزيت به قدم واحدة .	لفظ دارج يستخدم بين عمال الحفر يعنى فك وصلة من أنبوب الحفر عن بقيةوصلات .
٣٠ - لاقطة الكسّر basket sub	٢٥ - ربط back - up
جهاز يشبث فوق لقمة الحفر يستخدم فى التقاط القطع المعدنية الصغيرة التى قد تتناثر من اللقمة فى أثناء عملية الحفر .	لفظ دارج يعنى ربط جزء بآخر على جهاز الحفر أو ربط صمولة بمسارها .
٣١ - خائق خرزى bean	٢٦ - حذور بكتيرى bacterial degradation
( أنظر : choke ) .	تخليص الزيت الحام مما به من جزيئات ذات سلاسل قصيرة بواسطة البكتريا .
٣٢ - وصلة حاكمة bell nipple	٢٧ - كبل الدلاء bailing line
وصلة تثبت على رأس البئر فى أعلى جهاز منع الانفجار ويمكن إطالة طرفها العلوى ليحكم أنبوب الحفر فى البئر ويكون لها عادة توصيلات جانبية متصلة بدورة طينة الحفر .	كبل يحمل دلاء التنظيف المستعملة فى رفع الفتات من تجويف البئر .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

٣٩ - ماسك اللقمة bit breaker

كتلة معدنية ثقيلة الوزن تثبت على طبلية الحفر لتمسك بلقمة الحفر فى أثناء رطها بأنبوب الحفر أو فكها منه .

٤٠ - نزف bleeding

نزح السائل أو الغاز تدريجياً من بئر ما وذلك عن طريق صمام يسمى النازف .

٤١ - تنفيس bleed down = bleed off

تخفيف الضغط فى داخل فراغ البئر .

٤٢ - مدك أصم blind ram

جزء من مانعة الانفجار على هيئة أنبوب مصمت يعمل طرفاه ألياً عند توقع خطر الانفجار فيسد أنبوب الحفر تماماً .

٤٣ - صبي boll weevil

عامل غير مدرب بحقل النفط أو على جهاز الحفر .

٤٤ - التحام bonding

قماسك الأسمنت بين أنبوب التبطين وجدار البئر .

٤٥ - منعة توقيع bonus, signature

مبلغ من المال يدفعه المستفيد بمنطقة الامتياز للدولة أو لصاحب الأرض بعد توقيع عقد التنقيب بينهما .

٣٣ - سجل صوتى معدل للبئر

B H C S L ( Bore hole compensated sonic log )

أحد التسجيلات الكهربائية المعدلة التى تجرى بقطاع البئر ويعتمد على سرعة سريان الموجات الصوتية خلال الصخر .

٣٤ - أوان حيوى blochron

الزمن المثل لنطاق بيوستراتجرافى محدد .

٣٥ - غاز حيوى biogenic gas = biogas

غاز الميثان الناتج من فعل البكتريا فى المواد العضوية بالمستنقعات .

٣٦ - نكت حيوى bioturbation

بعثرة الرسوبيات وخلطها بواسطة الحيوانات الحفارة وجذور النباتات .

٣٧ - دلتا متشعبة birdfoot delta

دلتا نهر يصب فى البحر بواسطة عدد كبير من الأفرع .

٣٨ - سجل اللقمة bit record

سجل يبين نوع اللقمة والمسافة التى حفرتها ونوع الصخر الذى اخترقته وغير ذلك من بيانات .

مصطلحات فى النفط

boom	٤٦ - ذراع التطويل	boring record	٥٠ - سجل التخريم
ذراع متحركة من الخشب أو الصلب تستخدم على بعض أنواع الأوتاش أو أبراج الحفر ، تساعد فى تدعيم الأكيال التى تحمل الأثقال .		سجل تدون فيه كل الملاحظات فى أثناء عملية الحفر مثل سرعة الاختراق والمستخلص اللبى ومعدل فقدان الماء وغير ذلك .	
boomer	٤٧ - عامل ترحيله	bottomset bed	٥١ - طبقة قاعية
عامل يحقل نفط ينقل كثيراً من مكان عمل إلى آخر .		طبقة أفقية أو قليلة الميل ترسبت فى الماء أمام حافة الدلتا وتغطيها فى العادة الطبقة اللفوقية .	
ب) رابط		bound stone	٥٢ - حجر جبرى أحيائى
اسم دارج لجهاز يستخدم فى حيك الرباط حول حمولة من أنابيب الحفر أو أية معدات أخرى على شاحنة لتأمين ثباتها .		نوع من الحجر الجبرى تكون من إفرازات كائنات حية فى مواقعها الأصلية .	
borehole gravimeter	٤٨ - مقياس الثقائل بالبئر	bowline	٥٣ - أنشودة حمل
جهاز لبيان تأثير الجاذبية الأرضية فى فراغ البئر وذلك لتحديد كشافات الصخور المخترقة .		أنشودة خاصة مشبته بالبكرة الرئيسية فى أعلى جهاز الحفر تساعد فى حمل المعدات الثقيلة .	
borehole survey	٤٩ - مسح البئر	braided stream	٥٤ - مجرى مجدول
تسجيل مسار حفر البئر من سطح الأرض حتى قعرها .		مجرى مكون من مجموعة من المجارى المائية المضفرة تحوى بينها فواصل رملية .	
		brake band	٥٥ - شريط كبح
		جزء من مجموعة الكبح بجهاز الحفر مكون من شريط لدن من الصلب مبطن بطبقة من	



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

brittle	٦٢ - قصيف	الأسبستوس أو أى مادة مشابهة تساعد على إحكام القبض على العمود الدوار إذا ضمت إليه .
صفة للمادة التى لا تقبل الطرق أو السحب بل تنكسر إلى أجزاء صغيرة .	breakout	٥٦ - فك
٦٣ - الوحدة الحرارية البريطانية	فصل قطاع من أنبوب الحفر فى أثناء إخراجها من داخل البئر .	
B.T.U. ( British Thermal Unit )	breakout block	٥٧ - قرص ماسك
وحدة قياس كمية الحرارة بالنظام البريطانى .	قرص فلزى ثقيل يبيت فى مكانه فى طبلية الحفر ويستخدم فى الإمساك بلقمة الحفر فى أثناء فكها من جلبة الحفر أو ربطها بها .	
٦٤ - طارد الحشرات	bring in a well	٥٨ - إكمال البئر
مروحة كبيرة مثبتة بجهاز الحفر تطرد الحشرات بعيداً عن مكان العمل فوق جهاز الحفر .	تجهيز البئر بعد تمام حفرها لتصبح معدة للإنتاج .	
٦٥ - لقاط الحفريات	bright spot	٥٩ - نقطة البشرى
اسم دارج يطلق على الشخص الذى يستخلص الحفريات الدقيقة من الصخر المحتوى عليها .	نقطة انعكاس موجة سيزمية ذات صفات خاصة تبشر بوجود مكنن غاز .	
bull plug	٦٦ - طبة	٦٠ - أجاج
وصلة مسدود أحد طرفيها تستخدم فى إغلاق طرف الأنبوب الذى تركيب عليه .	brine	ماء شديد الملوحة .
bullet perforator	٦٧ - ثاقب قاذف	٦١ - رمل اللاتوافق
جهاز ينزل فى داخل أنبوب التبطين يطلق رصاصات لإحداث ثقوب فى الأنبوب عند العمق المطلوب فى مواجهة التكوين الصخرى الحامل للزيت .	brittress sand	الرمال المترسب فوق سطح عدم التوافق الفاصل بين مجموعتين من الطبقات .

مصطلحات فى النفط

٧٤ - جازولين رأس البئر = جازولين مكثف	bull wheel	٦٨ - ماسك الكيل
casinghead gasoline = drip gasoline		اسم دارج يطلق على الأداة التى تقبض على الكيل فى جهاز الحفر الكيلى .
سائل هيدروكربونى مكون أساساً من الجازولين	capping well	٦٩ - بئر إنقاذ
النقى تحمله الغازات الخارجة من المكمن ويتكشف إلى سائل عند استخراج الغاز .		بئر تحفر موجهة نحو البئر الجامحة كى يحقن منها سائل يقتل البئر الجامحة .
٧٥ - طارق أنبوب التبطين	casing centraliser	٧٠ - مركز التبطين
جهاز أسطوانى مصمت نهايته السفلى مذبذبه		جهاز يثبت حول أنبوب التبطين قرب فوهة البئر لإبقاء الأنبوب دائماً فى وسط تجهيف البئر ليجعل سمك غلاف الأسمنت المثبت لأنبوب التبطين متماثلاً على طول قطاع البئر .
٧٦ - خطاف أنبوب التبطين	casing coupling	٧١ - وصلة التبطين
ماسك كبير مثبت فى رأس برج الحفر تتدلى منه رافعة الأنابيب .		وصلة أنبوبية قصيرة طرفاها محويان من الداخل تستخدم فى ربط مفصلين أحدهما بالآخر .
٧٧ - حامى أنبوب التبطين	casing design chart	٧٢ - لوحة تصميم التبطين
وصلة أنبوبية قصيرة محواة من الخارج تثبت بالطرف المفتوح من الأنبوب وذلك لحماية أسنانه من التلف ومن تجمع الأوساخ .		لوحة يوقع عليها بيانياً أماكن إنزال أنابيب التبطين وسعاتها المختلفة على مسار حفر البئر .
٧٨ - الكيل الرئيسى	casinghead gas	٧٣ - غاز رأس البئر
كيل مثبت فى العجلة الرئيسية لجهاز الحفر يستخدم فى رفع الأنابيب أو شدّها .		الغاز الطبيعى الذى ينبعث من الزيت على هيئة فقاعات عند فوهة البئر .

٧٩ - قبو	cellar	٨٦ - فقرة الطران	chert clause
حفره تحت منصة الحفر - فى أجهزة الحفر الكبيرة - تحفظ فيها أجهزة موانع الانفجار .		فقرة - فى عقد الحفر - تنص على أن المحاسبة على أساس اليومية بدلاً من الأقدام المحفورة إذا دخلت لقمة الحفر فى صخر الطران فى أثناء عملية حفر البئر .	
٨٠ - مُعَجِّل الشك	cement accelerator	( انظر أيضاً : day work )	
مادة كيميائية تضاف إلى الأسمنت لتقلل الزمن اللازم لتصلبه .			
٨١ - ماسك سلسلى	chain tongs	٨٧ - خانق	choke
جهاز مزود بسلسلة تستخدم فى مسك الأنبوب ذى القطر الكبير ليتمكن لف الأنبوب ربطاً أو فكاً .		أنبوية قصيرة أحد طرفيها ذو فتحة متغيرة تثبت على أنبوية الإنتاج للتحكم فى معدل انسياب الزيت .	
٨٢ - إدارة بسلسلة	chain drive	٨٨ - خط توجيه	choke line
نقل الحركة من منبعها باستخدام سلسلة دوّارة .		امتداد لجهاز منع الانفجار يستخدم لتوجيه السائل الخارج من الحيز الحلقي وللتحكم فى كمية السائل .	
٨٣ - تغيير الكباش	changing rams	٨٩ - استراتيجرافيا زمنية	chronostratigraphy
مصطلح يطلق على عملية تغيير حجم تروس مانع الانفجار حينما يستخدم أنبوب حفر ذو حجم مختلف عن حجم الأنبوب السابق الحفر به .		فرع من علم الاستراتيجرافيا يختص بأعمار الطبقات وعلاقاتها الزمنية .	
٨٤ - شات	chat	٩٠ - إغلاق مؤقت	close in
اسم دارج مرادف لكلمة كنجولمرات .		إيقاف الإنتاج من بئر منتجه إيقافاً مؤقتاً .	
٨٥ - صمام ضابط	check valve		
صمام يسمح بمرور السائل فى اتجاه واحد فقط .			

مصطلحات فى النفط

condensates	٩٦ - مكثفات	coastal plane	٩١ - مسطح ساحلى
خليط هيدروكربونى أصفر اللون يكون سائلاً فى درجة الحرارة العادية ، ويتكون أساساً من مكونات خفيفة جداً . ويكون عادة مصاحباً للغاز عند خروجه من الخزان الجوفى .		منطقة مسطحة فوق طبقات سميكة من الرسوبيات تكونت من ترسيب فتات قمم الجبال الناجمة عن عوامل النحت والتعرية على طول شواطئ المحيطات .	
conditioning	٩٧ - تكييف	combination drive	٩٢ - دفع مركب
معالجة طينة الحفر بإضافات مختلفة حتى تلائم نوع الصخر الذى يجرى حفره .		إنتاج النفط باستخدام أكثر من عامل مسبب لقوة الدفع .	
conductor pipe	٩٨ - الأنبوب الدليل	compaction	٩٣ - دمج
أنبوب قصير ذو قطر كبير (نحو ٢٤ بوصة) يثبت فى فوهة البئر للحفاظ عليها مفتوحة دائماً ونظيفة ولتجنب انهيارها .		انكماش راسب ما نتيجة للضغط الواقع عليه من الرواسب التى تعلوه ويؤدى إلى ضيق مسام الصخر أو انسدادها .	
cone - type bit	٩٩ - لقمة بمخاريط	compaction drive	٩٤ - إنتاج بضغط الصخور
لقمة حفر أسنانها القاطعة على شكل مخاريط يلف كل منها فى اتجاه عكسى بالنسبة للآخر فتزيد قدرتها على اختراق الصخور الصلبة .		إنتاج النفط من الخزان بضغط ثقل الصخور فوق الخزان .	
coning	١٠٠ - تقمع	completion card	٩٥ - بطاقة البئر
اتخاذ خط الزيت والماء شكل قمع فى الخزان حول قعر البئر المنتجة وتحديث هذه الظاهرة كذلك فى خط الزيت والغاز .		بطاقة تدون فيها البيانات الخاصة ببئر ما شاملة وسيلة حفرها وطريقة إكمالها وخواصها الإنتاجية .	

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

core cutter head	١٠٧ - قاطع اللب	contaminates	١٠١ - شوائب
جزء من جهاز أخذ العينة الاسطوانية يحتجز العينة بعد قطعها ويمنعها من السقوط .		مضافات من مكونات الطينة تخلط بروية الأسمت لتكسبها خواص أخرى مطلوبة .	
coupling	١٠٨ - وصلة	continental rise	١٠٢ - علو حول قارى
أنبوب قصير مُحَوَّى من الداخل يستخدم فى وصل أنبوبتى حفر إحداهما بالأخرى .		رسوبيات هائلة تحيط بالقارة على أعماق تتراوح بين ألفين وأربعة آلاف وخمسمائة متر .	
creep	١٠٩ - انسلال	continental slope	١٠٣ - المنحدر القارى
تحول بطى متزايد مستمر لمادة ما ينتج عنه تغير فى شكلها وخواصها عند تعرضها لضغط ضعيف مستمر لمدة طويلة .		المنحدر من الأرض الواقع بين الرك القارى وأعماق المحيطات .	
crest	١١٠ - هامة	control board	١٠٤ - لوحة تحكم
أعلى نقطة فى طية محدبة .		لوحة تحوى جميع أجهزة التحكم فى البئر فى أثناء عملية الحفر .	
crevasse splay	١١١ - رواسب الشقوق	coorongite	١٠٥ - كورونجيت
رسوبيات تملأ شقاً عميقاً على جانب من جوانب دلتا أحد الأنهار .		مادة تشبه المطاط تتكون من الطحالب والدياتومات وقطع من أنسجة نباتية . ومن المرجح أنها نوع غير ناضج من السابروبيليت الذى يترسب فى المستنقعات .	
cross flow	١١٢ - انسياب تقاطعى	core box	١٠٦ - صندوق عينات
تسرب الماء المحقون خلال الشقوق من طبقة منتجة إلى طبقة منتجة أخرى فى داخل المكمن .		صندوق ترص فيه العينات الصخرية اللبية المأخوذة من البئر .	
cross - thread	١١٣ - قلاووظ معوج		
جزعان محوَّان تمّت قلوظتهما دون مراعاة جعلهما على خط واحد .			

مصطلحات فى النفط

فى العالم وظيفتها تعليمية واجتماعية .	١١٤ - ثقل توازن ( موازن ) crown block
١٢١ - نوبة نهائية day tour	قرص ثقيل من الصلب موضعه أعلى برج الحفر لحفظ توازن البرج فى أثناء عمليات الحفر ، وتلف حوله كبالات الشد والإنزال .
مدة زمنية قدرها ثمانى ساعات أو اثنتا عشرة ساعة يعملها العامل فى أثناء النهار .	١١٥ - الزيت الخام crude oil
١٢٢ - المياومة day work	النفط المستخرج من الأرض قبل عمليات التكرير .
طريقة للمحاسبة بين الشركة المنقبة والشركة التى تملك جهاز الحفر ، وتعتمد على عدد أيام عمل الجهاز وليس على عدد الأقدام المحفورة ، وينص عليها فى العقد .	١١٦ - قدم مكعبة cubic foot
( انظر أيضاً : chert clause )	وحدة قياس لحجم الغاز الطبيعى بالمكمن .
١٢٣ - منسوب datum	١١٧ - خام البيع crude stream
سطح منبسط يحسب منه ترقيم الخطوط الكنتورية وهو فى العادة سطح البحر .	خام الزيت الذى تعرضه الدولة المصدرة للبيع .
١٢٤ - وقد خطافى dead man	١١٨ - صدع مقوس curvilinear fault
خُطَاف مدفون فى الأرض يشد عليه الكبل المثبت لبرج الحفر .	صدع ذو إزاحة ذوارة .
١٢٥ - بئر معطلة dead well	١١٩ - رسوبيات متعاقبة cyclothem
بئر توقفت عن الإنتاج بصفة مؤقتة أو دائمة .	تتابع رسوبيات بحرية وقارية .
١٢٦ - انحراف deflection	١٢٠ - منظمة العاملين
تغيير متعمد فى مسار حفر بئر ما .	D and D club ( desk and derrick club )
	منظمة نسائية للعاملات فى صناعة النفط
	توجد حالياً فى أكثر من عشرة مراكز بترولية كبيرة

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

desander	١٣٣ - نازع الرمل	deflectometer	١٢٧ - مقياس الانحراف
جهاز يعمل بطريقة الطرد المركزي يوضع فيه سائل الحفر ليخلصه من الرمال العالقة به حتى لا تسبب تآكلاً في أجزاء المضخات .		جهاز يثبت في داخل البئر لقياس الانحراف الرأسى عن مسار البئر بدقة فائقة ، وذلك برصد تغيرات الاتجاه النسبية فى مقاطع أنبوب الحفر .	
derrickman	٢٣٤ - عامل البرج	degasser	١٢٨ - نازع الغازات
عضو طقم الحفر الواقف أعلى البرج فى أثناء عمليات إنزال أنابيب الحفر فى داخل تجويف البئر أو سحبها منه .		جهاز لتخليص السوائل من الغازات غير المرغوب فيها وبخاصة ما يتعلق منها بطينة الحفر .	
depth in and depth out	١٣٥ - قياس بالأنبوب	dehydration	١٢٩ - نزع الماء
مصطلح يعنى قياسات تؤخذ عن طريق الإدلاء بلقمة الحفر فى داخل تجويف البئر ثم سحبها ثانية .		فصل الماء من الزيت بعد استخراجه من البئر ، ويتم ذلك كيميائياً أو كهربائياً .	
developed area	١٣٦ - منطقة منماء	delta	١٣٠ - دلتا
حقل نقطى حفرت به جميع الآبار اللازمة لتمام الإنتاج .		رواسب تجمعت عند مصب نهر فى البحر أو المحيط تأخذ فى العادة شكلاً مثلثاً رأسه عند مصب النهر وقاعدته نحو البحر .	
deviation	١٣٧ - حيود	delta switching	١٣١ - تبدل الدلتا
مقدار خروج قطاع البئر عن الخط الرأسى .		ظاهرة ترك النهر دلتاه القديمة متبعاً طريقاً آخر إلى البحر أو المحيط مكوناً دلتا جديدة .	
dew point = dew pressure	١٣٨ - نقطة الندى	dense limestone	١٣٢ - حجر جبرى أصم
الضغط الذى تظهر عنده أول نقطة سائلة عندما يضغط حجم معين من الغاز .		حجر جبرى غير منفذ أو ضئيل النفاذية .	

مصطلحات فى النفط

آلياً لوسائل الحفر بالدخول فيه فيؤدى إلى سقوط الأنبوب داخل تجويف البئر حيث تتم عملية تثبيته بجدارها .	diatoms	١٣٩ - دياتومات
		طحالب وحيدة الخلية تطفو فوق سطح الماء ولها أصداف من السليكا تتكون من مصراعين .
١٤٥ - ملخ	diatomaceous earth	١٤٠ - تراب دياتومى
زحمة الصخر يتحركه أفقياً فى اتجاه مستوى الكسر فى صدع ما .		رسوبيات تكونت بتجميع أصداف الدياتومات وانضغاطها وتصلبها .
١٤٦ - فرع النهر	die	١٤١ - لقمة القلوطة ( مطر بطة )
ما يتفرع من النهر عند دلتاه .		آله من الصلب تستخدم فى قلوطة أطراف الأنابيب .
١٤٧ - حاجز رملى فرعى	die collar	١٤٢ - وصلة التقاط
distributary mouth bar		وصلة أنبوبية من الصلب مقلوطة من الداخل تستعمل فى عملية التقاط ما قد يقع فى البئر من أنابيب أو معدات أخرى .
امتداد رملى مرتفع ترسب أمام مخرج فرع النهر .	diamond bit	١٤٣ - لقمة الألماسية
dip joint		لقمة حفر جوانبها وقاعدتها مقواه بقطع من الألماس الأسود لزيادة صلابتها لتتمكن من اختراق الصخور الشديدة الصلادة .
١٤٨ - مفصل ميلى	dip - slip fault	١٤٩ - صدع رأسى
مفصل يتجه عمودياً على مضرب التطبيق أى موازياً لاتجاه الميل .		صدع فى الصخر يتحرك جانباه رأسياً أى أن زاوية ميله تساوى صفراً .
١٥٠ - رمل مشوب	dirty sand	١٥٠ - رمل ذو حبيبات متعددة الأحجام مختلط
رمل ذو حبيبات متعددة الأحجام مختلط		بالطين أو الغرين .
	differential fill-up collar	١٤٤ - مثبت الأنبوب
		جهاز يستخدم فى تثبيت أنبوب التبطين حيث يركب الجهاز حتى قرب طرف أنبوب التبطين فيسمح



مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

drift	١٥٧ - الجراف	dogleg	١٥٨ - كوع
تحرك ببطء بعيداً عن المسار .		مصطلح لوصف ثنية حادة فى مسار حفر البئر .	
drillability	١٥٨ - قابلية الحفر	double	١٥٩ - ثنائية
قيمة تدل على درجة مقاومة صخر ما لاختراقه بلقمة الحفر .		قطاع من أنبوب الحفر أو أنبوب التبطين يتكون من جزأين مقلوطين موصل أحدهما بالآخر .	
drill break	١٥٩ - تغير معدل الحفر	double section	١٥٣ - قطاع مكرر
تغير سرعة اختراق لقمة الحفر لطبقات الأرض نتيجة لتغير طبيعة الطبقات المخترقة .		اسم يطلق على قطاع فى التشايع الرسوبى يخترق مرتين فى أثناء عملية الحفر وينشأ ذلك نتيجة لوجود صدع عكسى .	
drilling rate	١٦٠ - معدل الحفر	down time	١٥٤ - وقت ضائع
معدل اختراق لقمة الحفر فى داخل الطبقات الصخرية ويعبر عنه بعدد الأقدام المحفورة فى وحدة الزمن أو الزمن اللازم لحفر قدم واحدة .		فترة يعطل خلالها العمل بجهاز الحفر حتى يتسنى القيام ببعض الإصلاحات أو الصيانة .	
drill ship	١٦١ - سفينة حفر	drag	١٥٥ - انسحاب
سفينة بها جهاز حفر ، ينفذ أنبوب الحفر خلال فتحة فى قعرها .		انزلاق الجدار العلوى فوق الجدار السفلى على سطح الصدع .	
draw works	١٦٢ - رافعة إنزال وسحب	drainage area	١٥٦ - منطقة النزح
مرفاع فى منصة الحفر به ملف لإنزال كل الحفر أو سحبه .		المنطقة الدائرية حول قعر البئر وهى التى تسحب منها البئر معظم إنتاجها .	

مصطلحات في النفط

expulsion	١٦٦ - طرد	dual completion	١٦٣ - إكمال مزدوج
فصل الهيدروكربونات من المادة العضوية في صخر المصدر وانتقالها مع الماء المصاحب خلال حبيبات الصخر إلى صخر ذي مسامية أكبر أو إلى صخر مشقق وذلك نتيجة للضغط الواقع على صخر المصدر .		إكمال البئر المنتجة بطريقة تسمح بالإنتاج من طبقتين في آن واحد .	
farni-in	١٧٠ - منح امتياز	duplex pump	١٦٤ - مضخة مزدوجة
إعطاء شركة منطقة امتياز لتقوم فيها بأعمال البحث والتنقيب مقابل إتاوة تدفع للمالك ( أو الدولة ) .		مضخة ذات كباسين تستخدم لضخ سائل الحفر في داخل تجويف البئر وذلك في الحالات التي تحتاج إلى قوة ضخ أكبر .	
farm-out	١٧١ - تنازل عن الامتياز	dutchman	١٦٥ - جِدْمَة
نقل حق البحث والتنقيب لمنطقة امتياز من شركة ما لشركة أخرى لمنفعة الطرفين .		اسم يطلق على الجزء المتبقى من جسم مسمار أو وتد يبقى في مكانه بعد كسر رأسه في محاولة لإخراجه .	
fault gouge	١٧٢ - نحاتة صدعية	easement	١٦٦ - حق الارتفاق
صخر مطحون يغطي سطح الصدع وينتج عن الاحتكاك بين جداري الصدع .		مصطلح يقصد به في صناعة البترول الحق الذي يمنحه صاحب الأرض لشركة البترول للسماح لها بمد خط أنابيب الإنتاج في أرضه .	
fault set	١٧٣ - طقم صدعي	elasticity	١٦٧ - مرونة
مجموعة متجاورة من صدوع متوازية .		استجابة مادة ما بالتحرف بسبب مؤثر خارجي ، وزوال هذا التحرف بزوال القوة المؤثرة بحيث تعود إلى حالتها الأولى .	
		elevator, tubing	١٦٨ - رافعة الأنابيب
		قابض قوى يمسك عموداً من أنابيب الحفر أو أنابيب التبطين وغيرها بحيث يمكن رفعه أو إنزاله داخل تجويف البئر .	

١٨٠ - أدوات الاصطياد fishing tools

جميع الأدوات المستعملة لاصطياد ما قد يسقط  
فى داخل تجويف البئر وإخراجه .

١٨١ - إحراق مَحْلَى

fireflood = in-situ combustion

وسيلة لاستخراج الزيت من المكمن كانت  
متبعة سابقاً وتتم بإشعال النار فى المكمن تحت  
احتياطات أمن كثيرة .

١٨٢ - شعلة flare

لهب دائم ناتج عن حرق الغازات الزائدة فى  
حقل بترولى أو فى معمل للتكرير . وتبقى الشعلة  
مضيئة طالما يعمل الحقل .

١٨٣ - عامل الطبلية floorman

عضو طاقم الحفر الذى يقتصر عمله حول طبلية  
الحفر . ويلزم لجهاز الحفر الدوار عاملان كما يلزم ثلاثة  
أو أكثر على الأجهزة الكبيرة .

١٨٤ - خرزة تحكُم flow bean

سدادة لأنبوب الإنتاج ذات ثقب فى مركزها  
تشبث على فوهة البئر المنتجة لمنع تدفق الحام  
بكميات كبيرة وذلك طبقاً لمؤشرات محسوبة .

١٧٤ - مفصل ريشى feather joint

مجموعة من المفاصل المتجاورة مرتبة على  
هيئة ريشة الطائر .

١٧٥ - فك اللقمة feeding off

مواالة إنزال لقمة الحفر ، وذلك بتخفيف  
القبضة على كبل الكبح تدريجياً .

١٧٦ - معدل الفك feeding off rate

معدل اختراق لقمة الحفر للأرض نتيجة لاستمرار  
تخفيف القبضة على كبل الكبح .

١٧٧ - وصيد بتروكيميائى feed stock

مادة كيميائية ناتجة من عملية تكرير الزيت  
الحام تستخدم فى إنتاج البتروكيماويات .

١٧٨ - ملء البئر filling the hole

مصطلح يعنى ضخ سائل فى تجويف البئر فى  
أثناء إخراج أنبوب الحفر وذلك للحفاظ على  
مستوى سطح السائل داخل البئر بقرب سطح  
الأرض . ويُتبع ذلك الإجراء لتفادى الانفجار أو  
انهيار جدران البئر .

١٧٩ - حامل الأنابيب finger board

حامل أو رف على جهاز الحفر ترص عليه  
أنابيب الحفر .

## مصطلحات فى النفط

fourble	١٩٠ - قطاع رباعى	flowing pressure	١٨٥ - ضغط التدفق
جزء من أنبوب الحفر أو أنبوب التبطين يتكون من أربعة مقاطع محوئ بعضها فى بعض .		ضغط الزيت المتدفق من المكمن مُسجلاً عند فوهة البئر .	
fracturing = frac job	١٩١ - تشقيق	foaming agent	١٨٦ - مزبد
ضخ سائل تحت ضغط كبير فى داخل مكشف الطبقة الحاملة للزيت بجوار البئر وذلك لتشقيقها وزيادة مساميتها .		مركب كيميائى يحدث زبداً يساعد فى حفر آبار الغاز ، ويستخدم فيها الهواء أو الغاز بديلاً عن سائل الحفر .	
fracture	١٩٢ - كسر	formation damage	١٨٧ - تخريب التكوين
مصطلح عام يطلق على الشق بجسم ما .		إلحاق الضرر بالطبقة المنتجة للزيت أو الغاز وذلك بتضيق مسامها أو بغمرها بالماء أو بأية وسيلة تقلل إنتاجها .	
gas = natural gas	١٩٣ - الغاز الطبيعى	formation fracturing	١٨٨ - تشقيق التكوين
هيدروكربونات خفيفة تكون فى الحالة الغازية فى درجات الحرارة العادية وتوجد مذابة فى زيت المكمن أو منفصلة مكونة غاز القلنسوة .		زيادة مسامية الطبقة المنتجة للزيت أو الغاز وزيادة نفاذيتها كوسيلة لزيادة إنتاجها ، ويتم ذلك بحقن الطبقة بسوائل معينة بها تيار مائى شديد به عوائل من الرمل أو غيره وذلك لتشقيقها وزيادة مساميتها .	
gas cap drive	١٩٤ - دفع بغاز القلنسوة	formation pressure	١٨٩ - ضغط التكوين
دفع الزيت الخام من المكمن إلى داخل تجويف البئر نتيجة لضغط غاز القلنسوة على سطح المكمن .		ضغط السائل الموجود بالتكوين الصخرى الحامل للزيت ، ويقاس فى تجويف البئر عند سطح التكوين والبئر مغلقة .	
gas - cut mud	١٩٥ - طينة زغبية		
طينة مشبعة بغاز ناتج من التكوين الصخرى المحتوى عليه ، ويعطى هذا التشبع للطينة بنية خاصة تشبه الزغب .			

٢٠٢ - جيولوجراف	geolograph
جهاز يسجل ألباً معدل اختراق اللقمة فى داخل الصخر كما يسجل العمق فى أثناء عملية الحفر .	
٢٠٣ - محال حرارى أرضى	geothermal gradient
مقدار الزيادة فى درجة الحرارة بزيادة العمق فى داخل القشرة الأرضية .	
٢٠٤ - جلسونيت	gislonite
نوع من الأسفلتيت القابل للذوبان فى المذيبات العضوية . كثافته بين ١.٠٣ و ١.١٠ ، وتبلغ نسبة الكربون به بين ١٠ و ٢٠٪ ، ومكسره محارى . وهو أسود لامع ومسحوقه بنى اللون .	
٢٠٥ - قاربواقي	glance pitch
نوع من الأسفلتيت القابل للذوبان فى المذيبات العضوية . كثافته بين ١.١٠ و ١.١٥ ، ويتراوح نسبة الكربون به من ٢٠ إلى ٣٥٪ ، ذو مكسر محارى لامع ، ومسحوقه أسود اللون .	
٢٠٦ - نطاق طين الصدوع	gouge zone
المنطقة المهشمة والمسحوقة من الكتلة الصخرية على امتداد سطح الصدع .	
١٩٦ - معامل انحراف الغاز	gas deviation factor
معامل يستعمل فى حسابات الغاز كى يصحح انحراف سلوكه عن الغاز المثالى .	
١٩٧ - حقن الغاز	gas injection
حقن غاز فى قننسة الممكن لزيادة ضغطه ودفع مزيد من النفط إلى سطح الأرض .	
١٩٨ - نسبة الغاز إلى الزيت ( ن غ ز )	
١٩٩ - رملغاز	gas - oil ratio ( G.O.R. )
كمية الغاز الطبيعى المنتجة مع كل برميل من الزيت مقدرة بالقدم المكعبة .	
٢٠٠ - شواهد غازية	gas sand
طبقة من الرمل أو الحجر الرملى المسامى تحمل غازاً يمكن استخراجه منها .	
٢٠١ - جل ( هلام )	gas show
دلائل غاز تظهر فى سائل الحفر المرتجع تدل على وجود طبقة حاملة للغاز .	
٢٠٢ - لفظ عام دارج يطلق على طينة الحفر أو على السائل المستخدم فى عملية التشقيق .	gel

## مصطلحات فى النفط

graveyard tour ٢١٢ - نوبة الليل

نوبة العمل على جهاز الحفر التى تبدأ عند منتصف الليل .

gravitational fault ٢١٣ - صدع الجاذبية

صدع ينشأ عن انزلاق كتلة رسوبية بفعل الجاذبية الأرضية .

٢١٤ - الحجم الكلى للصخر

gross rock volume

حجم الصخر الحامل للزيت فى مكان ما دون استبعاد ما قد يحتويه من مكونات صماء غير منتجة .

guard ٢١٥ - وقاء

غطاء فلزى يثبت فوق الأجزاء المتحركة من الآلة لمنع إصابة من يقترب منها دون قصد .

guide shoe ٢١٦ - كعب دليل

جهاز مكون من قطعة قصيرة ثقيلة من أنبوب من الصلب تملأ بالخرسانة ، طرفها السفلى مَدور ويخترقها ثقب طولى . ويثبت الجهاز فى طرف أنبوب التبطين ليمنح تعلقها فى تجويف البئر فى أثناء إزالها بسبب اصطدامها بجدران البئر ، كما يسمح الثقب الطولى بمرور سائل الحفر فى داخل الأنبوب وكذلك بمرور روية أسمنت التثبيت .

grading ٢٠٧ - تدرج

تغير سحنة الصخر من سحنة إلى أخرى تغيراً تدريجياً تبعاً لتغير ظروف الترسيب دون وجود حدود قاطعة بين السحن المختلفة .

grahamite ٢٠٨ - جراهاميت

نوع من الأسفلتيت القابل للذوبان فى المذيبات العضوية كشافته بين ١١٥ و ١٢٠ ، ونسبة الكربون به من ٣٥ إلى ٥٥ ٪ ، ومكسره محارى ، وهو أسود لامع ، ولون مسحوقه أسود . وهو قابل للانصهار والكسر ويكون عادة مختلطاً ببعض المعادن بنسبة تصل إلى ٥٠ ٪ .

grainstone ٢٠٩ - حجر جيرى حبيبي

نوع من الحجر الجيري مكون بتلاصق حبيبات غليظة ولا توجد بينها حبيبات دقيقة .

٢١٠ - ضغط الحبيبات = ضغط الوسيط

grain pressure = matrix pressure

قوة ضغط حبيبات الصخر بعضها على بعض .

granite wash ٢١١ - فتات الجرانيت

حجر رملى غليظ الحبيبات ناتج من تحات صخر الجرانيت .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

high line	٢٢٤ - مَعْبَر معلق	guy line	٢١٧ - كبل الاتزان
حبال قوية مشبعة ببرج الحفر تكون - إذا شُدَّت - معبراً لأنابيب الحفر ومعداته الأخرى التى تنتقل عليه من داخل برج الحفر إلى أى موقع خارجه .		كبل متين يستخدم لإبقاء برج الحفر أو أية تركيبية أخرى فى وضع رأسى .	
hinge point	٢٢٥ - نقطة المفصل	guy - line anchor	٢١٨ - مثبت كبل الاتزان
نقطة يوجد عندها أقصى تقوس لسطح مطوى كما يرى من الجانب .		كتلة ثقيلة أو خطاف مدفون يستعمل لربط كبل الاتزان .	
hoist = winch	٢٢٦ - ونش	gun - barrel separator	٢١٩ - صهريج فصل رأسى
مجموعة طنابير متصل بها حبال وسلاسل تستخدم لرفع المعدات الثقيلة . وتعرف مجموعة الأوتاش التى ترفع أنابيب الحفر وتنزلها على منصة الحفر بالرافعات .		صهريج رأسى ضيق مرتفع يستخدم فى فصل الزيت والغاز والماء بعضها عن بعض .	
( draw works : انظر أيضاً )		heater - treater	٢٢٠ - فاصل حرارى
hoisting drum	٢٢٧ - طنبورالونش	إناء خاص لفصل الماء عن الزيت تستخدم فيه الحرارة لتكسير المستحلب .	
البكرة الكبيرة الملحقة بالونش والتى يلف عليها كبل الرفع .		heavy hydrocarbons	٢٢١ - هيدروكربونات ثقيلة
homogeneous	٢٢٨ - متجانس	مصطلح يطلق على الهيدروكربونات ذات الجزيئات الكبيرة وتزيد درجة غليانها على ٣٢٥°م .	
صفة لجسم أو كتلة الصخر تكون فيها جميع العينات المأخوذة من مواضع مختلفة منها ذات مواصفات واحدة .		heavy oil	٢٢٢ - زيت ثقيل
		زيت لزج عالى الكثافة ؛ وكثافته بين ٢٠ و ٢٠٦ درجة بمقياس معهد البترول الأمريكى	
		A.P.I	٢٢٣ - بيئة طاقة عالية
		high energy environment	بيئة رسوبية مائية تنتج بفعل الأمواج الشديدة .

مصطلحات فى النفط

ignitability	٢٣٦ - قابلية الاشتعال	hopper	٢٢٩ - قادوس
	قابلية المادة للاحتقاد بالأكسجين مع ظهور لهب وحرارة .		جهاز مخروطى الشكل كبير الحجم يدور ببطء حول محوره فيخلط ما بداخله من روية الأسمنت أو خليط طينة الحفر .
	٢٣٧ - إضافات ضبط الإشعال	horsehead pump	٢٣٠ - مضخة رأس الحصان
ignition control additives (ICA)			اسم عام يطلق على نوع من المضخات السطحية ذات ثقل توازن يشبه رأس الحصان .
	مواد كيميائية مثل بعض المواد الأروماتية أو رابع إيثيل الرصاص تضاف لضبط اشتعال الجازولين فى محركات السيارات .	hot water drive	٢٣١ - دفع بالماء الساخن
illegal gas or oil	٢٣٨ - غاز أو زيت غير قانونى		حقن ماء ساخن فى الممكن لزيادة سيولة الزيت وتحركه نحو الآبار الإنتاجية .
	غاز أو زيت إنتاجه يخالف الأنظمة المرعية .	hydrostatic pressure	٢٣٢ - ضغط هيدروستاتى
illuminating gas	٢٣٩ - غاز الاستضاءة		ضغط عمود من الماء تمتد من سطح الأرض إلى نقطة فيما تحت السطح .
	الغاز الطبيعى أو غاز الفحم المستعمل فى الإضاءة .	ice, dry	٢٣٣ - جليد جاف
illuminating oil	٢٤٠ - زيت الاستضاءة		( انظر : dry ice )
	اسم يطلق على الكيروسين أو زيت البرافين المستعمل فى الإضاءة .	ice point	٢٣٤ - نقطة الجليد = نقطة التجمد
ilmenite	٢٤١ - المنيت		درجة الصفر المئوى التى يتجمد عندها الماء النقى إلى جليد .
	معدن من أكسيد الحديد وأكسيد التيتانيوم ، يوجد فى الصخور البركانية وأحياناً يوجد على هيئة خام يصلح للاستغلال .	ideal gas	٢٣٥ - غاز مثالى
			غاز يتبع قوانين الغازات عند درجات الحرارة العادية .



تستقر على قعرها ملتصقة ومتركة على ما قد يكون قد سقط فيه من مُعدّات أو غيرها . وبإخراج هذه الكتلة من البئر يمكن معرفة نوع المعدة التى سقطت وكذلك شكلها ومكان سقوطها من واقع بصمتها على الشمع أو الرصاص فيمكن اصطباها بالوسيلة الصحيحة التى تلائمها .	٢٤٢- سوائل عديمة الامتزاج immiscible liquids السوائل التى لا يختلط بعضها ببعض فى درجات الحرارة العادية ، ومن أمثلتها الزيت و الماء ، ويكون كل منهما طبقة منفصلة .
٢٤٨ - رسم الاستيراد import duty المال الواجب تسديده للدولة فى مقابل استيراد سلعة ما .	٢٤٣ - دافع impeller جهاز مخروطى الشكل كبير الحجم به نصال تشبه المروحة يدور ببطء حول محوره فيخلط ما بداخله من روية الأسمنت أو خليط طينة الحفر .
٢٤٩ - حصة الاستيراد import quota الكمية التى يسمح باستيرادها كحد أقصى .	٢٤٤ - اللانفاذية impermeability خاصية عدم السماح للسوائل أو الغازات بالمرور فى خلال جسم ما .
٢٥٠ - عامل تحسين = مُحسِّن improver العامل الذى يضاف إلى مادة ما لتحسين خواصها .	٢٤٥ - الجالون الامبراطورى imperial gallon مقياس للسوائل سعته ٤.٥٤٥ من اللترات .
٢٥١ - غازات لانتشطة inactive gases الغازات التى لا تقبل التفاعل مع غيرها فى الظروف المعتادة ، ومن أمثلتها غاز النيتروجين .	٢٤٦ - رمل مشرب بالزيت sand, oil impregnated رمل يملأ الزيت المسافات البينية بين حبيباته .
٢٥٢ - فى الجمرك in bond مصطلح يطلق على السلعة المحبوزة فى الجمرك حين دفع الرسم الخاص بها .	٢٤٧ - مِبْصَمَة impression block كتلة ثقيلة سطحها السفلى من الشمع أو الرصاص تدلى فى داخل تجويف البئر حتى

مصطلحات فى النفط

inboard	داخل السفينة	٢٥٣ -
مصطلح يطلق على البضائع المختزنة فى باطن السفينة .		
in bulk	غير معبأ = جملة	٢٥٤ -
وصف للسلعة تباع جملة غير معبأة .		
Inclination angle	زاوية الميل	٢٥٥ -
مقدار الزاوية التى تنحرف بها البئر الموجهة عن الاتجاه الرأسى .		
inclinometer	مقياس الميل	٢٥٦ -
قطب كهربائى أو قذيفة ذاتية الانطلاق تنزل فى داخل البئر لقياس مقدار انحراف مسارها عن الخط الرأسى .		
Incineration	ترميد	٢٥٧ -
تحويل المادة إلى رماد بإحراقها .		
incipient blowout	تدفق مبدئى	٢٥٨ -
أول تدفق للنفط يخرج من البئر بعنف .		
incombustible	غير قابل للاحتراق	٢٥٩ -
وصف للمادة التى لا تشتعل ولا تحترق .		
incubator oil	زيت الحاضنات	٢٦٠ -
نوع من الكيروسين أو زيت البرافين ثابت درجة حرارة الاشتعال ، كان يستخدم فى تسخين الحاضنات .		
incurred expenses	نفقات عارضة	٢٦١ -
نفقات غير متوقعة ولكن تقتضيها بعض الظروف الطارئة .		
indented bars	قضبان محززة	٢٦٢ -
قضبان بسطوحها حزوز تستعمل لتسليح الخرسانة لزيادة قوة تحملها .		
	اختبار القلم = اختبار بالحز	٢٦٣ -
indentation test		
اختبار يجرى بألة خاصة لقياس صلادة المواد .		
	دلائل الزيت = شواهد الزيت	٢٦٤ -
indications, oil		
( oil show : انظر )		
inductile	لا مَطِيل	٢٦٥ -
وصف لما لا يقبل المَطْل أو الامتداد .		
induction period	مدة التصمغ	٢٦٦ -
المدة التى تتكون فيها بعض الأصماغ نتيجة لزيادة نسبة التأكسد فى المادة البترولية .		

<p>٢٧٢ - بحوث صناعية</p>	<p>٢٦٧ - الحث الكيميائي الضوئي</p>
<p>Industrial research</p>	<p>induction, photochemical</p>
<p>نوع من البحوث العلمية يختص بحل المشاكل الصناعية ويتطور وسائلها وتطبيق بعض طرق البحوث الأساسية على أساس صناعي .</p>	<p>زيادة سرعة التفاعل الكيميائي بواسطة أشعة الضوء .</p>
<p>٢٧٣ - بئر مضافة</p>	<p>٢٦٨ - صناعة الزيت</p>
<p>infil well</p> <p>بئر إضافية تحفر بين آبار الحقل لزيادة الإنتاج من النمط الشبكي .</p>	<p>industry, oil</p> <p>العمليات الصناعية التي تشمل استخراج الزيت ، وتقطيره وتصنيعه إلى منتجات تتطلبها السوق .</p>
<p>٢٧٤ - الماء الراشح</p>	<p>٢٦٩ - صناعة البتروكيميائيات</p>
<p>infiltrating water</p> <p>الماء الذي يتسرب إلى التكوينات النفطية في باطن الأرض .</p>	<p>industry, petrochemical</p> <p>العمليات الصناعية التي تستخدم فيها بعض مكونات البترول من المقطرات أو الغازات أو نواتج التكسير ، في صناعة مواد كيميائية أخرى .</p>
<p>٢٧٥ - لهوب</p>	<p>٢٧٠ - إنشاءات صناعية</p>
<p>inflammable</p> <p>وصف للمادة السريعة الاشتعال ، مثل الإثير وبعض مقطرات البترول .</p>	<p>industrial installations</p> <p>مبانٍ وتجهيزات خاصة بالمشروعات الصناعية .</p>
<p>٢٧٦ - لا انصهارية</p>	<p>٢٧١ - ألماس الصناعة</p>
<p>infusibility</p> <p>عدم قابلية المادة للانصهار في درجات الحرارة العالية .</p>	<p>industrial diamond = bort</p> <p>نوع من الألماس الأسود ، يوضع في أطراف آلات القطع أو في لقم الحفر المستعملة في حفر الصخور الصلبة .</p>
<p>٢٧٧ - مثبط</p>	
<p>inhibitor</p> <p>مادة كيميائية تضاف لتقلل من معدل التفاعل الكيميائي أو لإيقافه .</p>	

مصطلحات في النفط

initial pressure	٢٨٤ - الضغط المبدئي	inhibitor, corrosion	٢٧٨ - مانع التآكل
	الضغط الأصلي للمكمن قبل بدء الإنتاج .		المادة التي تمنع تآكل الفلزات .
initiator	٢٨٥ - هادئ	inhibited oil	٢٧٩ - زيت مُقْبَط
	مادة تساعد على بدء سلسلة من التفاعلات الكيميائية .		زيت معالج بمواد خاصة تقلل من قابليته للتأكسد .
injection line	٢٨٦ - خط الحقن	inhibitor, oxidation	٢٨٠ - مانع التأكسد
	خط الأنابيب المستعمل في حقن مكمن النفط .		المادة التي تضاف لمنع تأكسد غيرها من المواد .
inland lake	٢٨٧ - بحيرة داخلية	inhomogeneous	٢٨١ - لامتجانس
	بحيرة لا تتصل بالبحر وقد لا تغذيها الأنهار .		وصف للمادة عندما يكون لكل جزء منها صفات مختلفة عن الجزء الآخر .
inorganic acid	٢٨٨ - حمض لاعضوي		( انظر أيضاً : heterogeneous )
	حمض يتحد فيه الهيدروجين بعنصر لا فلزي مثل الكلور ، ومن أمثلته حمض الهيدروكلوريك ( HCl ) وقد يحتوي الحمض على ذرة أو أكثر من ذرات الأكسجين مثل حمض الكبريتيك ( $H_2SO_4$ ) أو حمض الفوسفوريك ( $H_3PO_4$ ) .	initial boiling point ( I.B.P. )	٢٨٢ - نقطة بدء الغليان
inorganic theory	٢٨٩ - النظرية اللاعضوية		درجة الحرارة التي تبدأ عندها إحدى قطفات التكثير في الغليان .
	نظرية تبحث في نشأة النفط ، وكانت هذه النظرية تفترض تكوّن النفط بتفاعل الماء ببعض كبريدات الفلزات مثل كربيد الكالسيوم ( $C_2Ca$ ) ، وقد أهملت هذه النظرية الآن .	initial development period	٢٨٣ - مدة التطوير الأولى
			المدة اللازمة لتشغيل البئر وتطويرها حتى يستقر معدل إنتاجها .

٢٩٧ - شهادة تفتيش inspection certificate	٢٩٠ - غازات عديمة الرائحة inodorous gases
شهادة تبين صلاحية المنتج للانتقال من خطوة إلى أخرى فى عملية التصنيع ، أو تبين صلاحيته للتسويق .	غازات لا رائحة لها مثل غاز الهليوم أو غاز النيتروجين .
٢٩٨ - زيوت عازلة insulating oils	٢٩١ - تدريب داخلى in - plant training
أنواع خاصة من الزيوت تتميز بشابت عزل مرتفع ، تستعمل فى بعض المحولات الكهربائية .	تدريب العمال والطلاب على الأعمال الفنية فى موقع العمل ، إما فى معهد خاص بالمصنع أو فى الوحدة التجريبية .
٢٩٩ - أسفلت عازل insulating asphalt	٢٩٢ - غاز الحقن input gas
أسفلت متوسط اللبونة يستعمل فى عزل الرطوبة عن المنشآت .	غاز يستعمل لدفع النفط إلى سطح الأرض .
٣٠٠ - زيت الآلات instrument oil	٢٩٣ - بئر حقن input well
زيت منخفض اللزوجة وعالى النقاوة يستعمل فى عزل الرطوبة عن الآلات .	بئر يدفع عن طريقها مائع ما فى مكان النفط للمساعدة على دفعه إلى سطح الأرض .
٣٠١ - لا ذوبانية insolubility	٢٩٤ - القطر الداخلى ( ق . د ) inside diameter ( I.D. )
عدم قابلية المادة للذوبان .	قطر أنبوب الحفر أو التبطين مقيساً من السطح الداخلى للأنبوب .
٣٠٢ - رواسب مغلظة insspissated deposits	٢٩٥ - إحراق فى الموقع in - situ combustion
رواسب نفطية غلظت قوامها نتيجة لأكسدتها أو نتيجة لتبخر بعض مكوناتها وهى تشبه الأسفلت .	إشعال الزيت الثقيل فى موقعه فى المكان لتخفيف لزوجه وتسهيل استخراجه .
٣٠٣ - تأمين ضد الحوادث insurance, accident	٢٩٦ - زيت مبيد للحشرات insecticide oil
٣٠٤ - تأمين إجبارى insurance, compulsory	زيت يستعمل فى إبادة الحشرات .
٣٠٥ - تأمين ضد الحريق insurance, fire	

مصطلحات فى النفط

intermediate fraction ٣١٣ - جزء وسيط

قطعة ما ، تنتج فى أثناء الحصول على قطعتين  
إحدهما أعلى منها فى درجة الغليان والأخرى  
أقل .

intermediate well ٣١٤ - بئر وسيطة

بئر تقع فى وسط حقل النفط .

interior works ٣١٥ - تجهيزات داخلية

المعدات والوحدات الصناعية التى تعمل داخل  
موقع العمل .

intermediate compound ٣١٦ - مركب وسيط

مركب كيميائى يحضر بغرض تحضير مركب  
آخر منه .

intermitter ٣١٧ - بئر متقطعة

بئر يتدفق منها النفط على دفعات .

internal preventer ٣١٨ - مانع داخلى

مانعة من موانع الانفجار يدلى فى مخويف  
البئر حتى منتصف التجويف تقريباً وبه صمام  
خاص يسمح بدوران السائل داخل التجويف ولكنه  
يمنع انسيابه العكسى .

intrusive body ٣١٩ - جسم متدخل

كتلة صخر نارية تدخلت مندقعة وهى فى  
حالة الانصهار فى داخل صخور القشرة .

insurance, life ٣٠٦ - تأمين الحياة

intake, air ٣٠٧ - مدخل الهواء

الفتحة التى يدخل منها الهواء لجهاز أو  
لبنى ما .

٣٠٨ - تكلفة حفر غير منظورة

intangible drilling costs

تكلفة تزيد قليلاً على التكلفة المقدرة  
للحفر ، تنشأ نتيجة لبعض الظروف المتغيرة فى  
أثناء العمل .

٣٠٩ - شركة زيت متكاملة

integrated oil company

شركة نفط تعمل فى استخراج الزيت وتكريره  
وتسويقه .

٣١٠ - الميل الجغرافى الدولى

international geographical mile

وحدة قياس طولية تساوى ١.٨٠ قدماً .

interfingering ٣١١ - تصابع

التحول من سحنة صخرية إلى أخرى بحيث يكون  
الحد الفاصل بين السحتين متعرجاً كالأصابع  
المتشابكة .

interspacing ٣١٢ - تسميف بينى

حفر آبار إضافية فى المسافات الواقعة بين آبار  
الحقل للملاء بعض الفراغات فى النمط الشبكى .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

٣٢٧ - أيسوبوتانول isobutanol	٣٢٠ - رابطة أيونية ionic bond
كحول يتكون جزيؤه من أربع ذرات من الكربون ، وهو أيسومر لكحول البوتانول ، صيغته الكيميائية : ( ك٤ يد١ أيد ) ( $C_4H_9OH$ ) .	رابطة كيميائية تتم بين الأيونات ومن أمثلتها الرابطة بين ذرتي الكلور والصدوديوم فى جزيئ كلوريد الصدوديوم ( ص كل ) ( $NaCl$ )
٣٢٨ - مركبات متجانسة الحلقات isocyclic compounds	٣٢١ - تفاعل أيونى ionic reaction
مركبات عضوية حلقية تتكون حلقاتها من نوع واحد من الذرات ، مثل الهكسان الحلقى : ( ك٦ يد١٢ ) ( $C_6H_{12}$ ) .	تفاعل يتم بين الأيونات ، ويجرى بسرعة كبيرة دون الحاجة إلى عامل مساعد .
٣٢٩ - أيسوبنتان isopentane	٣٢٢ - دوران لا منتظم irregular running
هيدروكربون مشبع وهو أيسومر للبنتان ، صيغته الكيميائية : ( ك٥ يد١٢ ) ( $C_5H_{12}$ ) .	حركة الآلة أو المحرك عند عدم انتظام اشتعال الوقود فيه .
٣٣٠ - أيسوبرين isoprene	٣٢٣ - عملية لانعكاسية irreversible process
مركب عضوى فى تركيب التربينات ، ويتبلر مكوناً بعض أنواع المطاط .	عملية تجرى فى اتجاه واحد فقط .
٣٣١ - تقطير بثبوت درجة الحرارة isothermal distillation	٣٢٤ - هيماتيت براق iron , glance
تقطير أحد المقطرات عند درجة حرارة ثابتة للحصول على قطفة ثابتة .	معدن من أكسيد الحديدك الأحمر البراق .
	٣٢٥ - مغرة الحديد iron ochre
	معدن من أكسيد الحديد المائى الموجود طبيعياً .
	٣٢٦ - خارطة تساوى الضغط isobaric map = pressure map
	خارطة ذات خطوط ضغط متساوٍ تربط بين النقاط المتساوية الضغط فى مختلف أجزاء المكمن .

## مصطلحات فى الهندسة

---

(ج) أعدتها لجنة الهندسة بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع فى دورته الستين ، بجلسته الحادية عشرة بتاريخ ٢٥ من شوال سنة ١٤١٤هـ الموافقة ٦ من أبريل ( نيسان ) سنة ١٩٩٤ ميلادية .



## لجنة الهندسة

أ.د. عبد الرازق عبد الفتاح إبراهيم . مقرر

أ.د. كمال بشير ..... عضواً

أ.د. أحمد سالم الصباغ ..... عضواً

أ.د. محمود مصطفى غنيم ..... خبيراً

السيد. جمال محمد الفوی ..... محرراً

## مصطلحات فى الهندسة

٧ - حَقَّارٌ مِنْظُومَةُ كِبَلِيَّة (تصميم هندسى)

cable - system drill (DES ENG)

( انظر : حَقَّار كِبَلِي بالدق ) .

٨ - قَفَصٌ مَحْمَلٌ (هندسة ميكانيكية)

cage, bearing (MECH ENG)

هيكَل قَفَصِي الشَّكْل لِلْمَحَافِظَةِ عَلَى مَسَافَاتٍ مَتَسَاوِيَةٍ بَيْنَ الْكِرْيَاتِ أَوْ الدَّرَاقِيلِ فِى مَحْمَلٍ مَا .

٩ - طَاحُونَةٌ قَفَصِيَّة (تصميم هندسى)

cage mill (DES ENG)

سَاحِقَةٌ تَسْتَخْدَمُ فِى تَفْتِيحِ الطِّينِ وَالطُّغْلِ وَالْمَوَادِّ اللَّدْنَةِ أَوْ اللَّزْجَةِ وَفِى كِبْسِ هَذِهِ الْمَوَادِّ عَلَى هَيْئَةِ قَوَالِبٍ .

١٠ - مَعَايِرَةٌ (تصميم هندسى)

calibration (DES ENG)

مَرَاجَعَةٌ أَوْ تَحْقِيقُ قِرَاءَةِ جِهَازٍ أَوْ مَقْيَاسٍ يَمِيزُ كَمِيَّةً فِيزِيْقِيَّةً ، وَذَلِكَ بِمُقَارَنَةِ قِرَاءَةِ هَذَا الْجِهَازِ بِقِرَاءَةِ جِهَازٍ آخَرَ مَرْجَعِيٍّ مَحْفُوظٍ تَحْتَ ظُرُوفٍ قِيَاسِيَّةٍ مُحَدَّدَةٍ .

١١ - قَرَجَارٌ قِيَاس (تصميم هندسى)

caliper = calliper (DES ENG)

أَدَاةٌ قِيَاسِيَّةٌ ذَاتُ سَاقَيْنِ أَوْ فِكَيْنِ يُمْكِنُ ضَبْطُهُمَا لِقِيَاسِ الْأَطْوَالِ وَالْخُنَاطَاتِ وَالْأَقْطَارِ .

١ - مُكَلُّ (شَدَادَات) (هندسة طيران)

cabane (AERO ENG)

مَجْمُوعَةٌ مِنَ الشَّدَادَاتِ كَانَتْ تَسْتَخْدَمُ لِتَدْعِيمِ أَجْنَحَةِ الْأَنْوَاعِ الْبَدَائِيَّةِ مِنَ الطَّائِرَاتِ .

٢ - مِهْرَدٌ خَشَائِي (تصميم هندسى)

cabinet file (DES ENG)

مِهْرَدٌ بِأَسْنَانٍ خَشْنَةٍ ، أَحَدُ سَطْحِيهِ مَسْطُوحٌ وَالْآخَرُ مَحْدَبٌ وَيَسْتَعْمَلُ فِى أَعْمَالِ النَّجَارَةِ .

٣ - خُرُودَاتُ مَتَجَعَاتِ النَّجَارَةِ (تصميم هندسى)

cabinet hardware (DES ENG)

أَجْزَاءٌ إِضَافِيَّةٌ يَسْتَكْمَلُ بِهَا الْأَثَانُ الْخَشْبِيُّ مِثْلَ الْمَفَصَلَاتِ وَالْمَقَابِضِ وَنَحْوِهَا .

٤ - مَنَشَارٌ لِنَّجَارَةٍ (تصميم هندسى)

cabinet saw (DES ENG)

مَنَشَارٌ قَصِيرٌ تَسْتَخْدَمُ إِحْدَى حَافَتَيْهِ لَشَقِّ الْمَشْغُولَاتِ الْخَشْبِيَّةِ وَالْحَافَةِ الْآخَرَى لِلْقَطْعِ .

٥ - مَكْشَطٌ خَشْب (تصميم هندسى)

cabinet scraper (DES ENG)

عُدَّةٌ مِنَ الصَّلْبِ حَافَتُهَا ذَاتُ جَانِبِيَّةٍ مَشْهُورَةٌ لِتَسْوِيَةِ الْأَسْطَحِ الْخَشْبِيَّةِ .

٦ - كَبَل (تصميم هندسى)

cable (DES ENG)

أَسْلَاقٌ أَوْ أَلْيَافٌ مَعْدَنِيَّةٌ مَجْدُولَةٌ عَلَى شَكْلِ حَبْلٍ .

درجة حرارة جرام واحد من الماء النقي من ١٤.٥ إلى ١٥.٥ سيلزيوس تحت ضغط جوى قياسى ثابت ، وتساوى ١٨٥٥ ± ٤.٠٠٥ ، جول ، تعرف أيضاً بكالورى درجة حرارة ١٥ م .

١٥ - حذبة ( كاماة ) ( هندسة ميكانيكية )

cam ( MECH ENG )

قرص ذو جانبية محددة لتحويل الحركة الدورانية للقرص إلى حركة ترددية لتتابع يلاص جانبية القرص .

١٦ - احديداب ( كامبر ) ( هندسة طيران )

camber ( AERO ENG )

ارتفاع خط الوسط لمقطع انسيابى ( مقطع جناح طائرة ) عن وتر هذا المنحنى ويعبر عنه عادة بنسبة انحراف المنحنى إلى طول هذا الوتر .

١٧ - زاوية الاحديداب ( هندسة ميكانيكية )

camber angle ( MECH ENG )

زاوية مسيل كل من عجلتى السيارة المتصلتين بألية التوجيه على المستوى الرأسى .

١٨ - مكنتة تشكبل حذبات ( هندسة ميكانيكية )

cam cutter ( MECH ENG )

مكنتة نصف أنوماتية تُشكّل جانبية الحذبات بالتشغيل بأداة قطع تحركها حذبة مرجعية أو بواسطة مكنتة مبرمجة للتحكم فى أداة القطع فى أثناء دوران المشغولة .

١٢ - محدد قياس فكى ( تصميم هندسى )

caliper gage = C. gauge ( DES ENG )

محدد فكى لقياس بُعد معين فى حدود سماح محدد ( دخول - لا دخول ) .

١٣ - معادلة « كالدندر » ( ديناميكا حرارية )

Callendar's equation ( THERMO )

١ - معادلة حالة للبخار المحمص لدرجات حرارة أقل من النقطة الحرجة وهى تربط العلاقة بين الضغط والحجم ودرجة الحرارة ، ومعادلة « كالدندر » هى :

$$(V - b) = (RT/P - a/T^n)$$

حيث  $V$  = الحجم النوعى ،  $R$  = الثابت المميز للغاز ،  $T_0$  = درجة الحرارة المطلقة ،

$$P = \text{الضغط} , n = \frac{10}{3} , a , b \text{ ثابتان .}$$

٢ - معادلة تربط بين درجة حرارة البلاتين ومقاومته الكهربائية على الصورة التالية :

$$R_t = R_0 (1 + At + Bt^2)$$

حيث  $R_0, A, B$  ثوابت تعين تجريبياً و  $t$  = درجة الحرارة سلزيوس .

١٤ - سعر ( كالورى ) ( ديناميكا حرارية )

calorie ( THERMO )

اختصاره cal ويرمز له غالباً بالرمز C وهو وحدة طاقة تساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع

مصطلحات فى الهندسة

٢٤ - كافنة ( ساتر ) ( هندسة طيران )	١٩ - سكن الحديقة ( تصميم هندسى )
canopy ( AERO ENG )	cam dwell ( DES ENG )
١ - فى البراشوت : الجزء الشبيه بالمظلة الذى يعمل كسطح لإبطاء سقوط الأجسام فى الهواء .	جزء من جانبية الحديقة يحدث أثناء دورانه توقف مؤقت لحركة تابع الحديقة .
٢ - فى الطائرة : السقف العلوى الشفاف فى غرفة قيادة الطائرة .	٢٠ - آلية الحديقة ( هندسة ميكانيكية )
٢٥ - مبرّد مثلث مستدق ( تصميم هندسى )	cam mechanism ( MECH ENG )
cant file ( DES ENG )	تركيبة وصلات ميكانيكية تستخدم لتحويل الحركة الدورانية إلى حركة ترددية معينة تحددها جانبية الحديقة .
مبرّد ناعم مستدق فى اتجاه طوله ، مقطعه على شكل مثلث يستخدم فى شحذ أسنان المناشير .	٢١ - سقاية حديبية ( هندسة ميكانيكية )
٢٦ - نابض كاهرلى ( هندسة ميكانيكية )	came pawl ( MECH ENG )
cantilever spring ( MECH ENG )	سقاية تسمح بدوران عجلة مسننة فى اتجاه واحد فقط .
نابض رقائقى ، مثبت من إحدى نهايتيه ، ومُحَمَّل عند النهاية الأخرى .	٢٢ - طائرة أمامية التحكم ( هندسة طيران )
٢٧ - اهتزاز كاهرلى ( ميكانيكا )	canard ( AERO ENG )
cantilever vibration ( MECH )	طائرة تكون أسطح التحكم والتوازن بها أمام الجناح .
حركة ذبذبة مستعرضة لجسم مثبت من إحدى نهايتيه .	٢٣ - غرفة احتراق عليبة حلقيّة ( هندسة طيران )
	cannular combustion chamber ( AERO ENG )
	غرفة احتراق بدايتها على شكل عدد من العُلب تتحد نهاياتها على شكل حلقي .

<p>ببدأ عدم إمكان التوصل .</p> <p>٣٣ - تغذية ( هندسة ميكانيكية )</p>	<p>٢٨ - أزميل ( أجنة ) تخديد ( تصميم هندسى )</p>
<p>carburetion ( MECH ENG )</p> <p>عملية خلط ومعايرة الوقود والهواء لتحقيق النسبة المطلوبة بينهما فى كربوتر .</p>	<p>cape chisel ( DES ENG )</p> <p>أداة مستدقة تستخدم لحفر الأخاديد .</p> <p>٢٩ - الخاصة الشعرية ( ميكانيكا موائع )</p>
<p>٣٤ - المغذى ( كربوتر ) ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>carburetor ( MECH ENG )</p> <p>جهاز يعد خلط الهواء والوقود لتغذية محرك الاحتراق الداخلى ذى الإشعال بالشرارة ، كما يتحكم فى كمية الخليط ونسبة الوقود إلى الهواء به .</p>	<p>capillarity ( FL MECH )</p> <p>ظاهرة ارتفاع سطح سائل ( أو انخفاضه ) فى الأنابيب الضيقة ، وذلك بسبب الجذب النسبى بين جزيئات السائل وجدار الأنبوب .</p> <p>٣٠ - صمولة رحوية ( تصميم هندسى )</p>
<p>٣٥ - تمجدل المغذى ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>carburetor icing ( MECH ENG )</p> <p>تكون ثلج فى كربوتر محرك من رطوبة الهواء نتيجة لتبريده بالتمدد وتبخير البنزين .</p>	<p>capstan nut ( DES ENG )</p> <p>صمولة بحوافها عدة ثقب يمكن إدخال ساق فى أى منها لتدويرها .</p> <p>٣٩ - أسر ( هندسة طيران )</p>
<p>٣٦ - وصلة « كاردن »</p> <p>Cardan Joint</p> <p>انظر : وصلة « هوك »</p> <p>( نسبة إلى عالم الرياضيات الإيطالى Cardano ١٥٠١ - ١٥٧٦ )</p>	<p>capture ( AERO ENG )</p> <p>إجراء يتم فيه السيطرة على صاروخ منظومة التوجيه .</p> <p>٣٢ - مبدأ « كاراثيودورى » ( ديناميكا حرارية )</p>
<p>٣٧ - عجمود كاردن ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>Cardan shaft ( MECH ENG )</p> <p>عمود ينتهى بوصلة مفصلية عامة تسمح بالحركة الزاوية فى جميع الاتجاهات أثناء دوران العمود .</p>	<p>Caratheodory's principle ( THERMO )</p> <p>تعبير عن القانون الثانى للديناميكا الحرارية يقرر أنه بجانب أى حالة اتزان لمنظومه ما ، توجد حالات لا يمكن الوصول إليها بواسطة إجراء فى انعكاسى أو غير انعكاسى يعرف أيضاً</p>

أجراءات انعكاسية هي على الترتيب : تمدد إيسوثرمالي ، تمدد إيسنتروبي يليهما انضغاط إيسوثرمالي ثم انضغاط إيسنتروبي . ( انظر : إيسوثرمالي ، إيسنتروبي ) . ( نسبة إلى الفيزيائي الفرنسي « كارنو » ١٧٩٦ - ١٨٣٢ ) .	٣٨ - تعلية « كاردن » ( هندسة ميكانيكية ) Cardan suspension ( MECH ENG ) · تركيب من الحلقات تحمل جسماً ثقيلاً بتشبيته من نقطة واحدة . ويستخدم عادة في تعليق الجيروسكوب .
٤٣ - كفاءة « كارنو » ( ديناميكا حرارية ) Carnot efficiency ( THERMO ) كفاءة محرك « كارنو » الذي تنتقل إليه حرارة عند درجة حرارة عالية $T_1$ كلثن وتنتقل منه حرارة عند درجة $T_2$ كلثن أقل من $T_1$ وهي تساوي $(T_1 - T_2) / T_1$ ( نسبة الوحدة كلثن تنسب إلى اللورد كلثن ) ٤٤ - نظرية « كارنو » ( ديناميكا حرارية ) Carnot's theorem ( THERMO ) نظرية تنص على أن جميع المحركات التي تتبع دورة كارنو وتعمل بين درجتى حرارة محددتين لها نفس الكفاءة ، ولا يمكن أن تزيد كفاءة أى محرك حرارى يعمل تبعاً لدورة ما بين حدين معينين لدرجة الحرارة عن كفاءة دورة كارنو .	٣٩ - قلاب عربات ( هندسة ميكانيكية ) car dump ( MECH ENG ) آلية تستخدم لقلب عربة بقصد تفريغها . ٤٠ - ذراع مناولة حمولة ( هندسة ميكانيكية ) cargo boom ( MECH ENG ) رافدة ( عارضة ) طويلة تمتد من صارى مرافق لتحمل الأشياء المطلوب رفعها أو توجيهها إلى موضع آخر .
٤٥ - مسمار ربط ( هندسة ميكانيكية ) carriage bolt ( MECH ENG ) مسمار وصمولة ، المسمار ذو رقبة مربعة لمنعه من الدوران أثناء الربط .	٤١ - ونش تحميل ( هندسة ميكانيكية ) cargo winch ( MECH ENG ) مكنة لرفع الأحمال ، تتكون من دائرة برميلية ملفوف حولها حبل أو جنزير ، ويديرها محرك بمساعدة مجموعة من المستنات . ٤٢ - دورة « كارنو » ( ديناميكا حرارية ) Carnot cycle ( THERMO ) دورة افتراضية مثالية مكونة من أربعة

إطلاق الطائرة لإقلاعها من على سطح حاملة

طائرات .

٥١ - تحكم تعاقبي ( تحكم )

cascade control ( CONT SYS )

منظومة تحكم أتوماتي بها وحدات تحكم متصل بعضها ببعض على التوالي ، وتتولى كل وحدة تنظيم عمل الوحدة التالية لها فى الخط .

٥٢ - مسحقة تعاقبية ( هندسة ميكانيكية )

cascade pulverizer ( MECH ENG )

مكنة سحق تستخدم كتلاً كبيرة لسحق المواد فى أوعية برميلية دوّارة متعاقبة .

٥٣ - صمولة برجية ( تصميم هندسى )

castellated nut ( DES ENG )

صمولة مسددة ذات نهاية أسطوانية بها شقوق تتيح دخول بنز ( تيلة ) أمان لمنع انفكاك الصمولة .

٥٤ - لمّ العجل ( هندسة ميكانيكية )

caster ( MECH ENG )

لم العجلتين الأماميتين للسيارة من الأمام وأنفراجهما من الخلف .

٥٥ - إجهادات متخلفة فى المصبوبات ( هندسة ميكانيكية )

casting stresses ( MECH ENG )

كل إجهاد يتولد عند تبريد المصبوبات لاختلاف الانكماش فى الشخانات المتباينة للمصبوبات .

٤٦ - مصدر عرب ( هندسة ميكانيكية )

carriage stop ( MECH ENG )

نبيطة تثبت على مجرى فرش المخرطة لإيقاف العربى عند موقع ما يحدد طول التشغيل .

٤٧ - صاروخ حمل ( هندسة طيران )

carrier rocket ( AERO ENG )

مركبة صاروخية تستخدم لنقل حمل ما مثل الصواريخ التى تحمل الأقمار الاصطناعية لإطلاقها فى مدارات حول الأرض .

٤٨ - رجّاجة سيارة ( هندسة ميكانيكية )

car shaker ( MECH ENG )

آلية مكونة من مقرن قوى مركب على جوانب الجزء العلوى المفتوح لسيارة يهز حمولتها من الفحم أو الزلط بهدف تفرغها بسرعة .

٤٩ - تابع لرسم الخرائط المساحية ( هندسة طيران )

catographic satellite ( AERO ENG )

قمر اصطناعى يستخدم لإعادة خرائط لسطح الأرض وما عليها .

٥٠ - بادىء حركة خرطوشى ( هندسة طيران )

cartridge actuated initiator ( AERO ENG )

جهاز مصمم لتزويد غاز مضغوط لتشغيل آليات تحريك أجزاء مختلفة فى الطائرة مثل آلية

<p>( نسبة إلى عالم الرياضيات الفرنسي ١٧٨٩ - ١٨٥٧ )</p>	<p>٥٦ - استقرار المصبوب ( هندسة ميكانيكية ) cast setting ( MECH ENG )</p>
<p>٦١ - تكهف ( ميكانيكا موائع ) cavitation ( FL MECH )</p>	<p>تحول معدن المصبوب من الحالة السائلة إلى الجامدة واستقراره على هذه الحالة .</p>
<p>تبخّر سائل نتيجة للظروف الدينامية الموضعية ، ويظهر التكهف على صورة فقاعات بخار داخل تيار السائل وعند الجدران المتاخمة .</p>	<p>٥٧ - منجنيق ( قاذف ) ( هندسة طيران ) catapult ( AERO ENG )</p>
<p>ويحدث التبخر عندما ينخفض الضغط الموضعي إلى ضغط بخار السائل عند درجة الحرارة الموضعية ، وتتهار هذه الفقاعات عند مواضع الضغط العالي . وتحدث هذه الظاهرة عند زيادة سرعة سائل ضغطه منخفض كما في أنبوب السحب في مضخة أو في أنبوب التسليم في ترين مائي ، ويؤدي التكهف إلى تدهور أداء المكنة واهتزازها وحت سطح الريش وتنقيرها .</p>	<p>مُعَدَّة تستخدم لإكساب جسم ما ( طائرة مثلا ) سرعة ابتدائية عالية بالذف .</p>
<p>٦٢ - كاتافو ( هندسة طيران ) CAVU ( AERO ENG )</p>	<p>٥٨ - هطل ( هندسة ميكانيكية ) cataracting ( MECH ENG )</p>
<p>اصطلاح في الطيران يدل على حالة يسمح فيها بالارتفاع أكثر من ٣٠٤٨ متر ويكون مدى الرؤية أكثر من ١٦ كيلومتراً ، وهذا الاصطلاح مكوّن من بدايات كلمات الجملة :</p>	<p>سقوط المساحيق في طاحونة السحق البرميلية الدوّارة من سقفها مصدّمة بقاع الطاحونة .</p>
<p>ceiling and visibility unlimited ٦٣ - درجة « سيلزيوس » ( حرارة ) Celsius degree ( THERMO )</p>	<p>٥٩ - مجنزرة ( هندسة ميكانيكية ) caterpillar ( MECH ENG )</p>
<p>وحدة درجة الحرارة وتساوي درجة واحدة كلّفن وكانت تسمى درجة مشوية ، وتنسب إلى العالم السويدي « سيلزيوس » ( ١٧٠١ - ١٧٤٤ ) .</p>	<p>مركبّة مثل جرّار أو دبابة تسير بجنزير ( كتينة ) تحركه عجلات مسنّنة .</p>
	<p>٦٠ - رقم « كوشي » ( ميكانيكا موائع ) Cauchy number ( FL MECH )</p>
	<p>رقم لا يعدي يدخل في دراسة انسياب الموائع القابلة للانضغاط ، وهو يساوي حاصل ضرب كثافة المائع في مربع سرعته ، مقسوماً على معامل المرونة الحجمية ، يعرّف أيضاً برقم « هوك » .</p>



٦٨ - مكنتة ثقب المركز ( هندسة ميكانيكية ) centering machine ( MECH ENG ) مكنتة ثقب مركز المشغولة ثم تخويشه تمهيداً لخراط المشغولة على المخروطة .	٦٤ - مقياس «سيلزيوس» لدرجة الحرارة ( حرارة ) Celsius temperature scale ( THERMO ) مقياس لدرجة الحرارة ترتبط فيه درجة الحرارة سيلزيوس ( °C ) بدرجة الحرارة كلثن ( K ) بواسطة العلاقة $T_K = T_C + 273,15$ . وتعتبر درجة حرارة النقطة الثلاثية للماء صفرًا ونقطة الغليان عند الضغط الجوي ١٠٠ . وكان مقياس سيلزيوس يعرف من قبل بالمقياس المئوي لدرجة الحرارة .
٦٩ - مجليخ لا مركزي ( هندسة ميكانيكية ) centerless grinder ( MECH ENG ) مكنتة مجليخ أسطوانى تُحمل المشغولات فيها على ساند بين قرصى سحج ( تجليخ ) يدوران فى اتجاه واحد .	٦٥ - حاقن أسمنت ( هندسة ميكانيكية ) cement gun = cement injector ( MECH ENG ) معدة لحقن مخروط الأسمنت المبلل فى أعمال البناء .
٧٠ - مركز الطفو ( ميكانيكا ) center of buoyancy ( MECH ) نقطة تأثير محصلة قوى الطفو التى يؤثر بها مائع ساكن فى جسم مغمور فيه .	٦٦ - سنتار = سنتى آر centare = centiare جزء من مائة من الأر ويساوى متراً مربعاً ( الأر = ١٠٠ م <sup>٢</sup> ) .
٧١ - مركز الثقل ( ميكانيكا ) center of gravity ( MECH ) نقطة ثابتة فى الجسم المادى يُفترض أن تؤثر خلالها محصلة قوى الجاذبية الأرضية ( التثاقل ) .	٦٧ - محدد قياس الزوايا ( تصميم هندسى ) center gage ( DES ENG ) محدد قياس لمراجعة الزوايا مثل زوايا عدد القطع واللواكب .
٧٢ - مركز الرفع ( هندسة طيران ) center of lift ( AERO ENG ) نقطة تأثير محصلة الضغوط على سطح انسيابى أثناء حركته خلال الهواء وتؤدى إلى رفع هذا السطح .	

مصطلحات في الهندسة

<p>٧٨ - مركز التعليق ( ميكانيكا )</p> <p>center of suspension ( MECH )</p> <p>نقطة تقاطع محور دوران بندول مُركَّب مع مستوى عمودي على محور الدوران ويركز كتلة البندول .</p>	<p>٧٣ - مركز الكتلة ( ميكانيكا )</p> <p>center of mass = centroid ( MECH )</p> <p>نقطة في جسم مادي أو منظومة أجسام تتحرك كأن الكتلة الكلية للمنظومة مركزة عندها وكأن كل القوى الخارجية تؤثر عندها . وتعرف أيضاً بمركز القصور الذاتي ، وبالمركز المتوسط .</p> <p>٧٤ - مركز الذبذبة ( ميكانيكا )</p>
<p>٧٩ - سنك مُركزة ( تصميم هندسي )</p> <p>center punch ( DES ENG )</p> <p>سنك رأسه مخروطي بزاوية تبلغ نحو ٩٠° ويستخدم لدق زنية عند نقطة مركز ما .</p>	<p>center of oscillation ( MECH )</p> <p>نقطة في بندول تقع على الخط الواصل بين نقطة تعليقه ومركز كتلته ، وهي تتحرك كأن كل كتلة البندول مركزة عندها .</p> <p>٧٥ - مركز الصدم ( ميكانيكا )</p>
<p>٨٠ - المقياس المئوي لدرجة الحرارة</p> <p>centigrade temperature scale</p> <p>( انظر : مقياس سيلزيوس لدرجة الحرارة )</p> <p>٨١ - سنتيمتر زئبق ( تختصر cm Hg )</p> <p>( ميكانيكا )</p>	<p>center of percussion ( MECH )</p> <p>إذا صك جسم جاسئ حر الحركة في مستوى ما عند نقطة يكون عندها اتجاه قوة الصك عمودياً على الخط الواصل بين تلك النقطة ومركز الكتلة فإن الجسم يبدأ حركة دورانية حول نقطة تسمى مركز الصدم .</p> <p>٧٦ - مركز الضغط ( هندسة طيران )</p>
<p>centimeter of mercury ( MECH )</p> <p>وحدة ضغط تساوي ٩٣٣٣, ٢٢٣٨ باسكال، وهو الضغط الناشئ عن عمود من الزئبق ارتفاعه ١ سم وكثافته ١٣, ٥٩٥ جم / سم<sup>٣</sup> عندما تكون عجلة الجاذبية عند قيمتها القياسية وهي ٩٨٠, ٦٦٥ سم / ث<sup>٢</sup> .</p>	<p>center of pressure ( AERO ENG )</p> <p>نقطة تقاطع وتر مقطع جناح طائرة مع خط تأثير محصلة قوى الهواء المناسب .</p> <p>٧٧ - معامل مركز الضغط ( هندسة طيران )</p> <p>center of pressure coefficient ( AERO ENG )</p> <p>نسبة بعد مركز الضغط عن الحافة الأمامية لجناح طائرة إلى طول وتر الجناح .</p>

٨٧- قابض بالطرد المركزي (هندسة ميكانيكية)

centrifugal clutch ( MECH ENG )

جهاز لنقل حركة الدوران بين عمودين تستخدم فيه قوة الطرد المركزي لتحريك فكوك احتكاك على أحد العمودين لتضغظ على السطح الداخلى لدارة فى العمود الثانى فتديره .

٨٨- مجمع بالطرد المركزي (هندسة ميكانيكية)

centrifugal collector ( MECH ENG )

فرازة تعمل بالطرد المركزي لتنقية الهواء من الجسيمات الدقيقة العالقة به ( مثل الغبار ) التى يتراوح مقاسها بين ٠.١ و ١٠٠٠ ميكرومتر ( ميكرون ) .

وبعض هذه الأجهزة مخروطى يدفع إليها الهواء مماسياً بسرعة عالية وبعضها يستخدم دُفَاعَات مروحية .

٨٩- ضاغط بالطرد المركزي (هندسة ميكانيكية)

centrifugal compressor ( MECH ENG )

مكنة تضغظ غازاً أو بخاراً بالطرد المركزي بواسطة دُفَاعَة مروحية داخل غلاف .

٩٠ - قوة طاردة مركزية ( ميكانيكا )

centrifugal force ( MECH )

قوة ناتجة عن دوران جسم على محيط دائرة مبتعدة عن المركز .

٨٢- ترس (مسان) مركبى (هندسة

ميكانيكية)

central gear ( MECH ENG )

ترس متمركز وسط مجموعة تروس كوكبية ، ويدور حوله ترس صغير .

٨٣ - مرذاة بالطرد المركزي (هندسة ميكانيكية)

centrifugal atomizer ( MECH ENG )

جهاز يذرى السوائل بتغذيتها قرب مركز قرص يدور بسرعة عالية فتزوى القوة الطاردة المركزية إلى طرد السائل على صورة رقائق رفيعة تذرى بالاحتكاك مع الهواء .

٨٤- مكبى بالطرد المركزي (هندسة

ميكانيكية)

centrifugal brake ( MECH ENG )

جهاز أمان يركب على دائرة رافعة لتشغيل المكبح عند تجاوز سرعة الدائرة قيمة محددة .

٨٥ - ترويق بالطرد المركزي (هندسة ميكانيكية)

centrifugal clarification ( MECH ENG )

إزالة المواد الجامدة العالقة من سائل ما بالطرد المركزي .

٨٦ - تصنيف بالطرد المركزي (هندسة

ميكانيكية)

centrifugal classification ( MECH ENG )

فصل الجسيمات الجامدة من سائل ما حسب وزنها بالطرد المركزي وذلك بالتحكم فى سرعة دوران السائل .

## مصطلحات فى الهندسة

<p>٩٥ - عُدَّة قطع خزفية ( تصميم هندسى ) ceramic tool ( DES ENG )</p>	<p>٩١ - منظم بالطرد المركزي ( هندسة ميكانيكية ) centrifugal governor ( MECH ENG )</p>
<p>عدة قطع بلقمة خزفية مصنوعة أساساً من أكسيد الألومنيوم الملبد .</p>	<p>منظم به أُنقال تتحرك بالقوة الطاردة المركزية فتؤثر على عنصر التحكم وفقاً لتغير السرعة .</p>
<p>٩٦ - محرك أيونات السيزيوم ( هندسة طيران ) cesium - ion engine ( AERO ENG )</p>	<p>٩٢ - جهاز طرد مركزي ( هندسة ميكانيكية ) centrifuge ( MECH ENG )</p>
<p>محرك أيونى للسفر فى الفضاء يعتمد دفعه من تعجيل انسياب أيونات السيزيوم بمجال مغنطيسى .</p>	<p>١ - جهاز دوّار يستخدم القوة الطاردة المركزية لفصل السوائل ذات الأوزان النوعية المختلفة أو لفصل الجسيمات الدقيقة العالقة فى الموائع حسب أحجامها .</p>
<p>٩٧ - سلسلة ( تصميم هندسى ) chain ( DES ENG )</p>	<p>٢ - جهاز كبير يدور بواسطة محرك كهربائى ، وله ذراع طويلة تنتهى بفرقة أبحاث بها أحياء أو معدات وتدور بسرعات مختلفة لمحاكاة التسارع الذى يحدث فى الصواريخ ومركبات الفضاء .</p>
<p>٩٨ - جنزير ( تصميم هندسى ) chain belt ( DES ENG )</p>	<p>٩٣ - قوة جاذبة مركزية ( ميكانيكا ) centripetal force ( MECH )</p>
<p>مجموعة من الرصلات يتصل بعضها ببعض بالتوالى وهى قابلة للثنى وتستخدم فى حمل الأجسام أو شدّها أو تعليقها أو رفعها .</p>	<p>القوة الجاذبة الناتجة عن دوران جسم على محيط دائرة ، وهى قوة نصف قطرية تتجه نحو المركز .</p>
<p>٩٩ - بُكَارَة جنزيرية ( هندسة ميكانيكية ) chain block ( MECH ENG )</p>	<p>٩٤ - مسار المركز ( ميكانيكا ) centrode ( MECH )</p>
<p>بكارة يستخدم معها جنزير لرفع الأحمال الثقيلة ، وتستخدم عادة فى المرفاع .</p>	<p>المحل الهندسى لمركز الدوران اللحظى لجسم يتحرك حركة مستوية .</p>

١٠٥ - شطب ( شطف ) ( هندسة ميكانيكية )

chamfering ( MECH ENG )

عملية تشغيل لشطب حافات المشغولات .

١٠٦ - مسان التغير ( هندسة ميكانيكية )

change gear ( MECH ENG )

ترس وسيط مركب على رافعة مفصلية يمكن تحريكها زائياً ومحورياً ليتيح تعشيق ترس قائد ومجموعة تروس مثبتة على عمود منقاد يمكن تغيير سرعته بتغيير وضع تعشيق الترس الوسيط .

١٠٧ - مكنتة شق الأنفاق ( هندسة ميكانيكية )

channeling machine ( MECH ENG )

مكنتة تدار بالكهرباء تتحرك فيها أجنات القطع حركة أمامية وخلفية ، تستخدم فى مناجم الأحجار والرخام .

١٠٨ - كمره مجرى ( تصميم هندسى )

channel beam ( DES ENG )

كمره مقطوعها على هيئة حرف U .

١٠٩ - نقطة « تشايمان وجوجيت » ميكانيكا »

Chapman - Jouguet point ( MECH )

النقطة التى تحدث عندها موجة انفجار متبوعة بلهب فى انسياب أدبائى مخلوط من الغازات القابلة للاحتراق ، وتكون سرعة انسياب نواتج الاحتراق الساخنة عندها مساوية للسرعة الموضعية للصوت .

١٠٠ - تركيبه جنزيرية ( هندسة ميكانيكية )

chain gear ( MECH ENG )

معدة لنقل الحركة من دارة إلى أخرى بواسطة

جنزير .

١٠١ - موقد بمصبوعات جنزيرية ( هندسة

ميكانيكية )

chain grate stocker ( MECH ENG )

حصبرة جنزيرية عريضة تستخدم فى تغذية الأفران بالفحم .

١٠٢ - منشار جنزيرى ( هندسة ميكانيكية )

chain saw ( MECH ENG )

منشار نقالى على هيئة جنزير مركب على وصلاته الأسنان الفاطعة . ويدار بمحرك ويستخدم هذا المنشار لقطع الأشجار أو تشذيبها .

١٠٣ - مفتاح جنزيرى ( تصميم هندسى )

chain tongs ( DES ENG )

مفتاح لفك المواسير أو ربطها باستخدام جنزير يلف حول الماسورة ويقبض عليها .

١٠٤ - زاوية شطب ( شطف ) ( تصميم هندسى )

chamfer angle ( DES ENG )

الزاوية التى يصنعها راس المخروط الناقص المثل للشطب مع محور المخروط .

١١٦ - اصطكاك ( هندسة ميكانيكية )	١١٠ - تمشيط ( تصميم هندسى )
chattering ( MECH ENG )	chase ( DES ENG )
اهتزاز عدة القطع أو عجلة التسجيل أو المشغولة أثناء التشغيل ينتج عنه سطح متموج .	عملية تهذيب مسارات اللوالب باستخدام أداة قطع ذات أسنان تحاكي اللولب المطلوب تمشيطة .
١١٧ - طيران تجريبى ( هندسة طيران )	١١١ - نقرة ( شق ) ( تصميم هندسى )
check flight ( AERO ENG )	chase mortise ( DES ENG )
طيران لاختبار أداء طائرة أو صاروخ أو مركبة فضاء أو طاقمها أو بعض معداتها .	نقرة فى وصلة النقرة واللسان وتكون مستدقة من قاعها إلى طرفها ليسهل إيلاج اللسان .
١١٨ - رأس أسطوانى ( تصميم هندسى )	١١٢ - مركبة اقتفاء ( هندسة طيران )
cheese head ( DES ENG )	chaser ( AERO ENG )
رأس أسطوانى مُخَدَّد لمسمار ملولب .	مركبة تناور للتلاقى مع هدف مدارى ما .
١١٩ - زيادة الضغط كيميائياً ( هندسة طيران )	١١٣ - حلقة قشط ( هندسة ميكانيكية )
chemical pressurization ( AERO ENG )	chase ring ( MECH ENG )
رفع الضغط فى خزانات وقود دفع صاروخ بواسطة غازات مرتفعة الضغط .	حلقة تركيب على المشغولات الاسطوانية من الخارج لمنعها من الاتساع أثناء تشغيلها من الداخل .
١٢٠ - معادلة « تشيزى » ( ميكانيكا موائع )	١١٤ - أزميل نقر ( تصميم هندسى )
Chezy formula ( FL MECH )	chasing tool ( DES ENG )
معادلة لتعيين سرعة الانسياب المستقر والمنتظم ( C ) فى مجرى مفتوح على الصورة :	أجنة أو أزميل حفر تستخدم للحفر على الأسطح .
$C = \sqrt{8g / f} \cdot \sqrt{ms}$	١١٥ - سنبل الهيكل ( تصميم هندسى )
حيث f = معامل احتكاك فى معادلة « دارسى وفايزباخ » .	chassis punch ( DES ENG )
	عدة يدوية تستخدم لتشكيل الثقوب المستديرة أو المربعة بالدق فى الألواح المعدنية .

١٢٥ - منشار أسفيني الأسنان ( تصميم هندسى )

chisel-tooth saw ( DES ENG )

منشار قرصى أو شريطى أسنان القطع به ذات

زوايا قطع تقليدية ( جرف، وخلوص، وأسفين ) .

١٢٦ - انسياب مخففق ( ميكانيكا موائع )

choked flow ( FL MECH )

الحالة التى يصل فيها معدل انسياب مائع

قابل للانضغاط إلى سرعة الصوت عند مقطع ما .

١٢٧ - صمام خانق ( هندسة ميكانيكية )

choke valve ( MECH ENG )

صمام خانق فى مدخل مغذى محرك الإشعال

بالشرارة يسبب عند إغلاقه زيادة نسبة الوقود فى

المخلوط لتسهيل بدء إدارة المحرك وهو بارد .

( يعرف بالعامة فى مصر باسم الشفط ) .

١٢٨ - لقمة الجذ ( هندسة ميكانيكية )

chopping bit ( MECH ENG )

لقمة من الصلب طرفها به حد قاطع ، تتركب

فى ساق المثقب ، تستخدم لإزالة التتؤات المتبقية

فى الثقوب .

m = نصف القطر الهيدرولى

s = معدل تبدد الطاقة لوحدة طول المجرى

g = عجلة الجاذبية الأرضية

١٢٩ - تأثير المدخنة ( ميكانيكا موائع )

chimney effect ( FL MECH )

ميل الهواء أو الغازات الساخنة إلى الصعود

فى القنوات الرأسية محدثة تيار سحب نتيجة

لاتخافض كثافة هذه الغازات داخل المدخنة عن

كثافة الهواء الخارجى .

١٢٢ - كاسر الجسادة (الرائش) ( تصميم

هندسى ) chip breaker ( DES ENG )

عتبة مشككة على سطح الحد القاطع لعدة

الخراطة ، تنولى قصف الرائش إلى قطع صغيرة

عند مروره عليها .

١٢٣ - أسفين المسحاج (الرابوه) ( تصميم

هندسى ) chip cap ( DES ENG )

أسفين معدنى أو خشبى يولج فوق نصل

السحج لزيادة جسامته ولقصف الفشاراة الناتجة .

١٢٤ - أجنة ( تصميم هندسى )

chisel ( DES ENG )

أداة قطع يدوية عبارة عن ساق أحد طرفيها

حاد ومصلد ، تستخدم لحفر الأخاديد والشقوب أو

لفصل الأجزاء .

<p>١٣٤ - الخطوة الدائرية ( تصميم هندسى )</p>	<p>١٢٩ - مغذٍ دفعى ( هندسة ميكانيكية )</p>
<p>circular pitch ( DES ENG )</p> <p>طول المسافة المقيسة على دائرة الخطوة لترس ما بين نقطتين متناظرتين على سنتين متتاليتين .</p>	<p>chop-type feeder ( MECH ENG )</p> <p>نبيلة للتغذية بالمواد الجامدة بطريقة متقطعة ، وذلك بفتح أو إغلاق بوابة فى أسفل قادوس بواسطة ذراع تحركها حلبة .</p>
<p>١٣٥ - منشار قرصى ( هندسة ميكانيكية )</p>	<p>١٣٠ - ظرف ( تصميم هندسى )</p>
<p>circular saw ( MECH ENG )</p> <p>منشار على هيئة قرص مسنن الحافة يدور على محور ، يستخدم لقطع الأخشاب أو المعادن .</p> <p>١٣٦ - رابط ( قامطة ) ( تصميم هندسى ) .</p>	<p>chuck ( DES ENG )</p> <p>أداة لمسك الأجزاء بقوة بواسطة فكوك تحركها لوالب ، تستخدم فى ربط المشغولات فى مكينات التشغيل .</p>
<p>clamp ( DES ENG )</p>	<p>١٣١ - حفار كبل ( هندسة ميكانيكية )</p>
<p>أداة لربط جزءين أو أكثر وتثبيت بعضها مع بعضها الآخر بقوة تحافظ على وضعهما .</p>	<p>churn drill ( MECH ENG )</p> <p>معدة حفر نقالية ، يتم الثقب فيها بأدوات قطع حدودها القاطعة ثالثة ، وتعلق هذه الأدوات بكبل يتدلى ويمارس حركة رأسية ترددية .</p>
<p>١٣٧ - قارن ربط ( وصل ) ( تصميم هندسى )</p>	<p>١٣٢ - مقص أقراص مستديرة ( هندسة ميكانيكية )</p>
<p>clamping coupling ( DES ENG )</p> <p>قارن على هيئة أسطوانة مشطورة ، يربط نهايتى عمودين إحداها بالأخرى بالضغط المباشر بواسطة مسامير ملولبة أو حلقات .</p>	<p>circle shear ( MECH ENG )</p> <p>مكنة قص الأقراص المستديرة من الألواح المعدنية باستخدام عجلتى قطع .</p>
<p>١٣٨ - مسمار قمط ( تصميم هندسى )</p>	<p>١٣٣ - أداة تشكيل دائرية ( تصميم هندسى )</p>
<p>clamp screw ( DES ENG )</p> <p>مسمار ملولب يربط جزءاً ما مع جزء آخر .</p>	<p>circular form tool ( DES ENG )</p> <p>أداة قطع على هيئة قرص مستدير ذى حد قاطع على محيطه .</p>



<p>١٤٤ - قفل مشبك ( تصميم هندسى )</p> <p>clasp lock ( DES ENG )</p> <p>قفل نابض ذاتى الإغلاق .</p> <p>١٤٥ - الميكانيكا الكلاسيكية ( ميكانيكا )</p> <p>classical mechanics ( MECH )</p> <p>علم الميكانيكا القائم على قوانين نيوتن للحركة .</p> <p>١٤٦ - معادلة « كلايرون » ( ديناميكا حرارية )</p> <p>Clapeyron equation ( THERMO )</p> <p>معادلة تحكم تحول المادة من طور إلى آخر</p> <p>وهى : <math>dp/dt = h_{fg} / TV_{fg}</math></p> <p>حيث : <math>p =</math> الضغط</p> <p><math>T =</math> درجة الحرارة التى يحدث عندها التحول فى الطور</p> <p><math>h_{fg} =</math> تغير الانثالپى أثناء التحول</p> <p><math>V_{fg} =</math> تغير الحجم أثناء التحول</p> <p>نسبة إلى عالم الفيزيكا الفرنسى . P.E.CL</p> <p>المتوفى عام ١٨٦٤ ) .</p> <p>١٤٧ - معادلة « كلاوزيوس » ( ديناميكا حرارية )</p> <p>Clausius equation ( THERMO )</p> <p>معادلة حالة للغازات تتضمن تصحيحاً لمعادلة « فان درفال » .</p>	<p>١٣٩ - قادوس حفر ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>clamshell bucket = clamshell grab ( MECH ENG )</p> <p>قادوس حفر رأسى ، له فئان يفتحان عند إنزاله للحفر ويحفران بالكيش عند إغلاقهما .</p> <p>١٤٠ - كابش عينات ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>clamshell snapper ( MECH ENG )</p> <p>كابش عينات رسوبية يستخدم فى الحفر البحرى ، يتكون من فكوك كابتشة وقدم بارزة عند اصطدامها بالقاع تؤثر بواسطة آلية ذات نابض فتغلق الفكوك التى تكبش عينة رسوبية .</p> <p>١٤١ - مربوط عدة القشط ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>clapper box ( MECH ENG )</p> <p>نسيطة مفصلية تثبت بها عدة القطع فى المقاشط وتسمح بإبعادها عن المشغولة فى أثناء شروط الرجوع فى عملية القشط .</p> <p>١٤٢ - مُرَوِّق بالطرد المركزى ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>clarifying centrifuge ( MECH ENG )</p> <p>جهاز ترقيق السوائل من المواد الغريبة المعلقة بالطرد المركزى .</p> <p>١٤٣ - مشبك ( كُلاب ) ( تصميم هندسى )</p> <p>clasp ( DES ENG )</p> <p>ماسك لربط جزأين أو أكثر ويسهل فكهُ .</p>
---	--

١٤٩ - رقم «كلاويوس» (ديناميكا حرارية)

Clausius number ( THERMO )

رقم لا بعدى يدخل فى دراسة انتقال الحرارة

بالتوصيل فى الاتسباب القسرى للموائع .  
ويساوى  $C^3 L S / R \Delta T$  حيث

$L$  = طول مميز و  $S$  = كثافة المائع و  $C$  = سرعة المائع

و  $\Delta T$  = فرق درجة الحرارة و  $R$  = معامل انتقال الحرارة بالتوصيل .

١٥٠ - صياغة ( نص ) « كلاويوس »  
( ديناميكا حرارية )

Clausius statement ( THERMO )

صياغة للقانون الثانى للديناميكا الحرارية

تنص على أنه « من المستحيل عند إجراء دورة حرارية أن تقتصر النتيجة على انتقال حرارة تلقائيا من جسم بارد إلى جسم أسخن » .

١٥١ - كمأشة ( هندسة ميكانيكية )

claw ( MECH ENG )

أداة لنزع المسامير من الخشب .

١٥٢ - قارن مخرلى ( هندسة ميكانيكية )

claw clutch = claw coupling ( MECH ENG )

قارن من نصفين بجهتيهما بروزات وأخاديد ،

تنعشق بروزات كل منهما فى أخاديد الآخر ،  
ويستعمل لتوصيل الحركة بين عمودين متقابلين  
على محور واحد .

وهى تنص على أن :

$$\{ P + ( n^2 a / [ T ( v + c )^2 ] \} ( V - nb )$$

$$= nRT$$

حيث  $V$  = حجم الغاز ، و  $T$  = درجة الحرارة .

و  $P$  = ضغط الغاز ، و  $R$  = الثابت العام للغازات .

و  $n$  = عدد الجرامات الجزيئية من الغاز

تعتمد  $a$  على درجة الحرارة فقط و  $b$  ثابت

و  $c$  دالة فى  $a, b$

نسبة إلى عالم الفيزيقا الألمانى ( ١٨٢٢ - ١٨٨٨ ) .

١٤٨ - تهاين « كلاويوس » ( ديناميكا حرارية )

Clausius inequality ( THERMO )

علاقة ثرموديناميكية لمنظومة تعمل فى دورة

$$\oint \frac{dQ}{T} \leq 0$$

حيث  $\oint$  = تكامل على دورة ،

$dQ$  = عنصر الحرارة المتبادلة بين المنظومة

و المحيط و  $T$  = درجة الحرارة كلفن ، ويسرى التساوى للدورة الانعكاسية والتهاين للدورة اللانعكاسية .

١٥٩ - مشبك ( تصميم هندسى )	١٥٣ - مطرقة مخليبية ( تصميم هندسى )
clip ( DES ENG )	claw hammer ( DES ENG )
أداة لتثبيت الأشياء بَعْضُهَا مَعَ الْبَعْضِ بِالْقَبْضِ أَوْ الشَّيْءِ أَوْ الضَّمِّ .	مطرقة يستعمل رأسها للدق و بالجانب المقابل شق لنزح المسامير . ١٥٤ - حفار ترية ( هندسة ميكانيكية )
١٦٠ - منظومة تحكم زمنية ( تحكم )	clay digger ( MECH ENG )
clock control system ( CONT SYS )	معدة حفر تدار بمحرك وتقسك باليدين ، تستعمل لحفر الترية .
منظومة تحكم تحوى جهازاً لتوقيت دالة التحكم .	١٥٥ - حجم المخلوص ( هندسة ميكانيكية ) clearance volume ( MECH ENG )
١٦١ - نَقَّالَةٌ بِسَيْرٍ مَغْلَقٍ ( هندسة ميكانيكية )	الحجم المحصور بين رأس الأسطوانة والمكبس عند النقطة الميتة العليا .
closed-belt conveyor ( MECH ENG )	١٥٦ - شوكة مفصلية ( خطاف ) ( تصميم هندسى )
نبيطة لنقل الجوامد بها زمام منزلق ( سوستة ) تتعشق أسنانه بعضها ببعض لتكوين غطاء أنبوسى يحيط بالمواد المنقولة بإحكام وتستعمل عادة عند نقل المواد القابلة للكسر .	clevis ( DES ENG ) تركيبة شُعْبِيَّةٌ عَلَى هَيْئَةِ حَرْفِ ل بِطَرَفَيْهَا ثَقِيَانِ يَسْمَحَانِ بِدُخُولِ مَسَامِيرَ ، تَسْتَعْمَلُ لِتَوْصِيلِ الْأَجْزَاءِ أَوْ تَعْلِيْقِهَا مَفْصَلِيًّا . ١٥٧ - مرفاع متسلق ( هندسة ميكانيكية ) climbing crane ( MECH ENG )
١٦٢ - دورة مغلقة ( ديناميكا حرارية )	مرفاع يستخدم فى المنشآت المرتفعة ويزايد ارتفاعه بتزايد ارتفاع المنشأ .
closed cycle ( THERMO )	١٥٨ - تشييد بتراكب الألواح ( تصميم هندسى )
دورة ديناميكا حرارية تكون كتلة مائع التشغيل فيها ثابتة وتستعمل بصورة تكرارية وتنتقل الطاقة عبر حدودها .	clinker building ( DES ENG ) طريقة لبناء السفن والمراجل وفيها تتراكب حواف الألواح الخشبية أو المعدنية لبناء الكسوة الخارجية ويثبت بعضها مع البعض بمسامير .

<p>١٦٧ - ضغط القفل ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>closing pressure ( MECH ENG )</p> <p>قيمة الضغط الاستاتى اللازم لغلق صمام تصريف .</p> <p>١٦٨ - فرشاة من القماش ( تصميم هندسى )</p> <p>cloth wheel ( DES ENG )</p> <p>عجلة تلميع مصنوعة من أقراص القماش مضمومة معا بين شفيرين ( فلانشتين ) على عمود دوار .</p> <p>١٦٩ - مسمار مقلطح الرأس ( شك ) ( تصميم هندسى )</p> <p>clout nail ( DES ENG )</p> <p>مسمار رفيع برأس مقلطح .</p> <p>١٧٠ - قابض ( هندسة ميكانيكية )</p> <p>clutch ( MECH ENG )</p> <p>أداة لنقل حركة الدوران بين عمودين وذلك بوصلهما أو فصلهما فى المكنات والآليات .</p> <p>١٧١ - طيران انزلاقى ( هندسة طيران )</p> <p>coasting flight ( AERO ENG )</p> <p>طيران صاروخ أثناء الفترة بين انتهاء احتراق الوقود أو انقطاع الدفع فى مرحلة ما وبين اشتعال مرحلة لاحقة .</p>	<p>١٦٣ - منظومة بيئية مغلقة ( هندسة طيران )</p> <p>closed ecological system ( AERO ENG )</p> <p>منظومة تستخدم عند السفر فى الفضاء تتخذ فيها إجراءات للمحافظة على الحياة فى غرفة منعزلة بإعادة استخدام المواد المتاحة بواسطة دورة يتم بها تحويل كل من البول وثانى أكسيد الكربون فى الزفير وغير ذلك من النفايات كيميائياً أو بالتركيب الضوئى إلى ماء وأكسجين وطعام .</p> <p>١٦٤ - منظومة تحكم مغلقة ( تحكم )</p> <p>closed - loop control system ( CONT SYS )</p> <p>مجموعة عناصر تحكم أوتوماتى على شكل سلسلة مغلقة لتحفظ المخرجات عند مستوى عيارى محدد .</p> <p>١٦٥ - منظومة مغلقة ( ديناميكا حرارية )</p> <p>closed system ( THERMO )</p> <p>كمية من المادة ذات كتلة وهوية ثابتتين يركز عليها الانتباه لدراستها .</p> <p>ويمكن أن تكون الحدود التى تفصل المنظومة عن محيطها ثابتة أو متحركة ، وتنتقل عبرها الطاقة فقط .</p> <p>١٦٦ - متجه القفل ( ميكانيكا )</p> <p>closing vector ( MECH )</p> <p>المتجه اللازم لغلق مضلع المتجهات المفتوح ويمثل محصلة المتجهات المختلفة بأضلاع المضلع المفتوح .</p>
---	--

<p>المعدل النظرى لانسياب الكتلة =</p> <p>مساحة مقطع الفوهة × سرعة الانسياب ×</p> <p>كثافة المائع المتساب .</p> <p>١٧٧ - معامل المرونة ( ميكانيكا ) .</p> <p>coefficient of elasticity</p> <p>= modulus of elasticity</p> <p>= young modulus ( MECH )</p> <p>النسبة بين الجهد ( إجهاد ) والانفعال الناشء عنه داخل حد المرونة ، ويعرف أيضاً بمعامل « يونج » نسبة إلى عالم الفيزيقا الانجليزي « توماس يونج » ( ١٨٢٩-١٧٧٣ ) .</p> <p>١٧٨ - معامل الاحتكاك ( ميكانيكا )</p> <p>coefficient of friction ( MECH )</p> <p>النسبة بين قوة الاحتكاك النهائي الموازية لسطح تلامس جسمين وبين رد الفعل العمودي على ذلك السطح المتبادلة بين الجسمين .</p> <p>١٧٩ - معامل اللزوجة الحركية ( الكينماتية )</p> <p>coefficient of kinematic viscosity</p> <p>( انظر : لزوجة حركية kinematic viscosity )</p> <p>١٨٠ - معامل الاحتكاك الحركي ( ميكانيكا )</p> <p>coefficient of kinetic friction ( MECH )</p> <p>النسبة بين قوة الاحتكاك النهائي الموازية لسطح التلامس المضادة لحركة جسم ينزلق أو يتدحرج فوق جسم آخر ، وبين القوة العمودية على سطح التلامس الناتجة عن الضغط المتبادل بين الجسمين .</p>	<p>١٧٢ - حُجيرة طيار ( هندسة طيران )</p> <p>cock pit ( AERO ENG )</p> <p>غرفة القيادة في الطائرة أو مركبة الفضاء وتحوى أجهزة القياس والقيادة .</p> <p>١٧٣ - معامل الانضغاطية ( ميكانيكا )</p> <p>coefficient of compressibility ( MECH )</p> <p>النقص في وحدة حجم مادة ما المناظر لزيادة الضغط بمقدار الوحدة .</p> <p>١٧٤ - معامل التقلص ( ميكانيكا موائع )</p> <p>coefficient of contraction ( FL MECH )</p> <p>النسبة بين أقل مساحة مقطعية لعرق سائل منساب من فوهة وبين مساحة مقطع الفوهة .</p> <p>١٧٥ - معامل التمدد الحجمي ( حرارة )</p> <p>coefficient of cubical expansion</p> <p>زيادة حجم وحدة الحجم من مادة ما المناظرة لارتفاع درجة حرارتها درجة واحدة تحت ضغط ثابت .</p> <p>١٧٦ - معامل التصرف ( ميكانيكا موائع )</p> <p>coefficient of discharge ( FL MECH )</p> <p>النسبة بين معدل انسياب الكتلة الحقيقي خلال فوهة وبين المعدل النظرى لهذا الانسياب .</p>
--	--

١٨٥ - معامل الجسوء coefficient of rigidity

( انظر : معامل المرونة فى القص )

( modulus of elasticity in shear

١٨٦ - معامل الاحتكاك الاستاتى ( ميكانيكا )

coefficient of static friction ( MECH )

النسبة بين أقل قوة للاحتكاك النهائى الموازية

لسطح التلامس وتعمل على منع جسمين متلامسين فى حالة سكون بعضهما بالنسبة لبعض من الانزلاق أو التدرج أحدهما فوق الآخر وبين القوة العمودية على سطح التلامس التى يضغط بها الجسمان أحدهما على الآخر .

١٨٧ - معامل الانفعال ( ميكانيكا )

coefficient of strain ( MECH )

نسبة البعد بين نقطتين على خط الانفعال المعنى بجسم ما بعد تشوهه إلى البعد بين نفس النقطتين قبل التشوه .

١٩٠ - معامل التمدد الحرارى ( هندسة حرارية )

coefficient of thermal expansion ( THERMO )

( انظر : معامل التمدد الحجمى )

( coefficient of volumetrical expansion

١٨١ - معامل التمدد الطولى (ديناميكا حرارية)

coefficient of linear expansion ( THERMO )

زيادة طول وحدة الأطوال لجسم جامد الناتجة عن ارتفاع درجة حرارة واحدة مع ثبات الضغط .

١٨٢ - معامل الأداء ( ديناميكا حرارية )

coefficient of performance ( THERMO )

١ - لمنظومة تبريد : النسبة بين كمية الحرارة المنتقلة من الحيز المبرد إلى مائع التبريد عند درجة الحرارة المنخفضة وبين شغل المنظومة .

٢ - لمضخة حرارة : النسبة بين الحرارة المنتقلة من مائع التبريد إلى الوسط المطلوب تسخينه عند درجة الحرارة المرتفعة وبين شغل المضخة .

١٨٣ - معامل الفقد ( ميكانيكا موائع )

coefficient of loss ( FL MECH )

النسبة بين الفقد فى الطاقة الكلية لمائع ما عند انسيابه خلال فوهة أو هذّار ، وبين الطاقة الحركية .

١٨٤ - معامل الارتداد ( ميكانيكا )

coefficient of restitution ( MECH )

النسبة بين السرعة النسبية لكرتين مرتتين بعد تصادمهما مباشرة وبين سرعتيهما النسبية قبل التصادم ، وتتراوح هذه النسبة بين الصفر والواحد الصحيح ، حيث تساوى النسبة واحدًا للأجسام تامة المرونة وتساوى صفرًا للأجسام عديمة المرونة .

١٩٦ - نابض لولبي ( تصميم هندسي )	١٩١ - حافة الخطر ( هندسة طيران )
coil spring ( DES ENG )	cofla corner ( AERO ENG )
نابض حلزوني على هيئة ملف كالمستعمل في تعليق العجلتين الأماميتين في السيارة .	نطاق أرقام « ماخ » الذي يمكن أن تعمل فيه طائرة ما بأمان بين حدى الانهيار والدغفة .
١٩٧ - كِسَّارة كوك ( هندسة ميكانيكية )	١٩٢ - سن عجلة ( تصميم هندسي )
coke breeze ( MECH ENG )	cog ( DES ENG )
كتل صغيرة من فحم الكوك قطرها يقل عن ١٦ مليمتراً .	سن على محيط عجلة .
١٩٨ - كِسَّارة الكوك ( هندسة ميكانيكية )	١٩٣ - سير مسنان ( تصميم هندسي )
coke knocker ( MECH ENG )	cog belt ( DES ENG )
مكنة لتكسير فحم الكوك السائب بالمخيط في وعاء برميلي .	سير مسنان يستعمل لتوقيت حركة الأليات ولتقل القدرة دون انزلاق .
١٩٩ - مكنة تبريد تعمل بالهواء ( هندسة ميكانيكية )	١٩٤ - توليد مشترك ( هندسة ميكانيكية )
cold-air machine ( MECH ENG )	cogeneration ( MECH ENG )
منظومة تبريد تستعمل الهواء كمبرّد وفيها يضغط الهواء ثم يبرد إلى درجة حرارة الجو ويعدّها يتسدد هذا الهواء بالحقن فتتخفّض درجة حرارته فيمكن استعماله في أغراض التكييف .	توليد مزدوج للطاقة الكهربائية والبخار للاستعمال في العمليات الصناعية في منشأة واحدة .
٢٠٠ - أجنّة قطع على البسارد ( هندسة ميكانيكية )	١٩٥ - مقاومة الترابط ( ميكانيكا )
cold chisel ( MECH ENG )	cohesive strength ( MECH )
	١ - قوى الترابط بين الذرات .
	٢ - افتراضياً : المقاومة المسببة للكسر دون أى انفعال لدن ويسمى كسراً قصيفاً .

٢٠٥ - انفعال التبريد ( ميكانيكا )	أجنة لحفر المعادن أو قطعها على البارد ، وهى مصنوعة من صلب مخصوص ومُطَبَّع حرارياً ، تشغل حدودها القاطعة على زوايا معينة .
cold strain ( MECH )	٢٠٦ - قاطع على البارد ( ميكانيكا )
تشوه الصلب أو الأسمنت أو المواد الأخرى نتيجة لانخفاض درجة الحرارة .	cold cutter ( MECH )
٢٠٦ - مصيدة باردة ( هندسة ميكانيكية )	( انظر : أجنة قطع على البارد cold chisel )
cold trap ( MECH ENG )	٢٠٧ - الزحف على البارد ( ميكانيكا )
أنبوب تبرد جدرانه الخارجية بالنيتروجين السائل أو سائل آخر مناسب لتكثيف الأبخرة التى تمر بداخله وفصلها ، وتستعمل هذه المصيدة مع مضخات التفريغ الانتشارى لمنع الأبخرة من الدخول إلى أجهزة القياس .	cold flow ( MECH )
٢٠٧ - خواص الانهيار ( ميكانيكا )	استطالة المواد مع الزمن عند تحميلها على البارد بحمل ثابت .
collapse properties ( MECH )	٢٠٣ - اختبار اتسياب على البارد ( هندسة طيران )
خواص المقاومة الميكانيكية للألياف والأوعية وأبعادها المؤثرة على مقاومتها للانهيار بتأثير ضغط خارجى أو تفريغ داخلى .	cold - flow test ( AERO ENG )
٢٠٨ - طوق ( تصميم هندسى )	اختبار منظومة الوقود السائل فى صاروخ دون إشعاله وذلك للتحقق من سلامتها .
collar ( DES ENG )	٢٠٤ - منشار قطع على البارد ( هندسة ميكانيكية )
حلقة تثبت حول جزء ما لمنع حركته أو لتثبيتها فى موقعه أو لتغطية فتحة به .	cold saw ( MECH ENG )
	١ - منشار قطع المعادن على البارد .
	٢ - قرص مصنوع من الصلب لقياس الكربون يدور بسرعة محيطية تبلغ نحو ٧٥ متراً فى الثانية لقطع المعادن بسحبها بالاحتكاك .



٢١٤ - ثقب عمودية ( هندسة ميكانيكية ) column drill ( MECH ENG ) ثقب ذات دعامة رأسية من الصلب تستعمل لحفر الأنفاق الصخرية .	٢٠٩ - محمل ذو أطواق ( هندسة ميكانيكية ) collar bearing ( MECH ENG ) محمل يقاوم القوة المحورية المؤثرة على عمود دوار بواسطة حلقة أو أكثر مثبتة عليه .
٢١٥ - ظرف مؤلف ( تصميم هندسي ) combination chuck ( DES ENG ) أداة لربط المشغولات على المخروطية ، يمكن تحريك فكوكها مجتمعة أو كل فك على حده .	٢١٠ - ظرف زنق ( تصميم هندسي ) collet ( DES ENG ) جلبة مخروطية بها شقوق ، تستعمل لمسك المشغولات والعدد الصغيرة على عمود الدوران في مكنة التشغيل .
٢١٦ - جلبة تجميع ( تصميم هندسي ) combination collar ( DES ENG ) جلبة بها لولب يميني في إحدى نهايتها ، ولولب شمالي في النهاية الثانية تستعمل غالباً لتجميع المواسير بعضها مع البعض الآخر .	٢١١ - بارامتر الاصطدام ( هندسة طيران ) collision parameter ( AERO ENG ) بارامتر يحدد المسارات المدارية ويساوي البعد بين مركز جذب مجال قوة وبين امتداد متجه جسم متحرك على بعد كبير من المركز .
٢١٧ - زردية متعددة الأغراض ( تصميم هندسي ) combination pliers ( DES ENG ) زردية تستعمل في مسك الأشياء أو لقطع الأسلاك أو ثنيها .	٢١٢ - طاحونة الغروانيات ( هندسة ميكانيكية ) colloid mill ( MECH ENG ) مكنة طحن المواد الجامدة مع السوائل وخطها لتحويلها إلى مستحلب أو معجون .
٢١٨ - زاوية مؤلفة ( تصميم هندسي ) combination square ( DES ENG ) أداة من الصلب تستعمل لاختبار أو قياس الزاويتين ٤٥° ، ٩٠° في المشغولات .	٢١٣ - ونش عمودي ( هندسة ميكانيكية ) column crane ( MECH ENG ) ذو ذراع يتحرك حول قائم رأسي .

مصطلحات فى الهندسة

٢٢٤ - أمر ( تحكم )	٢١٩ - مفتاح ربط مزدوج ( تصميم هندسى )
command ( CONT SYS )	combination wrench ( DES ENG )
إشارة مستقلة فى منظومة تحكم بتغذية مرتدة تتحكم فى الإشارات الخارجة بطريقة مسبق تحديدها لتنفيذ هذا الأمر .	مفتاح لربط الصواميل وفكها ، أحد طرفيه مفتوح والطرف الآخر على هيئة حلقة .
٢٢٥ - أمر تدمير ( تحكم )	٢٢٠ - إجهادات مركبة ( ميكانيكا )
command destruct ( CONT SYS )	combined stresses ( MECH )
أمر تصدرة منظومة تحكم لتدمير صاروخاً أو قمراً اصطناعياً موجهاً عندما يشكل أداؤه خطورة ما ، ويُشغّل المنظومة ضابط المراقبة .	إجهادات قص أو التواء فى عضو ما فى منشأ بالإضافة إلى إجهادات عمودية سواء كانت شدّاً أو ضغطاً .
٢٢٦ - حجرة قيادة ( هندسة طيران )	٢٢١ - غرفة احتراق ( هندسة طيران )
command module ( AERO ENG )	combustion chamber ( AERO ENG )
حجرة مركبة الفضاء التى تحمل طاقم القيادة ومعدات الاتصال وأجهزة الرصد والقيادة .	أى غرفة يتم فيها الاحتراق بالتفاعل بين الوقود والمؤكسد سواء فى محرك صاروخى أو محرك نفاث أو محرك احتراق داخلى .
٢٢٧ - سحق ( هندسة ميكانيكية )	٢٢٢ - عدم ثبات الاحتراق ( هندسة طيران )
commination ( MECH ENG )	combustion instability ( AERO ENG )
تفتيت المواد إلى قطع صغيرة أو مسحوق .	عدم استقرار احتراق الوقود أو شذوذه كما قد يحدث فى محرك صاروخ وما شابهه .
٢٢٨ - قمر اتصالات اصطناعى ( هندسة طيران )	٢٢٣ - حارق ( هندسة ميكانيكية )
communication satellite ( AERO ENG )	combustor ( MECH ENG )
تابع مدارى ( قمر اصطناعى ) يتلقى برامج الإذاعة والتلفاز وغير ذلك من الإشارات لينقلها بين محطات يبعد بعضها عن بعض مسافات شاسعة .	أداة لخلط الوقود والمؤكسد ( مثل الهواء ) لحرق الوقود .

٢٢٣ - بندول مُعَادِل ( تصميم هندسى )	٢٢٩ - مدماج ( هندسة ميكانيكية )
compensated pendulum ( DES ENG )	compactor ( MECH ENG )
بندول ساعة مصنوع من مجموعة من القضبان الرفيعة بحيث يتمدد بعضها فى اتجاه والبعض الآخر فى الاتجاه المضاد ليظل البعد بين نقطة التعليق ومركز اللبذة ثابتاً مهما تغيرت درجة الحرارة .	مكنة تدمج التربة ( الطين ) ومواد الرصف بالهز والدك حتى تزيد قدرتها على تحمل أوزان أكبر . ٢٣٠ - جسم مرافق ( هندسة طيران )
٢٣٤ - شبكة معادلة ( تحكم )	companion body ( AERO ENG )
compensating network ( CONT SYS )	مخروط أمامى أو صاروخ مرحلة نهائية
شبكة كهربائية تستعمل فى منظومة تحكم ذات مستوى طاقة منخفض لكبت الذبذبات المفردة .	أو أى جسم آخر يدور فى مدار مصاحباً لتابع أرضى أو مسبار فضاء . ٢٣١ - مقارن ( تحكم )
٢٣٥ - دورة ديزل مُعَادِل ( هندسة ميكانيكية )	comparator ( CONT SYS )
complete - expansion diesel cycle ( MECH ENG )	جهاز يستشعر قيمة الكمية المطلوب ضبطها ويقارنها باستمرار بالقيمة المحددة لها ليتسنى
دورة ديزل يتم فيها تمدد الهواء إلى الضغط الجوى .	تصحيحها بالتغذية المرتدة . ٢٣٢ - قرص البوصلة ( تصميم هندسى )
٢٣٦ - جهد مركب ( ميكانيكا موائع )	compass card ( DES ENG )
complex potential ( FL MECH )	قرص البوصلة الدائرى الذى تظهر عليه زوايا
دالة تحليلية فى الديناميكا الهوائية على الصورة $Z = u + iv$ جزؤها الحقيقى $u$ جهد السرعة وجزؤها التخيلى دالة السريران $V$ و $i$ = المقدار المركب .	الدائرة ومقدارها ثلاثمائة وستون درجة وتبدأ من الصفر عند اتجاه الشمال المغنطيسى وتزايد فى اتجاه عقارب الساعة .

الفرش ، ويمكن إدارة العليا بأى زاوية للخرط المستندق وهى التى تحمل أداة القطع .	٢٣٧ - سرعة مُركَّبة ( ميكانيكا موائع ) complex velocity ( FL.MECH ) فى السريان ثنائى البعد هى مشتقة الجهد المركب $z$ بالنسبة لإحداثى $x$ و $y$ على صورة المقدار المركب $z = x + iy$ حيث $y, x$ هما الإحداثيان الكرتيزيان فى مستوى السريان .
٢٤١ - الانضغاطية ( ميكانيكا ) compressibility ( MECH ) خاصية المواد التى يقل حجمها بزيادة الضغط الواقع عليها وتساوى معكوس معامل تغير الحجم .	٢٣٨ - محرك مركب ( هندسة ميكانيكية ) compound engine ( MECH ENG ) محرك ترددى متعدد الأسطوانات يستعمل بخاراً أو هواءً أو غازاً ساخناً حيث يتوالى التمدد بشكل متعاقب فى الأسطوانات .
٢٤٢ - بقبقة انضغاطية ( ميكانيكا موائع ) compressibility burble ( FL.MECH ) صوت بقبقة فى منطقة انسياب مضطرب ناجمة عن موجة صدمية وتقع خلفها .	٢٣٩ - رافعة مركبة ( هندسة ميكانيكية ) compound lever ( MECH ENG ) سلسلة من الروافع تُثَقِّل الحركة أو القوة فيها من ذراع رافعة إلى ذراع الرافعة التالية .
٢٤٣ - عامل الانضغاطية ( ديناميكا حرارية ) compressibility factor ( THERMO ) عامل يُدخل فى معادلة الحالة للغاز المثالى ليأخذ فى الاعتبار حيود سلوك الغازات الحقيقية عن سلوك الغازات المثالية ، وبذلك تصبح معادلة الحالة $PV = ZRT$ حيث $Z$ هى عامل الانضغاطية .	٢٤٠ - راسمة المخرطة ( هندسة ميكانيكية ) compound rest ( MECH ENG ) راسمة تتكون من منزلقتين متراكبتين تتركب على عربة المخرطة ، حركة المنزلقة السفلى عمودية على اتجاه الفرش والعليا حركتها موازية لاتجاه
٢٤٤ - قارن ضغط ( هندسة ميكانيكية ) compression coupling ( MECH ENG ) وصلة لنقل عزم الدوران بين عمودين على استقامة واحدة تتكون من جلبة مستدقة بها شقوب .	

<p>٢٤٩ - ضَغَاط ( هندسة ميكانيكية ) compressor ( MECH ENG )</p>	<p>تركب فوقها وصلة ذات شفتين ، وتعطى عند ربطها ضغطاً تلامسياً يكفى لنقل عُرْم الدوران المتوسطة .</p>
<p>٢٥٠ - صمام ضَغَاط ( هندسة ميكانيكية ) compressor valve ( MECH ENG )</p>	<p>٢٤٥ - نسبة الانضغاط ( هندسة ميكانيكية ) compression ratio ( MECH ENG )</p>
<p>صمام يعمل أتوماتياً بتأثير فرق الضغط على جانبيه .</p>	<p>النسبة بين الحجم الكلى للأسطوانة وبين حجم الخليص فى محركات الاحتراق الداخلى الترددية .</p>
<p>٢٥١ - تحكم بالحاسب ( تحكم )</p>	<p>٢٤٦ - تبريد بالانضغاط ( هندسة ميكانيكية ) compression refrigeration ( MECH ENG )</p>
<p>computer control ( CONT SYS ) استخدام الكمبيوتر للتحكم فى عملية ما بتغذيته بتغيراتها .</p>	<p>تبريد بدورة يتم فيها زيادة ضغط بخار مائع التبريد بواسطة ضَغَاط ويسلم هذا البخار الساخن إلى مبادل حرارة لتبريده فيتكاثف إلى سائل عند ضغط ثابت ، ثم يخنق السائل فينخفض ضغطه ودرجة حرارته ، وينساب فى أنبوب المبخر حيث يتبخر نتيجة انتقال الحرارة إليه من حيز التبريد ثم يعود هذا البخار إلى الضَغَاط حيث تتكرر الدورة .</p>
<p>٢٥٢ - مصفاة البخار المتكاثف ( هندسة ميكانيكية ) condensate strainer ( MECH ENG )</p>	<p>٢٤٧ - موجة تضاعط ( ميكانيكا موائع ) compression wave ( FL MECH )</p>
<p>مصفاة تستعمل لإزالة الجسيمات الجامدة العالقة بالبخار المتكاثف قبل ضخه ثانية إلى المرجل ( الغلاية ) .</p>	<p>موجة ضغط تتقدم فى مائع ما .</p>
<p>٢٥٣ - خزان البخار المتكاثف ( هندسة ميكانيكية ) condensate well ( MECH ENG )</p>	<p>٢٤٨ - مقاومة إجهاد الضغط ( ميكانيكا ) compressive strength ( MECH )</p>
<p>خزان يتجمع فيه البخار المتكاثف تمهيداً لضخه للمرجل .</p>	<p>أقصى جهد ضغط يمكن أن تتحمله مادة ما دون انهيار .</p>

٢٥٨ - محمل مخروطى (هندسة

ميكانيكية) cone bearing (MECH ENG)

محمل عمود مخروطى الشكل يدور داخل جلبة مستدقة بنفس زاوية المخروط لتلقى القوى المحورية .

٢٥٩ - مصنف مخروطى (هندسة ميكانيكية)

cone classifier (MECH ENG)

جهاز على هيئة مخروط مقلوب يستعمل لفصل الجسيمات الثقيلة ( مثل الرمل أو غفل الخامات ) من السوائل المتدفقة ، ويغذى الجهاز من أعلى فتتجمع الجسيمات الثقيلة فى أسفله حيث يمكن سحبها بينما تطفح السوائل من الحافة العليا حاملة معها الجزيئات الصغيرة أو الخفيفة .

٢٦٠ - قابض مخروطى (هندسة ميكانيكية)

cone clutch (MECH ENG)

قابض ينقل الحركة الدورانية بين عمودين على استقامة واحدة ، ينقل العزم بالاحتكاك الناتج عن التأثير الإسفينى للمخروطين المتكافئين للقباض .

٢٦١ - كسّارة مخروطية (هندسة ميكانيكية)

cone crusher (MECH ENG)

مكنة تفتيت المواد كالصخور وذلك بتكسيروها فى الفراغ المستدق بين مخروط ناقص دوار والغلاف المخروطى الخارجى للمكنة .

٢٥٤ - موجة تكاثف صدمية ( ميكانيكا موائع)

condensation shock wave (FL MECH)

موجة صدمية مصحوبة بتكاثف مفاجئ وتكون ضباباً فى مجال انسياب ما ، كما يحدث على جناح طائرة عندما يؤدى هبوط سريع فى الضغط إلى انخفاض محسوس فى درجة الحرارة إلى ما تحت درجة الندى .

٢٥٥ - مكثف (هندسة ميكانيكية)

condenser (MECH ENG)

مبادل حرارى يحول مائعاً ما من الحالة البخارية إلى الحالة السائلة ، ويستخدم عادة فى دورة التبريد بالانضغاط ، أو فى محطات توليد القدرة ونحوها .

٢٥٦ - محرك بمكثف (هندسة ميكانيكية)

condensing engine (MECH ENG)

محرك بخار يُكثف البخار الخارج منه فى مبادل حرارى عند درجة حرارة وضغط منخفضين وذلك لتحسين أداء المحرك .

٢٥٧ - حركة دورية مشروطة (ميكانيكا)

conditionally periodic motion (MECH)

حركة منظومة ما يتحرك كل عنصر فيها حركة دورية بسيطة ، إلا أن الترددات المصاحبة لعناصر المنظومة ليست كسوراً جذرية لبعضها البعض ، وبذلك لا تكون الحركة الكلية للمنظومة دورية بسيطة .

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

رأس حفار دَوَّار مكونة من مخروطين ذوى أسنان قاطعة مصلدة تقطع الصخر أثناء دورانها .	٢٦٢ - خابور مخروطى ( تصميم هندسى ) cone key ( DES ENG ) خابور مستدق لنقل عزم الدوران بين عمود وبكرة .
٢٦٥ - طاحونة مخروطية بالكرات ( هندسة ميكانيكية ) ( MECH ENG ) conical ball mill طاحونة مخروطية لتكسير كتل المواد بكرات من الصلب . وتكون الكرات الكبيرة عند مدخل التغذية والكرات الصغيرة عند المخرج حيث يكون المجروش صغير الحجم .	٢٦٣ - شياق مخروطى ( تصميم هندسى ) cone mandrel ( DES ENG ) شياق يتغير قطره عن طريق تحريك جلبة مخروطية فوقه . ٢٦٤ - لقمة مخروطية للصخر ( هندسة ميكانيكية ) ( MECH ENG ) cone rock bit

## مصطلحات في الرياضيات (\*)

---

(\*) أعدتها لجنة الرياضيات بالمجمع ، وأقرها مؤتمر المجمع في دورته الستين بجلسته الثالثة بتاريخ ١٨ من شوال سنة ١٤١٤ هـ الموافق ٣٠ من مارس ( آذار ) سنة ١٩٩٤ م .



## **لجنة الرياضيات**

- أ.د. عطية عبد السلام عاشور ..... مقررأ
- أ.د. محمود مختار ..... عضواً
- أ.د. بدوى طبانه ..... عضواً
- أ.د. سيد رمضان هدارة ..... عضواً
- أ.د. نصر على حسن ..... خبيرأ
- السيدة / تهانى حسنين العجاتى ..... محرراً

## مصطلحات فى الرياضيات

التقارب فى المتوسط

convergence in the mean

يقال لمتابعة من الدوال  $\{f_n\}$  (س) أنها تقترب فى المتوسط الذى رتبته  $\mu$  وعلى الفترة أو المنطقة  $E$  من الدالة  $f$  (س) إذا كان :

$$\int_E |f_n - f| d\mu \rightarrow 0 \quad \text{عندما } n \rightarrow \infty$$

فترة التقارب

convergence, interval of

متسلسلة القوى

$\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  ،  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n + (x - x_0)^k$  (س)  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  ،  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n + \dots$  إما أن تتقارب لجميع قيم  $x$  وإما أن يوجد عدد له بحيث تكون المتسلسلة تقاربية لجميع قيم  $x$  التى تحقق  $|x - x_0| < R$  له وتباعدية لجميع قيم  $x$  التى تحقق  $|x - x_0| > R$  له .  
وتسمى الفترة  $(x_0 - R, x_0 + R)$  له ، فترة تقارب المتسلسلة ، وقد تساوى له الصفر .  
وتكون المتسلسلة مطلقة التقارب إذا كان  $\sum_{n=0}^{\infty} |a_n x^n| < \infty$  له ، ومنظمة التقارب على أى فترة  $(x_0 - R, x_0 + R)$  بحيث  $\sum_{n=0}^{\infty} |a_n x^n| < \infty$  له .

يقترب من أو يؤول إلى converge, to  
١ - يقال لمتسلسلة أنها تقترب من (أو تؤول إلى) المقدار  $L$  إذا آل مجموع  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n$  الأولى منها إلى النهاية  $L$  عندما تؤول  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n$  إلى ما لا نهاية .

٢ - يقال لمنحنى أنه يقترب من خط تقربى أو من نقطة عندما تقترب المسافة بين المنحنى والخط التقربى أو النقطة إلى الصفر . مثال ذلك ، المنحنى الحلزونى القطبى  $r = \frac{1}{\theta}$  يقترب من نقطة الأصل ، عندما تؤول  $\theta$  إلى  $\infty$  ، والمنحنى  $y = \frac{1}{x}$  يقترب من محور السينات عندما تؤول  $x$  إلى  $\infty$  ويقترب من محور الصادات عندما تؤول  $x$  إلى  $0$  .

التقارب فى القياس

convergence in measure

يقال لمتابعة  $\{f_n\}$  من الدوال القابلة للقياس أنها تتقارب فى القياس إلى الدالة  $f$  على الفئة  $S$  إذا وجد لكل زوج  $(\epsilon, \delta)$  من الأعداد الموجبة عدد  $N$  بحيث يكون مقياس  $\mu$  أقل من  $\delta$  لكل  $n > N$  ، حيث  $\mu$  فئة جميع قيم  $x$  التى تحقق :  
 $\int_S |f_n - f| d\mu < \epsilon$  .

تتقارب تقارباً منتظماً عندما  $s \leftarrow s$  إذا  
وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد  $N$  بحيث يكون  
 $|s_n - s| < \epsilon$  لـ  $n > N$   
لكل  $n$  عندما  $s \leftarrow s$  .

تقارب حاصل الضرب اللانهائي

**convergence of an infinite product**

يقال لحاصل الضرب اللانهائي  
 $s_1, s_2, \dots, s_n, \dots$  أنه تقاربى إذا أمكن  
اختيار قيمة  $M$  بحيث تقترب المتتابعة  
 $s_1, s_2, \dots, s_n, \dots$  من نهاية لا تساوى الصفر .  
وعندما تكون قيمة حاصل الضرب  
لانهاية ، أو إذا تقاربت المتتابعة السابقة من  
الصفر لجميع قيم  $n$  فإن حاصل الضرب يقال له  
تباعدى .

( انظر : تباعد divergence ) .

وإذا وجد عدد  $M$  بحيث لا تتقارب المتتابعة  
أولا تصبح لا نهائية فيقال أن حاصل الضرب  
متذبذب .

( انظر : تذبذب oscillatory )

والشرط الضرورى والكافى لتقارب كل من  
حاصل الضرب  $\prod (1 + a_n)$  ،  
 $\prod (1 - a_n)$  ، حيث  $a_n < 1$  صفر لكل  $n$  ، هو  
تقارب المجموع  $\sum a_n$

التقارب المنتظم لمتسلسلة

**convergence of a series, uniform**

يقال إن متسلسلة لا نهائية حدودها دوال  
في متغير حقيقى منتظمة التقارب إذا كانت  
القيمة العددية للباقي منها بعد النون حداً  
الأولى صغيرة بالقدر الكافى على الفترة المعطاة  
عندما تكون  $n$  أكبر من عدد مختار كبير بدرجة  
كافية .

أى أنه ، إذا كان مجموع النون حداً الأولى  
من متسلسلة يساوى  $s(x)$  فإن المتسلسلة  
تتقارب بانتظام إلى الدالة  $s(x)$  فى الفترة  
( ٢ ، ١ ) إذا وجد لكل عدد اختيارى موجب  
 $\epsilon$  عدد  $N$  يعتمد على  $\epsilon$  بحيث إن  
 $|s_n(x) - s(x)| < \epsilon$  لـ  $n > N$   
لكل  $x$  أكبر من  $N$  ولكل  $s$  فى الفترة ( ٢ ، ١ ) .

التقارب المنتظم لفئة من الدوال

**convergence of a set of functions, uniform**

تقارب فئة من الدوال يكون الفرق فيه بين  
كل دالة ونهايتها أصغر من نفس العدد  
الاختيارى الموجب لنفس الفترة لقيم المتغير  
المستقل . أى أنه ، إذا وجدت لكل دالة  $f_n$  نهاية  
لـ  $f_n$  عندما  $s \leftarrow s$  ، فإن هذه الدوال

$$1 + \frac{1}{7} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots + \frac{1}{n^2} + \dots$$

تقاربية لأن مجموعها يؤول إلى ٢ .

التقارب المطلق لمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, absolute**

خاصية أن يكون مجموع القيم المطلقة لحدود المتسلسلة مكوناً لمتسلسلة تقاربية . ويقال لمثل هذه المتسلسلة أنها تتقارب تقارباً مطلقاً  $\text{converges absolutely}$  أو أنها مطلقة التقارب  $\text{absolutely convergent}$  . فمثلاً المتسلسلة

$$1 - \frac{1}{7} + \left(\frac{1}{7}\right)^2 - \left(\frac{1}{7}\right)^3 + \dots$$

مطلقة التقارب .

اختبارات التقارب لمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, tests for**

الطرق التي تستخدم لمعرفة ما إذا كانت المتسلسلة اللانهائية تقاربية أو تباعدية ومنها اختبارات "آبل" Abel ، المقارنة  $\text{comparison}$  ، "دريشليه" Dirichlet ، النسبة  $\text{ratio}$  . (راجع الاختبارات المذكورة) .

التقارب المطلق لحاصل ضرب لا نهائي  
**convergence of an infinite product, absolute**

يقال لحاصل الضرب  $\prod (1 + a_n)$  أنه يتقارب تقارباً مطلقاً إذا كانت المتسلسلة  $\sum |a_n|$  مطلقة التقارب .

ويكون حاصل الضرب اللانهائي تقاربياً إذا كان مطلق التقارب

( انظر : متسلسلة مطلقة التقارب )  
**absolutely convergent series**

تقارب متتابعة لا نهائية

**convergence of an infinite sequence**

تكون المتتابعة اللانهائية تقاربية إذا آلت إلى نهاية . مثال ذلك المتتابعة

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots, \frac{1}{n}, \dots$$

تؤول إلى الصفر .

تقارب متسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series**

تكون المتسلسلة اللانهائية تقاربية إذا آلت مجموعها إلى نهاية ، ومثال ذلك المتسلسلة

الكسر المتسلسل الذى ينتهى عند أحد  
خارج القسمه فى الكسر المتسلسل الاصل  
( انظر : كسر متسلسل )  
( continued fraction )

**convergent series** متسلسلة تقاربية  
متسلسلة مجموعها محدود . وتتقارب  
المتسلسلة إلى المجموع ل إذا كانت نهاية الحد  
النوعى للمتتابعة المكونة من المجاميع الجزئية  
لحدود المتسلسلة تساوى ل . وهذا التقارب  
قد يكون مطلقاً أو مشروطاً فى فترة ما أو  
منتظماً .

**convergent series, permanently**  
متسلسلة تقاربية لجميع قيم المتغير  
أو المتغيرات المتضمنة فى حدودها مثال ذلك ،  
المتسلسلة

$$1 + s + \frac{s^2}{1} + \frac{s^3}{1} + \dots$$

مجموعها هو لجميع قيم س ، وهى بالتالى  
متسلسلة دائمة التقارب وتسمى المتسلسلة  
الأسية .

تقارب التكامل  
**convergence of an integral**  
خاصية أن يكون لتكامل معتل نهاية . فمثلاً  
التكامل

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^s} dx = \frac{1}{s-1} \quad s > 1$$

يقترب من النهاية  $\frac{1}{s-1}$  عندما  $s \rightarrow \infty$

التقارب فى الاحتمال  
**convergence, probability**  
إذا كانت س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، س<sub>٣</sub> ، ... متتابعة  
من المتغيرات العشوائية ، فإن س<sub>١</sub> تقترب فى  
الاحتمال إلى ثابت له إذا آل احتمال كون  
| س<sub>١</sub> - له | > ه إلى الصفر عندما ن → ∞  
وذلك لكل ه < صفر .

**convergent** تقاربى  
صفة لخاصية التقارب .

تاريخى لكسر متسلسل  
**convergent of continued fraction**

## مصطلحات فى الرياضيات

إذا كان  $\Leftarrow$  صر تقريراً شرطياً فإن عكسه هو التقرير  $\Leftarrow$  صر ، حيث مقدمة كل تقرير هى تالى التقرير الآخر .

فترة أو مدة التحويل

**conversion interval or period**

الفترة الزمنية بين الإضافات المتعاقبة للربيع إلى الأصل .

تحويل البيانات ( فى الحاسب )

**conversion of data ( in computer )**

تحويل البيانات من صورة إلى أخرى ،  
مثل :

١ - تحويل البيانات من لغة آلة إلى لغة آلة أخرى .

٢ - تحويل البيانات من صورة مسجلة على شريط ممغنط إلى صورة مكتوبة .

تحويل الأعداد

**conversion of numbers**

تحويل الأعداد من نظام عددى إلى نظام عددى آخر .

نظام تخاطبى - نمط تخاطبى ( فى الحاسب )

**conversational system (In computer)**

**= conversational mode**

نمط لتشغيل الوحدات الطرفية فى الحاسبات أساسه تبادل السؤال والجواب بين المستخدم والحاسب .

عكس نظرية ما

**converse of a theorem**

إذا اتفق فى نظريتين أن كان الفرض فى إحدهما هو النتيجة فى الأخرى ، وكانت النتيجة فى النظرية الأولى هى الفرض فى الثانية ، قيل أن كلا من النظريتين عكس الأخرى .  
مثال ذلك النظريتان التاليتان :

أ) إذا كان مجموع الزاويتين المتقابلتين فى الشكل الرباعى مساوياً لقائمتين ، كان الشكل الرباعى دائرياً .

ب) إذا كان الشكل الرباعى دائرياً ، فإن مجموع كل زاويتين متقابلتين فيه يساوى قائمتين .

عكس تقرير شرطى

**converse of an implication**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى أعلاه ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأسفل . واحد الشروط الكافية لكي يكون المنحنى الممثل للمعادلة  $V = D( S )$  محدباً لأسفل فى فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية  $\frac{d^2 V}{d S^2}$  موجبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها .

**convex function** دالة محدبة  
يقال لدالة حقيقية  $V = D( S )$  يحتوى نطاق تعريفها على فترة  $S$  أنها محدبة فى  $S$  إذا كان  $D( S ) \geq L( S )$  لأى ثلاثة أعداد  $2, 1, S$ ،  $S$  من الفترة  $S$  بحيث :  
 $2 > 1 > S > 0$ ،  $L( S )$  هى الدالة الخطية التى تنطبق مع  $D( S )$  عند كل  $1, 2$ ،  $S$  .

دالة محدبة معممة  
**convex function, generalized**  
إذا كانت  $\{ D \}$  عائلة من الدوال المتصلة على الفترة  $( 1, 2 )$ ، بحيث يوجد لأى نقطتين  $( S_1, V_1 )$ ،  $( S_2, V_2 )$ ،  $( S_3, V_3 )$  عدنان مختلفان فى الفترة  $( 1, 2 )$

جداول التحويل ( فى التأمين )  
**conversion tables ( in insurance )**  
جداول تعطى أقساط التأمين وذلك للمعدلات المختلفة للفائدة المكافئة لسببية معينة .

**convex body** جسم محدب  
( انظر : body, convex ) .

منحنى محدب مستوى  
**convex curve in a plane**  
منحنى إذا قطعه خط مستقيم فإنه يقطعه فى نقطتين فقط ..

منحنى محدب تجاه نقطة ( أو خط )  
**convex curve toward a point (or line)**  
يقال لقوس من منحنى أنه محدب تجاه نقطة ( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس مقطوعة بوتر على نفس جانب الوتر الذى تقع فيه النقطة ( أو الخط ) .

منحنى محدب لأسفل  
**convex downward, curve**

<p>الجواب المحذب المغلق لفئة</p> <p><b>convex hull of a set, closed</b></p> <p>أصغر فئة محدبة مغلقة تحوى الفئة المعطاة ، وهى مغلقة القلفة المحدبة .</p>	<p>عنصر وحيد <math>d^*</math> من عناصر <math>\{d\}</math> يحقق :</p> <p><math>d^*(s_1) = s_1</math> ، <math>d^*(s_2) = s_2</math> .</p> <p>فإنه يقال للدالة <math>s</math> أنها دالة محدبة معممة بالنسبة للعائلة <math>\{d\}</math> .</p>
<p>محدب طبقاً لمفهوم " ينسن "</p> <p><b>convex in the sense of Jensen</b></p> <p>يقال أن الدالة <math>d(s)</math> المعرفة فى الفترة <math>s \in [a, b]</math> محدبة فى <math>s</math> طبقاً لمفهوم " ينسن " إذا كان</p> $d\left(\frac{s_1 + s_2}{2}\right) \geq \frac{1}{2}[d(s_1) + d(s_2)]$ <p>لكل <math>s_1, s_2 \in [a, b]</math> بحيث <math>s_1 &gt; s_2 &gt; a</math> .</p>	<p>دالة محدبة لوغاريتمياً</p> <p><b>convex function, logarithmically</b></p> <p>دالة لوجاريتمياً دالة محدبة ، ومن أمثلة الدوال المحدبة لوغاريتمياً دالة جاما ، وهذه الدالة هى الدالة الوحيدة التى تكون معرفة وموجبة لقيم <math>s</math> بحيث <math>s &lt; \infty</math> وتحقق المعادلة الدالية <math>\Gamma(s+1) = s\Gamma(s)</math> ، <math>\Gamma(1) = 1</math> .</p>
<p>ارتباط خطى محدب</p> <p><b>convex linear combination</b></p> <p>( انظر : combination, convex linear ) .</p>	<p>دالتان محدبتان مترافقتان</p> <p><b>convex functions, conjugate</b></p> <p>( انظر : conjugate convex functions ) .</p>
<p>مضلع محدب</p> <p><b>convex polygon</b></p> <p>مضلع يقع بالكامل على جانب واحد من كل ضلع من أضلاعه . أى أن المضلع يكون محدباً إذا كان قياس كل زاوية داخلية له أقل من <math>180^\circ</math></p>	<p>الجواب المحذب لفئة</p> <p><b>convex hull of a set</b></p> <p>أصغر فئة محدبة تحوى جميع نقاط الفئة ، وهى تقاطع جميع الفئات المحدبة التى تحوى الفئة المعينة .</p>



convex set

فئة محدبة

فئة تحوى القطعة المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطتها . وفى الفراغ الانحماى ، هى فئة بحيث تنتمى  $m-1$  من  $m$  للفتة لكل صفر  $m > 1$  ولكل  $m$ ،  $m$  فى الفئة .

convex set, locally

فئة محدبة محلياً

فئة يوجد لكل نقطة  $s$  من نقطتها ولكل جوار  $r$  للنقطة  $s$  جوار محدب  $r$  محتوى فى الجوار  $r$ .

فراغ حتمى التحذب

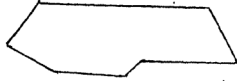
convex space, strictly

فراغ خطى معبرٌ بحيث إذا كان  $s$ ،  $s$  عنصرين من عناصره وكان  $\|s + s\| = \|s\| + \|s\|$  ،  $\|s\| \neq \text{صفرًا}$

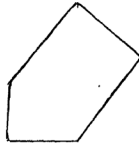
فإنه يوجد عدد  $n$  بحيث  $s = n s$  .

ويكون الفراغ النهائي البعد حتمى التحذب إذا ، وفقط إذا ، كان منتظم التحذب ، أما الفراغ اللانهائى البعد فيمكن أن يكون حتمى التحذب دون أن يكون منتظم التحذب .

انظر الشكل :



مضلع غير محدب



مضلع محدب

كثير السطوح المحدب

convex polyhedron

كثير سطوح يقع بالكامل على جانب واحد من كل مستوياً من مستويات أوجهه . أى ، كثير سطوح كل مقطع مستو له يكون مضلعاً محدباً .

convex sequence

متتابعة محدبة

متتابعة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$  .

بحيث  $a_{r+1} \geq \frac{1}{r} (a_1 + a_2 + \dots + a_r)$  لكل  $r$  .

المستوى السطح في منحني محدب بعيداً عن خط تقاطع المستويين .

سطح محدب تجاه مستوى

**convex surface toward a plane**

يقال لسطح أنه محدب تجاه مستوى عندما  
يقطع كل مستوي عمودي على هذا المستوى  
السطح في منحنى محدب تجاه خط تقاطع  
المستويين .

منحني محدب لأعلى

**convex upward, curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى أسفله ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأعلى وأحد الشروط الكافية لكي يكون للمنحنى الممثل بالمعادلة  $v = d(s)$  محدباً لأعلى فى فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية

$$\frac{v''}{v} \text{ سالبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها.}$$

## حَوِيَّةُ دَالْتِينَ

### convolution of two functions

فراغ منتظم التحدب

**convex space, uniformly**

الفراغ الخطي المعايير يكون منتظم التحدب  
إذا وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد  $\delta > 0$  صغير بحيث  
أن  $\|s - s'\| < \delta \implies \|f(s) - f(s')\| < \epsilon$  وإذا كان

$$\|u\| > \|u\| + 1, \|u\| < \|u\| + 1, \|u + v\| < 2.$$

ويكون الفراغ النهائي البعد منتظم التحدب  
إذا ، فقط إذا ، تناسب العنصران  $s$  ،  $s'$   
عندما يكون

$$\|s + s'\| = \|s\| + \|s'\| \text{ . وفراغ}$$

"هلبرت" منتظم التحدب . وأى فراغ "بناخ"  
 منتظم التحدب يكون عاكساً ، وتوجد فراغات  
 "بناخ" عاكسة وغير متشاكلة مع أى فراغ منتظم  
 التحدب .

**convex surface**      سطح محدب

سطح کل مقطع مستوی له یکون منحنيًا  
معدبًا.

سطح محدب بعيداً عن مستوى

**convex surface away from a plane**

يقال لسطح ما إنه محدب بعيداً عن مستوى معين إذا قطع كل مستو عمودي على هذا

## احداثی

كل واحد من مجموعة الأعداد التي تحدد موقع نقطة في الفراغ . إذا كانت النقطة تقع على خط مستقيم معين فإنه يلزم لتعيينها إحداثي واحد ، وإذا كانت تقع في مستوى ما فإنه يلزم لتعيينها إحداثيان ، وإذا كانت تقع في الفراغ فإنه يلزم لتعيينها ثلاثة إحداثيات .

## تغییر اجدائی

= تحويل إحداثي (في الهندسة التفاضلية)  
coordinate change (differential geometry)

= coordinate transformation

راسم :  $\varphi$  .  $\psi$  :  $\psi$  (وہ  $\psi$ )  $\leftarrow$   
 $\varphi$  (وہ،  $\psi$ ) حیث (وہ،  $\varphi$ ) ، (وہ،  $\psi$ )  
 زوجہ احدثیات .

**coordinate function** دالة إحداثية

دالة تعرف أحد إحدائيات منحني ما بدلالة  
منغير وسيط ( بارامتر ) . فإذا كانت :

ص = د (س) متحققه بمجموعة النقط  
 (ى) (م) ، (م) (م) فإن الدالتين  
 س = ى (م) ، ص = م (م) هما الدالتان  
 لإحداثيتان .

يقال للدالة

فهرست = بای د (ی) سر (س - ی) و ی  
= بای سر (ی) د (س - ی) و ی اینا حویه  
الدالتین د (س)، سر (س). وأحياناً يقال  
للدالة

له (س) =  $\int_{-\infty}^{\infty} d(s) \delta(s-y) dy$   
 أنها حوية د (س) ، مر (س) ، ويطلق عليها  
 أيضاً حوية ثنائية .

## خوبه متسلطى قو

### convolution of two power series

## حوية متسلسلتى القوى

$\frac{\infty}{\infty} = \frac{\infty}{\infty}$ ،  $\frac{\infty}{\infty} = \frac{\infty}{\infty}$   
 هي المتسلسلة  $\frac{\infty}{\infty} = \frac{\infty}{\infty}$   
 حيث  $\frac{\infty}{\infty} = \frac{\infty}{\infty}$

وهي حاصل ضرب المتسلسلتين شكلياً حداً  
بحد.

**cooperative game**      **مباراة تعاونية**

مباراة يسمح فيها بتكوين تحالفات بين اللاعبين .

هندسة إحداثية	ومنها الإحداثيات الديكارتية والإحداثيات القطبية .
<b>coordinate geometry</b>	
= هندسة تحليلية	
= <b>analytic geometry</b>	( انظر : analytic geometry ) .
ورقة إحداثيات	ثلاثى إحداثيات <b>coordinate trihedral</b>
ورقة ذات تسطير خاص يساعد على تعيين النقاط ورسم المحال الهندسية للمعادلات .	ثلاثى محاور الإحداثيات فى نظام الإحداثيات الديكارتية فى الفراغ .
<b>coordinate paper</b>	
مستويات الإحداثيات	إحداثيات كتلية
<b>coordinate planes</b>	<b>coordinates, barycentric</b>
( انظر : الإحداثيات الديكارتية )	( انظر : barycentric coordinates ) .
( cartesian coordinates )	إحداثيات ديكارتية
<b>coordinate space</b>	<b>coordinates, cartesian</b>
فراغ إحداثى	( انظر : cartesian coordinates ) .
فراغ نونى البعد يمثل نظاماً له له من درجات الحرية وفيه تعين الإحداثيات الديكارتية مواضع نقط النظام .	إحداثيات مركبة
<b>coordinate system</b>	<b>coordinates, complex</b>
نظام إحداثيات	١ - الإحداثيات التى تكون أعداداً مركبة .
كل فئة من الأعداد التى تحدد موقع النقطة والخط المستقيم وكل شكل هندسى فى الفراغ ،	٢ - إحداثيات تستخدم لتمثيل الأعداد المركبة فى المستوى .
	( انظر : أعداد مركبة )
	( complex numbers )

والإحداثيات  $\rho$  ،  $\varphi$  من الإحداثيات الاسطوانية ، في أى مستوى مواز للمستوى  $E = \text{صفر}$  يعينان إحداثيات قطبية لنقط المستوى والمنحنيات  $\rho = \text{ثابت}$  هي دوائر متحدة المركز ( القطب ) ، والمنحنيات  $\varphi = \text{ثابت}$  هي أشعة رأسها المركز .

الإحداثيات الناقصية الفراغية  
coordinates, ellipsoidal

إحداثيات انحنائية متعامدة  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  . ترتبط بالإحداثيات الديكارتية ( س ، ص ، ع ) بالعلاقات :

$$\frac{\gamma^2}{\lambda - \gamma^2} = \frac{\gamma^2}{\lambda - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\lambda - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\lambda - \gamma^2}$$

$$\frac{\gamma^2}{\mu - \gamma^2} = \frac{\gamma^2}{\mu - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\mu - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\mu - \gamma^2}$$

$$\frac{\gamma^2}{\gamma - \gamma^2} = \frac{\gamma^2}{\gamma - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\gamma - \gamma^2} + \frac{\gamma^2}{\gamma - \gamma^2}$$

والمعادلات الثلاث تمثل ثلاث عائلات من السطوح الناقصية المتحدة البؤر والمتعامدة متتت متتت .

إحداثيات متجانسة  
coordinates, homogeneous

الإحداثيات الاسطوانية القطبية  
coordinates, cylindrical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (  $\rho$  ،  $\varphi$  ، ع ) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الاسطوانات الدائرية القائمة المتحدة المحور ( محور ع ) :

$$\rho^2 = \rho^2 + \varphi^2 = \text{صفر} \geq \rho \geq \infty$$

٢ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

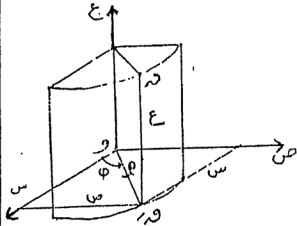
$$\text{بمحور ع : } \varphi = \text{ظا}^{-1} \frac{\text{ص}}{\text{س}}$$

$$\text{صفر} \geq \varphi \geq \pi$$

٣ - المستويات الموازية للمستوى

$$E = \text{صفر} ، -\infty \leq E \leq \infty$$

( انظر الشكل ) .



وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة

الإحداثيات الاسطوانية القطبية بالعلاقات

$$\text{س} = \rho \text{ جتا } \varphi ، \text{ص} = \rho \text{ حا } \varphi ، \text{ع} = \text{ع} .$$

ص<sup>١</sup> = ص<sup>٢</sup> = ... = ص<sup>٣</sup> = صفرًا .

الإحداثيات الانحنائية لنقطة في الفراغ  
coordinates of a point in space, curvilinear

المعادلة د (س ، ص ، ع) = λ تعرف عائلة من السطوح ، حيث λ ثابت يأخذ قيمةً مناظرة لكل سطح من هذه السطوح . إذا كان لدينا ثلاث عائلات من السطوح

د (س ، ص ، ع) = λ ،

هـ (س ، ص ، ع) = μ ،

و (س ، ص ، ع) = γ

فإن قيم λ ، μ ، γ المناظرة لإحداثيات نقطة تقاطع السطوح الثلاثة م (س ، ص ، ع) تسمى الإحداثيات الانحنائية لهذه النقطة .

وعادةً توضع قيود على مجال قيم كل من λ ، μ ، γ ، ليكون التناظر أحاديًا . وإذا كانت عائلات السطوح الثلاث متعامدةً متنى متنى فإن (λ ، μ ، γ) تسمى في هذه الحالة بالإحداثيات الانحنائية المتعامدة

orthogonal curvilinear coordinates

الإحداثيات المماسية لسطح

coordinates of a surface, tangential

إذا كان س ، ص الإحداثيين الديكارتيين لنقطة في المستوى فإن الإحداثيات المتجانسة لهذه النقطة تكون الأعداد الثلاثة س<sup>١</sup> ، س<sup>٢</sup> ، س<sup>٣</sup> بحيث

$$\frac{س١}{س٣} = س ، \frac{س٢}{س٣} = ص$$

وترجع هذه التسمية إلى أن أى معادلة في الإحداثيات الديكارتية تصبح متجانسة عند إبدال الإحداثيات الديكارتية بالإحداثيات المتجانسة ، فمثلاً ، المعادلة س<sup>٣</sup> + س ص<sup>٢</sup> + ٩ = صفرًا تصبح

$$س١٣ + س١ س٢٣ + ٩ س٣٣ = صفرًا$$

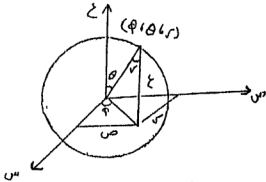
عند استخدام الإحداثيات المتجانسة . وتُعرفُ الإحداثيات المتجانسة للفراغات ثلاثية البعد أو إذا كانت ذات أبعاد أكبر بطريقة مماثلة .

إحداثيات جيوديسية في فراغ "ريمان"  
coordinates in Riemannian space, geodesic

إحداثيات (ص<sup>١</sup> ، ص<sup>٢</sup> ، ... ، ص<sup>٣</sup>) لنقطة بحيث تتلشى كل معاملات "كُريستوفل"

ص<sup>١</sup> ص<sup>٢</sup> ص<sup>٣</sup> ص<sup>٤</sup> ص<sup>٥</sup> ص<sup>٦</sup> ص<sup>٧</sup> ص<sup>٨</sup> ص<sup>٩</sup> ص<sup>١٠</sup> ص<sup>١١</sup> ص<sup>١٢</sup> ص<sup>١٣</sup> ص<sup>١٤</sup> ص<sup>١٥</sup> ص<sup>١٦</sup> ص<sup>١٧</sup> ص<sup>١٨</sup> ص<sup>١٩</sup> ص<sup>٢٠</sup> ص<sup>٢١</sup> ص<sup>٢٢</sup> ص<sup>٢٣</sup> ص<sup>٢٤</sup> ص<sup>٢٥</sup> ص<sup>٢٦</sup> ص<sup>٢٧</sup> ص<sup>٢٨</sup> ص<sup>٢٩</sup> ص<sup>٣٠</sup> ص<sup>٣١</sup> ص<sup>٣٢</sup> ص<sup>٣٣</sup> ص<sup>٣٤</sup> ص<sup>٣٥</sup> ص<sup>٣٦</sup> ص<sup>٣٧</sup> ص<sup>٣٨</sup> ص<sup>٣٩</sup> ص<sup>٤٠</sup> ص<sup>٤١</sup> ص<sup>٤٢</sup> ص<sup>٤٣</sup> ص<sup>٤٤</sup> ص<sup>٤٥</sup> ص<sup>٤٦</sup> ص<sup>٤٧</sup> ص<sup>٤٨</sup> ص<sup>٤٩</sup> ص<sup>٥٠</sup> ص<sup>٥١</sup> ص<sup>٥٢</sup> ص<sup>٥٣</sup> ص<sup>٥٤</sup> ص<sup>٥٥</sup> ص<sup>٥٦</sup> ص<sup>٥٧</sup> ص<sup>٥٨</sup> ص<sup>٥٩</sup> ص<sup>٦٠</sup> ص<sup>٦١</sup> ص<sup>٦٢</sup> ص<sup>٦٣</sup> ص<sup>٦٤</sup> ص<sup>٦٥</sup> ص<sup>٦٦</sup> ص<sup>٦٧</sup> ص<sup>٦٨</sup> ص<sup>٦٩</sup> ص<sup>٧٠</sup> ص<sup>٧١</sup> ص<sup>٧٢</sup> ص<sup>٧٣</sup> ص<sup>٧٤</sup> ص<sup>٧٥</sup> ص<sup>٧٦</sup> ص<sup>٧٧</sup> ص<sup>٧٨</sup> ص<sup>٧٩</sup> ص<sup>٨٠</sup> ص<sup>٨١</sup> ص<sup>٨٢</sup> ص<sup>٨٣</sup> ص<sup>٨٤</sup> ص<sup>٨٥</sup> ص<sup>٨٦</sup> ص<sup>٨٧</sup> ص<sup>٨٨</sup> ص<sup>٨٩</sup> ص<sup>٩٠</sup> ص<sup>٩١</sup> ص<sup>٩٢</sup> ص<sup>٩٣</sup> ص<sup>٩٤</sup> ص<sup>٩٥</sup> ص<sup>٩٦</sup> ص<sup>٩٧</sup> ص<sup>٩٨</sup> ص<sup>٩٩</sup> ص<sup>١٠٠</sup> ص<sup>١٠١</sup> ص<sup>١٠٢</sup> ص<sup>١٠٣</sup> ص<sup>١٠٤</sup> ص<sup>١٠٥</sup> ص<sup>١٠٦</sup> ص<sup>١٠٧</sup> ص<sup>١٠٨</sup> ص<sup>١٠٩</sup> ص<sup>١١٠</sup> ص<sup>١١١</sup> ص<sup>١١٢</sup> ص<sup>١١٣</sup> ص<sup>١١٤</sup> ص<sup>١١٥</sup> ص<sup>١١٦</sup> ص<sup>١١٧</sup> ص<sup>١١٨</sup> ص<sup>١١٩</sup> ص<sup>١٢٠</sup> ص<sup>١٢١</sup> ص<sup>١٢٢</sup> ص<sup>١٢٣</sup> ص<sup>١٢٤</sup> ص<sup>١٢٥</sup> ص<sup>١٢٦</sup> ص<sup>١٢٧</sup> ص<sup>١٢٨</sup> ص<sup>١٢٩</sup> ص<sup>١٣٠</sup> ص<sup>١٣١</sup> ص<sup>١٣٢</sup> ص<sup>١٣٣</sup> ص<sup>١٣٤</sup> ص<sup>١٣٥</sup> ص<sup>١٣٦</sup> ص<sup>١٣٧</sup> ص<sup>١٣٨</sup> ص<sup>١٣٩</sup> ص<sup>١٤٠</sup> ص<sup>١٤١</sup> ص<sup>١٤٢</sup> ص<sup>١٤٣</sup> ص<sup>١٤٤</sup> ص<sup>١٤٥</sup> ص<sup>١٤٦</sup> ص<sup>١٤٧</sup> ص<sup>١٤٨</sup> ص<sup>١٤٩</sup> ص<sup>١٥٠</sup> ص<sup>١٥١</sup> ص<sup>١٥٢</sup> ص<sup>١٥٣</sup> ص<sup>١٥٤</sup> ص<sup>١٥٥</sup> ص<sup>١٥٦</sup> ص<sup>١٥٧</sup> ص<sup>١٥٨</sup> ص<sup>١٥٩</sup> ص<sup>١٦٠</sup> ص<sup>١٦١</sup> ص<sup>١٦٢</sup> ص<sup>١٦٣</sup> ص<sup>١٦٤</sup> ص<sup>١٦٥</sup> ص<sup>١٦٦</sup> ص<sup>١٦٧</sup> ص<sup>١٦٨</sup> ص<sup>١٦٩</sup> ص<sup>١٧٠</sup> ص<sup>١٧١</sup> ص<sup>١٧٢</sup> ص<sup>١٧٣</sup> ص<sup>١٧٤</sup> ص<sup>١٧٥</sup> ص<sup>١٧٦</sup> ص<sup>١٧٧</sup> ص<sup>١٧٨</sup> ص<sup>١٧٩</sup> ص<sup>١٨٠</sup> ص<sup>١٨١</sup> ص<sup>١٨٢</sup> ص<sup>١٨٣</sup> ص<sup>١٨٤</sup> ص<sup>١٨٥</sup> ص<sup>١٨٦</sup> ص<sup>١٨٧</sup> ص<sup>١٨٨</sup> ص<sup>١٨٩</sup> ص<sup>١٩٠</sup> ص<sup>١٩١</sup> ص<sup>١٩٢</sup> ص<sup>١٩٣</sup> ص<sup>١٩٤</sup> ص<sup>١٩٥</sup> ص<sup>١٩٦</sup> ص<sup>١٩٧</sup> ص<sup>١٩٨</sup> ص<sup>١٩٩</sup> ص<sup>٢٠٠</sup> ص<sup>٢٠١</sup> ص<sup>٢٠٢</sup> ص<sup>٢٠٣</sup> ص<sup>٢٠٤</sup> ص<sup>٢٠٥</sup> ص<sup>٢٠٦</sup> ص<sup>٢٠٧</sup> ص<sup>٢٠٨</sup> ص<sup>٢٠٩</sup> ص<sup>٢١٠</sup> ص<sup>٢١١</sup> ص<sup>٢١٢</sup> ص<sup>٢١٣</sup> ص<sup>٢١٤</sup> ص<sup>٢١٥</sup> ص<sup>٢١٦</sup> ص<sup>٢١٧</sup> ص<sup>٢١٨</sup> ص<sup>٢١٩</sup> ص<sup>٢٢٠</sup> ص<sup>٢٢١</sup> ص<sup>٢٢٢</sup> ص<sup>٢٢٣</sup> ص<sup>٢٢٤</sup> ص<sup>٢٢٥</sup> ص<sup>٢٢٦</sup> ص<sup>٢٢٧</sup> ص<sup>٢٢٨</sup> ص<sup>٢٢٩</sup> ص<sup>٢٣٠</sup> ص<sup>٢٣١</sup> ص<sup>٢٣٢</sup> ص<sup>٢٣٣</sup> ص<sup>٢٣٤</sup> ص<sup>٢٣٥</sup> ص<sup>٢٣٦</sup> ص<sup>٢٣٧</sup> ص<sup>٢٣٨</sup> ص<sup>٢٣٩</sup> ص<sup>٢٤٠</sup> ص<sup>٢٤١</sup> ص<sup>٢٤٢</sup> ص<sup>٢٤٣</sup> ص<sup>٢٤٤</sup> ص<sup>٢٤٥</sup> ص<sup>٢٤٦</sup> ص<sup>٢٤٧</sup> ص<sup>٢٤٨</sup> ص<sup>٢٤٩</sup> ص<sup>٢٥٠</sup> ص<sup>٢٥١</sup> ص<sup>٢٥٢</sup> ص<sup>٢٥٣</sup> ص<sup>٢٥٤</sup> ص<sup>٢٥٥</sup> ص<sup>٢٥٦</sup> ص<sup>٢٥٧</sup> ص<sup>٢٥٨</sup> ص<sup>٢٥٩</sup> ص<sup>٢٦٠</sup> ص<sup>٢٦١</sup> ص<sup>٢٦٢</sup> ص<sup>٢٦٣</sup> ص<sup>٢٦٤</sup> ص<sup>٢٦٥</sup> ص<sup>٢٦٦</sup> ص<sup>٢٦٧</sup> ص<sup>٢٦٨</sup> ص<sup>٢٦٩</sup> ص<sup>٢٧٠</sup> ص<sup>٢٧١</sup> ص<sup>٢٧٢</sup> ص<sup>٢٧٣</sup> ص<sup>٢٧٤</sup> ص<sup>٢٧٥</sup> ص<sup>٢٧٦</sup> ص<sup>٢٧٧</sup> ص<sup>٢٧٨</sup> ص<sup>٢٧٩</sup> ص<sup>٢٨٠</sup> ص<sup>٢٨١</sup> ص<sup>٢٨٢</sup> ص<sup>٢٨٣</sup> ص<sup>٢٨٤</sup> ص<sup>٢٨٥</sup> ص<sup>٢٨٦</sup> ص<sup>٢٨٧</sup> ص<sup>٢٨٨</sup> ص<sup>٢٨٩</sup> ص<sup>٢٩٠</sup> ص<sup>٢٩١</sup> ص<sup>٢٩٢</sup> ص<sup>٢٩٣</sup> ص<sup>٢٩٤</sup> ص<sup>٢٩٥</sup> ص<sup>٢٩٦</sup> ص<sup>٢٩٧</sup> ص<sup>٢٩٨</sup> ص<sup>٢٩٩</sup> ص<sup>٣٠٠</sup> ص<sup>٣٠١</sup> ص<sup>٣٠٢</sup> ص<sup>٣٠٣</sup> ص<sup>٣٠٤</sup> ص<sup>٣٠٥</sup> ص<sup>٣٠٦</sup> ص<sup>٣٠٧</sup> ص<sup>٣٠٨</sup> ص<sup>٣٠٩</sup> ص<sup>٣١٠</sup> ص<sup>٣١١</sup> ص<sup>٣١٢</sup> ص<sup>٣١٣</sup> ص<sup>٣١٤</sup> ص<sup>٣١٥</sup> ص<sup>٣١٦</sup> ص<sup>٣١٧</sup> ص<sup>٣١٨</sup> ص<sup>٣١٩</sup> ص<sup>٣٢٠</sup> ص<sup>٣٢١</sup> ص<sup>٣٢٢</sup> ص<sup>٣٢٣</sup> ص<sup>٣٢٤</sup> ص<sup>٣٢٥</sup> ص<sup>٣٢٦</sup> ص<sup>٣٢٧</sup> ص<sup>٣٢٨</sup> ص<sup>٣٢٩</sup> ص<sup>٣٣٠</sup> ص<sup>٣٣١</sup> ص<sup>٣٣٢</sup> ص<sup>٣٣٣</sup> ص<sup>٣٣٤</sup> ص<sup>٣٣٥</sup> ص<sup>٣٣٦</sup> ص<sup>٣٣٧</sup> ص<sup>٣٣٨</sup> ص<sup>٣٣٩</sup> ص<sup>٣٤٠</sup> ص<sup>٣٤١</sup> ص<sup>٣٤٢</sup> ص<sup>٣٤٣</sup> ص<sup>٣٤٤</sup> ص<sup>٣٤٥</sup> ص<sup>٣٤٦</sup> ص<sup>٣٤٧</sup> ص<sup>٣٤٨</sup> ص<sup>٣٤٩</sup> ص<sup>٣٥٠</sup> ص<sup>٣٥١</sup> ص<sup>٣٥٢</sup> ص<sup>٣٥٣</sup> ص<sup>٣٥٤</sup> ص<sup>٣٥٥</sup> ص<sup>٣٥٦</sup> ص<sup>٣٥٧</sup> ص<sup>٣٥٨</sup> ص<sup>٣٥٩</sup> ص<sup>٣٦٠</sup> ص<sup>٣٦١</sup> ص<sup>٣٦٢</sup> ص<sup>٣٦٣</sup> ص<sup>٣٦٤</sup> ص<sup>٣٦٥</sup> ص<sup>٣٦٦</sup> ص<sup>٣٦٧</sup> ص<sup>٣٦٨</sup> ص<sup>٣٦٩</sup> ص<sup>٣٧٠</sup> ص<sup>٣٧١</sup> ص<sup>٣٧٢</sup> ص<sup>٣٧٣</sup> ص<sup>٣٧٤</sup> ص<sup>٣٧٥</sup> ص<sup>٣٧٦</sup> ص<sup>٣٧٧</sup> ص<sup>٣٧٨</sup> ص<sup>٣٧٩</sup> ص<sup>٣٨٠</sup> ص<sup>٣٨١</sup> ص<sup>٣٨٢</sup> ص<sup>٣٨٣</sup> ص<sup>٣٨٤</sup> ص<sup>٣٨٥</sup> ص<sup>٣٨٦</sup> ص<sup>٣٨٧</sup> ص<sup>٣٨٨</sup> ص<sup>٣٨٩</sup> ص<sup>٣٩٠</sup> ص<sup>٣٩١</sup> ص<sup>٣٩٢</sup> ص<sup>٣٩٣</sup> ص<sup>٣٩٤</sup> ص<sup>٣٩٥</sup> ص<sup>٣٩٦</sup> ص<sup>٣٩٧</sup> ص<sup>٣٩٨</sup> ص<sup>٣٩٩</sup> ص<sup>٤٠٠</sup> ص<sup>٤٠١</sup> ص<sup>٤٠٢</sup> ص<sup>٤٠٣</sup> ص<sup>٤٠٤</sup> ص<sup>٤٠٥</sup> ص<sup>٤٠٦</sup> ص<sup>٤٠٧</sup> ص<sup>٤٠٨</sup> ص<sup>٤٠٩</sup> ص<sup>٤١٠</sup> ص<sup>٤١١</sup> ص<sup>٤١٢</sup> ص<sup>٤١٣</sup> ص<sup>٤١٤</sup> ص<sup>٤١٥</sup> ص<sup>٤١٦</sup> ص<sup>٤١٧</sup> ص<sup>٤١٨</sup> ص<sup>٤١٩</sup> ص<sup>٤٢٠</sup> ص<sup>٤٢١</sup> ص<sup>٤٢٢</sup> ص<sup>٤٢٣</sup> ص<sup>٤٢٤</sup> ص<sup>٤٢٥</sup> ص<sup>٤٢٦</sup> ص<sup>٤٢٧</sup> ص<sup>٤٢٨</sup> ص<sup>٤٢٩</sup> ص<sup>٤٣٠</sup> ص<sup>٤٣١</sup> ص<sup>٤٣٢</sup> ص<sup>٤٣٣</sup> ص<sup>٤٣٤</sup> ص<sup>٤٣٥</sup> ص<sup>٤٣٦</sup> ص<sup>٤٣٧</sup> ص<sup>٤٣٨</sup> ص<sup>٤٣٩</sup> ص<sup>٤٤٠</sup> ص<sup>٤٤١</sup> ص<sup>٤٤٢</sup> ص<sup>٤٤٣</sup> ص<sup>٤٤٤</sup> ص<sup>٤٤٥</sup> ص<sup>٤٤٦</sup> ص<sup>٤٤٧</sup> ص<sup>٤٤٨</sup> ص<sup>٤٤٩</sup> ص<sup>٤٥٠</sup> ص<sup>٤٥١</sup> ص<sup>٤٥٢</sup> ص<sup>٤٥٣</sup> ص<sup>٤٥٤</sup> ص<sup>٤٥٥</sup> ص<sup>٤٥٦</sup> ص<sup>٤٥٧</sup> ص<sup>٤٥٨</sup> ص<sup>٤٥٩</sup> ص<sup>٤٦٠</sup> ص<sup>٤٦١</sup> ص<sup>٤٦٢</sup> ص<sup>٤٦٣</sup> ص<sup>٤٦٤</sup> ص<sup>٤٦٥</sup> ص<sup>٤٦٦</sup> ص<sup>٤٦٧</sup> ص<sup>٤٦٨</sup> ص<sup>٤٦٩</sup> ص<sup>٤٧٠</sup> ص<sup>٤٧١</sup> ص<sup>٤٧٢</sup> ص<sup>٤٧٣</sup> ص<sup>٤٧٤</sup> ص<sup>٤٧٥</sup> ص<sup>٤٧٦</sup> ص<sup>٤٧٧</sup> ص<sup>٤٧٨</sup> ص<sup>٤٧٩</sup> ص<sup>٤٨٠</sup> ص<sup>٤٨١</sup> ص<sup>٤٨٢</sup> ص<sup>٤٨٣</sup> ص<sup>٤٨٤</sup> ص<sup>٤٨٥</sup> ص<sup>٤٨٦</sup> ص<sup>٤٨٧</sup> ص<sup>٤٨٨</sup> ص<sup>٤٨٩</sup> ص<sup>٤٩٠</sup> ص<sup>٤٩١</sup> ص<sup>٤٩٢</sup> ص<sup>٤٩٣</sup> ص<sup>٤٩٤</sup> ص<sup>٤٩٥</sup> ص<sup>٤٩٦</sup> ص<sup>٤٩٧</sup> ص<sup>٤٩٨</sup> ص<sup>٤٩٩</sup> ص<sup>٥٠٠</sup> ص<sup>٥٠١</sup> ص<sup>٥٠٢</sup> ص<sup>٥٠٣</sup> ص<sup>٥٠٤</sup> ص<sup>٥٠٥</sup> ص<sup>٥٠٦</sup> ص<sup>٥٠٧</sup> ص<sup>٥٠٨</sup> ص<sup>٥٠٩</sup> ص<sup>٥١٠</sup> ص<sup>٥١١</sup> ص<sup>٥١٢</sup> ص<sup>٥١٣</sup> ص<sup>٥١٤</sup> ص<sup>٥١٥</sup> ص<sup>٥١٦</sup> ص<sup>٥١٧</sup> ص<sup>٥١٨</sup> ص<sup>٥١٩</sup> ص<sup>٥٢٠</sup> ص<sup>٥٢١</sup> ص<sup>٥٢٢</sup> ص<sup>٥٢٣</sup> ص<sup>٥٢٤</sup> ص<sup>٥٢٥</sup> ص<sup>٥٢٦</sup> ص<sup>٥٢٧</sup> ص<sup>٥٢٨</sup> ص<sup>٥٢٩</sup> ص<sup>٥٣٠</sup> ص<sup>٥٣١</sup> ص<sup>٥٣٢</sup> ص<sup>٥٣٣</sup> ص<sup>٥٣٤</sup> ص<sup>٥٣٥</sup> ص<sup>٥٣٦</sup> ص<sup>٥٣٧</sup> ص<sup>٥٣٨</sup> ص<sup>٥٣٩</sup> ص<sup>٥٤٠</sup> ص<sup>٥٤١</sup> ص<sup>٥٤٢</sup> ص<sup>٥٤٣</sup> ص<sup>٥٤٤</sup> ص<sup>٥٤٥</sup> ص<sup>٥٤٦</sup> ص<sup>٥٤٧</sup> ص<sup>٥٤٨</sup> ص<sup>٥٤٩</sup> ص<sup>٥٥٠</sup> ص<sup>٥٥١</sup> ص<sup>٥٥٢</sup> ص<sup>٥٥٣</sup> ص<sup>٥٥٤</sup> ص<sup>٥٥٥</sup> ص<sup>٥٥٦</sup> ص<sup>٥٥٧</sup> ص<sup>٥٥٨</sup> ص<sup>٥٥٩</sup> ص<sup>٥٦٠</sup> ص<sup>٥٦١</sup> ص<sup>٥٦٢</sup> ص<sup>٥٦٣</sup> ص<sup>٥٦٤</sup> ص<sup>٥٦٥</sup> ص<sup>٥٦٦</sup> ص<sup>٥٦٧</sup> ص<sup>٥٦٨</sup> ص<sup>٥٦٩</sup> ص<sup>٥٧٠</sup> ص<sup>٥٧١</sup> ص<sup>٥٧٢</sup> ص<sup>٥٧٣</sup> ص<sup>٥٧٤</sup> ص<sup>٥٧٥</sup> ص<sup>٥٧٦</sup> ص<sup>٥٧٧</sup> ص<sup>٥٧٨</sup> ص<sup>٥٧٩</sup> ص<sup>٥٨٠</sup> ص<sup>٥٨١</sup> ص<sup>٥٨٢</sup> ص<sup>٥٨٣</sup> ص<sup>٥٨٤</sup> ص<sup>٥٨٥</sup> ص<sup>٥٨٦</sup> ص<sup>٥٨٧</sup> ص<sup>٥٨٨</sup> ص<sup>٥٨٩</sup> ص<sup>٥٩٠</sup> ص<sup>٥٩١</sup> ص<sup>٥٩٢</sup> ص<sup>٥٩٣</sup> ص<sup>٥٩٤</sup> ص<sup>٥٩٥</sup> ص<sup>٥٩٦</sup> ص<sup>٥٩٧</sup> ص<sup>٥٩٨</sup> ص<sup>٥٩٩</sup> ص<sup>٦٠٠</sup> ص<sup>٦٠١</sup> ص<sup>٦٠٢</sup> ص<sup>٦٠٣</sup> ص<sup>٦٠٤</sup> ص<sup>٦٠٥</sup> ص<sup>٦٠٦</sup> ص<sup>٦٠٧</sup> ص<sup>٦٠٨</sup> ص<sup>٦٠٩</sup> ص<sup>٦١٠</sup> ص<sup>٦١١</sup> ص<sup>٦١٢</sup> ص<sup>٦١٣</sup> ص<sup>٦١٤</sup> ص<sup>٦١٥</sup> ص<sup>٦١٦</sup> ص<sup>٦١٧</sup> ص<sup>٦١٨</sup> ص<sup>٦١٩</sup> ص<sup>٦٢٠</sup> ص<sup>٦٢١</sup> ص<sup>٦٢٢</sup> ص<sup>٦٢٣</sup> ص<sup>٦٢٤</sup> ص<sup>٦٢٥</sup> ص<sup>٦٢٦</sup> ص<sup>٦٢٧</sup> ص<sup>٦٢٨</sup> ص<sup>٦٢٩</sup> ص<sup>٦٣٠</sup> ص<sup>٦٣١</sup> ص<sup>٦٣٢</sup> ص<sup>٦٣٣</sup> ص<sup>٦٣٤</sup> ص<sup>٦٣٥</sup> ص<sup>٦٣٦</sup> ص<sup>٦٣٧</sup> ص<sup>٦٣٨</sup> ص<sup>٦٣٩</sup> ص<sup>٦٤٠</sup> ص<sup>٦٤١</sup> ص<sup>٦٤٢</sup> ص<sup>٦٤٣</sup> ص<sup>٦٤٤</sup> ص<sup>٦٤٥</sup> ص<sup>٦٤٦</sup> ص<sup>٦٤٧</sup> ص<sup>٦٤٨</sup> ص<sup>٦٤٩</sup> ص<sup>٦٥٠</sup> ص<sup>٦٥١</sup> ص<sup>٦٥٢</sup> ص<sup>٦٥٣</sup> ص<sup>٦٥٤</sup> ص<sup>٦٥٥</sup> ص<sup>٦٥٦</sup> ص<sup>٦٥٧</sup> ص<sup>٦٥٨</sup> ص<sup>٦٥٩</sup> ص<sup>٦٦٠</sup> ص<sup>٦٦١</sup> ص<sup>٦٦٢</sup> ص<sup>٦٦٣</sup> ص<sup>٦٦٤</sup> ص<sup>٦٦٥</sup> ص<sup>٦٦٦</sup> ص<sup>٦٦٧</sup> ص<sup>٦٦٨</sup> ص<sup>٦٦٩</sup> ص<sup>٦٧٠</sup> ص<sup>٦٧١</sup> ص<sup>٦٧٢</sup> ص<sup>٦٧٣</sup> ص<sup>٦٧٤</sup> ص<sup>٦٧٥</sup> ص<sup>٦٧٦</sup> ص<sup>٦٧٧</sup> ص<sup>٦٧٨</sup> ص<sup>٦٧٩</sup> ص<sup>٦٨٠</sup> ص<sup>٦٨١</sup> ص<sup>٦٨٢</sup> ص<sup>٦٨٣</sup> ص<sup>٦٨٤</sup> ص<sup>٦٨٥</sup> ص<sup>٦٨٦</sup> ص<sup>٦٨٧</sup> ص<sup>٦٨٨</sup> ص<sup>٦٨٩</sup> ص<sup>٦٩٠</sup> ص<sup>٦٩١</sup> ص<sup>٦٩٢</sup> ص<sup>٦٩٣</sup> ص<sup>٦٩٤</sup> ص<sup>٦٩٥</sup> ص<sup>٦٩٦</sup> ص<sup>٦٩٧</sup> ص<sup>٦٩٨</sup> ص<sup>٦٩٩</sup> ص<sup>٧٠٠</sup> ص<sup>٧٠١</sup> ص<sup>٧٠٢</sup> ص<sup>٧٠٣</sup> ص<sup>٧٠٤</sup> ص<sup>٧٠٥</sup> ص<sup>٧٠٦</sup> ص<sup>٧٠٧</sup> ص<sup>٧٠٨</sup> ص<sup>٧٠٩</sup> ص<sup>٧١٠</sup> ص<sup>٧١١</sup> ص<sup>٧١٢</sup> ص<sup>٧١٣</sup> ص<sup>٧١٤</sup> ص<sup>٧١٥</sup> ص<sup>٧١٦</sup> ص<sup>٧١٧</sup> ص<sup>٧١٨</sup> ص<sup>٧١٩</sup> ص<sup>٧٢٠</sup> ص<sup>٧٢١</sup> ص<sup>٧٢٢</sup> ص<sup>٧٢٣</sup> ص<sup>٧٢٤</sup> ص<sup>٧٢٥</sup> ص<sup>٧٢٦</sup> ص<sup>٧٢٧</sup> ص<sup>٧٢٨</sup> ص<sup>٧٢٩</sup> ص<sup>٧٣٠</sup> ص<sup>٧٣١</sup> ص<sup>٧٣٢</sup> ص<sup>٧٣٣</sup> ص<sup>٧٣٤</sup> ص<sup>٧٣٥</sup> ص<sup>٧٣٦</sup> ص<sup>٧٣٧</sup> ص<sup>٧٣٨</sup> ص<sup>٧٣٩</sup> ص<sup>٧٤٠</sup> ص<sup>٧٤١</sup> ص<sup>٧٤٢</sup> ص<sup>٧٤٣</sup> ص<sup>٧٤٤</sup> ص<sup>٧٤٥</sup> ص<sup>٧٤٦</sup> ص<sup>٧٤٧</sup> ص<sup>٧٤٨</sup> ص<sup>٧٤٩</sup> ص<sup>٧٥٠</sup> ص<sup>٧٥١</sup> ص<sup>٧٥٢</sup> ص<sup>٧٥٣</sup> ص<sup>٧٥٤</sup> ص<sup>٧٥٥</sup> ص<sup>٧٥٦</sup> ص<sup>٧٥٧</sup> ص<sup>٧٥٨</sup> ص<sup>٧٥٩</sup> ص<sup>٧٦٠</sup> ص<sup>٧٦١</sup> ص<sup>٧٦٢</sup> ص<sup>٧٦٣</sup> ص<sup>٧٦٤</sup> ص<sup>٧٦٥</sup> ص<sup>٧٦٦</sup> ص<sup>٧٦٧</sup> ص<sup>٧٦٨</sup> ص<sup>٧٦٩</sup> ص<sup>٧٧٠</sup> ص<sup>٧٧١</sup> ص<sup>٧٧٢</sup> ص<sup>٧٧٣</sup> ص<sup>٧٧٤</sup> ص<sup>٧٧٥</sup> ص<sup>٧٧٦</sup> ص<sup>٧٧٧</sup> ص<sup>٧٧٨</sup> ص<sup>٧٧٩</sup> ص<sup>٧٨٠</sup> ص<sup>٧٨١</sup> ص<sup>٧٨٢</sup> ص<sup>٧٨٣</sup> ص<sup>٧٨٤</sup> ص<sup>٧٨٥</sup> ص<sup>٧٨٦</sup> ص<sup>٧٨٧</sup> ص<sup>٧٨٨</sup> ص<sup>٧٨٩</sup> ص<sup>٧٩٠</sup> ص<sup>٧٩١</sup> ص<sup>٧٩٢</sup> ص<sup>٧٩٣</sup> ص<sup>٧٩٤</sup> ص<sup>٧٩٥</sup> ص<sup>٧٩٦</sup> ص<sup>٧٩٧</sup> ص<sup>٧٩٨</sup> ص<sup>٧٩٩</sup> ص<sup>٨٠٠</sup> ص<sup>٨٠١</sup> ص<sup>٨٠٢</sup> ص<sup>٨٠٣</sup> ص<sup>٨٠٤</sup> ص<sup>٨٠٥</sup> ص<sup>٨٠٦</sup> ص<sup>٨٠٧</sup> ص<sup>٨٠٨</sup> ص<sup>٨٠٩</sup> ص<sup>٨١٠</sup> ص<sup>٨١١</sup> ص<sup>٨١٢</sup> ص<sup>٨١٣</sup> ص<sup>٨١٤</sup> ص<sup>٨١٥</sup> ص<sup>٨١٦</sup> ص<sup>٨١٧</sup> ص<sup>٨١٨</sup> ص<sup>٨١٩</sup> ص<sup>٨٢٠</sup> ص<sup>٨٢١</sup> ص<sup>٨٢٢</sup> ص<sup>٨٢٣</sup> ص<sup>٨٢٤</sup> ص<sup>٨٢٥</sup> ص<sup>٨٢٦</sup> ص<sup>٨٢٧</sup> ص<sup>٨٢٨</sup> ص<sup>٨٢٩</sup> ص<sup>٨٣٠</sup> ص<sup>٨٣١</sup> ص<sup>٨٣٢</sup> ص<sup>٨٣٣</sup> ص<sup>٨٣٤</sup> ص<sup>٨٣٥</sup> ص<sup>٨٣٦</sup> ص<sup>٨٣٧</sup> ص<sup>٨٣٨</sup> ص<sup>٨٣٩</sup> ص<sup>٨٤٠</sup> ص<sup>٨٤١</sup> ص<sup>٨٤٢</sup> ص<sup>٨٤٣</sup> ص<sup>٨٤٤</sup> ص<sup>٨٤٥</sup> ص<sup>٨٤٦</sup> ص<sup>٨٤٧</sup> ص<sup>٨٤٨</sup> ص<sup>٨٤٩</sup> ص<sup>٨٥٠</sup> ص<sup>٨٥١</sup> ص<sup>٨٥٢</sup> ص<sup>٨٥٣</sup> ص<sup>٨٥٤</sup> ص<sup>٨٥٥</sup> ص<sup>٨٥٦</sup> ص<sup>٨٥٧</sup> ص<sup>٨٥٨</sup> ص<sup>٨٥٩</sup> ص<sup>٨٦٠</sup> ص<sup>٨٦١</sup> ص<sup>٨٦٢</sup> ص<sup>٨٦٣</sup> ص<sup>٨٦٤</sup> ص<sup>٨٦٥</sup> ص<sup>٨٦٦</sup> ص<sup>٨٦٧</sup> ص<

وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة  
الإحداثيات الكروية القطبية بالعلاقات :  
س = مرجتا  $\varphi$  حا ٠ ، ص = مرجتا  $\varphi$  حا ٠ ،  
ع = مرجتا ٠ .



الإحداثيات المتماثلة

coordinates, symmetric

الإحداثيان له ، ي لسطح سر :

$$\text{س} = \text{س} (\text{له} ، \text{ي})$$

$$\text{ص} = \text{ص} (\text{له} ، \text{ي})$$

ع = ع (له ، ي) ، حيث يعطى عنصر طول

القوس ف بالعلاقة ( ء ف ) = و و له و ي .

أى بحيث تكون ه = نر = صفرأ ، حيث ه ، و ،

نرمعاملات الصيغة الأساسية الأولى .

انظر : الصيغة الأساسية الأولى  
( first fundamental form )

إذا كانت ل ، م ، نر جيوب تمام اتجاه  
العمود لسطح س : س = س ( له ، ي ) ،  
ص = ص ( له ، ي ) ، ع = ع ( له ، ي ) ،  
وبعد نقطة الأصل عن المستوى المماس للسطح  
س عند النقطة ( س ، ص ، ع ) على السطح ،  
فإن  $\text{س} = \text{س} + \text{ل} + \text{ص} + \text{م} + \text{ع} \text{ له}$  . وتعين الدوال  
ل ، م ، نر ، وه السطح س تماماً وتسمى  
الإحداثيات المماسية له .

الإحداثيات الكروية القطبية

coordinates, spherical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة ( ر ، ٠ ،  $\varphi$  )

حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الكرات المتحدة المركز :

$$\text{س}^2 + \text{ص}^2 + \text{ع}^2 = \text{م}^2 ، \text{صفر} \geq \text{م} \geq \infty$$

٢ - عائلة المخاريط القائمة المتحدة المحور

( محور ع ) والرأس ( نقطة الأصل )

$$0 = \text{ظا}^{-1} \frac{\sqrt{\text{ص}^2 + \text{ع}^2}}{\text{ع}}$$

$$\text{صفر} \geq 0 \geq \text{ظا}$$

٣ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

بمحور ع ،

$$\varphi = \text{ظا}^{-1} \frac{\text{ص}}{\text{س}} ، \text{صفر} \geq \varphi \geq \text{ط}$$

الحدود ليس لها أى قاسم مشترك عدداً الواحد .  
وعندما يتحقق هذا فإن كلاً منهما يقال أنه أولى  
بالنسبة للآخر مثال ذلك : العددان ٨ ، ٩ .

مستويات ذات نقطة مشتركة

**copunctal planes**

ثلاثة مستويات أو أكثر لها نقطة مشتركة  
أو أكثر .

القلب ( فى نظرية الزمر )

**core (in group theory)**

قلب زمرة  $G$  هو أكبر زمرة جزئية عمودية  
للزمرة  $G$  ويحتواها فى  $G$  حيث  $G$  تقاطع جميع  
مرافقات الزمرة الجزئية للزمرة  $G$  .

ذاكرة الخلايا الممغنطة ( ذاكرة لوبية )

**core storage**

نوع من وسائل التخزين فى الحاسبات يتكون  
من مصفوفات من الحلقات القابلة للمغنطة  
(magnetic cores) بحيث تصبح الحالة التى  
تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « ١ » بينما تصبح  
الحالة التى لا تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة  
« صفر » ومعظم نظم الحاسبات الموجودة حالياً

تحويل الإحداثيات

**coordinates, transformation of**

تحويل إحداثيات نقطة فى نظام إحداثيات  
ما إلى إحداثيات فى نظام إحداثيات آخر قد  
يكون من نفس النوع أو من نوع آخر . ومن  
أمثلته التحويلات الأفينية ( الترابعية ) ،  
والتحويلات الخطية ، ونقل المحاور ، ودوران  
المحاور ، والتحويل من الإحداثيات الديكارتية  
إلى الإحداثيات القطبية المستوية أو الإحداثيات  
القطبية الكروية .

**coplanar** متحد المستوى

صفة لما يقع فى مستوى واحد فمثلاً مستقيمتان  
واقعة فى نفس المستوى coplanar lines ونقط تقع  
فى نفس المستوى coplanar points .

**coplanar forces** قوى متحدة المستوى .

مجموعة من القوى تقع جميع خطوط عملها فى  
مستوى واحد .

**coprime** متحداً الأولية

= أوليان نسبياً  
زوج من الأعداد الصحيحة أو من كثيرات



correct

صحيح

صفة لما لا يمتوى على خطأ مبدئى  
أوحسابى ، وترد عادة العبارات : الإثبات  
الصحيح ، والحل الصحيح ، والإجابة  
الصحيحة ، والحساب الصحيح .

صحيح لنون من المراتب العشرية

correct to n decimal places

= دقيق لنون من المراتب العشرية

= accurate to n decimal places

( انظر :  
accurate to n decimal places ) .

correction

تصحيح

إضافة عدد أو كمية جبرية إلى نتيجة عملية  
أو طرحها منها لزيادة صحتها ، وأحياناً يستخدم  
المصطلح للدلالة على الكمية المضافة ويطلق  
عليه عندئذ اسم مصحح .

معامل التصحيح ( فى الإحصاء )

correction coefficient ( in statistics )

معامل يدخل فى حساب كمية ما لتحسين  
تقديرها .

تكون ذاكرتها الرئيسية من هذه الحلقات .  
ويرجع الانتشار الذى تلاقيه هذه الوسيلة إلى  
كونها لا تحتاج إلى تيار قوى لتخزين  
البيانات ، لأن التحويل من القيمة « صفر » إلى  
القيمة « ١ » يتم عن طريق تيارات ضعيفة  
نسبياً .

Coriolis force قوة « كوريوليس »

قوة ظاهرية تؤثر فى جسم يتحرك على  
امتداد نصف قطر مناط إسناد دَوَّار فى اتجاه  
مضاد لاتجاه دوران الجسم بالنسبة لمناط الإسناد  
الثابت . وفى حالة جسيم كتلته له يتحرك بسرعة  
مقدارها ع بالنسبة لمناط إسناد يدور بسرعة زاوية  
 $\omega$  فإن هذه القوة تساوى  $2\omega$  له ع ، وفى حالة  
الجسيمات الأرضية تكون  $\omega$  هى السرعة الزاوية  
للدوران الأرضى ، ع سرعة الجسيم الذى كتلته  
له .

( انظر : مناط إسناد  
frame of reference )

corollary

نتيجة

نظرية تنتج مباشرة من برهان نظرية أخرى  
ولا تحتاج غالباً إلى إثبات أو يكون إثباتها بسيطاً  
جداً ومباشراً .

إذا فرض أن  $L$  ،  $L$  دالتان خطيتان فى فئتين  $F_1$  ،  $F_2$  لمشتغرات عشوائية على الترتيب . فإن النهاية العظمى للارتباط بين  $L_1$  ،  $L_2$  بالنسبة للدوال الخطية تسمى الارتباط المقنن بين فئتي المتغيرات .

معامل الارتباط

correlation coefficient

= معامل الارتباط الخطى

= correlation coefficient, linear

عدد يقع بين  $-1$  ،  $1$  ويوضح درجة الارتباط الخطى بين مجموعتين للبيانات . إذا كانت

$\{S_1, S_2, \dots, S_n\}$  ،

$\{S_1, S_2, \dots, S_n\}$  مجموعتي

البيانات فإن معامل الارتباط ربينها يقاس مدى

قرب النقط  $(S_1, S_2)$  ،  $(S_2, S_3)$  ،

$(S_3, S_4)$  ، ... ،  $(S_{n-1}, S_n)$  من الوقوع

على خط مستقيم . وإذا كان  $r=1$  فإن جميع

النقط تقع على خط مستقيم واحد ، ويقال

لمجموعتي البيانات فى هذه الحالة أنها ذات

ارتباط تام perfect correlation . ومعامل

الارتباط يساوى خارج قسمة مجموع حواصل

ضرب الانحرافات الجبرية لكل زوج من الأرقام

للمتناظرة فى المجموعتين على الجذر التربيعى

لحاصل ضرب مجموع مربعات الانحرافات لكل

تصحيح « شيبارد » ( فى الإحصاء )

correction, Sheppard's (in statistics)

حساب العزوم من توزيع فى مجموعات لمتغير يعوى خطأ لافتراض أن التكرارات تتركز عند النقطة المتوسطة للفترة أو أى نقطة وحيدة .

ويمكن إجراء تصحيح للحصول على تقدير

يكون صحيحاً فى المتوسط . إذا كان  $Y_1$  ،  $Y_2$  ،

يرمزان للعزم الرأى للتوزيع المتصل وللتوزيع

المجمع على الترتيب ، فإن  $Y_1 = Y_2$  ،

$Y_1 = Y_2 - \frac{h^2}{12}$  ، ... حيث  $h$  هو العرض

المنتظم لفترات التجميع .

مصحح « يات » ( فى الإحصاء )

correction, Yate's (in statistics)

المقدار  $\chi^2$  المحسوب لجدول من النوع

$2 \times 2$  ، أو اختبار نسبة ملاحظة ذات درجة

حرية واحدة ، يكون منحازاً ، وذلك لأن  $\chi^2$

متصلة ، كما  $\chi^2$  متفرقة لحالة درجة الحرية

الواحدة للجدول من نوع  $2 \times 2$  .

ارتباط مقنن correlation, canonical

إذا لم تكن دالة الانحدار التى تربط بين القيمة المتوقعة لمتغيرس والقيمة المعطاة لمتغيرص دالة خطية فى ص فإن المتغيرات تكون انحنائية الارتباط .

القطع الناقص للارتباط

**correlation ellipse**

منحنى ثبات دالة التكرار الطبيعى ثنائى المتغيرات: normal bivariate frequency function  
وهو قطع ناقص يسمى القطع الناقص للارتباط .

الارتباط ( فى الرياضيات البحتة )

**correlation (in pure mathematics)**

تحويل خطى يحيل كل نقطة فى المستوى إلى خط مستقيم وكل خط مستقيم فيه إلى نقطة ، وفى الفراغ يحيل كل نقطة إلى مستوى وكل مستوى إلى نقطة .

ارتباط بين الفصول

**correlation, interclass**

ارتباط بين متغيرين أو أكثر مع اعتبار كل متغير على أنه فصلاً منفصلاً .

مجموعة من البيانات ، أى أن :

$$r = \frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\sqrt{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 \sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2}}$$

حيث  $\bar{x}$  ،  $\bar{y}$  متوسطات المناظرة . ويعرف معامل الارتباط بهذا أحياناً بمعامل ' بيرسون ' Pearson's coefficient .

معامل ارتباط الرتب

**correlation coefficient, rank**

نفرض أن  $r_1, r_2, \dots, r_n$  رتب القيم  $s_1, s_2, \dots, s_n$  على الترتيب وأن  $z_1, z_2, \dots, z_n$  رتب القيم  $v_1, v_2, \dots, v_n$  على الترتيب . إذا كان  $r_i = z_i$  -  $r_j$  فإن المقدار

$$r = 1 - \frac{\sum_{i=1}^n (r_i - z_i)^2}{(n-1)}$$

يسمى معامل ارتباط الرتب  $r_{s_i}$  ،  $r_{z_i}$  أو معامل ارتباط ' سبيرمان ' Spearman .

ارتباط انحنائى

**correlation, curvilinear**

**correlation, multiple** ارتباط متعدد

تعميم لمفهوم الارتباط لأكثر من متغيرين .

**correlation, negative** ارتباط سالب

ارتباط بين كميتين يكون التغير في إحداهما بالتزايد وبالتناقص في الأخرى .

ارتباط غير واقعي ( سخيف )

**correlation, nonsense**

ارتباط بين متغيرين ينشأ عن أن كلاً منهما له ارتباط بمتغير ثالث . مثال ذلك ، تعداد سكان جنوب أفريقيا واستهلاك الطاقة الكهربائية في مصر يمكن أن يوجد بينهما ارتباط لأن كلاً منهما له ارتباط موجب مع الزمن .

**correlation, normal** ارتباط طبيعي

ارتباط بين متغيرين كل منهما موزع توزيعاً طبيعياً في حالة كون دالة التكرار المشتركة

$$d(s, s) = \frac{1}{\sqrt{2} - 1} \sqrt{\frac{1}{2} - \frac{1}{2}} \quad \text{حيث}$$

$$y = \frac{1}{(1-\frac{1}{2})^2} \left( \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right) \left( \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right) + \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right)$$

وكل من س ، ص موزع طبيعياً بمتوسط

الارتباط داخل الفصول

**correlation, intraclass**

إذا كان هناك عدد من فصول المفردات ، بحيث يوجد أكثر من مفردة في كل فصل وتقاس كل مفردة بدلالة نفس المتغير ، فإن الارتباط داخل الفصول سـ يساوي

$$\frac{r_{12}}{r_{12} + r_{22}} \quad \text{حيث } r_{12} \text{ هو التباين داخل}$$

الفصول ،  $r_{22}$  هو التباين بين متوسطات الفصول ، وإذا حوى كل فصل له من

العناصر فإن مدى سـ يكون من  $\frac{1}{1-k}$  إلى ١ ويمثل هذا حالة خاصة في تحليل التباين .

**correlation, linear** ارتباط خطي

إذا كانت الدالة  $y = f(x)$  خطية ( أي على الصورة  $y = ax + b$  ) ، يقال أن ارتباط س ، ص ارتباط خطي ، حيث ب معامل التراجع للمتغير س بالنسبة للمتغير ص . وعندما يعبر عن كل من س ، ص بدلالة وحدات الانحراف القياسية ، فإن معامل التراجع للمتغير س بالنسبة للمتغير ص هو وزن بيتا  $\beta$  weight للمتغير س بالنسبة للمتغير ص ، وفيما عدا هذه الحالة فإن معامل التراجع يساوي ب ك ص \ ك س .

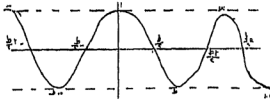
مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

صفة للنقط والمستقيمتين وللزوايا المشابهة الارتباط في الاشكال المختلفة . فمثلاً في المثلثين القاطمي الزاوية يكون الوتران ضلعين متناظرين .	صفرى وتباين ك <sup>٢</sup> ، ك <sup>٢</sup> ، على الترتيب ، معامل الارتباط بين س ، ص .
الزوايا المتناظرة لمستقيمين مع قاطع لهما corresponding angles of two lines cut by a transversal ( انظر : angles made by a transversal ) .	ارتباط تام correlation, perfect ارتباط معامل $r = \pm 1$ ، حيث تقع النقط جميعها بالضبط على خط مستقيم .
المعدلات المتناظرة corresponding rates المعدلات التي تنتج نفس المقدار لنفس الأصل وفي نفس الفترة الزمنية مع فترات تحويل مختلفة . فمثلاً المعدل الاسمي ٦٪ مع إضافة الفائدة كل نصف سنة يناظر المعدل السنوى الفعل ٦,٠٩٪ .	ارتباط موجب correlation, positive ارتباط بين كميتين يكون التغير فيهما إما بالتزايد آتياً وإما بالتناقص آتياً .
قاطع التمام ( قتا ) cosecant ( cosec ) ( انظر : الدوال المثلثية trigonometric functions )	تناظر واحد لواحد correspondence, one-to-one تناظر بين عناصر فئتين بحيث يقابل كل عنصر من عناصر الفئة الأولى عنصراً واحداً وواحداً فقط من عناصر الفئة الثانية ، وبحيث يقابل كل عنصر في الثانية عنصراً واحداً وواحداً فقط في الأولى . فمثلاً يمكن عمل تناظر واحد لواحد بين عناصر الفئتين ( ٢ ) ، ب ، ح ، د ، ( ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١ ) ، ( ٥ ) .
	متناظرة corresponding

## مصطلحات فى الرياضيات

$$\frac{\sin \theta}{\cos \theta} = \tan \theta$$

ومنحنى الدالة  $\sin$  = جتا  $\theta$  موضع بالشكل



( انظر : الدوال المثلثية  
trigonometric functions )

**cosine, law of** قانون جيب التمام  
إذا كانت  $\alpha$ ،  $\beta$ ،  $\gamma$  أطوال أضلاع مثلث  
مستو،  $\alpha$  الزاوية المقابلة للضلع  $\alpha$ ، فإن  
قانون جيب التمام هو

$$\alpha^2 = \beta^2 + \gamma^2 - 2\beta\gamma \cos \alpha$$

وتستخدم هذه الصيغة لحل المثلث عند معرفة  
طولى ضلعين من أضلاعه وقياس إحدى زواياه  
أو معرفة أطوال أضلاع المثلث الثلاثة . وفى  
المثلث الكرى، تكون قوانين جيوب التمام  
هى :

$$\begin{aligned} \cos \alpha &= \frac{\beta^2 + \gamma^2 - \alpha^2}{2\beta\gamma} \\ \cos \beta &= \frac{\alpha^2 + \gamma^2 - \beta^2}{2\alpha\gamma} \\ \cos \gamma &= \frac{\alpha^2 + \beta^2 - \gamma^2}{2\alpha\beta} \end{aligned}$$

ت، ك على الترتيب .

الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة

**coset of a subgroup of a group**

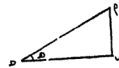
الفئة التى تتكون من جميع حواصل الضرب  
ل  $s$  أو جميع حواصل الضرب ل  $s$  للعناصر  
ل للزمرة الجزئية وعنصر ثابت ل من عناصر  
الزمرة الكلية .

وإذا كان الضرب بالعنصر ل من اليمين  
سميت الفئة المصاحبة يمينية (right coset) وإذا  
كان الضرب بالعنصر ل من اليسار سميت الفئة  
المصاحبة يسارية (left coset) والفتتان  
المصاحبتان إما أن تكونا متطابقتين وإما أن تكونا  
غير مشتركتين فى أى عنصر، وينتمى كل عنصر  
من عناصر الزمرة الكلية لإحدى الفئات  
المصاحبة .

جيب التمام ( جتا )

**cosine (cos)**

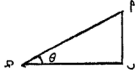
فى أى مثلث قائم الزاوية إذا كانت  $\theta$  هى  
إحدى الزاويتين الحادتين فيه، فإن جيب تمام  
الزاوية  $\theta$  هو النسبة بين طول الضلع المجاور  
لهذه الزاوية وطول وتر المثلث .



ففى الشكل  $\cos \theta = \frac{\text{adjacent}}{\text{hypotenuse}}$

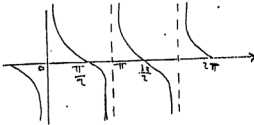
المعدات المستهلكة المبيعة .

ظل التمام ( ظلنا )  $\cotangent (cot)$   
نسبة طول الضلع المجاور لزاوية حادة في  
المثلث القائم الزاوية إلى طول الضلع المقابل  
لها . وهو يساوي مقلوب الظل . ففى الشكل  
٢ ب ح



$$\text{ظلنا هـ} = \frac{\text{ب ح}}{\text{ب ا}} = \frac{١}{٢} = \text{ظا هـ}$$

ومنحنى الدالة ص = ظلنا س موضح بالشكل :



( انظر الدوال المثلثية )  
Trigonometric Functions

زوايا مشتركة النهاية

coterminal angles

جيوب تمام الاتجاه ( فى الفراغ )

cosines, direction (in space)

جيوب تمام الزوايا التى يميل بها خط مستقيم  
على محاور الإحداثيات الثلاثة المتعامدة وإذا  
كانت  $\alpha, \beta, \gamma$  هى هذه الزوايا فإن :  
 $\text{جنا}^2 \alpha + \text{جنا}^2 \beta + \text{جنا}^2 \gamma = ١$

التكلفة الابتدائية **cost, first**  
القيمة التى تدفع ثمناً للمصنف غير شاملة  
لتكاليف الحياة والتصرف .

الربح المئوى على التكلفة

cost, per cent profit on

النسبة المئوية للفرق بين سعر البيع والتكلفة  
وقيمة هذه التكلفة . فإذا كانت قيمة تكلفة  
إنتاج سلعة ما تسعة جنيهات وتباع بعشرة  
جنيهات فإن المكسب المئوى يساوى

$$\frac{١٠ - ٩}{٩} = ١٠٠ \times \frac{١}{٩} = ١١,١١\%$$

تكلفة الإحلال **cost, replacement**

تكلفة المعدات الجديدة مطروحاً منها قيمة

$$-\left( {}_2V_0 + {}_2V_3 + {}_1V_3 + {}_1V_0 \right) \frac{Y^3}{\Delta}$$

۳۱ ی ۹۰ مس (۱) (۲) ...

حيث له قيمة ص عند  
 $s = 0$  ، ول  $s$  ، وقيمة وسط للمتغير  
 $s$  . ويحتوى حد التصحيح على المشتقة  
 السادسة في الصيغتين التاليتين للصيغ المعطاة ،  
 وحيث أن الصيغ السابقة الذكر تحتوي على قيم  
 ص عند حدود التكامل ، يقال أنها من النوع  
 المغلق closed type وصيغ " كوتس ونيوتن " من  
 النوع المفتوح open type هي :

$$+ (ص_1 + ص_2) \frac{ص_3}{2} = ص_1 ص_2 ص_3$$

$$\dots, \frac{y^3}{4} \text{ ص } (و) , \dots$$

وتستخدم الصيغ من النوع المفتوح في الحلول العددية للمعادلات التفاضلية .

( انظر : صيغ التكامل لـ " نيوتن وكوتس " )  
Cotes integration formulas, Newton

قانون " كولوم " للشحنات النقطية

### Coulomb's law for point charges

قانون مؤداه أن القوة بين شحنتين نقطيتين

زوايا لها نفس الضلعين الابتدائي والنهائي ، وهي زوايا تنشأ عن دوران الضلع الابتدائي الزاوية ما حول رأسها بحيث ينطبق الوضع النهائي له بعد الدوران على الضلع النهائي للزاوية الأصلية . فمثلاً الزوايا  $30^\circ$  ،  $39^\circ$  ،  $75^\circ$  ، -  $330^\circ$  مشتركة النهاية .

صينغ "كوتس ونيوتن" للتكامل  
Cotes Newton Integration formulas  
الصينغ التقريبية :

$$= \{v, w, s\}$$

$${}^3_2\text{He} - ({}^1_1\text{H} + {}^1_1\text{H}) \rightarrow {}^4_2\text{He}$$

سے + ۲ ی  
[ ص و س ]  
سے

$$-\left(\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{5}\right) \frac{1}{90} \frac{1}{(n)}^{(4)}$$

$$= \begin{bmatrix} 3 & 5 \\ 2 & 4 \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} 2 & 3 \\ 1 & 2 \end{bmatrix}$$



<p>المسلمة الثانية لقابلية العد countability, second axiom of</p> <p>يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا كان لـطوبولوجى الفراغ أساس قابل للعد . والفراغ المترى يحقق المسلمة الثانية لقابلية العد إذا وفقط إذا ، كان هذا الفراغ قابلاً للانفصال .</p>	<p>تناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتيهما وعكسياً مع مربع المسافة بينهما وتعمل في الحظ الواصل بينهما وتكون متجاذبة إذا اختلف نوع الشحنتين وتنافرية إذا كانتا من نفس النوع .</p>
<p>فئة قابلة للعد countable set</p> <p>١ - فئة يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة ، أى أنه يمكن ترتيب عناصرها في متتابعة لانهاية ح ، ح٢ ، ح٣ ، ... بحيث لا يظهر كل عنصر إلا في مكان وحيد .</p> <p>٢ - فئة تحتوى على عدد نهائى من العناصر أو يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة من ١ إلى ∞ .</p> <p>فمثلاً فئة جميع الأعداد الصحيحة قابلة للعد وفئة جميع الأعداد التكرارية قابلة للعد ، أما فئة الأعداد الحقيقية فليست قابلة للعد .</p>	<p>العد count</p> <p>سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة المتتالية تصاعدياً .</p> <p>العد بمثنى أو بثلاث أو برباع count by twos (threes, fours...)</p> <p>سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة مرتبة بحيث يكون الفرق بين كل اثنين متتاليين منها ٢ أو ٣ أو ٤ ، ... فمثلاً عند العد بمثنى يقال ٢ ، ٤ ، ٦ ، ٨ ، ... وعند العد بثلاث يقال ٣ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، ...</p>
<p>عدّاد counter</p> <p>آلة أو مسجل أوجزء في ذاكرة الحاسب لتسجيل مرات تكرار حدث ما .</p>	<p>المسلمة الأولى لقابلية العد countability, first axiom of</p> <p>يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة الأولى لقابلية العد إذا وجد لكل نقطة قاعدة قابلة للعد في جوار النقطة .</p>

## مصطلحات فى الرياضيات

<b>counting measure</b>	القياس العاد	<b>counter, binary</b>	عداد ثنائى عداد يقوم بالعد طبقاً للنظام الثنائى .
	دالة القياس التى تكون قيمتها لكل فئة جزئية نهائية من فئة ما مساوية عددها* الكاردينالى .	<b>counterclock wise</b>	مضاد و الساعة صفة للدوران فى عكس اتجاه حركة عقارب الساعة
<b>couple</b>	ازدواج قوتان متساويتان ومتوازيتان ومتضادتان فى الاتجاه ويختلفان فى خط العمل .	<b>counter example</b>	مثال مضاد مثال يختار لفحص مقولة رياضية مطروحة وذلك بإثبات أن هذه المقولة لا تنطبق عليه .
<b>couple, arm of</b>	ذراع الازدواج البعد العمودى بين خطى عمل قوى الازدواج .	<b>counter image</b>	الصورة المضادة = inverse image فئة العناصر التى صورتها براسم تقع فى فئة معطاة وتكون معرفة جيداً حتى لو كان الراسم العكسى غير معروف .
<b>couple, moment of</b>	عزم الازدواج حاصل ضرب مقدار إحدى قوى الازدواج فى البعد العمودى بينهما ، والمجموع الحبرى لعزمتى قوى الازدواج حول أى نقطة فى مستواه يساوى مقداراً ثابتاً هو عزم الازدواج .	<b>counter, modulo-2</b>	عداد بمقياس ٢ وحدة حساب بسيطة تسجل إحدى حالتى الاستقرار على حسب ما إذا كانت النبضات التى تتلقاها زوجية أم فردية .
<b>coupled pair of equations</b>	زوج مقترن من المعادلات معادلتان تسوق كل منهما على الأخرى		



## مصطلحات في الرياضيات

إذا كانت  $\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m$  (س، س، ...، س، س، ...، س، س) مركبات مجال ممسلى سفلى متناوب tensor field ، فإن المشتقة السفلية الإستوكية هي المجال الممتد السفلى المتناوب من رتبة (ل + ١) الذى تعرف مركباته كالتالى :

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m = \frac{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}$$

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m = \frac{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}$$

الأدلة السفلية covariant indices  
الأدلة السفلية للممتد من رتبة (ل، م)

الذى مركباته  $\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m$  هي :

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m$$

ممتد سفلى covariant tensor

ممتد له أدلة سفلية فقط وإذا كان م هو عدد هذه الأدلة ، يقال إن هذا الممتد السفلى من رتبة م.

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m = \frac{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}$$

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m = \frac{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}$$

حيث استخدم أسلوب الجمع الدليل ،

{ل، م} معاملات كريستوفل من النوع الثانى .  
وهذا الممتد ( أى المشتقة السفلية ) علوى من رتبة ل وسفلى من رتبة (م + ١) . وعملية الاشتقاق السفلى ليست إبدالية .

فمثلاً ،  $\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m$  بصفة عامة

وذلك لأن

$$\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m = \frac{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m \otimes \omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}{\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m}$$

حيث  $\omega^1, \omega^2, \dots, \omega^m$  ممتد تقوس " ريبان " .

والمشتقة السفلية للدوال القياسية هي المشتقة العادية لها .

المشتقة السفلية الإستوكية

covariant derivative, stokian

<p>من هذه الفئات أصغر من <math>\epsilon</math> .</p>	<p>مجال اتجاهى سفلى covariant vector field</p>
<p>غطاء <math>\epsilon</math> من رتبة <math>n</math> لفراغ مترى</p>	<p>تمتد المجالى سفلى من الرتبة الأولى .</p>
<p>covering of order <math>n</math> of a metric space, <math>\epsilon</math> -</p>	<p>غطاء فئة cover of a set</p>
<p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى بحيث توجد نقطة محتواة في <math>n</math> من الفئات الجزئية للغطاء ولا توجد نقطة محتواة فى <math>(n+1)</math> من الفئات الجزئية للغطاء .</p>	<p>غطاء فئة معطاة هو مجموعة من الفئات الجزئية لها تختار بحيث تنتمى كل نقطة من نقط الفئة المعطاة إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات الجزئية .</p>
<p>Cramer's rule قاعدة " كرامر " .</p>	<p>غطاء فئة مغلق cover of a set, closed</p>
<p>قاعدة لحل عدد من المعادلات الجبرية الخطية لنفس العدد من المجاهيل . وتعين قيمة كل مجهول باستخدام المحددات وذلك للمعادلات التى لها حل وحيد ، أى المعادلات التى محدد معاملاتها لا يساوى الصفر . مثال ذلك ، قيمتا <math>s</math> ، <math>v</math> اللتان تحققان المعادلتين :</p>	<p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مغلقة .</p>
<p><math>s + 2v = 5</math> ، <math>2s + 3v =</math> صفراً هما :</p>	<p>غطاء فئة مفتوح cover of a set, open</p>
<p><math display="block">s = \frac{\begin{vmatrix} 5 &amp; 1 \\ 0 &amp; 2 \end{vmatrix}}{\begin{vmatrix} 1 &amp; 2 \\ 2 &amp; 3 \end{vmatrix}} = \frac{\begin{vmatrix} 5 &amp; 1 \\ 0 &amp; 2 \end{vmatrix}}{-1} = -5</math></p>	<p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقط كل</p>

## مصطلحات في الرياضيات

<p>النسبة الحرجة ( في الإحصاء )  <b>critical ratio ( in statistics )</b>          إحصاء يستخدم لتعيين احتمال وجود عينة تحت اشتراطات خاصة تتعلق بالمجتمع الذي أخذت منه العينة ، كما يستخدم هذا الإحصاء في اختبارات وفروض الدلالة ، ومثال ذلك ، نسبة الفرق بين متوسط عينة والقيمة المفترضة إلى الانحراف المعياري للمجتمع .</p>	<p>مشروع تجارى تسليفى ( بالأجل )  <b>credit business</b>          مشروع تجارى تباع فيه البضائع دون دفع فوري مع تعهد بالسداد في زمن محدد .</p> <p>الدائن  <b>creditor</b>          الشخص الذى يقبل أن يؤدي إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أدائه إليه فوراً .</p>
<p>منطقة حرجة منحازة ( في الإحصاء )  <b>critical region, biased ( in statistics )</b>          توصف المنطقة الحرجة التى اتساعها <math>\alpha</math> بأنها منحازة إذا كان احتمال نيل افتراض البطلان أقل من <math>\alpha</math> عندما يكون افتراض البطلان هذا خاطئاً . مثال ذلك ، استخدام صفين متساويين لتوزيع كاي تربيع يكون منطقة حرجة منحازة لاختبار الفرض بأن تباين مجتمع طبيعى يكون مساوياً لقيمة ما محددة .</p>	<p>فصل  <b>criterion</b>          قانون أو قاعدة يمكن بواسطتها اختبار صحة افتراض .</p>
<p>قيمة حرجة  <b>critical value</b>          قيمة للمتغير المستقل يكون للمتغير التابع عندها نهاية عظمى أو صغرى . ويطلق المصطلح أحياناً على قيمة المتغير المستقل عند نقطة الانقلاب لمنحنى الدالة .</p>	<p>نقطة حرجة  <b>critical point</b>          تكون النقطة ( س ، ص ) نقطة حرجة للدالة المساء د ( س ، ص ) إذا كان :  <math display="block">د(س ، ص) = د(س ، ص) = د(س ، ص) = ص</math>          أى أن النقطة الحرجة هي نقطة يكون عندها المستوى المماس للمنطق ع = د ( س ، ص ) أفقياً .</p>

حيث  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  ،  $\vec{c}$  وحدات المتجهات  
في اتجاهات محاور الإحداثيات .

cross ratio نسبة غير توافقية  
( انظر : ratio , cross ) .

مقطع مساحة أو مجسم

cross section of an area or solid

مقطع مستوي عمودي على محور التناثر أو على  
المحور الأكبر ( إذا كان هناك أكثر من محور )  
للمساحة أو الجسم ، وعادة لا يستخدم . هذا  
المصطلح إلا في الحالات التي تكون فيها كل  
المقاطع متطابقة كما في حالة الأسطوانة  
الدائرية وحالة متوازي المستطيلات .

ورقة مقاطع = ورقة مسطرة  
= ورقة مربعات

cross - section paper = ruled paper  
= squared paper

ورقة مسطرة بخطوط مستقيمة رأسية وأفقية  
متساوية البعد بعضها عن بعض وتستخدم في  
رسم منحنيات المعادلات في الإحداثيات  
الديكارتية .

طاقية صليب cross cap  
السطح الناتج عن تحويل المنحنى المغلق  
البسيط الذي يحد شريحة موييس إلى دائرة بعملية  
يسمح خلالها أن تقطع الشريحة نفسها وهو  
سطح غير موجه .

حاصل الضرب الاتجاهي

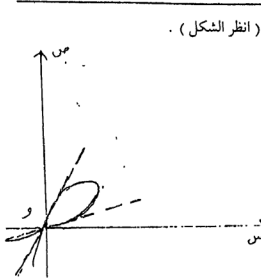
cross product

= vector multiplication of two vectors

حاصل الضرب الاتجاهي للمتجهين  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$   
هو متجه  $\vec{c}$  معياره يساوي حاصل ضرب  
معياري  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  وجيب الزاوية بين  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  واتجاهه  
عمودي على مستوى المتجهين المعطيين ، بحيث  
تكون المتجهات الثلاث  $\vec{a}$  ،  $\vec{b}$  ،  $\vec{c}$  على  
الترتيب مجموعة يمينية ، ويكتب حاصل  
الضرب الاتجاهي على الصورة  $\vec{c} = \vec{a} \times \vec{b}$  .  
والضرب الاتجاهي لمتجهين ليس إبدالياً لأن  
 $\vec{a} \times \vec{b} = -\vec{b} \times \vec{a}$  ويمكن التعبير عن حاصل  
الضرب الاتجاهي للمتجهين  $\vec{a} = (a_1, a_2, a_3)$  ،  
 $\vec{b} = (b_1, b_2, b_3)$  على  
الصورة :

$$\vec{c} = \vec{a} \times \vec{b} = \begin{vmatrix} \vec{a}_1 & \vec{a}_2 & \vec{a}_3 \\ \vec{b}_1 & \vec{b}_2 & \vec{b}_3 \end{vmatrix}$$

## مصطلحات فى الرياضيات



cube

مكعب

فى الفراغ الإقليدى الثلاثى البعد هو متعدد سطوح عدد بستة أوجه مستوية ، وجميع أحرفه الاثنى عشر متساوية الطول ، وجميع زوايا أوجهه قوائم .

وفى الفراغ الإقليدى النونى البعد يكون المكعب فئة جميع النقاط  $س = (س_1, س_2, س_3, \dots, س_n)$  حيث  $س_r \geq س_{r+1}$  لكل  $ر$  ، والأعداد  $\{س_r\}$  ،  $\{س_{r+1}\}$  تحقق العلاقة  $س_r - س_{r+1} = ل$  لجميع  $ر$  . العدد الثابت  $ل$  هو طول حرف المكعب ، وحجم ( أو قياس ) المكعب هو  $ل^n$  . وهذا المكعب هو حاصل الضرب الديكارتى لعدد  $ن$  من الفترات المغلقة ، طول كل منها  $ل$  .

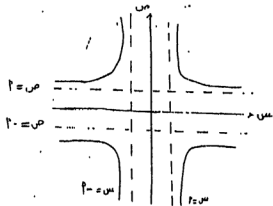
cruciform curve

منحنى الصليب

المحل الهندسى للمعادلة :

$س^2 - ص^2 = ٢$  ،  $س^2 - ص^2 = ٢$  ،  $س^2 - ص^2 = ٢$  ، وهو منحنى متماثل بالنسبة لنقطة الأصل وبالنسبة لمحورى الإحداثيات ، وله أربعة فروع ، فرع فى كل ربع من مستوى الإحداثيات . والأربعة مستقيبات  $س = ٢$  ،  $س = -٢$  ،  $ص = ٢$  ،  $ص = -٢$  هى خطوط تقريبية لهذا المنحنى ، ويسمى هذا المنحنى بالمنحنى الصليبي لشبهه بالصليب .

( انظر الشكل )



crunode

نقطة عقدية

نقطة على منحنى يمر بها فرعان للمنحنى لكل منهما مماس منفصل عند النقطة .



<p>منحنى تكعيبي ذو شقين cubic, bipartite</p> <p>الحل الهندسي للمعادلة : ص<sup>٢</sup> = س (س - ٢) (س - ب) ، صفر &gt; ٢ &gt; ب . والمنحنى متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل ، وعند النقطتين ( ٢ ، صفر ) ، ( ب ، صفر ) .</p>	<p>مضاعفة حجم المكعب cube, duplication of the</p> <p>عملية تعيين طول حرف المكعب الذي حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معلوم باستخدام المسطرة والفرجار فقط ، وتمثل هذه العملية رياضياً بحل المعادلة س<sup>٣</sup> = ٢ ص<sup>٣</sup> .</p> <p>مكعب عدد cube of a number</p> <p>القوة الثالثة لعدد ، مثال ذلك مكعب العدد ٢ هو ٢ × ٢ × ٢ ويكتب ٢<sup>٣</sup> .</p>
<p>منحنى تكعيبي cubic curve</p> <p>( انظر : منحنى جبري مستوى algebraic plane curve )</p> <p>معادلة تكعيبية ( من الدرجة الثالثة ) cubic equation</p> <p>معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثالثة . مثال ذلك المعادلة : ٢ س<sup>٣</sup> + ٣ س<sup>٢</sup> + س + ٥ = صفرأ .</p>	<p>مكعب كمية cube of a quantity</p> <p>القوة الثالثة لكمية ، مثال ذلك مكعب الكمية (س + ص) هو (س + ص) (س + ص) (س + ص) ويكتب (س + ص)<sup>٣</sup> ويساوى س<sup>٣</sup> + ٣س<sup>٢</sup>ص + ٣س ص<sup>٢</sup> + ص<sup>٣</sup> .</p>
<p>حل « كاردان » لمعادلة الدرجة الثالثة cubic equation, Cardan solution of the.</p> <p>( انظر : Cardan solution of the cubic equation )</p>	<p>الجزر التكعيبي لكمية معطاة cube root of a given quantity</p> <p>كمية مكعبها هو الكمية المعطاة .</p>

<p>منحنى تكعيبي لولبي</p> <p><b>cubic, twisted</b></p> <p>منحنى يقطع كل مستوى من مستويات الإسناد فى الفراغ فى ثلاث نقط حلقية أو تخيلية ، مختلفة أو غير مختلفة . مثال ذلك ، المعادلات :</p> <p>س = ٢ د ، ص = ب د ، ع = ح د ،          حيث ١ ح د ص صفراً ، تمثل منحنى تكعيباً لولبياً .</p>	<p>معادلة تكعيبية مختزلة</p> <p><b>cubic equation, reduced</b></p> <p>معادلة تكعيبية تختزل إليها المعادلة التكعيبية</p> <p>س<sup>٣</sup> + ٢ س<sup>٢</sup> + ب س + ح = صفراً وتكون على الصورة ص<sup>٣</sup> + ل ص + م = صفراً وذلك باستخدام التعويض</p> <p>س = ص - <math>\frac{٢}{٣}</math> .</p>
<p>معامل التدد الحجمي</p> <p><b>cubical expansion, coefficient of volume or</b></p> <p>(coefficient of volume : انظر :          (or cubical) expansion)</p> <p>قطع مكانيء تكعيبي <b>cubical parabola</b></p> <p>المحل الهندسي المستوى لمعادلة على الصورة</p> <p>ص = له س<sup>٣</sup> عندما له &lt; صفر . محور السينات يكون مماساً انقلايماً لهذا المنحنى ويمر المنحنى بنقطة الأصل وله فرعان لانهايان يقعان فى الربعين الأول والثالث ، ويكون مقعراً لأعلى فى الربع الأول . ولأسفل فى الربع الثالث .</p>	<p>المعادلة التكعيبية المساعدة</p> <p><b>cubic, resolvent</b></p> <p>المعادلة التكعيبية التى تساعد على حل معادلة الدرجة الرابعة</p> <p>س<sup>٤</sup> + ل س<sup>٣</sup> + م س<sup>٢</sup> + رس + ى = صفراً . وتكون على الصورة :</p> <p>له<sup>٣</sup> - <math>\frac{١}{٣}</math> م له<sup>٢</sup> + <math>\frac{١}{٤}</math> (ل - ٣ - ٤ رس) له +</p> <p><math>\frac{١}{٨}</math> (٤ م - ى - ل<sup>٢</sup> - ى - رس) = صفراً</p> <p>( انظر أيضاً : حل " فيرارى " لمعادلة الدرجة الرابعة )</p> <p>Ferrari solution of the quartic</p>

إمكان التعبير عن  $\phi$  (ى) بدلالة متسلسلة قوى .

التكرار التراكمى

cumulative frequency

= التكرار المتراكم

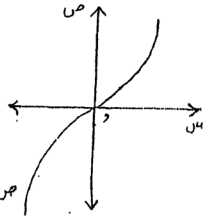
= accumulated frequency

مجموع التكرارات السابقة لإجراء ترتيب معين . مثال ذلك ، إذا كان عدد الطلاب الحاصلين على الدرجات من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ ، ومن ٧٠٪ إلى ٨٠٪ ومن ٨٠٪ إلى ٩٠٪ ، ومن ٩٠٪ إلى ١٠٠٪ هو ٢ ، ٤ ، ٧ ، ٣ ( التى تسمى التكرارات ) على الترتيب ، فإن التكرارات التراكمية تكون ٢ ، ٦ ، ١٣ ، ١٦ . ومجموع التكرارات المطلقة ( أو النسبية ) لقيم س التى تكون أقل من أو تساوى س<sup>٢</sup> هى التكرار التراكمى المطلق ( أو النسبى ) الأعلى للمتغير س . وبالمثل يمكن إيجاد التراكم الأدنى .

المنحنى التكرارى التراكمى

cumulative frequency curve

منحنى الإحداثيات السينية لنقطة هى فترات



متوازى مستطيلات cuboid  
مجسم له ستة أوجه مستوية مستطيلة الشكل ويتوازى كل وجهين متقابلين منها .

المتراكبات cumulants  
مجموعة من البارامترات لمر لتوزيع ما تقيس خواصه وتعيّنها فى فترات قصيرة وبدلالة العزم ح<sup>٢</sup> تعطى هذه البارامترات كالتالى :

$$\begin{aligned} \text{له } {}_1\text{ح} = {}_1\text{ح}^2 , \text{ لمر } {}_2\text{ح} = {}_2\text{ح}^2 - {}_1\text{ح}^2 , \\ \text{له } {}_3\text{ح} = {}_3\text{ح}^3 - {}_2\text{ح}^3 - {}_1\text{ح}^2 \cdot {}_2\text{ح} \\ \text{وبصفة عامة لمر يساوى معامل } \frac{(ت\text{ى})^3}{6} \text{ فى} \end{aligned}$$

مفكوك لو  $\phi$  (ى) ، حيث  $\phi$  (ى) الدالة المميزة المشتقة من دالة تكرار التوزيع بشرط

## مصطلحات فى الرياضيات

س، ص، ع، ح، مى متجهات الوحدة فى اتجاهات المحاور .

السعر السارى للفائدة

current rate = prevailing interest rate

( انظر : فائدة Interest ) .

current yield rate نسبة العائد السارى  
النسبة بين فائدة السند فى تاريخ حسابها وبين  
سعر شراء السند .

curtate annuity سنهية مقتضبة  
( انظر : سنهية مقتضبة )  
( annuity, curtate )

التوقع المقتضب للحياة

curtate expectation of life

العدد المتوسط للسنوات التى يتوقع أن  
يعيشها أعضاء مجموعة معينة من الافراد .

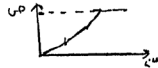
curvature, center of مركز التقوس

الفصل والإحداثيات الصادية لها هى التكرارات  
التراكمية .

المضلع التكرارى التراكمى

cumulative frequency polygon

مضلع ينتج من رسم قطع مستقيمة بين نقاط  
فى المستوى ، الإحداثى الصادى لكل منها هو  
مجموع التكرارات للقيم التى تقل عن إحداثيتها  
السينى أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة  
الموضحة بالشكل :



لف دالة موجهة

curl of a vector function

إذا كانت  $\vec{r}$  س، ص، ع ( دالة موجهة فإن  
'فها يرمز له بالرمز  $\nabla \times \vec{r}$  ويعرف فى نظام  
الإحداثيات الديكارتية كالتالى :

$$\nabla \times \vec{r} = \begin{vmatrix} \vec{e}_1 & \vec{e}_2 & \vec{e}_3 \\ \frac{\partial}{\partial x} & \frac{\partial}{\partial y} & \frac{\partial}{\partial z} \\ r_x & r_y & r_z \end{vmatrix} = \left( \frac{\partial r_z}{\partial y} - \frac{\partial r_y}{\partial z} \right) \vec{e}_1 + \left( \frac{\partial r_x}{\partial z} - \frac{\partial r_z}{\partial x} \right) \vec{e}_2 + \left( \frac{\partial r_y}{\partial x} - \frac{\partial r_x}{\partial y} \right) \vec{e}_3$$

حيث  $\nabla$  المؤثر

$$\vec{r} = r_x \vec{e}_1 + r_y \vec{e}_2 + r_z \vec{e}_3$$

التقوس في حالة الدائرة هو مقلوب نصف القطر . وللمنحنيات الأخرى يمكن اعتبار التقوس عند نقطة ما على أنه تقوس الدائرة التي تقترب من المنحنى أكثر ما يمكن عند هذه النقطة . وفي حالة منحني مستوي ، يكون التقوس هو القيمة المطلقة لمعدل تغير زاوية ميل المماس للمنحنى بالنسبة لطول قوسه ، أى القيمة المطلقة لمعدل تغير  $\theta$  (  $\frac{d\theta}{ds}$  ) بالنسبة لطول

قوس المنحنى ، ويعطى التقوس له بدلالة الإحداثيات الديكارتية بالعلاقة :

$$\text{له} = \sqrt{\left(\frac{d^2x}{ds^2}\right)^2 + \left(\frac{d^2y}{ds^2}\right)^2}$$

وبدلالة الإحداثيات البارامترية :

$$\text{له} = \frac{\left| \left(\frac{dx}{dt}\right)\left(\frac{d^2y}{dt^2}\right) - \left(\frac{dy}{dt}\right)\left(\frac{d^2x}{dt^2}\right) \right|}{\left\{ \left(\frac{dx}{dt}\right)^2 + \left(\frac{dy}{dt}\right)^2 \right\}^{3/2}}$$

حيث  $s$  ،  $\theta$  دوال في البارامتر  $t$  . وبدلالة الإحداثيات القطبية

$$\text{له} = \frac{\left| r^2 \frac{d^2\theta}{ds^2} - 2 \frac{dr}{ds} \frac{d\theta}{ds} \right|}{\left\{ r^2 + \left(\frac{dr}{ds}\right)^2 \right\}^{3/2}}$$

( انظر : مركز تقوس منحني مستوي )  
center of curvature of a plane curve

( مركز تقوس منحني فراغي عند نقطة )  
center of curvature of a space curve  
at a point

دائرة التقوس curvature, circle of

الدائرة التي تمس المنحنى ( المستوي ) من ناحية الجانب المقعر له ، ويسمى مركز هذه الدائرة بمركز التقوس centre of curvature

التقوس التكاملى لثلث جيوديسى على سطح

curvature of a geodesic triangle on a surface, integral

يعرف هذا التقوس بأنه مجموع زوايا المثلث بالتقدير الدائرى مطروحاً منه  $2\pi$  .

( انظر : التقوس التكامل لمنطقة على سطح )  
integral curvature of a region on a surface

تقوس منحني مستوي  
curvature of a plane curve

التقوس الثانى لمنحنى فراغى هو ثنى هذا المنحنى  
( انظر : الثنى ) . ( torsion )

تقوس 'جاوس' لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
Gaussian

= التقوس الكلى لسطح عند نقطة  
= curvature of a surface at a point,  
total

= التقوس الكلى العمودى لسطح  
= curvature, total normal  
يعرف هذا التقوس بأنه حاصل ضرب  
التقوسين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة .

التقوس المتوسط لسطح عند نقطة .  
curvature of a surface at a point,  
mean

= متوسط التقوس العمودى لسطح  
= curvature of a surface, mean  
normal

مجموع التقوسين الأساسيين للسطح عند

النقطة :  $\frac{1}{\rho} + \frac{1}{\rho} = \frac{2}{\rho}$

التقوس التكامل لمنطقة على سطح  
curvature of a region on a surface,  
Integral

التكامل :  $\int \kappa \, dA$  .  
حيث  $\kappa$  هو تقوس 'جاوس' ،  $\kappa$  المنطقة .

تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
curvature of a space curve at a point

إذا كانت  $M$  نقطة ثابتة ،  $\vec{M}$  نقطة متغيرة على  
منحنى فراغى موجه  $\vec{M}$  ،  $\Delta$  طول قوس المنحنى  
من  $M$  إلى  $\vec{M}$  ،  $\Delta$  قياس الزاوية بين  
الاتجاهين الموجهين للمماسين للمنحنى عند  
 $M$  ،  $\vec{M}$  ، فإن التقوس

$\kappa = \frac{1}{\rho}$  للمنحنى عند  $M$  يعرف على أنه

$\kappa = \frac{1}{\rho} = \left| \frac{d\vec{M}}{ds} \right|$

أى أن التقوس هو مقياس معدل دوران  
المماس للمنحنى بالنسبة لطول القوس  $s$  .  
ويسمى  $\rho$  طول نصف قطر التقوس  
radius of curvature

التقوس الثانى لمنحنى فراغى  
curvature of a space curve, second

أنه مقلوب التقوس العمودى فى الاتجاه المعلوم ،  
كما يعرف مركز التقوس العمودى للسطح فى اتجاه  
ما عند نقطة عليه بأنه مركز تقوس المقطع  
العمودى للسطح عند النقطة نفسها فى الاتجاه  
المعلوم .

التقوس الكلى لمثلث جيوديسى على سطح  
**curvature of geodesic triangle on a  
surface, total**

( انظر : التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى  
على سطح  
integral curvature of  
geodesic triangle on a surface )

نصف قطر التقوس .  
**curvature, radius of**  
نصف قطر دائرة التقوس ويساوى مقلوب  
التقوس .

سطح تقوسه الكلى سالب  
**curvature, surface of negative total**  
سطح تقوسه الكلى سالب عند تل نقطة من  
نقطه وفى هذه الحالة يقع السطح على جانبى  
المستوى المماس فى جوار نقطة التماس .

خطوط تقوس سطح  
**curvature of a surface, lines of**

الخطوط على سطح ماسر : س = س ( ى ،  
ن ) ، ص = ص ( ى ، ن ) ، ع = ع ( ى ، ن )  
التي تعطى بالمعادلة :

( هـ ك - و ) ع ( ى ، ن ) + ( هـ ك - ز ) د ( ى ، ن )  
+ ( و . ز ) د ( ى ، ن ) = صفراً

وهذه المنحنيات تشكل مجموعة متعامدة على  
السطح س ، ويعين منحنيها المجموعة الماران  
بنقطة م  $\exists$  س الاتجاهين الأساسيين للسطح س  
عند م .

( انظر : الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة  
principal directions of a surface at a point )

التقوس العمودى لسطح  
**curvature of a surface, normal**

التقوس العمودى لسطح س عند نقطة عليه  
فى اتجاه معلوم هو تقوس المقطع العمودى م  
للسطح س عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعطى  
مع الاختيار المناسب للإشارة . وتكون الإشارة  
موجبة إذا انطبق الاتجاه الموجب للعمودى  
الأساسى للمنحنى م على الاتجاه الموجب  
للعامودى على السطح س ، وتكون الإشارة  
سالبة إذا لم يتحقق هذا الشرط .  
ويعرف نصف القطر العمودى للتقوس على

## مصطلحات فى الرياضيات

<p>القطرين الأساسيين للنفوس العمودى للسطح عند النقطة .</p> <p>( انظر : الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة )</p> <p>principal directions on a surface at a point</p>	<p>مثال ذلك ، السطح الداخلى للسطح الكمكى (torus) وكذلك السطح الزائدى ذو الطية الواحدة .</p>
<p>منحنى curve</p> <p>المحل الهندسى لنقطة لها درجة حرية واحدة . فمثلاً الخط المستقيم فى مستوى هو المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها الديكارتيان ارتباطاً خطياً ، والدائرة التى مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الوحدة هى المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها بالمعادلة <math>s^2 + v^2 = 1</math> .</p>	<p>سطح نفوسه الكلى موجب curvature, surface of positive total</p> <p>سطح نفوسه الكلى يكون موجباً عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك السطح الكروى والسطح الناقصى .</p> <p>سطح نفوسه الكلى صفر curvature, surface of zero total</p> <p>سطح نفوسه الكلى يساوى الصفر عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك ، السطح الأسطوانى والسطح المغلف بمستويات .</p>
<p>منحنى مستو جبرى curve, algebraic plane</p> <p>منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتيه على الصورة <math>d(s, v) = 0</math> صفراً ، حيث الدالة <math>d</math> هى كثيرة حدود فى <math>s, v</math> . وإذا كانت الدالة من الدرجة <math>n</math> ، يقال أن المنحنى هو منحنى جبرى من درجة <math>n</math> ، وعندما تكون <math>n = 1</math> يكون المنحنى خطاً مستقيماً ، وعندما تكون <math>n = 2</math> يكون المنحنى قطعاً مخروطياً .</p>	<p>النفوسان الأساسيان لسطح عند نقطة curvatures of a surface at a point, principal</p> <p>النفوسان الأساسيان لسطح عند نقطة هما النفوسان العموديان <math>\frac{1}{\rho_1}, \frac{1}{\rho_2}</math> فى الاتجاهين الأساسيين عند النقطة ، حيث <math>\rho_1, \rho_2</math> نصفا</p>



يقطعها جسم ما والزمن الذى يستغرقه لقطعها .

منحنى تجريبى ( وضعى )

curve, empirical

منحنى يوسم ليوافق تقريباً فئة من البيانات الإحصائية .

توفيق المنحنيات curve fitting

تعيين المنحنى الذى يلائم على قدر الإمكان مجموعة من البيانات التجريبية أو الإحصائية .

منحنى التكرار ( فى الإحصاء )

curve, frequency ( in statistics )

( انظر : تكرار frequency ) .

منحنى النمو ( فى الإحصاء )

curve, growth ( in statistics )

منحنى مصمم لتوضيح النمط العام لثموت متغير ما ، له أنواع متعددة .

وإذا كانت د ( س ، ص ) = له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) ، حيث له ، ل كثيرًا حدود فى س ، ص فإن كلاً من له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) تمثل منحنياً آخر يسمى مركبة للمنحنى الأصل . ويقال أن المنحنى المستوى غير قابل للاختزال إذا كانت له مركبة واحدة فقط .

فمثلاً الدائرة التى معادلتها :

$s^2 + v^2 - 9 = 0$  صفراً غير قابلة للاختزال أما المنحنى ( ص - س )  $(2s + v - 1) = 0$  صفراً ، فهو قابل للاختزال ومركبتهما :  $v - s = 0$  صفراً ،  $2s + v - 1 = 0$  صفراً .

منحنى تحليلى curve, analytic

( انظر : منحنى تحليلى analytic curve ) .

منحنى مشتق curve, derived

( انظر : منحنى مشتق derived curve ) .

منحنى المسافة والزمن .

curve, distance - time

التمثيل البياني للعلاقة بين المسافة التى

مصطلحات في الرياضيات

<p>وبدلالة الإحداثيات القطبية <math>r, \theta</math> ، يكون طول المنحنى بين النقطتين <math>(r_1, \theta_1)</math> ، <math>(r_2, \theta_2)</math> هو :</p> $\theta \leq \frac{1}{r} \left[ r_2^2 \left( \frac{r_1}{\theta} \right) + r_1^2 \right] \frac{\theta}{r}$ <p>منحنى صفري الطول curve of zero length</p> <p>= منحنى متناهي الصغر = minimal curve</p> <p>( انظر : منحنى متناهي الصغر minimal curve )</p> <p>المنحنى المكافئ curve, parabolic</p> <p>منحنى جبرى معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة :</p> $ص = ص_1^2 + ص_2^2 + \dots + ص_n^2$ <p>منحنى المواقع ( المنحنى البدالى ) curve, pedal</p> <p>المحل الهندسى لموقع العمود الساقط من نقطة ثابتة على مماس متغير لمنحنى معلوم ، فمثلاً</p>	<p>منحنى مستوي curve in a plane = plane curve</p> <p>منحنى تقع جميع نقطه في مستوى واحد .</p> <p>طول منحنى curve, length of a</p> <p>طول منحنى بين نقطتين 1 ، 2 ، واقعتين عليه هو اصغر حد أعلى لمجموع أطوال الأوتار :</p> $\overline{ص_1 ص_2} + \overline{ص_2 ص_3} + \dots + \overline{ص_n ص_1}$ <p>حيث <math>ص_1, ص_2, \dots, ص_n</math> ، <math>ص_1</math> نقطة مختارة على المنحنى بحيث <math>ص_1 = 1</math> ، <math>ص_2 = 2</math> . ويشترط وجود حد أعلى لمجموع الأوتار وإلا كان طول المنحنى بين 1 ، 2 ، ب غير معرف .</p> <p>طول منحنى مستوي curve, length of a plane</p> <p>إذا كانت <math>ص = د (س)</math> معادلة منحنى مستوي ، <math>ص_1 \geq ص_2 \geq \dots \geq ص_n</math> وكان <math>\frac{ص}{ص_1}</math> متصلاً فإن طول المنحنى بين النقطتين <math>(ص_1, ص_1), (ص_2, ص_2), \dots, (ص_n, ص_n)</math> على المنحنى يساوى</p> $\int_{ص_1}^{ص_n} \left[ 1 + \left( \frac{ص}{ص_1} \right)^2 \right]^{\frac{1}{2}} دص$
---	--

اتصالها إذا أزيلت منها أى نقطتين عشوائياً .

curve, smooth

منحنى أملس

إذا كان م منحنى فى فراغ إقليدى ، فإنه يكون صورة لفترة ( ٢ ، ب ] تحت تأثير تحويل متصل ، وإذا رمزت سى ( د ) إلى الإحداثى الديكارتى ذى الترتيب ى للنقطة على المنحنى التى تناظر د فى ( ٢ ، ب ] . فإن المشتقة الأولى لجميع الدوال سى تكون متصلة على ( ٢ ، ب ] وتعنى العبارة « المنحنى م أملس » كما تعنى العبارة « المنحنى أملس قطعة قطعة piecewise » أن هذه المشتقات الأولى متصلة إلا عند عدد محدود من النقاط ، وتكون الدالة قابلة للاشتقاق على كل من يمين ويسار هذه النقطة .

curve, spherical

منحنى كروى

منحنى يقع بأكمله على سطح كرة .

curve tracing

تخطيط منحنى

رسم المنحنى بإيجاد نقط عليه، وتستخدم أيضاً فى تحديد شكل المنحنى طرق متقدمة مثل التفاضل ، المدى ، الخطوط التقريبية ، استخدام المشتقات لتحديد النقاط الحرجة ، والميل والتحدب

إذا كان المنحنى المعلوم هو قطعاً مكافئاً وكانت النقطة الثابتة هى رأس هذا القطع فإن منحنى المواقع هو منحنى السيسويد cussoid، وإذا كانت معادلة القطع المكافئ هى ص<sup>٢</sup> = ٤ ٢ س فإن معادلة هذا المنحنى هى  
س ( س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> ) = ٢ + ص<sup>٢</sup> = ص<sup>٢</sup> صفراً .

curve, primitive

منحنى أصلى

منحنى تشتق منه منحنيات أخرى ، فمثلاً المنحنى الأصل ص = س ( خط مستقيم ) يشتق منه مقلوبه ص =  $\frac{1}{س}$  ( قطع زائد قائم ) .

منحنى تربيعى

curve, quadric ( or quadratic )

منحنى معادلته من الدرجة الثانية .

منحنى مغلق بسيط

curve, simple closed

= منحنى « جوردان » Jordan curve  
فئة من النقاط ( اثنتان على الأقل ) يمكن وضعها فى تناظر أحادى مع نقط دائرة وتكون مثل هذه المجموعة من النقاط متصلة وتفقد

الزاوية بين منحنين متقاطعين  
curves, angle between two  
intersecting

( انظر :  
angle between two intersecting curves )

عائلة منحنيات curves, family of  
فئة من المنحنيات يمكن الحصول على  
معادلاتها من معادلة معلومة بتغيير عدد  $m$  من  
الشوايت الأساسية المتضمنة فى هذه المعادلة ،  
وتسمى هذه الفئة عائلة منحنيات ذات  $m$   
بارامتر . مثال ذلك :

- ١ ) فئة المنحنيات التى معادلاتها حلول غير  
شاذة ( حالات خاصة من الحل العام ) لمعادلة  
تفاضلية من الرتبة  $m$  .
- ٢ ) فئة الدوائر المتحدة المركز هى عائلة  
منحنيات وحيدة البارامتر ، وهو نصف القطر .
- ٣ ) فئة الدوائر المستوية والثى طول نصف قطر  
كل منها يساوى طولاً معلوماً هى عائلة منحنيات  
ذات بارامترين هما إحداثيا مركز الدائرة .
- ٤ ) جميع الدوائر فى المستوى تمثل عائلة منحنيات  
ذات ثلاثة بارامترات .
- ٥ ) فئة القطاعات المخروطية المستوية تكون  
عائلة منحنيات ذات خمسة بارامترات .
- ٦ ) فئة جميع المستقيمت المستوية هى عائلة ذات

والتقعر وما إلى ذلك .

نقطة دوران ( رجوع ) على منحنى  
curve, turning point on a

نقطة على المنحنى يتوقف عندها الإحداثى  
الصادى عن الزيادة ويبدأ فى النقصان أو يتوقف  
عندها الإحداثى الصادى عن النقصان ويبدأ فى  
الزيادة . وتكون مثل هذه النقطة نهاية عظمى  
أو صغرى للمنحنى .

منحنى ملتو  
curve, twisted = curve skew

منحنى فراغى غير مستو ، ويقال للمنحنى  
الملتوى أنه من الرتبة  $m$  إذا قطع أى مستوى فى  
نقط عددها  $m$  ، وقد تكون هذه النقط حقيقية  
أو تخيلية وقد تكون متفرقة أو منطبقة .

منحنى السرعة والزمن  
curve, velocity-time

التمثيل البيانى للعلاقة بين قيمة سرعة جسم  
ما والزمن الذى تحسب عنده هذه السرعة .

لكل منها ويحصران قطعاً متساوية من هذه  
الأعمدة والماسان لها عند نقطتين على نفس  
العمودى متوازيان .

**curves, path** منحنيات مسارية  
منحنيات تعطى معادلاتها فى صورة  
بارامترية ، ويرسم المنحنى المسارى بالنقط  
الناشئة عن تغير البارامتر .

**curves, periodic** منحنيات دورية  
منحنيات يتكرر الإحداثى الصادى فيها كلما  
زاد أو نقص الإحداثى السينى بمقدار معين  
ثابت . المحال الهندسية للدوال  
ص = حـا س ، ص = جتا س هى منحنيات  
دورية تكرر نفسها كلما زادت قيمة س بمقدار  
٢ ط .

**curves, space** منحنيات فراغية  
منحنيات قد تكون مستوية أو غير مستوية .

**curvilinear angle** زاوية انحنائية  
زاوية ضلعاها قوسا منحنيين .

بارامترين .  
( ٧ ) فئة المستقيمت الماسة لدائرة معينة هى عائلة  
منحنيات ذات بارامتر واحد .

**curves, integral** منحنيات تكاملية  
عائلة منحنيات معادلاتها هى حلول معادلة  
تفاضلية معينة ، ومثال ذلك المنحنيات التكاملية  
للمعادلة التفاضلية  
$$\frac{dy}{dx} = \frac{y}{x}$$


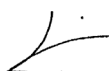
هى عائلة الدوائر  
ص<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> = خ<sup>٢</sup> ،  
حيث حـ بارامتر اختيارى .

منحنيات بارامترية على سطح  
**curves on a surface, parametric**  
إذا كان لدينا سطح س: س = س (ى ، ده) ،  
ص = ص (ى ، ده) ، ع = ع (ى ، ده)  
حيث ى ، ده بارامتران فإن منحنيات العائلتين ى  
= ثابت ، ده = ثابت تسميان المنحنيات  
البارامترية للسطح .

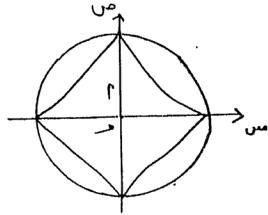
منحنيان متوازيان ( فى مستوى )  
**curves, parallel ( in a plane )**

منحنيان تتناظر نقطتهما على نفس العمودى

## مصطلحات فى الرياضيات

<p>عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p>  <p>والآخر ناب يقع فرعاً المنحنى عنده فى جانب واحد من المماس المزدوج. مثال ذلك المنحنى <math>ص = س^2 \pm \sqrt{ص}</math> له ناب من النوع الثانى عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p> 	<p>إحداثيات انحنائية خطية <b>curvilinear coordinates</b> ( انظر : coordinates, curvilinear )</p> <p>شكل انحنائى <b>curvilinear figure</b> شكل هندسى أضلاعه أقواس منحنيات .</p> <p>حركة انحنائية <b>curvilinear motion</b> حركة نقطة على منحنى .</p> <p>حركة انحنائية حول مركز قوة <b>curvilinear motion about a center of force</b> حركة جسم على منحنى تحت تأثير قوة مركزية مثل حركة الأجسام السهوية حول الشمس .</p> <p>ناب <b>cusps</b> نقطة مزدوجة ينطبق عندها المماسان للمنحنى ، والناب من نوعين الأول البسيط يكون للمنحنى عنده فرعان على جانبيه المماس المزدوج فى جوار نقطة التماس ، مثال ذلك القطع المكافئ نصف التكميى <math>ص^2 = س^3</math> له ناب من النوع الأول</p>
<p>السيكلويد التحتى ذو الأنياب الأربعة <b>cusps, hypocycloid of four</b> تحت سيكلويد معادلته هى :</p> $ص^{\frac{3}{2}} = ص^{\frac{3}{2}} + ص^{\frac{3}{2}}$ <p>وأنيايه الأربعة موضحة بالشكل ( انظر : تحت السيكلويد hypocycloid ) .</p>	

القطع صـ من فئة ( سر ) هو فئة جزئية منها  
عندما يكون صـ - صـ غير مترابط . إذا كان  
القطع صـ هو نقطة فإنها تسمى نقطة قطع وإذا  
كان صـ خطاً سمي خط قطع .



السيبرنيات cybernetics  
أحد فروع العلم وجده العالم الرياضى  
الشهير ' ن . فينر N. Wiener ' تعمم فيه  
الخواص المشتركة في الأنظمة المتنوعة كالمصانع  
الأوتومية والحاسبات ، والكائنات الحية وتوضع  
لها نظريات مشتركة .

قطع ' ديديكند ' cut, Dedekind  
تجزئ فئة الأعداد القياسية ( الكسرية ) إلى  
فئتين جزئيتين غير خاليتين ومتباعدتين  $\mathbb{Q}$  ، به  
بحيث :

دورة cycle  
الفترة الزمنية اللازمة لإتمام عملية ضمن  
سلسلة متتابعة من العمليات أو الفترة الزمنية  
الواقعة بين أحداث تتكرر بانتظام وعلى العموم  
فترة تكتمل خلالها عملية تكرارية .

١ - إذا كان  $\mathbb{Q} \ni \mathbb{Q}$  ، ص به ، فإن  
 $\mathbb{Q} > \mathbb{Q}$  ،  
٢ - الفئة  $\mathbb{Q}$  لا تحتوى على أى عنصر يكون  
أكبر من بقية جميع العناصر ( هذا الشرط  
يمكن إحلاله بالشرط أن به لا تحتوى على أى  
عنصر يكون أصغر من بقية جميع العناصر )  
مثال ذلك  $\mathbb{Q}$  قد تكون فئة جميع الأعداد القياسية  
أصغر من ٣ ، به فئة جميع الأعداد أكبر من  
أو تساوى ٣ .

دورة التخزين ( فى الحاسب )  
cycle, storage ( in computer )  
التتابع الدورى للعمليات الذى يحدث عند  
تخزين معلومات أو استدعائها من الذاكرة  
الرئيسية .

قطع فئة cut of a set

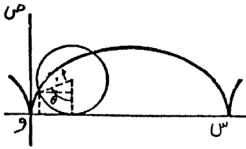
## مصطلحات فى الرياضيات

غلاف عائلة الكرات التى يمس كل منها  
ثلاث كرات ثابتة .

**cyclic change** تغيير دورى  
تغيير يتم على فترات دورية .

**cycloid** السيكلويد ( الدورى )  
المحل الهندسى للمستوى لنقطة ثابتة على  
محيط دائرة تسدحرج على خط مستقيم .  
والمعادلتان البارامترتان للسيكلويد هما :  
س =  $r(1 - \cos \theta)$  ، ص =  $r(1 - \sin \theta)$   
( انظر الشكل )

**cyclic group** زمرة دورية  
زمرة تتولد عناصرها من عنصر واحد ، أى  
الزمرة التى كل عنصر من عناصرها قوة نونية  
لمنصر واحد يسمى مولد ( generator ) الزمرة .  
وكل زمرة دورية هى بالضرورة زمرة إبدالية .



**cyclic interchange** تبادل دورى  
تبادل يتم على فترات دورية .

تبديل دورى ( فى الجبر )

**cyclic permutation ( in algebra )**  
( انظر : تبديل دورى )  
permutation, cyclic

حيث  $r$  نصف قطر الدائرة ،  $\theta$  الزاوية التى  
يقابلها القوس الواصل بين الموضع الابتدائى  
لنقطة الثابتة على الدائرة وموضعها عند أى لحظة  
عند مركز الدائرة ، ومحور السينات هو خط  
الدرجة ومحور الصادات العمودى عليه عند  
الموضع الابتدائى للنقطة الثابتة .

**cyclic polygon** كثير أضلاع دائرى  
كثير أضلاع تقع رؤوسه على محيط دائرة .

ولمنحنى السيكلويد ناب عند كل نقطة يقابل  
فيها خط الدرجة ( محور السينات ) وقد برهن

**cyclides of Dupin** سيكليد " دويان "



<p>دالة دورية التماثل  <b>cyclosymmetric function</b>                  دالة لا تتغير بأى تبديل دورى لمتغيراتها مثال                  ذلك الدالة :  <math display="block">d = (s, s, s, e) = (s - s)(s - e)(e - s) .</math></p>	<p>" هيجتز " على أنه إذا انزلت جسيم أملس بدون احتكاك على سلك على هيئة سيكلويد مقلوب فإن زمن وصوله إلى قاع السيكلويد يكون ثابتاً مهما كانت النقطة التى يبدأ منها الجسم الانزلاق ، وتسمى هذه الخاصية أيضاً بخاصية البندول السيكلويدى .</p>
<p>معادلة سيكلوتومية  <b>cyclotomic equation</b>                  معادلة على الصورة :  <math display="block">x^n + 1 = 0</math>                 حيث <math>n</math> عدد أولى ، ومثل هذه المعادلة لا تقبل الاختزال فى حقل الأعداد الحقيقية .</p>	<p>سيكلويد مقتضب ( متقاصر )  <b>cycloid, curtate</b>                  منحنى عجلى ليس له عروات ولا يمس خط القاعدة ومعادلاته البارامترتان :  <math display="block">x = a(2 - \theta) \cos \theta, y = a(2 - \theta) \sin \theta</math>                 حيث <math>\theta &gt; 2\pi</math> ، <math>\theta</math> البارامتر .                  ( انظر : منحنى عجلى trochoid ) .</p>
<p>أسطوانة  <b>cylinder</b>                  سطح مغلق يتكون من قاعدتين مستويتين متوازيتين معدودتين بمنحنيين بسيطين مغلقين متطابقين <math>M_1, M_2</math> ، و سطح جانبي يمثل اتحاد جميع القطع المستقيمة التى تصل النقط المتناظرة فى <math>M_1, M_2</math> ، وبجميع هذه القطع توازى خطاً مستقيماً ثابتاً ، ويسمى كل من المنحنيين <math>M_1, M_2</math> دليل الأسطوانة كما تسمى القطع المستقيمة التى تصل بين النقط المتناظرة فى <math>M_1, M_2</math> .</p>	<p>سيكلويد متطاوّل  <b>cycloid, prolate</b>                  منحنى عجلى معادلاته البارامترتان هما :  <math display="block">x = a(2 + \theta) \cos \theta, y = a(2 + \theta) \sin \theta</math>                 حيث <math>\theta &lt; 2\pi</math> ، <math>\theta</math> البارامتر . وهذا المنحنى له عروة بين كل قوسين ، وعقد عند  <math display="block">\theta = 0, \theta = 2\pi</math>                 له <math>\theta = 0</math> و <math>\theta = 2\pi</math> حيث صفر <math>\theta</math> ، <math>\theta &gt; 2\pi</math> ،  <math display="block">x = a(2 + \theta) \cos \theta, y = a(2 + \theta) \sin \theta</math>                 صفرأ .</p>

إحداثياته الكروية القطبية ( $r$ ،  $\theta$ ،  $\phi$ ) فوق  
 فئة من نقط المستوى إحداثياتها ( $x$ ،  $y$ )  
 ويعطى بصيغ من النوع :  
 $x = r \cos \theta$ ،  $y = r \sin \theta$  حيث  $r = \sqrt{x^2 + y^2}$   
 صغراً،  $\theta = \arctan(y/x)$  صفر لكل  $\phi < \pi$  صفر .

راسم أسطوانى متساوى التباعد  
**cylindrical map, even spaced**  
 راسم أسطوانى يعطى بالصيغتين  $x = r \cos \theta$ ،  
 $y = r \sin \theta$

إسقاط أسطوانى مركزى  
**cylindrical projection, centre**  
 راسم أسطوانى يعطى بالصيغتين  $x = r \cos \theta$ ،  
 $y = r \sin \theta$  . وهو إسقاط لكرة من مركزها فوق  
 أسطوانة دائرية قائمة مماسة لها تسطح بعد عملية  
 الإسقاط .  
 ( انظر : راسم أسطوانى cylindrical map ) .

سطح أسطوانى **cylindrical surface**  
 سطح مولد بخط مستقيم يتحرك موازياً دائماً  
 لخط مستقيم آخر ويقطع منحنى معيناً .  
 ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

بالعناصر أو بالرواسم ، وتكون الأسطوانة قائمة  
 إذا كان الراسم الجانبي عمودياً على مستوى  
 القاعدتين . وارتفاع الأسطوانة هو البعد  
 العمودى بين مستوى القاعدتين .

أسطوانات دائرية قائمة متشابهة  
**cylinders, similar right circular**  
 أسطوانات دائرية قائمة ، النسبة بين نصف  
 القطر والارتفاع لكل منها واحدة .

إحداثيات أسطوانية  
**cylindrical coordinates**  
 ( انظر : coordinates, cylindrical polar ) .

دالة أسطوانية **cylindrical function**  
 اسم يطلق على كل حل لمعادلة " بيسل "  
 التفاضلية ، ويطلق هذا الاسم فى بعض  
 الأحيان على دوال بيسل نفسها .

راسم أسطوانى **cylindrical map**  
 راسم أحادى متصل من سطح كروى

مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( ٣٦ )

السطح الأسطوانى generator أو generatrix ويسمى المنحنى دليل السطح الأسطوانى	directrix ، كما يسمى المولد فى أى موضع معين عنصراً element للسطح الأسطوانى .
---	---

## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتى بيانها

### ١ - المعجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزآن - الطبعة الثالثة ) .
- \* المعجم الوسيط ( جزآن - قطع صغير وكبير ) .
- \* المعجم الوجيز (قطع صغير وكبير - تجليد عادى فاخر ) .
- \* معجم ألفاظ الحضارة .
- \* معجم الكيمياء والصيدلة .
- \* معجم الفيزيكا النووية .
- \* معجم الفيزيكا الحديثة ( جزآن ) .
- \* المعجم الفلسفى .
- \* معجم الهيدرولوجيا .
- \* معجم البيولوجيا ( جزآن ) .
- \* معجم الجيولوجيا .
- \* معجم علم النفس والتربية .
- \* المعجم الجغرافى .
- \* معجم المصطلحات الطبية ( جزآن ) .
- \* المعجم الكبير ( صدر منه ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم النفط .
- \* معجم الرياضيات .
- \* معجم الحاسبات .

٢ - كتب التراث العربى :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .
- \* التنبيه والإيضاح ( جزآن ) .
- \* ديوان الأدب ( أربعة أجزاء ) .
- \* الإبدال .
- \* الشوارد .

- \* التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
- \* عجالة المبتدئ وفضالة المنتهى .
- \* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .

٣ - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( خمسة وثلاثون جزءاً )

٤ - مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وسبعون عددًا )

٥ - كتب القرارات العلمية :

- \* القرارات العلمية فى ثلاثين عاماً .
- \* القرارات العلمية فى خمسين عاماً .
- \* أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
- \* الألفاظ والأساليب ( جزآن ) .

٦ - محاضرات جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعون .

٧ - كتب فى شئون جمعية مختلفة :

- \* المجمعيون .
- \* مع الخالدين .
- \* مجمع اللغة العربية فى ثلاثين عاماً .
- \* مجمع اللغة العربية فى خمسين عاماً .
- \* كتاب لغة تميم .
- \* شرح شواهد الإيضاح .

٨ - إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .

طبع بالمينة العامة لشئون المطابع الأميرية

( رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٦/٧٨٠٧ )

( I.S.B.N. 977 - 5037 - 12 - 3 )

رئيس مجلس الإدارة

مهندس / إبراهيم السيد الحسن

المينة العامة لشئون المطابع الأميرية

١٠٩٠٣ - ١٩٩٤ - ٢٠١٤









الهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية